EDICION DE 20 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

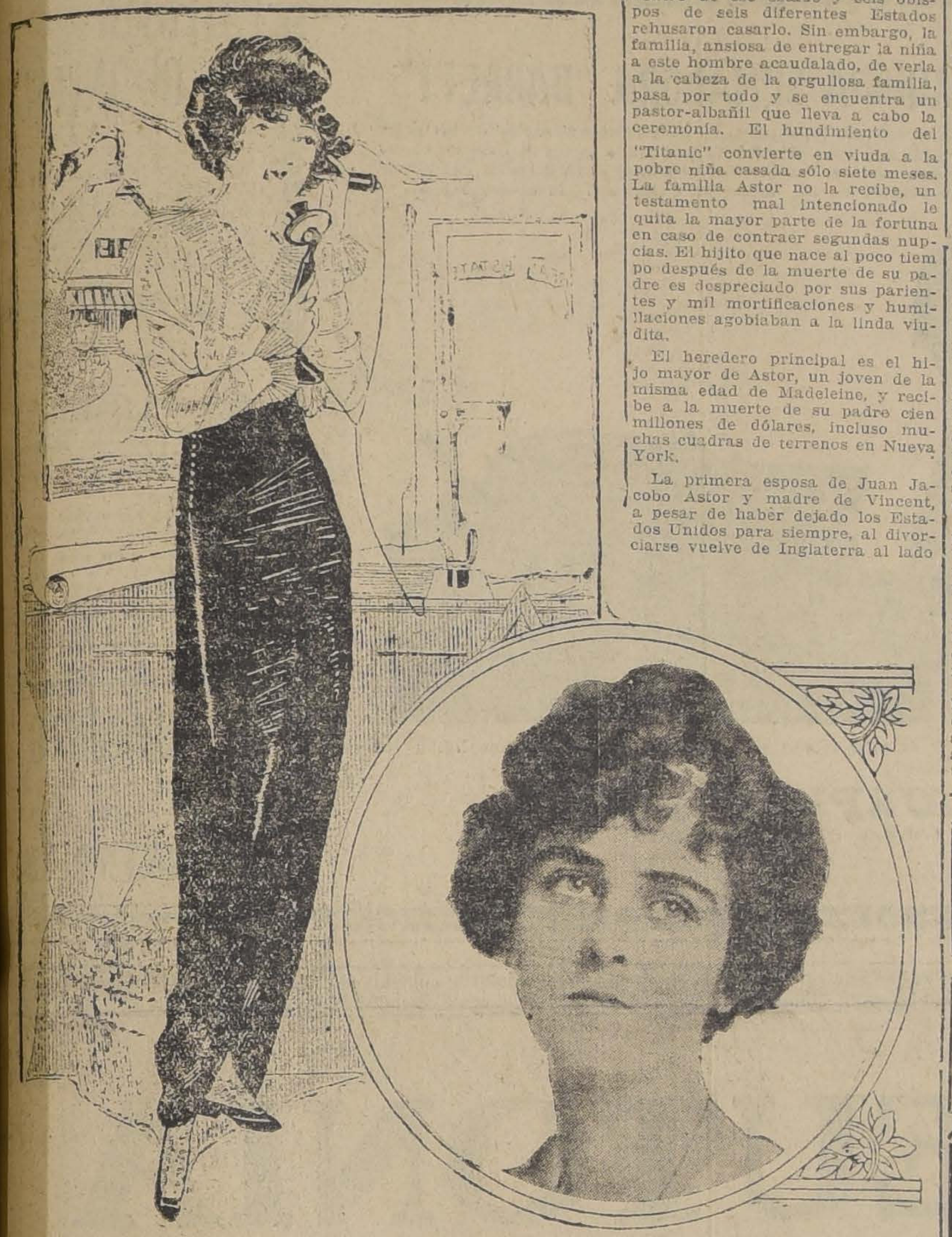
LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110,00

AÑO IV. Santiago de Chile, Domingo 19 de Setiembre de 1920 Núm. 1.345

¿Un matrimonio de conveniencia, o un trabajo sin descanso?

Los dos caminos que se presentan a la muchacha de escasa fortuna de los grandes países.—Las hermanas Force: una de ellas contrae enlace con el multimillonario Astor, muerto en el "Titanic", mientras la otra busca en el trabajo los medios de vivir.—Desprecios y humillaciones que la familia Astor hace sufrir a la viuda.



MISS FORCE, DEDICADA AL TRABAJO

Katherines Force, hija de la conocida dama señora W. H. Force, relacionadas con importantes familias de Nueva York, Nueva Jersey, Newport y Broklyn, ha anunciado a sus amistades y parientes la sorprendente nueva de que entrará en el comercio.. su madre no ha secundado este aviso, y, conociéndola, es fácil imaginar qué efecto habrá producido en ella y en su círculo, qué tormenta de agitación, amenazas, ruegos y enojos habrá levantado. La sociedad, que ya había recibido una conmoción con el matrimonio de Madeleine, hermana menor de Katherine con Juan Jacobo Astor, se siente nuevamente agitada con la decisión de Miss Force.

No ha escogido como moda de ganar fortuna, el establecer un elegante salón de té y dedicarse a servir esa inocente bebida en tazas color rosa y modestamente ataviada con delantal blanco y coqueta gorrita.

Tampoco se dedicará a amoblar y decorar los departamentos de sus conocidos con colores anaranjados y verdes. Trabajará en algo más prosaico; más bien dicho, ya desempeña el oficio de corredor de propiedades, con gran éxito, demostrando un buen sentido común e instintos comerciales que al decir de sus admiradores, tienen alarmadas a firmas antiguas que ven en ella una rival temible. Ella consuela a su madre, recordándole que otras han hecho lo mismo. La señora le hace ver con acento trágico, que alejará a sus pretendientes, que está echando por tierra todos sus planes. Concluye diciendo: Madeleine ha dejado de ser una Astor, tú te dedicas al comercio, y es lo último!

Katherine le contesta tranquilamente: "con un matrimonio como el de mi hermana hay bastante en las familias y también puede tocarles un buen partido a una mujer de trabajo. ¡Recuerde usted a Adelaide Sedroick! en la Quinta Avenide, ganaban un pequeño sueldo y ahí la encontró John Monroe, el partido más codiciado por las muchachas de Nueva York"

Mi Force recurre entonces a Madeleine, pero ésta toma la parte de su hermana alegando que de nada sirven las riquezas, los palacios y los yates si se comparten con un marido a quien no se ama. Las ideas de Katherine crecen en sentido práctico, las de Madelaine adquieren más romanticismo; pero ella ha sufrido duras experiencias y sólo ahora que vive al lado del esposo que fué su primer amor comienza a gozar de la vida.

A los 17 años era Madelaine una jovencita alegre y despreocupada, una niña de colegio aficionada al tennis y a jugar al sol. El millonario Astor, recientemente divorciado de su hermosa y aristocrática esposa, se enamora de su juventud y frescura y se dirige, no a ella, sino a su ambiciósa madre. Las leyes de Nueva York no le permitían contraer nuevamente matrimonio dentro de ese estado y seis obispos de seis diferentes Estados rehusaron casarlo. Sin embargo, la familia, ansiosa de entregar la niña a este hombre acaudalado, de verla a la cabeza de la orgullosa familia, pasa por todo y se encuentra un pastor-albañil que lleva a cabo la ceremonía. El hundimiento del "Titanic" convierte en viuda a la pobre niña casada sólo siete meses. La familia Astor no la recibe, un testamento mal intencionado le quita la mayor parte de la fortuna en caso de contraer segundas nupcias. El hijito que nace al poco tiempo después de la muerte de su padre es despreciado por sus parientes y mil mortificaciones y humillaciones agobiaban a la linda viudita.

El heredero principal es el hijo mayor de Astor, un joven de la misma edad de Madeleine, y recibe a la muerte de su padre cien millones de dólares, incluso muchas cuadras de terrenos en Nueva York.

La primera esposa de Juan Jacobo Astor y madre de Vincent, a pesar de habèr dejado los Estados Unidos para siempre, al divorciarse vuelve de Inglaterra al lado del hijo que había entregado al padre y pasando por encima de las preocupaciones sociales, en contra de las divorciadas, vuelve a ocupar su palacio, renueva sus amistades y ocupa el lugar de viuda única difunto coronel Astor. Bien ve Madelaine Astor que ella está fuera de lugar ahí y la sociedad se admira de la actitud de la primera mujer y la sigue. No se sabe bien si Madelaine ha quedado con un millón o más, ha renunciado a lo demás y se ha alejado de esa lujosa mansión cuyo lujo y severidad la aplastaban.

Hace poco ha contraído matrimonio, sin pompa ni ostentación, con su antiguo pretendiente William H. Dick. Se siente feliz en su nueva vida al lado de su hijito Astor, principia a olvidar los pesares y a volver a los días de su juventud. En caso de muerte de Vinient Astor, el pequeño John Jacob tomaría su lugar a la cabeza de la orgullosa tribu que con tanto desprecio trató a su madre.

¿Tenían telescopio los babilonios?

Los dos planetas más cercanos al sol, Mercurio y Venus, observados con el telescopio presentan fases como la luna. Sólo una mitad de su superficie esférica puede ser iluminada por el sol; y como sus órbitas quedan dentro de la nuestra, tienen que presentarnos necesariamente una mayor o menor parte de su superficie no iluminada; por consiguiente, la parte iluminada de estos planetas que podemos ver nosotros pasa por fases como las de nuestro satélite.

En el año 1610, Galileo, observó por primera vez, con el telescopio de su invención, la forma de media luna del planeta Venus. Hasta hace poco se ha creído, pues, que Galileo fué el que descubrió las fases de Venus; pero hace algunos años se encontró una profecía, escrita en caracteres cuneiformes, hecha por un astrónomo de Babilonia. Dice así el antiguo documento:

"Cuando la estrella Venus oculta otra estrella con su cuerno de la derecha, y cuando Venus es grande y la estrella pequeña, entonces el rey de Elam será fuerte y poderoso, soberano de los cuatro rincones de la Tierra, y otros reyes le pagarán tributo".

Esto se repite otra vez; pero en lugar del cuerno "derecho" habla del "izquierdo", y en lugar del nombre "Elam" dice "Akkad". Esta palabra significa Babilonia, la enemiga de Elam, y estas dos naciones eran, dos mil años A. C., las únicas grandes potencias de Asia Menor. El que el cuerno de Venus eclipsase una pequeña estrella fué para ellos tan curioso, que indujo al astrólogo a aplicarlo a Babilonia, pues se sabe que la palabra Akkad significa "cuerno", lo que parece probar que los babilonios conocían las fases de Venus, o tenían telescopios o una vista agudísima para que vieran la forma de media luna de Venus.

Ni los griegos, ni los romanos pudieron jamás ver los cuernos de Venus, aunque sus astrónomos examinaron con detención nuestros planetas.

En la parte septentrional de Europa también se observó la estrella vespertina, y, sin embargo, nadie hasta Galileo logró ver estas fases de nuestro vecino planeta.

Algunos han dicho que los babilonios se encontraban en condiciones excepcionales para observar a Venus. El aire es más claro en aquella región que en Europa, tanto que los cuerpos dan sombra con la luz del planeta y que es posible reconocer a Venus a la simple vista, aún a la luz del día. Además, se dice que los babilonios poseían una vista privilegiada.

Estas razones no son completamente satisfactorias, pues también en algunos puntos de Europa y en determinadas condiciones los cuerpos dan sombra con la luz de Venus, e igualmente se puede ver de día el planeta bajo ciertas circunstancias. Napoleón I vió una vez a Venus en pleno día, y desde entonces lo tomó como su estrella protectora.

En cuanto a la agudeza de la vista, es raro que los astrónomos árabes, que también la tenían privilegiada, no llegasen a descubrir las fases de Venus, observando al astro en tan buenas condiciones como los babilonios.

El astrónomo Heis podía reconocer a Mercurio, Venus y Júpiter en plena luz del día y distinguía once estrellas en las Pléyades, cuando la generalidad no ve sino seis y pocos son los que ven siete u ocho, y, sin embargo, nunca dijo que había visto la forma de hoz de Venus.

Es casi seguro que los babilonios no pudieron descubrir las fases de Venus a simple vista, y hay que inclinarse a creer que poseyeron algún instrumento de aumento.

Sabemos que los antiguos tenían espejos cóncavos para afeitarse que aumentaban la cara, y con los que prendían fuego a las piras de sacrificio y encendían el fuego sagrado, y sabemos también que Arquímedes hizo retirarse de Siracusa a la flota romana con sus espejos giratorios.

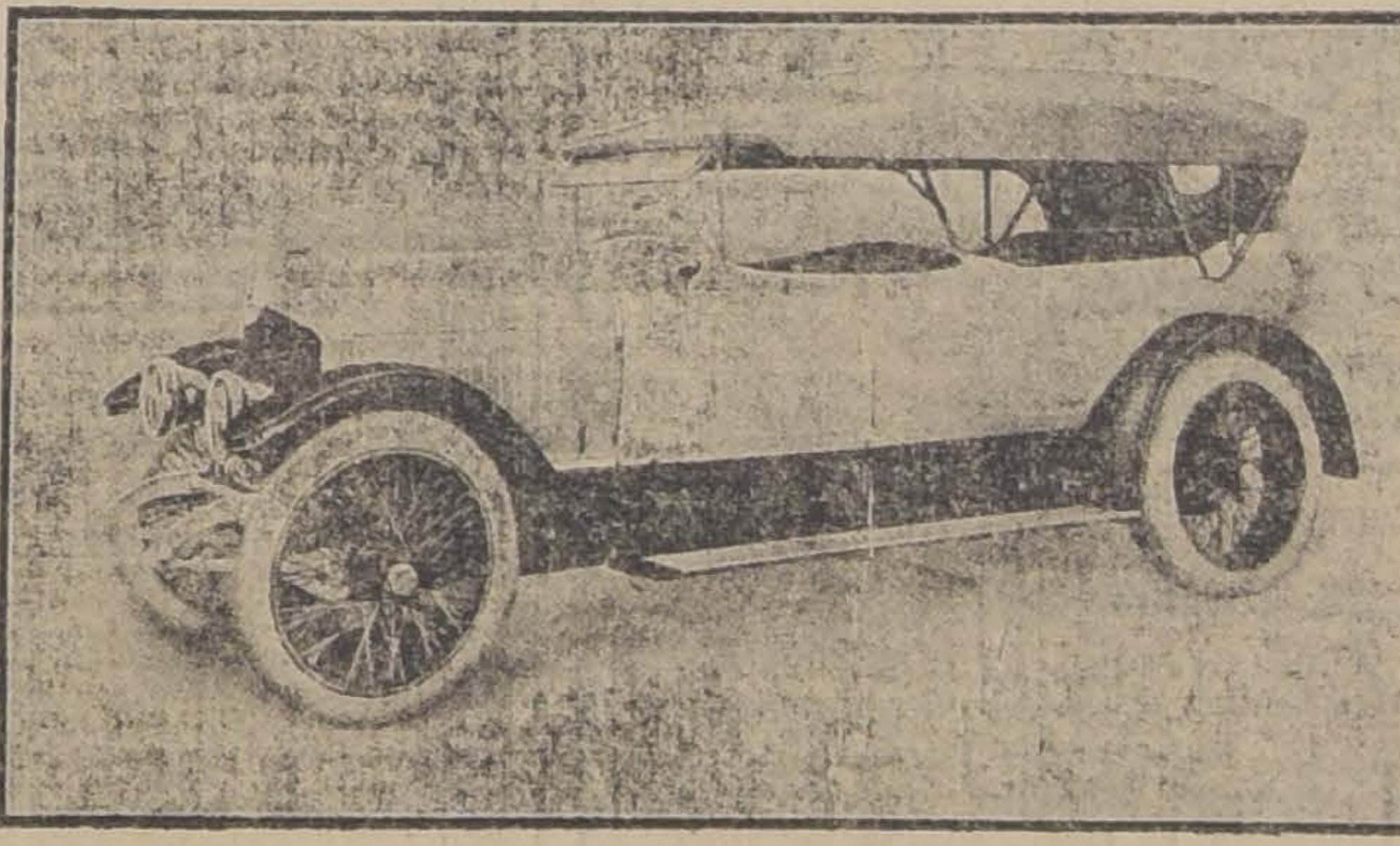
No es, pues desacertado creer que los babilonios observaran las fases de Venus con cristales de aumento de una u otra clase.

RELOJERIA SUIZA
CASA LEVY y Cía
PORTERO
AHUMADA 172 - 174
Joyas relojes-pulseras
artículos para regalos

BANDEÑITA.
puras chilenas vendemos
a revendedores
SAN PABLO 1645

CLINICA DENTAL
DEL
Dr. Valenzuela Basterrica
Cinco dentistas especialistas:
8 a 12 y 2 a 7. Huérfanos 1616.
Teléfono 1642.

"CROSSLEY"



..oTIPO N9, MODELO R. F. C. 25|30 H. P.

A fin de mes exhibiremos estos automóviles ingleses, cuyos motores son de gran renombre.

Establecimientos
Americanos Gratry
Valparaíso -:- Santiago

CLUB DE NEUMATICOS
"AJAX"

En los sorteos efectuados el Viernes 17 del presente, ante el Notario don Mariano Melo E., salieron favorecidos los siguientes números:

CLUB N.o 1 (8.o sorteo): El número 66, perteneciente a don **Onofre Castellón**, Rogelio Ugarte 1121.

CLUB N.o 2 (6.o sorteo): El número 140, perteneciente a don **Juan Alarcón**, calle Ramírez 319.

CLUB N.o 3 (2.o sorteo): El número 96, perteneciente a don **Humberto Contreras**, calle Aconcagua 1421.

Barahona y Marín
BANDERA ESQUINA
STO. DOMINGO

ESPECIFICO BENGURIA
El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las canas.
Moneda 875

CASA BLANCA
BLANCO y TINTO
SON LOS
MEJORES
VINOS
RESERVADOS
Monjitas 867

ZERBI & DIAZ
Concesionarios Exclusivos para la provincia de Santiago
Teléfono 2321 :-: Casilla 3136

VULCAIN
Reloj Pulsera de
Moda
Lo
Mas
Moderno
EXACTITUD
ABSOLUTA
VULCAIN

URNAS, LAPIDAS Y JARDINERAS

PARA CEMENTERIOS

Gran surtido de modelos. Precios módicos

MARMOLERIA-CASTRO 78

19-S.

Venéreas y Génito Urinarias

Clínica Moderna

Se garantiza la curación radical en pocos días, en ambos sexos, aunque crónica, de las afecciones Venéreas y Gonorreas, etc.

Facilidades de pago a personas de escasos recursos.

Consultas gratis diariamente, de 9 A. M. a 8 P. M., excepto los Lunes o escriban Casilla 4701.

La atención de señoras está a cargo de Ginecologista, Amunátegui 61.

Dr. L. TRUCIOS. GERENTE

AMUNATEGUI 61

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hijita y hermana

Inés Amelia Duarte Gálvez

Sus restos fueron sepultados privadamente.

LA FAMILIA

EPMRESA

FORLIVESI

IMPORTACION DIRECTA

URNAS CON DOBLE URNA DE PLOMO DE

Duración Eterna

JUAN FORLIVESI

COMPAÑIA 1037 - 1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

TELEFONO INGLES 877

POMPAS FUNEBRES

"LA NACIONAL"

Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio

TELEFONO INGLES 2724

Servicios económicos.

Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.

Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.

Servicios nocturnos

POMPAS FUNEBRES

Empresa Zenteno

Delicias 2584

CASI ESQ. MOLINA

(4 cuadras Estación Central)

Teléfono Inglés 524

Carlos Zenteno Loyola

MARMOLES

de todos colores vende

MARMOLERIA CEPPI

CASTRO 78

19-S.

REMATE

El 5 de Octubre, a las cuatro P. M., en la oficina del Notario señor Abraham del Río, Morandé N.o 226, se procederá al remate de las siguientes propiedades:

Camilo Henríquez N.o 687

Minimum para las posturas: $ 20,000.

San Francisco N.os 1802 al 1812

Minimum para las posturas: $ 32,000.

El pago se hará con la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo.

Títulos y más antecedentes en la oficina del Procurador del Banco de Chile, señor Osvaldo García Burr, Huérfanos N.o 948.

"LA CASA RUSA"

Se trasladó a su nuevo local, Puente 670

Y ofrece: un surtido completo en artículos de paquetería, juguetería y librería, a precios de ocasión.

Agujas lisas para máquinas Singer y Reina, acabo de recibir de Alemania. 5,000 gruesas, por partidas, vendo a bajo precio.

OFREZCO:

Papel para volantín, 10 colores, de 200 pliegos, a $ 6.50
Papel de seda, 10 colores resma de 240 pliegos a $ 18.00
Pasta Nugget, la gruesa .... $ 46.00

CONSULTEN PRECIOS. Atiendo pedidos de provincias.

DAVID YUDILEVICH - Puente 670 - Casilla 1685 - Santiago

AVISOS DE REMATES

Remate de una propiedad en Miramar

Por acuerdo de los herederos de don ROBERTO MONTT SAAVEDRA, en comparendo de veintitres de Agosto último, ante el Compromisario don Alejandro Flores, el veinticinco del actual, a las diez A. M., en el estudio del señor Flores, Valparaíso, calle de Prat N.o 159, se sacarán a remate la casa y sitio de la Sucesión, situados en Miramar, Subida Cerro del Castillo N.o 8, por el frente y 14 por detras, subdelegación de Viña del Mar, bajo estos deslindes: Norte, propiedad de don Agustín Etchegaray; Oriente, otra de don Luis Edwards y señor Guzmán; Sur, terrenos de los Ferrocarriles del Estado; y Poniente, camino de subida al Cerro del Castillo. Se incluye como parte integrante de esta propiedad, un callejón de subida, el cual deslinda: Norte, predio de don Luis Edwards; Sur, predio del señor Guzmán; Oriente, camino de subida al Cerro del Castillo; y Poniente, la propiedad principal antes deslindada.

La propiedad se venderá ad corpus y libre de gravamen.

El minimum para las posturas es de **CIENTO CINCUENTA MIL PESOS**, y todo postor rendirá caución del diez por ciento, conforme al art. 516 del Código de Proced. Civil.

El precio de venta se pagará, mitad al contado y el resto a tres meses plazo, al interés del ocho por ciento anual, quedando hipotecada la propiedad vendida.

Los gastos de escritura y demás solemnidades de la venta serán de cuenta del subastador.

Otros datos y antecedentes, en el estudio del Compromisario.

Valparaíso, primero de Setiembre de mil novecientos veinte.

ALBERTO LEON SILVA, Notario-Actuario.

NOTA.— La propiedad puede visitarse diariamente.

REMATE

El 29 del presente, a las tres P. M., ante el 2.o juzgado civil, se rematará la casa perteneciente a la sucesión de don Washington Lastarria.

Santo Domingo N.o 1442

Tiene una superficie de 1,050 metros cuadrados.

Minimum rebajado: $ 150,000

El pago se hará mitad al contado y mitad a seis meses plazo. Las bases pueden consultarse en el juzgado y en la oficina de don Rafael Cañas O'Ryan, Merced 564, de dos a tres. La propiedad puede verse diariamente de una a cinco.

REMATE

El 4 de Octubre próximo a las 3.30 P. M.

se rematarán en el **tercer juzgado civil de Santiago,** secretaría del señor Guzmán, las siguientes propiedades:

I. Calle

Bandera N.os 530 a 546

(Entre Catedral y Santo Domingo)

Gran propiedad, buen edificio de tres pisos, con cuatro almacenes y una espléndida casa habitación con callejón de salida al interior.

MINIMUM:

$ 487,000

que se pagarán:

a) Con $ 122,852.80, saldo de una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o, que el comprador hace suya;

b) Con $ 75,196, saldo de otra obligación hipotecaria a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 8 o|o con 1 o|o, que el comprador también hace suya;

c) Con $ 121,951.20 al contado, en dinero efectivo; y

d) Con $ 167,000, pagaderos por mitad, a tres y seis meses plazo, con el 8 o|o de interés anual.

La propiedad quedará hipotecada para responder al precio insoluto.

Se pagará también a seis meses plazo y al mismo interés, cualquier suma que exceda del minimum señalado.

Serán de cuenta del subastador las cantidades que se adeudaren por contribuciones municipales o fiscales y las diligencias y gastos del remate.

II. Calle

Bulnes esquina de Yungay

(Números 1407, 1411, 1421, 1429, 1441 y 1445)

Propiedad de renta compuesta de cinco cités de casas y piezas para empleados y obreros. Buen edificio.

MINIMUM:

$ 250,000

que se pagarán:

a) Con $ 52,651.20, saldo de una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o que el comprador hace suya;

b) Con $ 77,348.80, al contado en dinero efectivo; y

c) Con $ 120,000, pagaderos por mitad; a tres y seis meses plazo, con el 8 o|o de interés anual, quedando hipotecada la propiedad para responder por el precio insoluto.

Se pagará también a seis meses plazo y al mismo interés cualquiera cantidad que exceda el minimum señalado.

Serán de cuenta del subastador las contribuciones fiscales o municipales que adeudare la propiedad y los gastos y diligencias de la subasta.

Bases y antecedentes, en el tercer juzgado civil, expediente "Concurso Hortensia Humeres de Pedregal". Títulos, Caja de Crédito Hipotecario.

SASTRERIA

LA MARINA

En Santiago, a 17 de Setiembre de 1920: En los sorteos verificados con esta fecha, resultaron favorecidos los siguientes números, de los clubs que esta Casa tiene formados:

2.o Club: Sorteo 42, el N.o 75.
3.o Club: Sorteo 29, el N.o 4.
4.o Club: Sorteo 19, el N.o 14.
5.o Club: Sorteo 15, el N.o 140.
6.o Club: Sorteo 13, el N.o 135.

Entregamos ternos sobre medida de casimires ingleses recién recibidos de las últimas novedades, con grandes facilidades de pago.

7.o CLUB DE TERNOS FINOS EN FORMACION.

14 - BANDERA - 14

La Nueva Licorería

— DE —

PEZZOPANE Hnos.

MAESTRANZA 497 ESQ. SANTA ISABEL

RECIBIO LICORES IMPORTADOS

Champaña Roederer Extra Dry la Bot.
Champaña Moet y Chandon 1904
Champaña St. Marceaux Brut
Champaña Veuve Cliquot Extra Sec
Champaña Pommery y Greno Extra Sec
Champaña De Pierrefont y Cie.
Sidra Gaitero
Sidra Sol de Asturias
Vermouth Cinzano
Vermouth Martini e Rossi
Vermouth N. Prat (Francés)
Whisky Usher
Whisky King George IV

Fiesta Italiana XX Setiembre 1920.

SPUMANTE DEI FRATELLI GANCIA CANELLI

Completo surtido de conserva Italiana precio muy bajo.

Reparta rápido a domicilio, desde una botella.

USE LA MAQUINA SUMADORA "BARRETT"

y simplique la labor de su contaduría, empleando para la comprobación de las sumas de SUS LIBROS la máquina de suma "BARRETT", la cual a la vez de hacerle las operaciones con suma rapidez, sencillez y seguridad absoluta, le va dejando impreso las operaciones, pudiendo obtener en un momento cualquiera la SUMA TOTAL O PARCIAL.

Solicite catálogos y demostraciones prácticas sin compromiso para Ud. a sus UNICOS INTRODUCTORES:

CURPHEY y Ca.

SANTIAGO: ESTADO 67 :-: VALPARAISO: BLANCO 637

PATENTES DE INVENC

Al Ministerio de Industria presentado:

Don **LUIS THAYER OJEDA** diendo patente de invención "Un aparato que denomina adhesivo rotativo, destinado pedir el deslizamiento de las re las poleas".

La firma **THE UNION SW SIGNAL Co.,** de Pensilvan diendo patente de invenció ra "Un nuevo sistema de eléctricas para vías férre ples".

Los señores **ALFREDO FEDERICO HERRMANE,** patente de invención para ducto que denominan Meta base de alcohol industrial, empleo en motores de combu terna."

Se da este aviso para los de las disposiciones reglam correspondientes.

Se da este aviso para los de las disposiciones reglam correspondientes.

El jefe de la Oficina de de Invención.

CEMENTO

blanco y gris "Edis legítimo vende

CASTRO 78

TEUTONIA

BANDERA 837 - 843, una cuadra de Estación Mapocho

El mejor Restaurant de Santiago

- HOY 19 DE SETIEMBRE -

ALMUERZO

Ensalada variada o Fiambre surtido
Cazuela de cordero o Consomé
Pejerreyes fritos o Lisa a la parrilla
Fricandeau a la cren
Huevos a lo Amo
Muton chops o Filete con coliflor
Macedonia
Café o Té

COMIDA

Mayonesa de salmón o Anchoas al canapé
Consomé Princesse o Consomé doble
Congrio frito
Pollos a la Imperatrice
Pasteles a la Montebas
Jamón con petit pois
Roastbeef con ensalada de apio
Helados o Fruta
Café o Té

Programa de música

1. Patrulle español. Deshayes.
2. Dolores, vals. Waldteufel.
3. Cuentos de Hoffmann. Offenbach.
4. Martha. Flotow.
5. Fiancailles vals lente. Wesly.
6. La Viuda Alegre. Lehar.
7. El Relicario. Padilla.
8. Smiles, fox-trot. Roberts.

Programa de música

1. Entrada de Gladiadores, marcha. Fusik.
2. La plus belle, vals. Waldteufel.
3. El Murciélago, obertura. Strauss.
4. Aubade Printaniere. Lacombe.
5. Aida, fantasía. Verdi.
6. Amina, intermezzo. Linke.
7. Operetten Reveu, potpourri. Fetras.
8. Voces de primavera, vals. Strauss.
9. By the savance river. Middleton.
10. Casta Susana, opereta.
11. Mi noche triste, tango.
12. Granada, marcha. Salabert.

GRAN ORQUESTA

DESPUES DE LA COMIDA GRAN BAILE

Señores Agricultores, Comerciantes y Constructores

Por tener grandes existencias, ofrecemos a los precios más bajos de plaza los siguientes artículos:

Parafina especial para tractores.
Alambres galvanizado y negro, todos los números.
Palas con y sin mango.
Azadones marca "Mono".

Picotas y azapico.
Sulfato de cobre.
Azufre sublimado marca "Espada".

Pinturas, aceites y aguarrás.
Tiza molida inglesa, tierras de colores.
Tela de alambre galvanizado, todos los tamaños.
Tela de alambre verde y azul.

Clavos cortados y de alambre.
Grampas, todas dimensiones.
Fierro galvanizado acanalado, para techos.

Antes de hacer sus compras, sírvase consultar nuestros precios

MERCERIA Y FERRETERIA PARIS DELICIAS N.o 46 :-: TELEFONO INGLES 324

DEZA & LARIOS

EL TRIUNFO DE MARYE JOLIE

Marye-Jolie vuelve de su teatro. Se apresura. ¡Cuán poco le importa el bellaco ese que la mira en forma tan impertinente! El asfalto huye bajo sus pies cual si fuera movedizo. Nada la interesa, ni las toilettes de las elegantes que pasan, ni las deslumbrantes vitrinas, ni el desfile de los carruajes. Sonríe a sus pensamientos que murmuran en ella deliciosas confidencias, que deben ser puras, porque todo en ella emana inocencia. Es que todas las cosas que ve o adivina tienen el porvenir por horizonte, su propio porvenir que se precisa en la primaveral claridad de un destino, que hasta entonces había permanecido indeciso. ¡Ah! ¡Cuán temblorosas baten sus alas hacia esa azulada luz de esperanza!

Graciosa, de adorable presencia, sin ser frívola, entregada por entero a sus ansias de alcanzar la celebridad, Marye-Jolie, sin que su juventud se marchite, ha resistido sonriente a la tentación del amor. Talento exquisito, adornada con la gracia fresca y sensible de un niño, provista de una buena voluntad encantadora, hasta aquí, Marye-Jolie no ha podido salir de la penumbra en que pasa inadvertida, siempre a cargo de roles insignificantes. Estar animada de tantos deseos, poseer tanta fe, llevar en ella la llama de ese fuego sagrado que es la secreta voluntad de alcanzar pronto la celebridad, y resbalar así, ¡qué mala suerte! Pero ahora el milagro tan esperado se bosqueja. ¿Acaso cada cual no tiene su hora propicia en que el sol parece irradiar para que nuestro rosal florezca? Palpitante, Marye-Jolie siente que el fervor de su esperanza no tiene límites.

Por fin, hé aquí la casa. No, señora portera, nada de charlas hoy. Tire el cordón y murmure padrenuestros, porque Marye-Jolie tiene otras cosas más interesantes que las vuestras. Con cuánta lentitud sube hoy este ascensor los cuatro pisos. Se ve que no es de nuestro tiempo. ¿Quién tiene hoy día el tiempo suficiente para esperar? Con seguridad que no es la encantadora persona que repiquetea en la puerta del hogar. ¡Abran luego! Marye-Jolie tiene tanta prisa de contaros todo. Al verla aparecer su madre y su hermano que la esperan para comer, le dicen: "¿Por fin llegas, pequeñuela?" Sin quitarse su sombrero, sube el velo sobre su nariz y olvidándose aún de dar los besos acostumbrados, cual hija cariñosa, exclama: "Novedades, grandes novedades!" Sus ojos relumbran, sus mejillas frescas se coloran.

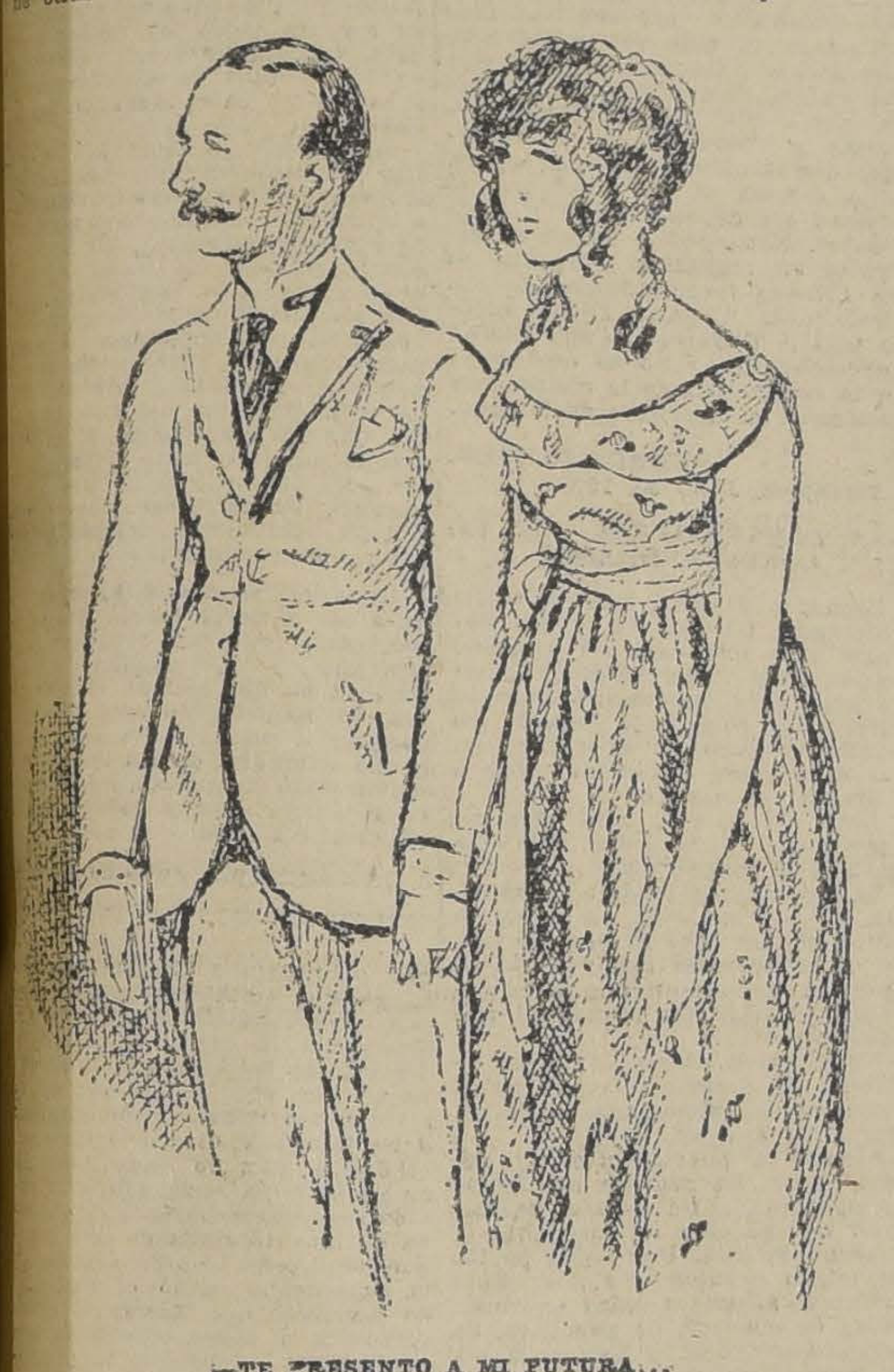
—El patrón acaba de recibir la pieza de Francisco Brion, tu mejor amigo, hermanito. ¡Esta es mi oportunidad!... Mamá, tú invitarás a comer al señor Brion, lo más pronto posible. ¡Esta vez tratemos de no errar el blanco! Me parece que ahora poseo el pasaje para el gran viaje. No es tarde, pues ningún papel ha sido asignado todavía. El patrón está a la espera. Me lo ha dicho después de habernos leído, en el escenario, algunas encantadoras escenas.

Me siento arrastrada por completo, sin la menor duda. La heroína de esta obra maestra, que dará que hablar, es una Marye-Jolie semejante a vuestra hija, mamá. ¡Cuán bien estoy! ¡Se diría que Brion me ha copiado! Santiago, tú dirás a tu amigo que la hermanita que tú adoras es su Violaine en persona. Es necesario, lo oyes, que él haga que me den ese papel. Tú lo obtendrás pidiéndoselo de manera que no pueda rehusártelo, y te juro que no se arrepentirá de haberte hecho caso. Sobre todo, Santiago, sobre todo, que al menos no se deje engatusar por Berta Landry. La tosca Landry, no, sin duda, no puedo imaginármela desempeñando ese papel de ingenua delicadeza, de una sensibilidad a la vez pueril y dolorosa; lágrimas que se desprenden en tanto que se sonríe dulcemente, un amor que solloza riendo, un corazón desgarrado y siempre dócil, decidme, ¿son éstos efectos que pueda encarnar

EL ARREGLO ANTE EL ESPEJO

la tosca Berta Landry, siempre vúlgar? Es preciso que obtengas de Brion que traiga su pieza cuando venga a almorzar. Cuando tu amigo me haya oído, exclamará: "¡Hé ahí mi Violaine! No deseo que otra la encarne". Vamos, escuchen, he retenido esto:

"—Roberto, ¿por qué me dices esas palabras que me hacen llorar? Tu amor sería tan hermoso, tan generoso, si tú lo hicieras menos difícil. Siempre espinas que desgarran mis alegrías, y hacen llorar mis dichas. Si tú quisieras hacer reir a tu Violaine, reir con su corazón y sus labios, cuán deliciosamente te pertenecería toda! Roberto, lo que acabas de decir es estúpido y es una locura"...



—TE PRESENTO A MI FUTURA...

Marye-Jolie ha puesto en esas palabras que acaba de pronunciar, un fervor tan conmovedor, que es preciso exclamar:

—¡Admirable! ¡Admirable!

—¿No es cierto? Entonces, querido hermanito, ¿puedo contar contigo?

Tan sincera y tan entusiasta se muestra Marye-Jolie, que no percibe el aspecto de fastidio de su hermano.

En esos momentos, ella sólo ve su próximo triunfo.

¡Cómo nos engaña el menor fulgor de esperanza! Marye-Jolie veía ya su estrella, su estrella matinal, a través de irrisorios obstáculos. Aún al razonar, su creencia se hacía más firme. Veamos, ¿qué podía rehusar Brion a su mejor amigo, sobre todo cuando se trataba de una hermanita tan linda, tan merecedora y hasta tal punto deseosa de llegar a obtener un triunfo, rectamente, sin ninguna superchería?

Brevemente, la joven artista regresa esa misma tarde a su teatro, con alados pasos. Saborea la deliciosa alegría de las bellas horas prometidas y se reconforta y tranquiliza con la misma tranquilidad que si tuviera adquirida la reputación. Ya no es, casi no lo es, la insignificante y eclipsada comedianta. ¡Muy pronto, perfumes y rosas llevarán su nombre y será contratada... ¡en qué condiciones!

En su camarín, en tanto que las gasas tenues ondean y que las pastas de colores terminan su retrato pueril, sonríe a su imagen. ¡Ah! ¡Qué bien sabrá lisonjear a los señores críticos!

Pero hé aquí a la gorda Landry, satisfecha, feliz del éxito que obtiene en la pieza que se representa.

—¿Y bien, pequeña?

Marye-Jolie tiene su secreto al extremo de los labios.

—¿No sabes, Berta?

—No, queridita, puesto que nada me has dicho.

—Dudo...

—Haces mal...

Con un dedo en sus labios, Marye-Jolie reflexiona todavía.

—Creo que haría mejor en callar...

—¡Muy tarde! Me encuentro sobre ascuas; pero si es un secreto...

Alzada sobre la punta de los pies, e inclinada como un junco para aproximarse al oído de la confidente, le dijo:

—Te anuncio, y tú eres la primera en saberlo, que probablemente seré yo quien tenga a su cargo el rol de Violaine en la pieza de Francisco Brion. ¡Qué suerte! ¿verdad?

—¿Sí? Esa escéptica alegría es preciso atenuarla inmediatamente.

—Unicamente digo que tengo serias razones para creerlo.

—¡Mi pobrecita Marye-Jolie!

—¿Por qué me compadeces?

—A causa de la decepción que te espera, linda.

—Puedes equivocarte, Berta...

Berta, casi enojada:

—Pero, ¿por qué te imaginas eso tú? Brion no tiene ningún motivo.

—Sí, sí. En primer lugar, el rol de Violaine parece que hubiera sido creado para mí...

—Eso no significa nada.

—Y en seguida, Brion es el mejor amigo de mi hermano.

Berta Landry, suavemente, y con acento compasivo:

—Muy bien; pero Francisco de Brion...

—¿Qué?...

—¿Adivinas?

—No.

—Me ha dado a entender...

¡Oh! ¡Cuán pálida y marchita se ha puesto la sensible y tierna Marye-Jolie! Al borde de sus párpados perlan las lágrimas; su corazón emocionado, late con violencia. Sin embargo, no quiere darse por vencida. Sin respirar casi, se yergue heroicamente para recuperar su esperanza. Viva, persuasiva, una secreta voz le indica la réplica:

—Sea, dijo; pero siendo yo su novia...

La otra sintió inmediatamente que había perdido el terreno.

Pero hé aquí que la casualidad, ese sutil director de escenas, colocó inmediatamente a Francisco Brion entre ambas mujeres, de las cuales una estaba irritada y la otra permanecía temblorosa, conmovida y enternecida.

—¡Ah! ¡Buenas noches, Francisco! ¡Buenas noticias me han revelado! ¿Entonces esta pequeñuela?...

Marye Jolie siente su corazón en suspenso. Quisiera desaparecer, esfumarse, no existir. Mientras tanto, Brion la observa, extrañado, retorciendo un extremo de sus bigotes.

—¿Así es que te casas con esa chica?

¡Piedad, piedad para ella! Paloma sin alas, muerta de terror, Marye-Jolie vacila.

—Responde, Francisco. ¿Tu Violaine es ella y para ella?

Con una mirada penetrante y ávida que parte del fondo de sí mismo, Francisco Brion ha penetrado en el alma de Marye-Jolie, como penetra el primer rayo de sol en el fondo de las aguas envueltas aún en la vaguedad de la noche.

Marye-Jolie, cuya expresiva mirada se ha hecho taciturna, refugiada en su ternura confusa y en su fé reconcentrada, repentinamente tiene temor por el resultado de la aventura en que se encuentra y en la que está representando un papel a la vez tan cándido y tan extraordinario. Sin embargo, es sincera, porque el famoso autor dramático es para ella un semidios, al que ciñe con sus más bellos sentimientos, tan idílica es la ingenua Marye-Jolie que sólo desea volar, temblorosa, hacia la gloria y el amor, imágenes para ella de la felicidad esperada.

Lentamente, después de uno de esos largos silencios en que el espíritu piensa, siente, ve y sigue los impulsos del corazón, Francisco, cuyos cuarenta años estaban saturados de placeres, sintió la divina y loca brisa del amor.

Grave, valeroso, habiéndolo comprendido todo, respondió a la Landry:

—Es verdad, Berta, y te presento a mi futura mujercita. Tú comprendes: ya es tiempo que un individuo canoso como yo, forme su hogar y sólo se preocupe de su mujercita.

LAS CONFIDENCIAS A LA COMPAÑERA DE TRABAJO

Y cuando Brion cogió su mano para besarla, Marye-Jolie resplandeció con el brillo de una soberana.

Así es cómo la semilla loca, lanzada al azar por una mano insegura y despiadada, produjo, como flores, la inolvidable y divina Violaine, de la que tanto se ha hablado, y que no fué otra que Marye-Jolie en persona.

Pero ¿acaso únicamente en los cuentos la pastora se transforma en reina?

No lo creáis, señoras que me escucháis, ni vosotros tampoco, escépticos.

Ved, en la rama del espino, cómo la delicada campánula se enrosca, sube, para lanzar sus delicadas guías hacia la luz y abrir sus corolas del más puro azul.

RAYMOND CLAUZEL.

AMPOLLETAS
AL DETALLE
Monowatticas de 16-25-32 y 50 Bj.
a $ 2.50 c|u
De 100 Bugías medio watt $ 5 c|u
De 200 Bugías medio watt $ 9 c|u
EMP. ELECTRICA
CHILENO -- ALEMANA
SANTO DOMINGO 1050
1.o-Oct

ENTUSIASMO
y SALUD
le da a Ud. el delicioso
-TE-
RATANPURO

ENTRE LOS BASTIDORES EN LONDRES

Lo que es la "chorus girl".—El teatro conduce a todas partes, hasta a la Cámara de los Lores.—Las condiciones que cada una exige a sus pretendientes.—La "chorus girl" necesita firmeza en las piernas y firmeza en el corazón.

Las confidencias de lady D. me habían demostrado, una vez más, que el "Gaiety Theatre" conduce a todas partes, aún a la Cámara de los Lores, siempre que uno logre entrar a él. Basta para ello tener un hermoso perfil, un hilo de voz, una pierna lista (pero únicamente en escena), y una honradez bíblica en la ciudad. De esta suerte llegué a preguntar a mi amigo Reggie:

—¿Cómo se llega a ser "chorus girl?

—Oh me dijo... ¿se apasiona ya usted por las "chorus girls?... ¿Acaso es usted par?

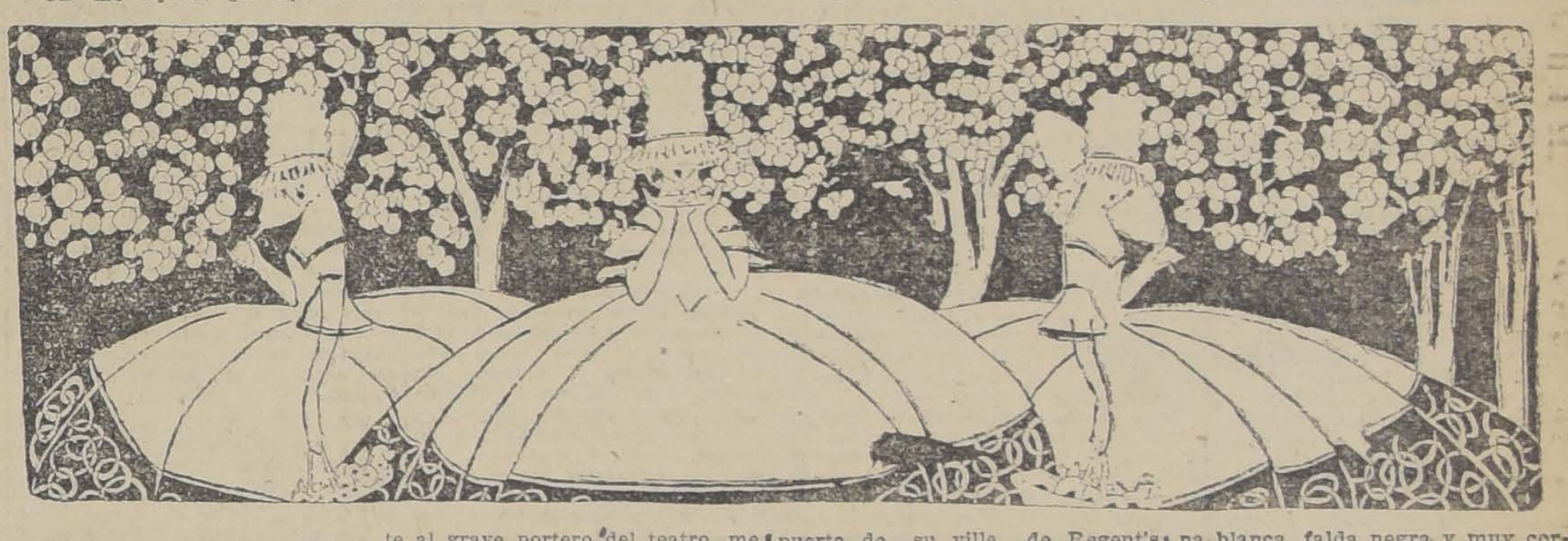
—Hombre, sí soy hijo único...

—No... no es esto lo que quiero decir... me refería a un título, o blasón. Nuestras "chorus girls" sólo se interesan por los del sexo feo cuando pueden ostentar una corona cerrada. Si es usted casto, si sus abuelos han combatido a los normandos en la batalla de Hastings, por el año 1066, si tiene usted cuenta abierta donde uno de los mejores joyeros de Bond Street, si le gusta el hockey, si puede remontar a nado el curso del Támesis, si es dueño de un auto con puertas blasonadas y, por fin, si se sabe contentar de un beso sobre la cara, el Sábado en la noche, durante dieciocho meses, si usted reune todas esas condiciones, puede de aspirar con alguna probabilidad a que una "chorus girl" le autorice a solicitar el honor de llevarla al altar — siempre que su padre, minero en Cardiff, o su madre, que hace encajes en Nottingham, acepten la pensión que le ofrecerá usted....

—Tranquilícese, querido Reggie, puede usted llevarme a los bastidores del Gaiety, que evolucionaré con la prudencia que tendría un turista al pasar cerca de una jaula de fieras.

—Entonces, lo llevaré esta noche al camarín de miss Betsy Ginger, que figura todas las noches en el Gaiety.

A las diez, mi amigo Reggie, que, al parecer, conocía íntimamente al grave portero del teatro, me condujo en medio de un laberinto perfumado con ámbar e iris. Nos deslizamos a un camarín vacío.



—Betsy está en escena, me explicó Reggie; canta y baila en los coros de "¡Hello! ¡Chimpancé!..." que es una opereta conocida. Hace seis años que se le representa sin interrupción. El papel del chimpancé, desempeñado por un muchacho de trece años, ha cambiado aún de intérprete.

—¿Por qué?

—Porque el intérprete ha sido llamado por la conscripción militar. Mas, hé aquí a miss Betsy Ginger...

Miss Betsy se dignó extenderme dos dedos, que besé respetuosamente y, en seguida, la felicité.

—¿Verdad, me dijo, el final es hermoso?... Mucho hemos trabajado ese coro bailado... Lord Winnipeg me decía anoche que era el más hermoso espectáculo del mundo; y, antes de ayer, el duque de Chester me envió un ramo de orquídeas bordadas a mano, con sus felicitaciones, y una flecha de zafiros sobre un coturno de brillantes...

Iba yo a esconderme en mi sillón, cuando Reggie murmuró algunas palabras al oído de Betsy, quien me convidó entonces para asistir, junto con Reggie, a las lecciones del Conservatorio de Hampstead. Fuimos a cenar con miss Betsy al Savoy y, a media noche, la acompañamos hasta la puerta de su villa de Regent's Park. El auto de Reggie atravesó la verja, y mi amigo me dijo entonces:

—¿Notó usted un cambio repentino en la conducta observada para con usted por miss Betsy, hace un momento?

—Sí, y le iba a preguntar lo que le pudo decir...

—Que es usted el príncipe de Dingos, e inmediatamente se formó el mejor concepto de su persona.

El Martes siguiente, nos dirigimos al Modern Conservatoire de Hampstead, donde debíamos asistir a los ensayos. Penetramos a una gran sala en la que una docena de jóvenes cantaban bajo la dirección de una señora de mirada severa.

—Henos aquí en la fábrica donde se manufacturan las "chorus girls", me dijo Reggie. En seis meses, dan elasticidad a su garganta y a sus piernas; preparan su futuro repertorio y aprenden a cantar y a bailar los conjuntos de la "Geisha", de "The Girl in the Taxi", o de "The Pink Lady". Sueñan con éxitos semejantes a los de nuestra amiga Betsy. Entre la choza de Manchester o el arrabal ahumado de Glasgow, que las vió nacer, y los aplausos de los parroquianos de los grandes teatros londinenses, este Conservatorio representa el Purgatorio antes del Paraíso.

Betsy se presentó. Estaba en traje de trabajo: camiseta de lana blanca, falda negra y muy corta, zapatos rebajados.

—Hello, Reggie, dijo muy alegre... Buenos días, príncipe... Es una gentileza de su parte molestarse para asistir a mi lección.

Betsy me cogió amablemente del brazo y me condujo a otra sala, mientras Reggie me decía, con la mayor seriedad: "Os sigo, príncipe de Dingos".

Nos sentamos cerca de una ventana, mientras Betsy, siguiendo los acordes de un piano, descomponía sus pasos. Diez veces repitió el ritmo rápido. Después que hubo salido para tomar una ducha fría, Mr. Wood, su profesor, nos habló de la alumna.

—¿Cree usted que llegará? preguntó Reggie. Es hermosa, y ya está contratada en el Gaiety.

—No llegará sólo por ser hermosa, concluyó Mr. Wood, sino porque aprovecha la máxima que a todas recomiendo: "Pierna firme y corazón igualmente firme".

MAURICE DEKOBRA.

La Botica del Indio
FUNDADA EN 1871

Garantiza, en su extenso local propio, la legitimidad de los artículos que vende a los precios más bajos y sin competencia en plaza.

OFRECE HOY:

Loción Le Fevre, cura radicalmente la caspa..	$ 2.80	Vignol, para lavar ropa..	$ 1.60
Alumbre para la barba, rollo.. ..	1.00	Jabón de Reuter....	1.50
Pasta dentífrica Pebeco..	1.90	Jabón Fresia....	0.80
Polvos Iris blanco, Roger y Gallet..	4.40	Polvos Anthea R. y G..	2.80
		Plantillas eléctricas, par..	3.00
		Pasta dentífrica Eutinol..	1.60

Recibió inmenso surtido de la acreditada Perfumería Wolff & Sohn (Alemania).

Esta Botica no tiene Sucursal en Chile

LABORATORIO CLINICO
del doctor Leonidas Corona T.
DELICIAS N.o 868
Teléfono 2483
Sección especial de Bacteriología.
Preparación de toda clase de auto-vacunas. 26-Set

Para Señoras

"Colle"
El Calzado
Sin
Rival

Conviene, porque no es caro y dura un año de uso continuo el calzado "COLLE AMERICAN", del cual, en lindos modelos, nos llegó un nuevo gran surtido. Del mismo calzado, en rica lona blanca "WICLO", la mejor de las conocidas, recibimos también en diversos modelos.

No compre usted corsé o calzado, sin consultar antes nuestros precios y clases. "LA FLOR DEL DIA", San Antonio 98, esquina de Moneda.

Gran Liquidación

Seguimos liquidando un saldo de corsés finos y varios lotes de calzado de alto precio, a precios de verdadera REALIZACION.

"LA FLOR DEL DIA"

San Antonio, esquina de Moneda
20-S.

AGUARRAS "TREBOLITO"

es un producto nacional, sustituto del artículo importado al cual reemplaza ventajosamente, siendo de precio mucho más bajo. Solicítense muestras. Se dan descuentos a comerciantes y mercerías.

AGENTES EXCLUSIVOS
SCRIVEN Hnos. (Chile) Ltd.
SANTIAGO — VALPARAISO

Agentes para las provincias de Valdivia, Llanquihue y Chiloé:
Saelzer & Schwarzenberg - Valdivia
24-Set.

Maravilloso regenerador del Cabello
y de la barba, cuyos satisfactorios resultados están probados durante 40 años, por cuantos lo usan.
Muchos millones de frascos consumidos durante este tiempo.
Su bajo precio lo coloca al alcance de todos.
Se vende en cuatro colores: Negro, Castaño obscuro, Castaño claro y rubio.
Se llama Tinte Indiana.
Depósito: DAUBE y Cía.

CRONICA EXTRANJERA

DE INGLATERRA

Los consejos de un millonario

La mitad de los habitantes de Londres vive y muere sin haber conocido a la otra mitad. Por eso a nadie le extrañará que hasta hace pocos días la mayoría de las gentes no supieran que existía en Londres un millonario habitante en un pequeño suburbio de la gran orbe, acompañado de su esposa, que es la única que realiza todos los servicios de la casa, sin auxilio de ningún criado.

Este millonario llamado Mr. G. L. Moore, hubiera continuado siendo completamente desconocido para todo el mundo, a no haber dispuesto la entrega de una donación de 150.000 libras esterlinas para erigir un monumento a los héroes de la guerra, muy semejantes al de "Victory Park".

Tal rasgo de generosidad ha sido la causa de que los periodistas inquiriesen detalles de la vida de este prócer, que, según sus propias palabras, convierte en oro cuanto toca.

Nació Mr. J. L. Moore en Limavady, condado de Derry, y fué educado en la Universidad de la Reina en Irlanda. Por espacio de algunos años, practicó en Belfast como abogado, y al propio tiempo se dedicó a multitud de negocios financieros y especialmente a negocios petrolíferos. En todos ellos obtuvo beneficios verdaramente asombrosos.

Cuando tenía noticia de que alguna gran empresa estaba próxima a un desastre financiero, se apresuraba a aludir, ofreciendo su mediación para contener la ruina, con tanto acierto, que siempre conseguía restablecer el equilibrio en la casa comercial y dar nuevo impulso al negocio.

Trasladóse después a Londres, y continuó allí llevando una vida activa y febril de negocios. A pesar de sus fabulosas ganancias no abandonó su modesto hotelito de Forest Hill, en el sur de Londres. Los beneficios que ha obtenido en los siete meses del año actual, se calcula que exceden a un millón de libras esterlinas.

No obstante, Mr. G. L. Moore continúa llevando la vida modesta que ya se ha diho, y su esposa, consagrada a la exclusiva dirección de la casa, sin ayuda de criado alguno.

Una gran parte de los beneficios que alcanza en sus empresas los dedica a obras de beneficencia y a servicios de utilidad pública.

En una entrevista celebrada con un periodista, este hombre sencillo le ha manifestado:

"Actualmente me han interesado en 250 compañías diferentes, que me rinden beneficios verdaderamente espléndidos. No puedo declarar los rendimientos que tales negocios me producen, porque casi todos ellos aumentan cada día de una manera mirífica, como, por ejemplo, el del petróleo. De estos rendimientos consagraré una parte importante a empresas filantrópicas, porque no quiero esperar morirme para dejar legados a los pobres, a las casas de beneficencia y a obras de instrucción. Mi principal placer estriba en ver por mí mismo los beneficios que se derivan de mi buena fortuna.

Mi vida — continuó diciendo — es sencillísima, a pesar de la tenaz persecución de la fortuna. Además de que mi mujer realiza todos los quehaceres de la casa, yo por mí mismo despacho mi correspondencia. Mi mayor gusto es la lectura. Me levanto siempre a las tres de la mañana y leo un libro griego (prefiero entre todos los autores a Homero); después dedico media hora a un autor latino, generalmente Virgilio; después leo cualquier buen autor francés, o de otro país, escogiendo entre los cinco mil libros de mi biblioteca los más selectos de la literatura mundial. Hecho esto, almuerzo a eso de las ocho, y acto continuo salgo para la City a despachar mis negocios. Por la tarde leo la Prensa, contesto la correspondencia que he recibido hasta las siete, y a las ocho me retiro a descansar. Condeno el sistema del albañil, que pudiendo colocar todos los días mil ladrillos, solamente coloca ciento. Soy socialista en el verdadero sentido de la palabra, pero no puedo aguantar el socialismo pervertido de los presentes tiempos".

Mr. Moore da las siguientes reglas para hacerse millonario:

"El hombre que aspire a ser millonario necesita, en primer lugar, convencerse a sí mismo de que limitar las horas del esfuerzo es hacer obstrucción a la conquista del porvenir. Solamente una constante y asidua persistencia conducen a la obtención de lo que se desea. Mi riqueza ha sido conseguida gracias a la perseverancia y a la confianza que he tenido en mí mismo. A estas condiciones hay que añadir la perspicacia de prever, el buen juicio, la discreción, gran espíritu de tolerancia y constante buen humor. Yo siempre he visto en todas las cosas el lado alegre y he procurado apartar mi atención de lo que pudiera deprimir mi espíritu. La receta para hacer millones consiste solamente en lo siguiente:

Primero. Trabajo, trabajo y todavía más trabajo; pero basado en la alegría de vivir.

Segundo. Tener confianza en sí mismo y persistir, persistir, persistir.

Tercero. Poner profunda atención antes de dar el primer salto, y después de pesar bien todas las circunstancias, tomar una rápida decisión.

Cuarto. Recordar constantemente, bien sea pobre o rico, que uno es un sér humano como todos los demás.

Quinto. Con llevar la vida con agilidad. Hay que recordar constantemente la carta famosa del doctor Johnson a lord Chesterfield. Es el mejor guía y la más bella literatura que cualquier hombre puede estudiar en cuanto con la riqueza se relaciona.

Hay que procurar tener siempre buena salud, y para ello basta con quererlo, por medio de la sobriedad y de la sencillez. Levantarse temprano, realizar ejercicios higiénicos y dormir las horas adecuadas al descanso requerido por el trabajo. Tened en cuenta que un cerebro que está funcionando diez y siete horas exige por lo menos siete de reposo. Y sobre todo, no trabajéis de noche".

Londres, Agosto de 1920.

DE ESTADOS UNIDOS

La trágica odisea de 6.000 niños

Setecientos ochenta niños rusos de ambos sexos, de 3 a 17 años de edad—los únicos que quedan de los 6,000 mandados por sus padres fuera de Petrograd cuando estalló la primera revolución en la capital rusa—están actualmente en viaje de San Francisco a Nueva York, vía Canal de Panamá, terminando de dar la vuelta al mundo para llegar a sus hogares. Vienen de Vladivostock, bajo el cuidado de la Cruz Roja norteamericana que ha velado por ellos durante los dos últimos años, y regresan a su patria después de haber sufrido tantas penurias, que muchos de ellos han perdido todo recuerdo de sus padres, el sitio de su nacimiento, y aún algunos, su propio nombre.

Esta historia desgarradora que parece sacada del Viejo Testamento o de la Mitología Griega, constituye uno de los trágicos capítulos de una revolución cuyos horrores son comparables a los peores que se hayan originado en el mundo durante los terribles últimos seis años. Nada más dramático que la triste aventura de estos 780 pequeñuelos, antes 6,000, que hace tres años vienen rodando por el mundo ignorantes de su propia suerte y cuyo frágil destino ha pagado ya tan pesado tributo a la fatalidad.

Cuando se declaró la revolución en Rusia, muchos padres de Petrograd decidieron mandar a sus hijos a la entonces pacífica Siberia hasta que "terminaran los desórdenes", y fueron enviados al Este a cargo de sus amas o institutrices.

Pero, posteriormente, la barrera de fuego que marcó la línea de batalla de los ejércitos rusos y tchecos, separó a los pequeños de sus hogares. Pasaron los meses, llegó el Invierno, se acabaron los fondos que habían llevado y los horrores del hambre y de la guerra amenazaron a los pequeños vagabundos. El Gobierno de Omsk apeló entonces a la Cruz Roja norteamericana y le confió el cuidado de los niños.

Grupo tras grupo, fueron tomados a su cargo por la Cruz Roja, que los estableció en colonias en el Oeste de Siberia y parecía haber solucionado el problema de velar por ellos, cuando la línea de batalla comenzó a ganar terreno hacia el Este y los bolshevikis se fueron apoderando de ciudad tras ciudad. Aún llegó el caso de que algunos grupos de niños escaparan milagrosamente de ser capturados, y se decidió entonces transportarlos a Vladivostock.

Tres trenes especialmente equipados, a cargo de soldados norteamericanos, condujeron el precioso cargamento en una jornada de varias semanas, en pleno Invierno y a través de un país desprovisto en lo absoluto de provisiones, pero la ingeniosidad de los rudos soldados, encariñados y celosos de su misión, llegó a extremos increíbles, obteniendo alimentos, evitando las áreas de epidemias, y procurando por todos los medios librar de sufrimientos a sus débiles protegidos.

Finalmente, los niños llegaron a Vladivostock, donde fueron instalados en las islas de ese puerto, junto con los prisioneros alemanes y austriacos, pero como no podía tenérseles allí indefinidamente hubo de decidirse su repatriación, haciéndoles dar la vuelta al mundo.

De Nueva York, la triste caravana proseguirá su ruta hacia Rusia, donde la esperan seis mil madres, angustiadas de reconocer a sus hijos en estos pobrecitos que no se acuerdan siquiera de su nombre.

A. F. C.

Washington, Agosto 8 de 1920.

Dr. GIANELLI
21 DE MAYO 562
Especialidad en sífilis, piel, vías urinarias.
Consultas de 2 a 6.
Estudios en Europa

Don Arturo
CIGARRILLOS
Por su fragancia, calidad y precios, no tienen rivales.
14 cigarrillos tabaco habano extra, 70 centavos cajetilla. Guarde Ud. la cajetilla usada, que vale 5 centavos.
Huérfanos 927.— Teléf. Ingl. 3929
30-Set.

EL GRAN REMEDIO UNIVERSAL
Nitro Ozona, Lowe Weissflog, el único comprobado por medio de la radiografía que cura la tuberculosis (tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1887. Cura radicalmente: cáncer, gangrenas, sífilis, enfermedades hígado, riñones, del estómago, pulmones, bronquitis, faringitis, asmas, hipetrofia, diabetes, albuminuria, reumatismo, hidropesía, obesidad, raquitismo, epilepsia, apoplegía, anemia, catarro intestinal, desintería, apendicitis, peritonitis, almorranas, fístulas, forúnculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones, quemaduras, picaduras venenosas, enfermedades piel, sangre, enfermedades secretas. Prodigioso en aneurisma, en enfermedades del corazón, cerebro, vista, espina dorsal, etc., Viruela, peste negra, hemorragia, peste bubónica, tifo, pestes y fiebres en general son vencidas a las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Igual tratamiento para demás enfermedades. Catecismo Nitro-Ozona, consúltelo todo enfermo, sea cual fuere el mal, encontrará el medio seguro de sanar radicalmente. Remítolo gratis a quien lo pida.
LUIS LOWE
Casilla 882. — Teléfono 1830. — Claras 149. — Santiago. — Droguería Daube y Boticas principales.

DE RUSIA

De Vladivostock a Petrograd

Engreído como estaba con sus éxitos militares y confiado en la derrota de Polonia, el Soviet de Rusia ha tenido que hacer frente al Invierno que se avecina y le presenta el terrible problema de su abastecimiento, como una prueba definitiva para su poderío. Desde el lejano Oriente hasta la frontera de Finlandia, el espectro del hambre domina amenazante a un pueblo que tras larga y porfiada lucha por "un nuevo día", tiene hoy todavía que enfrentarse a las exigencias inaplacables de la necesidad.

El corresponsal de "The Associated Press" que acaba de llegar a esta ciudad ha podido observar esta situación en su recorrido a través de toda Rusia y Siberia, desde Vladivostock hasta Moscou y Petrograd. Su llegada a Finlandia se ha debido a su deportación de Moscou a causa de haber atravesado Siberia sin previa autorización.

De uno a otro extremo del país, durante su largo viaje, en todas partes oyó un verdadero clamor por alimentos. Le llegó primero del campesino ruso de la frontera china, por donde el corresponsal se introdujo en territorio de Rusia; lo oyó después en el corazón del país, donde la gente del pueblo está cubierta de vestidos andrajosos y usa sandalias hechas rústicamente de la corteza de los árboles, y donde los maquinistas del tren que lo conducía imploraban del grupo de viajeros norteamericanos, entre los cuales se encontraba, un pedazo de pan negro.

El clamor por subsistencias es universal en el pueblo, con excepción de las autoridades civiles y militares que están extra racionadas, y esta situación llega a tales extremos, que se atribuye a Lenine la declaración de que el pueblo ruso no puede soportar un Invierno igual al pasado. Aún circula la versión entre los elementos populares, de que el mismo Lenine sufre de necesidad, a causa de su insistencia en participar de los sufrimientos del pueblo, y de que rehusa tomar más de la cantidad de pan negro permitida, —tres octavos de libra diariamente,— que es la ración que se da a la población civil de Moscou.

Esta triste situación del pueblo da motivo a un creciente espíritu de inquietud y de revuelta, y la organización militar, disciplinada a la perfección, encuentra, sin embargo, cada día mayor dificultad para hacer cumplir sus órdenes en su patentada táctica de violencias.

Del este al oeste, los soldados bolshevikis están entrenados militarmente y organizados como cualquier otro ejército regular. Controlados por los comisarios bolshevikis, se mantienen listos para imponer con firmeza al pueblo el nuevo sistema social ideado por los leaders de Moscou.

Al terminar el segundo año de bolshevikismo, Rusia permanece aún en la condición de un régimen militarista. Es la misma fuerza que ha hecho retroceder a los ejército invasores extranjeros, la que ha deshecho todos los movimientos anti-bolshevikistas.

Los leaders del Soviet están "capitalizando" sus victorias lo mejor posible y procuran infundir en el espíritu del pueblo la idea de que las fuerzas rojas han derrotado a los ejércitos mundiales, que pretendían esclavizar a Rusia y establecer una nueva forma del Gobierno czarista. Les tratan de convencer de que sus trágicos sufrimientos y sacrificios consolidarán firmemente la seguridad nacional y esparcirán la semilla de la revolución social a través de todos los países. Sin embargo, en las fronteras del este estas consideraciones son inútiles ante los campesinos que siguen considerando al difunto Czar como su "padrecito", incapaz de hacer nada malo, y que creen que todas las desgracias de Rusia comenzaron con la caída de Nicolás.

En sus esfuerzos para evitar una reacción, los dirigentes bolshevikis han recurrido a métodos extremos. Siberia, la última fuente de recursos de que se ha apoderado el Soviet, ha sido despojada de sus granos y de los artículos manufacturados para abastecer las provincias del oeste, donde el descontento es mayor, dejando a la población de Siberia en la necesidad.

Los ricos terrenos del sur de Rusia han producido este año, según se dice, menos de la cosecha normal, debido a la sequía. Las minas de carbón de Don tienen una producción insignificante y las industrias están paralizadas. El espectáculo de ruina se completa con los centenares de factorías inactivas que se ven desde los pequeños distritos de Irkutsk a Omsk hasta los centros industriales de los Urales y las grandes manufacturas de Moscou, monumentos de una estructura industrial que parece desquiciada.

La producción de las nuevas fábricas establecidas es absorbida totalmente por el ejército, y no queda nada, según se declara, para cambiar con los productos de la población agrícola, cuyo intercambio ha sido, según se sabe, la base de todo el programa bolsheviki.

Las continuas requisiciones de granos y materias primas en cambio de un papel moneda desvalorizado, en vez de mercaderías, han convertido a la población agrícola en el mayor enemigo del bolshevikismo. Si esta condición no es remediada prontamente, ella puede ser causa de la caída del régimen, a pesar de su control militar.

Como resultado del diluvio de papel moneda en Rusia y en Siberia, un sistema primitivo de trueque se lleva a cabo ilegalmente entre los particulares, como única forma de intercambio. Pequeñas cantidades de alimentos que pueden así obtenerse compensan en parte la insuficiencia y desigualdad de distribución de las raciones del Gobierno.

Parece, sin embargo, que se ha logrado mejor éxito en la reorganización de los ferrocarriles, especialmente en el tráfico de pasajeros, que en ningún otro aspecto de la vida industrial. De Verkhne-Udinsk, la capital del Lejano Oriente bolsheviki, a Moscou, puede efectuarse el viaje en diez días, viajando desde Omsk en pullman, si el viajero va por negocios o es especialmente privilegiado.

La nota más favorable de la Rusia bolsheviki consiste en el intento que se hace en todas partes, de promover la educación popular. Se procura establecer cuartos de lectura y escuelas tanto para los civiles como para los soldados y tomar cuidado de los niños durante la escasez de subsistencias.

La mayor parte de la instrucción comprende, naturalmente, la enseñanza de las doctrinas comunistas, de la dictadura del proletariado, la revolución mundial y la guerra de clases, pero los enemigos del bolshevikismo declaran que ante el cuadro de la realidad, esa instrucción sólo servirá para convencer al pueblo de la imposibilidad de satisfacer sus necesidades por medio de los métodos que están ahora en práctica bajo la dictadura.

Viborg (Finlandia), Agosto 10 de 1920.

DE ALEMANIA

Los niños y los perros

En mi tranquilo vecindario de Wilmersdorf, las calles adquieren esta fría vulgaridad de un "fichero", o del articulado de un reglamento de policía. No porque la arquitectura deje de ser fantástica, sino porque toda es igualmente fantástica, y entonces las calles son una larga monotonía gris y la decoración es una larga monotonía absurda, a la cual se acostumbran mis ojos y de la cual ya no espero nuevas sorpresas. Esta monotonía del limpio asfaltado, de las grandes tejas negras o encarnadas y de los arbolillos discretos, se refleja en el rostro de las gentes. Aquí todas las miradas están veladas por un igual temblor ceniciento. Al principio emergía como nota aguda, el sombrero de copa prehistórico y dominical de algún judío maravilloso. Después, estos sombreros de copa han continuado haciendo su aparición periódica, y ahora son para mí una vulgaridad un poco más sombría que las otras.

Las dos únicas preocupaciones de mi vecindario parecen ser la fiebre sentimental y el tubo digestivo. Amor y comida. Acaloradas muchachas con los brazos fatigados por el peso de un gran paquete que contiene las legumbres, el pan y la manteca, o por el peso de un hombrecillo cariñoso, mimoso y efusivo. Y a veces vemos que estas mujeres aguantan el peso alimenticio con un fulgor en los ojos de eródito deliquio, y otras veces aguantan la carga del amor con la indiferencia y con la fatiga que se conceden a dos kilos de "neue Kartofeln", que en lengua castellana quiere decir patatas primerizas o tempranas. Esta monotonía de mi vecindario, en los días nublados, que suelen ser los más, llega a aturdir melancólicamente los nervios, y nos da la sensación de que nos ahogamos muy despacio en un Leteo de horchata pegajosa y desagradable; pero si reaccionamos de esta melancolía enfermiza, llegaremos a la dulce conclusión de olvidar el tiempo y el espacio; en este vivir sin molestias aparentes y sin emociones de ninguna clase, el camino de perfección en la policía urbana nos lleva a ésto. Hay un momento que sentimos la nostalgia del mendigo impertinente, del ciego lúgubre y musical y del basurero bárbaro. En estos barrios modernos de Berlín los ciegos no saben tocar el acordeón, y si saben tocarlo, deben ir a arrimarse a las sombrías paredes del centro de la ciudad, porque aquí su negocio sería limitadísimo.

Hay, no obstante, en estos barrios, dos manifestaciones muy peculiares que se rebelan contra el exceso de civilización: son los niños y los perros.

Los niños aparecen como seres chillones y revoltosos en todos los países del mundo; pero si en nuestras tierras latinas los niños son hombres pequeñitos civilizados que han puesto sus pies en la barbarie, los niños de aquí son pequeños bárbaros que han puesto sus pies en la civilización. En el niño de Berlín se refleja el germano autóctono que no ha sufrido todavía la presión borrosa de "las técnicas". Aquí son libres como los pájaros y viven en una especie de comunismo espontáneo. Todos los niños van descalzos y algunos casi desnudos, todos chillan y se pelean bárbaramente, arman escándalos colectivos a los que no se da ninguna importancia, son los dueños de las calles, cometen toda clase de impertinencias y molestias al pacífico transeunte, contra las que sería inútil protestar. Y hay que perdonárselo todo, porque al fin y al cabo casi siempre son bellos y simpáticos. Además, sin los niños, sin el escándalo infantil, estas calles parecerían las avenidas de un cementerio.

La moda de que los chiquillos vayan descalzos creí yo que era una medida económica; pero resulta ser una antigua costumbre. Un niño no concibe la felicidad sin exponer sus pies a todas las porquerías del suelo y a todos los objetos que puedan estropear su piel.

Al lado de los niños hay que soportar los perros, a los que se conceden más atenciones que a los niños, mientras lleven el bozal puesto; pero muchos perros carecen de él, y nos vemos expuestos a sus caricias y ladridos, que a veces revisten un cierto peligro. En Berlín un hombre o una mujer que se crea tener un poquito de importancia, no concibe su vida sin un perro. Los perros más estimados son los perros-lobos o policías; especialmente, una raza germánica completamente negra, de pelo fino y lustroso, que a mí me inspira miedo. Hay otros perros pequeños chatos, y gordos, con grandes orejas de murciélagos, que suelen ser los más elegantes, y luego, estos perrillos de patas cortas y cuerpo alargado en forma de chorizo, que acompañan a las tristes muchachas solitarias en los parques poco concurridos.

Entre los numerosos impuestos (¡terribles impuestos!) con que se grava a todo el mundo, recientemente se ha incluído a los perros. Todo alemán deberá pagar al año como contribución de su perro, 200 marcos; y si posee más de un perro, 300 marcos por cada bicho complementario. Esto indica que un "perro" es un artículo de primera necesidad para un alemán, y que dos o más perros ya se consideran como un lujo.

J. M. SARRAGA

Berlín, Julio de 1920.

DE FRANCIA

La última temporada teatral

Ya puede contemplarse a vista de pájaro, porque toca a sus postrimerías, la temporada teatral. Puede contemplársela como una ciudad en la que hay torres y torrecillas, nobles palacios y caserones leprosos, anchas y rectas avenidas, que conducen a alguna clara rotonda, y callejuelas torcidas que llevan a lugares inconfesables... Cada año, al terminar en cualquiera grande urbe de Europa la temporada teatral, el espectador de buena fe, de buen gusto y de buena voluntad artística debe preguntarse: "¿qué ha ganado el arte?" Y también debe decirse: "gracias a la obra de los dramaturgos, ¿qué ha ganado el corazón humano? ¿Qué antorchas se han encendido en las lobregueces de la vida social?" Porque el teatro no es sólo "divertimiento" y "esteticismo". Es también "política" y "moral". Y esto, digan lo que digan los trasnochados idólatras de Wilde.

La temporada de 1919 a 1920, en el París renacimiento de la paz, ha sido y es aún, intensísima. Y tan varia y frondosa que un solo articulista no puede abarcarla. Por mi parte confieso que me sería imposible hablar discretamente de los teatros líricos porque no se improvisa uno crítico musical. Teófilo Gauthier no entendía ni una nota, o lo decía, al menos, vanagloriándose de su musicofobia. Yo, al revés, lamento la pobreza de mi vocabulario cuando se trata de juzgar a un compositor. Sé que me horrorizan las óperas de Puccini y que me encantan las de Mozart, pero no paso de ahí: de saber lo que me gusta, lo que me aburre, lo que me desagrada y lo que me crispa. Lemaitre aseguraba que esta crítica emocional es la mejor de todas. Admitámoslo, pero a condición de que sea un sistema y una escapatoria para disimular la ignorancia. Yo tolero perfectamente que a un señor cualquiera, Víctor Hugo "no le resulte". Pero eso no me basta para considerarlo como un crítico de Víctor Hugo. Tiene que explicarme el por qué de su aversión. Y entonces, de crítico a crítico, nos pondremos a discutir... En resumen: yo no estoy preparado para hablar dignamente de una obra como la "Leyenda de San Cristóbal" que Vincent d'Indy acaba de estrenar en la Opera. No soy crítico musical.

Tampoco sabría hablar de las revistas, de los vaudevilles y de las comedias licenciosas, porque no suelo ir a los teatros en que se representan. Hace días Paul Reboux, en "Comedia", comenzaba un artículo con estas líneas: "Había una vez un señor que no había visto "Phi-Phi"... Pero mi cuento de hadas acaba en este punto, porque hasta los niños me acusarían de inverosimilitud." Bueno, pues, yo no he visto "Phi-Phi". Yo soy el señor que no ha visto "Phi-Phi", la opereta de M. Christiné (músico) y MM. Willemetz y Sollar (libretistas) que ha rebasado las setecientas representaciones y constituye el mayor triunfo "que vieron los siglos y esperan ver los venideros". "Phi-Phi" ha obscurecido las más grandes victorias de Offembach, y al lado de Willemetz y de Sollar, Muñoz Seca es un pigmeo imperceptible. "Phi-Phi" no dejará de representarse nunca. No hay razones para que deje de representarse. "Phi-Phi" figura en las nuevas ediciones del "Baedeker" como uno de los espectáculos "fijos" de París, igual que el Museo Grevin y el Jardín de Aclimatación. Dentro de diez o doce años, una noche, yo iré al teatro de los Bufos y veré "Phi-Phi".

De aquí a allá seguiré acudiendo al Odeón venerable, al "Francés" entonado y laborioso, a los teatros del bulevar en que no reina el vaudeville sino la comedia dramática, y a todas las salas en que se representen "cosas nuevas", de las que comienzan siempre por costar dinero. Yo tardaré varios años en ver "Phi-Phi", pero ya he visto "Cromedeyre-le-Vieil" en el Vieux Colombier y me encanta decir que la tragedia de Jules Romains es una fuente de lirismo y que Jacques Copeau merece los mayores plácemes por haberla representado.

¿De qué voy a hablar entonces? De lo demás... De las obras dramáticas. Y ya es decir... ¡Han sido tantos los estrenos, tantas las reprises importantes! ¿Recordaré todo lo que he visto? Voy a comenzar, respetuosamente, por los académicos. ¿Qué han ofrecido al público este año los "inmortales?"

La obra de la temporada ("Phi-Phi" se estrenó durante el armisticio...) es la de un inmortal. Este año será el de "L'Ame en folie" de François de Curel. Ese gran drama de ideales es lo más nuevo y lo más noble de la dramaturgia francesa contemporánea y él solo basta para honrar una época. Al calor de "L'Ame en folie" pudo ofrecer una empresa varias representaciones de la "Fille Sauvage" y la Comedia Francesa menudea las del "Repus du Lion". Así, François de Curel, torreón macizo y elevado, dominó esta temporada en París.

Maurice Donnay, torre esbelta y ligera nos dió un horizonte gris, unas perspectivas borrosas. La "Caza del hombre" es una comedia más, pero no una de las buenas comedias del autor de "Amants" y de "L'Autre Danger". Fué un éxito moderado.

Lo mismo puede decirse de "Les americains chez nous", de Brieux. Si Donnay es el autor ático y el psicólogo penetrante y generoso, si en Donnay la ironía y la piedad son el anverso y el reverso de una medalla, en Brieux la piedad es todo. Brieux quiere mejorar el mundo, aleccionar a las gentes. Es un moralizador. Cada comedia suya es un caso, una tesis, una demostración. "Hay que ser castos"—dice Brieux en "Les Averies". "Hay que ser justos"—dice en "La robe rouge". "Hay que respetar el amor"—dice en "Blanchette". ¿Brieux es un ingenuo? Es un hombre de buena fe y un dramaturgo útil. Yo conozco más de un caso de libertinos edificados por "Les Averies"... Pero "Les americains chez nous" no han convertido al Presidente Wilson...

Capus y Lavedan—autores-académicos—no han salido a escena esta temporada. Capus ha tomado a pecho el periodismo, y cuando no le convienen las orientaciones del "Fígaro" pasa al "Gaulois" donde le esperan los brazos amorosos de Arthur Meyer, otro inmortal, y no porque sea de la Academia, sino porque ha decidido no morirse nunca. Arthur Meyer le hace la competencia a "Phi-Phi".

Robert de Flers, inmortal recientísimo, autor con el difunto Caillavet y el viviente rey de tantas comedias de éxito ("Papa", "Primrose", "Le roi", "La belle aventure") creo que no ha dado nada nuevo esta temporada... Sus obras "se hacen" mucho. El género de Flers y Caillavet es el que pudiera llamarse "teatro de salón"; un teatro amable, fino y deliberadamente superficial. Se le ha comparado al de los Quintero. No, afortunadamente para nuestros autores, que tienen una fibra y un calor que no posee el atildado de Flers. Los Quintero son muy españoles y muy andaluces. Todo lo que hacen sabe a ellos y a su tierra. Lo de Flers y Caillavet sabe bien; pero sabe a bombones de "chez Marquis". Eso no es arte, sino confitería. ¿Y por qué no han de ir los confiteros a la Academia? ¿No van los clérigos, los políticos y los soldados? La Academia no es un plantel de literatos sino un lugar indefinible en el que se recompensa a los buenos servidores de la República. Y las comedias dulzarronas de Robert de Flers son comedias de utilidad pública. Lo mismo que las novelas de Henri Bordeaux, que ocupa desde hace días el sillón de Lemaitre; de Lemaitre que con un artículo apabulló y puso "hors de la litterature" a George Ohnet, a George Ohnet, de quien algunos mal intencionados dicen que el heredero es Henri Bordeaux...

ALBERTO INSUA.

París, Agosto de 1920.

DE HUNGRIA

Encanto y belleza de Budapest

Han pasado cerca de siete años desde el día en que por última vez admiré a la capital húngara desde el monte de San Gerardo. Durante estos años, Hungría ha pasado por todos los horrores de la guerra, de la invasión extranjera y de las luchas civiles.

Acontecimientos tan terribles no han podido pasar sin dejar sus huellas en el aspecto de la capital. En efecto, Budapest se parece a una mujer elegante que ha caído en la miseria y que realiza esfuerzos dolorosos para que las amigas y los amigos no se den cuenta de su decadencia. Budapest dispone aún de recursos para tener un momento de brillo falaz; pero, a medida que uno se acerca a la ciudad, advierte la triste realidad: ve que las casas necesitan reparación con urgencia, que las calles están sucias, que la gente usa sus últimos vestidos y que desde hace semanas no ha comido carne. Es cierto que, por otra parte, hay mucho movimiento en la ciudad; los cafées están repletos y los zíngaros tocan el "csardás" y las canciones en boga. Un observador superficial se equivocaría fácilmente.

Budapest, la antigua capital de la elegancia, es actualmente una ciudad triste y amargada, que por el momento ha perdido la fe en su presente y en su porvenir. La pesadilla, que ha durado seis años, ha marcado, necesariamente, un sello en el aspecto físico y en el aspecto moral de la ciudad.

Y sin embargo, Budapest tiene todavía parte de su antiguo encanto. Sus mujeres son amables, frívolas y coquetas, y prodigan a los extranjeros sus sonrisas más seductoras y más prometedoras. Los anchos bulevares de Pest, con sus cafées flamantes; las colinas de Buda, con sus callejuelas vetustas y silenciosas, y el Danubio, que majestuosamente separa a la capital en dos ciudades, le prestan un aspecto único e inolvidable. Nada puede quitar a Budapest su magnífica situación ni las bellezas incomparables de sus alrededores. A pesar de su miseria actual, Budapest es una ciudad interesantísima y no ha cesado de ser la vanguardia de la civilización occidental en el oriente de Europa.

ANDRES REVESZ.

Budapest, Julio de 1920.

UNA CONVERSACION CON EL CONDE ANDRASSY

Segundo distrito, Foutca, (calle Principal), número 11... Me detengo ante una casa de alquiler, granducha y vulgar. ¡Cómo! ¿viviría aquí Julio Andrássy? Bajo la puerta está colgada la lista de los inquilinos; pero no encuentro en ella el nombre del conde. Voy a interrogar al portero.

—Sí—me dice—, aquí vive Su Excelencia. Suba usted por esta escalera al primer piso.

La escalera de madera es estrecha y oscura. Nada en absoluto indica que se sube al piso de uno de los aristócratas más rancios de Hungría. Toco a una puerta estrecha y baja. Me recibe un anciano correcto.

—Ah, ya—exclama cuando le entrego mi tarjeta—; venga usted conmigo; Su Excelencia está ya esperando a usted.

Abre otra puerta vulgar y me deja pasar. De repente me figuro transportado a un palacio encantado. Las paredes se ensanchan y el techo se alza. Por todas partes me miran retratos de siglos transcurridos; atravieso salas enormes, llenas de cuadros, de gobelinos, de muebles antiguos... Esta es la casa maravillosa y mística del conde de Andrássy, el "grand-seigneur" aficionado a las artes, que hubiera ganado largamente su vida como artista o estético, si por la voluntad de los cielos hubiera nacido pobre.

Pronto me encuentro ante él. Es un caballero de aire cansado y desengañado. Es alto y delgado. Su cara triste y alargada por la barba blanca recuerda ciertos retratos del divino Greco.

—Mi actuación en el Ministerio de Negocios Extranjeros—contesta el conde a mi pregunta—estaba mandada por la fuerza de los acontecimientos. Fué inevitable obtener el armisticio lo antes posible, ya que no podíamos pensar en una resistencia seria. Es cierto que las tropas activas obedecían aún; pero las reservas estaban contaminadas ya por la propaganda pacifista, y, además, los sureslavos estaban sublevándose detrás de nuestro Ejército de Italia, de manera que de un momento a otro se podía esperar una catástrofe irreparable. Mis notas dirigidas a la Entente tenían el fin de salvar a la monarquía de una invasión extranjera, lo mismo que del pillaje por parte de nuestros propios soldados desmoralizados. La Entente estaba ya segura de su victoria, y sabía perfectamente que las tropas alemanas no podían resistir por más tiempo. Parece, si bargo, que en Alemania no ron cuenta exacta de la situ Guillermo II debía saber q Entente no trataría con él; sin bargo, en vez de abdicar e nieto, se agarraba desesperadam a su trono. Y el nuevo Canc el duque Max de Baden, que su parte debía resignarse a la p dida de Alsacia-Lorena, sólo h ba de la autonomía de este pa pero dentro del Imperio alemán— la presentaba como el máxi de sacrificio que Alemania est dispuesta a hacer. Como en condiciones subsistía la posi dad de la prolongación inútil de lucha—tanto más cuanto el pa do militar de los aliados que dictar la paz en Berlín—, me en la obligación de desliga suerte de Austria-Hungría de de Alemania. Creo, en efecto, q mi política estaba acertada, ya q en ciertos "milieux" de la En te existía una tendencia favora a la conservación de la mona quía austro-húngara para as guardar el equilibrio europeo sin la revolución suicida se hub ra podido conservar una Aus Hungría, aunque reducida y tra formada radicalmente. Desdich damente, en esos días tan crít el Gabinete Wekerle era ya di sionario, y el nuevo Gabinete H dik no estaba aún constituído manera que los revolucionar podían hacer impunemente su p paganda desmolizadora. Con u Gobierno bastante enérgico pa detener a Károlyi y a sus cómp ces, y ahogar la Revolución sangre, la situación habría s salvada. Pero, la vacilación de l gobernantes precipitó a Hung en las mayores desdichas.

"La Hungría mutilada de orientarse hacia la Entente, sin q esto signifique que nuestra pol ca se dirija contra nuestros an guos aliados. Espero firmeme que los aliados se den cuenta su equivocación respecto al de membramiento de la doble mona quía en general, y de la Hungr en particular, y que se decidan la revisión de los Tratados de Pa Sin esa revisión, Europa está puesta a todos los horrores de bolshevikismo, y entonces la ci lización europea vivirá sus úl mos días.

"El bolshevikismo es un pe gro universal. Si Lenine y Tro ky no han cambiado su política lo que parece poco probable—, será posible firmar la paz con Rusia sovietista, ya que sus emb jadores no serán sino unos ag revolucionarios.

"Repito que sólo hay dos posi lidades: exponer a Europa al bo shevikismo o revisar los Trata de Paz y formar unidades viab desde el punto de vista econó co."

ANDRES REVESZ.

Budapest, Julio de 1920.

DE TURQUIA

La vida actual de la mujer turca

En ninguna parte se han se tido tanto los efectos de la car tía de la vida, como en los har nes turcos. Hombres que estab antes en condición de mante muchas mujeres y concubinas hoy que sus rentas son insufic tes para sostener un tren fuerte, y tienen que dejar alg de ellas a su propia ventura.

Las mujeres norteamericanas la sociedad de socorros, que bajan aquí, y que han estado vestigando las condiciones soci y económicas de Turquía, dic que la verdadera tragedia de vida de las mujeres turcas ha gado a consecuencias de la guer a peores extremos que en quier otro país de Europa, a ca principalmente de su falta de pr paración y de la condición de potencia en que se encuentran ra sostenerse por sí mismas.

Los sufrimientos de las muje musulmanas son peores en las c dades que en los campos, pues éstos hacen frecuentemente tra jos agrícolas y son una ayuda, bien que una carga, para sus ridos. Las condiciones económ no han sido, pues, tan seriame alteradas en los distritos rura y las mujeres pueden enco ocupación en los cultivos de seda, fruta y aún en los cam de granos.

En las ciudades, desde que guerra ha arrebatado a tantas jeres sus maridos, sus padres otros parientes masculinos de que dependían, muchas mujeres han visto obligadas a buscar pleos que antes hubieran sido siderados impropios para el se femenino, y pueden ser vistas ra con los velos levantados de cara, trabajando como vended en las tiendas de Constantino y aún como barrenderas en las lles.

Ha habido un gran clamor tra las mujeres musulmanas aceptaban empleos que las oblig a entrar en contacto con los h bres y especialmente con homb cristianos, pero la necesidad nómica ha sido tan grande, los prejuicios religiosos han vencidos. La necesidad de e meras para el Ejército les di primera oportunidad de inic en esta línea, y ha sido es vía que les ha abierto el cam a otros empleos, monopolizados tes por las mujeres griegas y menias. Actualmente, las tu son ya telefonistas, cajeras, p ras y aún conductoras de tran

La dura necesidad ha pro do a las mujeres turcas una i pendencia que no soñaban seis años, y la condición de pacidad en que se han encontr cuando han tenido que procu ganarse el sustento, ha dado lu a una campaña de las leaders movimiento feminista, para p ticar una major y más prác educación del sexo femeni

Constantinopla, Julio de 192

DINERO
Facilito en partidas desde $ 2,000 a 50,000, en 1as. o 2as. hipotecas. Negocios rápidos.
Ramón Guzmán X.
HUERFANOS 1250

LA NACION

Santiago, Setiembre 19 de 1920

¡EL DIA DEL EJERCITO!

La nación chilena tiene hoy la sta de uno de sus grandes or- llos y de sus grandes baluar- s: el Ejército. El legislador ha erido que este día esté para mpre consagrado a la rememo- ción de una cadena de glorias ictorias que viene desde el pa- do y se extiende sin cesar has- el porvenir.

Y pocas veces como hoy mere- el Ejército este homenaje del al participa el soldado y par- pa el ciudadano, dentro de esa nosa amalgama del alma na- nal que hace de cada hijo de a raza un hombre de la espa- y un hombre del derecho. Tan go viven los chilenos la vida ensa de una de las democra- s más amplias y liberales del ndo como entran entusiasta- nte en el marco de la discipli- militar a donde la ley o el pe- ro los llaman. Y el cambio de sonalidad se verifica inmedia- mente y sin transición alguna l si bajo el uniforme y bajo traje civil los dos seres hubie- sido diversos. En esa liber- para opinar en las lides de paz y del progreso, en esa in- bilidad para obedecer en los arteles y en los campamentos, el secreto más precioso de la ndeza de la República.

Tenemos hoy día destacada en desiertos del Norte, una par- de nuestra democracia en ar- s que se confunde fraternal- nte en las filas de los profe- nales de la defensa nacional. fusión ha sido perfecta desde primer día. Esa gente vive allí vida de privaciones y de an- dades, bajo el palio del entu- smo por la defensa del honor de la integridad de la patria. do se les hace fácil y sencillo n mayor ideal es no volver al ar lejano, por muchos dieci- eves de Setiembre que trans- rran, hasta que la tranquilidad continente y los ideales de la pública no estén irrevocable- nte afianzados.

Tenemos en las venas el orgu- de nuestra historia militar no pañada jamás por una derro- Y junto con los estandartes ados a los enemigos de todas épocas, hemos sabido colgar el templo de nuestras glorias laurel mil veces noble y más rioso todavía: el del respeto Ejército por la solidez de las ituciones. Todos los países tenido épocas de disolución ma en que la fuerza ha cedi- las tentaciones del poder. os menos Chile, en que los tares se han transmitido in- iablemente de padres a hi- junto con la espada de Maipú, spada de Yungay y la espada Miraflores, la tradición inmor- del gran ciudadano soldado se llamó O'Higgins, que pre- abandonar la magistratura prema, y huir como un pros- o del país que había fundado es que alzar las armas contra majestad de las leyes que le bía dado junto con la liber-

Por eso el Ejército ha desem- ado en Chile una doble mi- : la de aniquilar al que osa- desafiar su derecho en el exte- y la de substentar sobre ba- de diamante el progreso y la lidad interna del país.

Tenemos hoy un Ejército que modelo de preparación y de usismo, una oficialidad joven estudiosa que siente el presti- de la paz como un aliciente para preparar esa victoria sible y lejana que ronda se- rmente sobre las banderas lenas, para envolverse en ellas ndo menos sus defensores la eren. Tenemos fe y tenemos fianza. Somos felices con este ullo que es grande y que es timo. Somos ciudadanos de un s eminentemente civilista por íritu y de una raza guerrera por ivismo. Aspiramos únicamente que se nos deje vivir a la som- de nuestras hazañas del pasa- absortos en la persecución de paz y del progreso. Pero que- mos seguir sintiendo en este el homenaje al Ejército fun- dor, consolidador y educador a vez de nuestro pueblo. Y na- puede sernos más grato que pasar por las calles principa- de nuestras ciudades de guar- ión a los regimientos que se caminan con paso de batalla, mismo campo de las revistas que desfilaron por turno los dados de Carrera que venían Rancagua, los soldados de Higgins que traían la libertad, batallones de Bulnes que re- esaban de restablecer el equili- o suramericano y los vetera- s de Baquedano que habían nquistado para Chile el impe- del Pacífico. Todos ellos obe- cían a un mismo soplo y a un mo destino histórico. En el ndo pertenecían a una sola al- inmortal y se diferenciaban icamente por los campos en habían recibido el bautismo la gloria.

Para todos esos héroes y esos ártires, para los de la guerra y de la paz, para los que triun- ron ayer y los que triunfarán añana, para la memoria serena aquéllos cuyas tumbas marcan las generaciones actuales el ca- ino que deberán seguir cuando patria lo exija, para ese gran hile que se renueva y vigoriza cesar al pie de los estandar- militares, vaya en este día el menaje de la esperanza y de la titud de la prensa nacional, del quilo y del entusiasmo de todos los hijos de este pueblo, que se ha orientado siempre en las noches más negras de sus destinos, al reflejo de sus bayonetas y al resplandor de sus cañones.

* * *

LA EVOLUCION DEL SISTEMA TRIBUTARIO FRANCES Y LA REFORMA DE LOS IMPUESTOS EN CHILE

Nos hemos ocupado en varios artículos, hace algunos días, de la importante reforma tributaria emprendida en Francia, bajo la presión de necesidades administrativas y de aspiraciones sociológicas impostergables. Hemos hecho ver la forma ingeniosa y práctica a la vez, en que el Estado sigue el desenvolvimiento de las industrias y del comercio, tomando para la comunidad únicamente lo supérfluo de sus rendimientos y sin tocar jamás ninguna arteria vital de todos esos organismos. Nos resta hoy analizar brevemente el impuesto a las herencias, antes de entrar al estudio de las experiencias que esta gran innovación financiera encierra para el arbitrismo de los hacendistas chilenos.

La ley francesa tiende a beneficiar con un conjunto de reducciones a toda sucesión en que el difunto haya dejado más de cuatro hijos. Grava progresivamente por el contrario, los bienes de la herencia, con un impuesto que en el caso de no haber ningún hijo vivo o representado, asciende hasta el 39% de la fortuna total. Suprime como ya hemos dicho la sucesión intestada más allá del cuarto grado y grava las donaciones y legados con un impuesto, que más allá de ese cuarto grado de parentesco, puede llegar hasta el 40%. La tasa va aumentando en proporción a la cuantía de las sumas heredadas y así bastará un ejemplo para la sucesión de hijos a padres: de 1 a 2,000 francos se pagará 1%; la fracción comprendida entre 2,001 y 10,000 satisfará el 2%; de 10,001 a 50,000, el 3%; de 50,001 a 100,000, el 4%; de 100,001 a 250,000 el 5%; y así hasta llegar al 17% cuando la fortuna asciende a 500.000,000 de francos, cosa no imposible en el momento actual. Las tarifas anteriores se aumentan: en la mitad cuando se trata de la sucesión entre esposos; al doble, cuando se trata de descendientes más allá del segundo grado y se duplica también la anterior cuando el que hereda es un ascendiente. Finalmente cuando se transmite una fortuna entre hermanos el impuesto es de un 10% por la primera fracción inferior a dos mil francos y asciende en la misma forma según el capital heredado hasta el 44 por ciento. La tarifa inicial entre tíos y sobrinos es de 15% y entre tíos abuelos y sobrinos nietos, parte de la base de un 20% para llegar a un máximum del 54 por ciento en la fracción superior de la herencia.

Los que representan a deudos muertos frente al enemigo o fallecidos a consecuencia de la guerra, se benefician con un 10 por ciento de rebaja de los impuestos y cada hijo que exceda del número de cuatro exigido por la protección legislativa tiene también derecho a una rebaja de 10 por ciento.

El Estado persigue así dos ideales: el aumento de la población y la subdivisión de las fortunas. Se asigna igualmente una parte considerable en la transmisión de las grandes herencias, como si quisiera evitar las acumulaciones del dinero inútil y parece encuadrarse dentro de un sutil criterio de revisión inexorable de la repartición actual de las riquezas entre los ciudadanos. En cambio si un herido o mutilado de la guerra recibe un legado o una donación, la mano férrea del perceptor fiscal se abre inmediatamente y reduce todo gravamen al 50% de la tarifa legal. Todas estas tarifas están consultadas en cuadros muy extensos y difíciles de reproducir en un diario pero clarísimos y eminentemente prácticos para su aplicación inmediata. La ley no deja así lugar a dilaciones en el pago o a dudas de ninguna especie, traducibles en pleitos interminables contra el Fisco o susceptibles de ser interpretadas en forma arguciosa, como ha ocurrido muchas veces entre nosotros.

Pendiente como está de la Cámara de Diputados la reforma de nuestra actual ley de herencias, el estudio de la ley francesa será utilísimo para la incorporación en nuestro plan de rentas nacionales de un capítulo importantísimo de entradas. Debe así tomarse nota del hecho de que toda donación irrevocable a una persona natural que no tenga parentesco inferior al 4.o grado con el donante y todo acto de la misma especie en favor de una persona jurídica paga un impuesto de cuarenta por ciento. Se exceptúan de esta norma los legados a los institutos de educación y de beneficencia pública, pero no los conventos ni cofradías.

Se ha creído ver un propósito partidarista en la resistencia más o menos encubierta que la reforma de nuestra ley de impuesto a las herencias viene experimentando, pero la situación del Erario ha tomado caracteres tan apremiantes que ya no es posible mantener estagnada esta fuente de recursos sin producir un desequilibrio peligroso para el bienestar fiscal y eminentemente injusto para los demás contribuyentes. Fácil es comprender que aplicando a la transmisión de las fortunas por causa de muerte, un criterio análogo al francés aún cuando sea preciso suavizarlo considerablemente, se obtendría una entrada anual nunca inferior a treinta millones de pesos. Y cabe entonces recordar que en 1918 la contribución de herencias solo dió al Estado $ 2.015,000, suma inferior en menos de medio millón a la del año anterior.

Tenemos pues que esta ley se encuentra prácticamente en la impotencia para realizar los fines que la inspiraron. Actualmente está entregado de hecho al arbitrio de los interesados la fecha del pago y la fijación del valor de los bienes, de los cuales debe deducirse el tanto por ciento determinado por la ley. Y lo que es más curioso todavía: el legislador de 1915 no se colocó en el caso de que no se hiciese partición de bienes por no haber sino un sólo heredero.

Estamos, pues, perdiendo inútilmente una contribución justa y moderada, cuya percepción se hace ilusoria por el error de haber resucitado literalmente en la ley de 1915 las prescripciones ya anticuadas e insuficientes de la ley de 28 de Noviembre de 1878 olvidada durante 25 años por las leyes constitucionales que autorizan periódicamente el cobro de las contribuciones.

Y ha pasado por completo el momento en que los gobiernos puedan desentenderse en esta forma de recursos tan fáciles y lógicos, como los del ramo que acaba de entrar a desempeñar un papel tan importante en la reconstrucción de las finanzas de un país cuya idiosincrasia y métodos de vida, guardan tan profunda analogía con los nuestros. Es evidente que el señor Ministro de Hacienda sabrá obtener dentro de la prórroga del actual período de sesiones, el despacho de tan importante reforma legal.

* * *

LA CRISIS PASAJERA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Un buen negocio para el Fisco que sólo requiere un poco de capital

Hemos mantenido y mantendremos con toda constancia nuestra campaña en bien del mejoramiento de nuestros medios de transporte. Estimamos que, de los problemas económicos que actualmente preocupan al país, ninguno iguala en importancia y transcendencia a la solución de nuestra crisis de transporte.

Dentro de esa tésis nos ha merecido una especial atención lo que se refiere a la situación y porvenir financiero y material de los Ferrocarriles del Estado.

Al reclamar la concesión de subsidios extraordinarios para la Empresa no hemos pretendido hacer la defensa, como otros hacen el ataque, de la administración del señor Trucco. Hemos querido únicamente plantear el problema ferroviario en sus verdaderos términos para encontrar la verdadera solución. Habiendo señalado las causas de la crisis actual como independientes de su administración, la misma campaña habríamos sostenido cualquiera que hubiese sido el Director. Si el señor Alejandro Guzmán — bajo cuya administración se presentaron superávits en 1915, 1916 y 1917 — hubiese continuado al frente de la Empresa, forzosamente se habría visto obligado a afrontar déficits de explotación sensiblemente iguales a los actuales. Y en tal caso nuestra actitud habría sido la misma. Nosotros no defendemos las personas. Defendemos nuestros ferrocarriles, y, por consiguiente, el porvenir económico del país.

Si culpáramos al Director de la Empresa de la crisis actual cometeríamos una injusticia y manifestaríamos un desconocimiento absoluto del régimen administrativo establecido por la Ley de Reorganización del año 14.

Ya hemos señalado las causas del desequilibrio financiero de la Empresa como independientes de su forma de administración. Nada en la Empresa ha variado desde la Dirección del señor Alejandro Guzmán. Los jefes de Departamento son los mismos y quedan varios de los mismos Consejeros.

En cambio se han presentado circunstancias anormales exteriores. La tonelada de carbón, que valía $ 35.87 m.c. en 1917 costó en 1919 $ 74.80 m.c. Aplíquesele ahora al año 1917 el precio del carbón en 1919 y se obtendrá, en vez del superávit de 2 millones en 1917, un déficit de 14 millones en la Red Sur. Finalmente, el año actual se ha caracterizado por la paralización casi completa del tráfico por causa de la huelga en las minas de carbón. Y así el presupuesto, en vez de financiarse con el alza de tarifas concedida para este año, terminará con un déficit de 22 millones de pesos.

Pero estas son circunstancias extraordinarias y, por lo tanto, pasajeras. El punto esencial que debe considerarse es que nuestros ferrocarriles, con las tarifas actuales, son comerciales y están en condiciones de dar utilidades.

La cuestión principal es dotar a nuestros Ferrocarriles de los recursos para salvar los déficits actuales y adquirir los elementos necesarios para atender con exceso las demandas de transporte.

Un millón más de toneladas transportadas equivale a un alza de 20% en las tarifas. Y, lo que asegura el porvenir comercial de nuestros ferrocarriles, es que ese millón de toneladas sólo espera el equipo y los elementos necesarios para su transporte.

La explotación de los Ferrocarriles del Estado será un buen negocio para el Fisco, pero, para ello, es preciso invertir un poco de capital.

Es necesario, por consiguiente, que la opinión pública se precava de estas ideas de arrendamiento que se lanzan como medidas salvadoras a sabiendas de que con ellas se persigue un buen negocio y que suelen ser acogidas por desconocimiento de los verdaderos factores que le sirven de base. Obtenidos los auxilios y reformas que nuestras vías requieren, los Ferrocarriles empezarán pronto a dejar utilidad, ya sea para los particulares que los arrienden o para el Fisco que los administra.

Chile en Europa

Es menester haber vivido muchos años en el hemisferio opuesto para darse cuenta de lo poco conocidos que somos en el mundo. Por mucho que haya cambiado esta situación en los últimos años, no creo posible que sea tanto como para imaginarse que los habitantes del Viejo Continente—y aún los de la otra América —conozcan al dedillo nuestra historia, con sus epopeyas, y las hazañas de sus hombres prominentes. Tanto la revolución del 91 como la guerra del Pacífico y la cuestión de Tacna y Arica son—allá—otras tantas historietas, de las que se oye hablar—por casualidad—una vez cada diez años.

El individuo que—por uno u otro motivo—se ha detenido a estudiar nuestras costumbres y las características de nuestro suelo, designa nuestro país como "le dernier recoin du monde", y es esto lo más que podemos desear: que nos distingan unos de otros, que no formen de Chile, Argentina, Bolivia, Ecuador y Colombia, una especie de confederación de pueblos abigarrados, en estado de semi-salvajismo.

Tan cierta es la confusión existente respecto a nuestra situación geográfica que a un caballero de mis relaciones que se dirigía a Buenos Aires, desde Europa, le encomendó uno de sus amigos franceses—en el instante de tomar el tren— una carta destinada a una señora que residía en Bogotá... como quien dice: ¡de pasadita!

Esto es en cuanto a la ubicación; veamos ahora la idea que tienen de nosotros.

Hace años—durante una de las misiones confiadas a mi padre—ingresé a un colegio en Inglaterra. La escuela hallábase situada en una de las regiones más pintorescas de las Islas británicas y —al ser conducido a él— recuerdo que se encontraban todos los alumnos y profesores reunidos en la puerta, en tanto que las ventanas rebalsaban de gente. ¡No habría sido recibido con más pompa el arzobispo de Londres!

Sin duda que era la noticia de la llegada de un **niño de Chile** la que había conmovido a la comarca y creo no equivocarme al afirmar que también aparecían cabezas curiosas en los arbustos del parque y a través de los barrotes de las rejas.

Grande fué, pues, la decepción al ver descender del coche— en vez del indio adornado de plumas y pintarrajeado que esperaban, a un chiquillo flautín, vestido de marinero, e igual a todos.

Las innumerables preguntas que hube de satisfacer, en esa ocasión, respecto a mi patria, sus habitantes y costumbres, eran como para sacar de quicio a un santo; y, lo que es peor, conservo de esa época, hoy día, el remordimiento de haber cooperado—por culpa de mi infantil insconciencia—a su des prestigio. Urgido por mis condicípulos que anhelaban saber los detalles de lo que ocurría en esas apartadas orillas, les referí de cómo dormíamos en una ruca cuando no en las ramas de un árbol, en tanto que mi padre, montado en un camello, salía a cazar **el puma**, en las sierras. Mi madre llevaba pulseras en los tobillos y anillos en los dedos del pié derecho, al tiempo que ocupábamos nuestras horas en la crianza de loros y titís. Si yo tenía ojos azules y un colorido, más o menos decente era por la fuerza de un caso extraordinario.

Había indicios que permitían presumir que yo pertenecía a una familia de viajeros occidentales: extraviado cuando pequeño de una caravana, habría sido recogido por un miembro de la tribu en que se hallaba mi familia de hoy. Mis hermanas, en cambio, tenían la tez cobriza, las cabelleras abundantes, negras y tupidas, y usaban—como lo obliga la más refinada elegancia de mi tierra—una argolla de oro en la nariz: ¡El oro era allá como el fierro aquí!

Me veo aún—en el amplio jardín del colegio—rodeado de mis pequeños camaradas, y dando vuelo a mi fantasía, creando, ante sus ojos embelesados, una tierra prometida, símil al paraíso de Adán y Eva.

Y llegó la hora inevitable de la despedida. Rodearon el carruaje mis amiguitos y, entre abrazos y lagrimeos, prometí enviarles —en la oportunidad primera—un loro a cada uno o un macaco; y al padre superior—era escuela regida por sacerdotes—como prueba de gratitud por su cariño, ¡un hipopótamo recién nacido!

Sería de nunca terminar pretender citar aquí los casos de esta índole, que nos es dable presenciar en Europa, pero no me cansaré de manifestar—a quien me quiera oir—la importancia que encierra para nuestro prestigio la cuidadosa elección de las personas que han de formar nuestra representación en el extranjero. Estas designaciones obedecen, casi siempre, aquí, a una conveniencia política o al censurable interés personal de los hombres altamente colocados, sin que se tome en cuenta, para nada, las ventajas del país, ni el ridículo en que, a menudo, se le precipita.

Hasta ahora el Gobierno jamás se ha detenido a considerar la sabiduría de la máxima inglesa que dice: "The right man in the right place"; lo que en castellano equivale al conocido refrán de: "Pastelero a sus pasteles". Más armonizaría con sus procederes el proverbio adulterado en la forma de "pastelero a tus enaguas" o algo por el estilo.

Existe, en ese sentido, una falta absoluta de coordinación y de buen criterio; así he visto, durante mi prolongada estadía en el Ministerio de Relaciones Exteriores, los más antojadizos nombramientos y las más estrambóticas designaciones: al que tenía condiciones para **"músico"** se le enviaba a estudiar **"avicultura"**; al que había profundizado la **"ciencia médica"** se le designaba para informar sobre **"vacas y terneros"**, y, gracias a este sistema y la lucha por la vida,. producíanse, en seguida, con el apoyo pecuniario del Fisco se entiende, las más variadas evoluciones: de dentista a Ministro, de Ministro a carbonero, de carbonero a Cónsul, de Cónsul a poeta, de poeta a comerciante, de comerciante a tenor y de tenor a turista, siempre en misión del Gobierno. Estamos cansados de ver cómo envían a individuos casi analfabetos, que sólo conocen y mal, su propio idioma y que—a lo mejor—"tutean" al monarca ante el cual están acreditados.

Se ha abusado tanto de este sistema inicuo que—a pesar del esfuerzo que se nota en pro de una reacción—ya resulta difícil enmendar todo el mal que ha hecho. Debemos convencernos de que —antes que nada— es menester ver modo de entrar **por la vista**— como vulgarmente se dice— para hacernos oir después.

Contábame—al respecto — un distinguido amigo que desempeñaba—hasta hace poco—un puesto diplomático en el extranjero, que había estrechado amistad con un joven, de cierta situación, en su último viaje, el que—después de muchos meses—había tenido la sorpresa más grande al darse cuenta que era "chileno".

—"¡Je croyais que vous étiez des notres!".

¡Claro está! Charlaba en francés, iba al teatro, visitaba los museos... era, en una palabra, igual a ellos, ¡quién podía imaginarse que fuera chileno!.

Hé ahí—en síntesis—cómo nos considera en Europa, la inmensa mayoría que no nos conoce y que cree conocernos: suramericanos en globo, una raza sui-generis o sea: "rastacueres".

Calcúlese ahora si con esa brillante propaganda que hemos tenido el cuidado de hacernos, los representantes de todas las naciones, reunidos en magna asamblea, se van a cruzar de brazos — a pesar de la reconocida competencia y talento de los señores Huneeus, Rivas y Puga—para oir la Letanía de la cuestión de Tacna y Arica, con su rosario de capítulos e incidentes

ALMOR

En calle Dieciocho 414

Por cambio de residencia, vendemos en ventajosas condiciones, la casa que perteneció a don Alberto Cousiño. El edificio, de estilo Pompeyano fué construido por el arquitecto don Emilio Doyere. Consta de altos y bajos y tiene comodidades para numerosa familia. Hay jardín y árboles.

Terreno: alrededor de 1,000 metros c.

PRECIO: $ 195,000

Un tercio al contado, un tercio a seis meses y el resto a un año.

Mas datos y llaves en Morandé 330.

Freudenburg & Balmaceda

SITIOS
VENDO

EN AVENIDA MACUL. — Sitio cerrado y plantado con árboles frutales, agua potable. Mide 29 metros de frente por 97.80 de fondo. También se permuta por casa habitación ubicada en Avenida Miguel Claro, Providencia hasta Manuel Montt, o bien en calles centrales, de un valor no mayor de $ 100,000. Precio: $ 6 el metro cuadrado.

EN AVENIDA MATUCANA. con frente a Estación Yungay. —Sitio con frente a tres calles (una pequeña manzana), cerrado con malla de alambre. Mide una superficie de 3,026 metros cuadrados con un frente de 92 metros a Avenida Matucana. Reconoce deuda de $ 25,000, al Banco Garantizador de Valores.

PRECIO: $ 54,000

Carlos Ossandón B.

168 — BANDERA — 168

El empleo de ungüentos ordinarios para curar las afecciones cutáneas producirá el mismo resultado que si se quisiera pulverizar con un martillo el PEÑON DE GIBRALTAR. El Ungüento

PINKOLO

es la forma científica para el tratamiento de las enfermedades del cutis, y del cuero cabelludo. Lo venden las droguerías en tubos de tamaño grande y pequeño.

Vendimia 1920

En vista de la lentitud con que llegan las máquinas de Europa y del recargo de trabajos que tenemos para las vendimias de 1920, rogamos a los señores vinicultores hacer su encargos con anticipación.

RAAB, BELLET y Cía.

ESTADO 235

FERIA DE CABALLARES

SE REMATARAN
El Martes 21 a las 2 P. M.

Caballos de montura y coche
Caballos de servicio y arado
Un breack para campo liviano
Arneses y monturas

Establecimiento
Arturo Calvo M.
SUCESORES

EDUARDO RODRIGUEZ & Cía.

2855 - HUERFANOS - 2855

Grábelo Ud. en la memoria

LA RHODINE

es la mejor de las aspirinas conocidas.

Es el remedio universalmente consagrado contra la GRIPPE, INFLUENZA· DOLORES de CABEZA, MUELAS, NEURALGIAS, RESFRIOS, REUMATISMOS, etc., etc.

Del Laboratorio des "Usines du Rhone".

Casa Augusto Meytre

AGENTES EXCLUSIVOS

Pensión con pieza desde $ 90,

Recibo pasajeros de provincias. Precios módicos.

DELICIAS NUM. 2832

Acero Rápido Inglés

de alta velocidad, para herramientas de torno ofrece:

FUNDICION LIBERTAD

LIBERTAD 53-58

VIDA SOCIAL

LA RECEPCION DE ANOCHE EN LA PRESIDENCIA. —

GRUPO FOTOGRAFICO TOMADO ANOCHE, DESPUES DEL BANQUETE OFRECIDO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO PATRIO

LA GRAN FIESTA DE HOY EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO.—

En la noche de hoy, después de la ópera, se llevará a efecto en los salones del Club Hípico, la cena organizada por distinguidas señoras de nuestra sociedad, con el objeto de colectar fondos para la fundación de un dispensario para obreros.

Loable fin es el que se proponen las damas organizadoras y que viene a satisfacer una verdadera necesidad. Es el objeto de esta institución el suministrar a las clases trabajadoras al más bajo precio posible y al alcance de sus recursos, las drogas y medicamentos necesarios a su cuidado.

No necesitamos referirnos a la situación aflictiva en que se ven hoy día muchos de nuestros obreros para los cuales la adquisición de las medicinas indispensables, debido a los subidos precios actuales, les es casi prohibitiva.

Es pues, por esto, que la iniciativa de estas señoras es digna de encomio y acreedora a todo el favor de nuestra sociedad.

Por otra parte, se trata de una fiesta cuidadosamente preparada que ha de alcanzar las proporciones de una hermosa y elegante reunión social que unirá a su fin caritativo grandes atractivos; lo que hace un motivo más para que nuestra sociedad se congregue esta noche allí.

Habrá también un gran cotillón, durante el cual se obsequiarán objetos artísticos a las personas que tomen parte en él.

Las personas que han reservado ya sus mesas, como también las que han tomado entradas con derecho a buffet, son numerosísimas, así que, agregando a ellas las que de seguro han de concurrir esta noche, han de darle a esta fiesta todas las expectativas cifradas en ella.

EN EL CLUB HIPICO.—

Extraordinariamente concurridas, y como es tradicional en las festividades de Setiembre, se vieron ayer tarde las carreras del Club Hípico.

Las nuevas tribunas y demas construcciones de la cancha, aún inconclusas en parte, ofrecen, sin embargo, un espectáculo más nuevo, de mayor belleza y elegancia que le dan a estas reuniones un carácter peculiar.

Entre la numerosísima concurrencia de ayer, estaban las señoras: Violeta Cousiño de von Schroeders, María Luisa Edwards de Lyon, Margarita Mac-Kenna de Edwards, María Claro de Peña, Victoria Claro de Ovalle, Josefina Ferrari de Edwards, Luz Larraín de Pereira, Carolina Pereira de Correa, Blanca Pereira de Errázuriz, Elena Pereira de Ferrari, Isabel Irarrázaval de Pereira, Ana Besa de Quesney, señora de Lagatinerie, Alicia Valdés de Eyzaguirre, Marta Mac-Kenna de Orrego, Ana Lyon de Alamos, María Walker de Freire, Rosa Pereira de Besa, María Luisa Eguiguren de Aldunate, Carmela Eguiguren de Guzmán, Lucila Zenteno de Zañartu, Olga Grez de Riesco, Sara Grez de Vial, Rebeca Riesco de Barros, Mercedes Rozas de Urrejola, Climeny Phillips de Zañartu, Margarita Gana de Mitchell, Julia Gana de Hurtado, señora Ramos de Valdés, señora Barahona de Viera Gallo, señoras Elena Larraín de Astaburuaga, Marta Larraín de Fernández, señoras Wilms de Undurraga, Montt de Eastman, Saavedra de Salinas, Saavedra de Larraín, Figueroa de Riesco, Vial de Aguiar; señoritas Concha Subercaseaux, Concha Valdés, Ossa Concha, Barceló Pinto, Peñafiel Gundelach, Serrano Gundelach, Zañartu Eguiguren, Rozas Lecaros, Urrejola Rozas, Whigtman Hoffman, Claro Salas, Astaburuaga Ariztía, Lyon Vial, Fernández Campino, Sotomayor Nenhaus, Bulnes Correa, Tocornal Gandarillas, Cerda Jaraquemada, y muchas otras que no recordamos.

COMIDA.—

El señor Francisco Huneeus Gana y señora Teresa Salas de Huneeus, ofrecieron una comida el Jueves último, en honor del Ministro argentino, Excmo. señor don Carlos Noel y señora Josefina Acosta de Noel.

MATRIMONIOS.—

El 9 de Octubre próximo, se efectuará en Viña del Mar, el matrimonio del señor Rafael Fabres Eguiguren con la señorita María Moller Salas.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Adriana Chaparro Ruminot con el señor Manuel Jarpa Bisquert.

Hizo la visita de estilo el señor Manuel Antonio Jarpa Ureta.

BIBLIOTECA NACIONAL.—

Circula la siguiente invitación:

"La Biblioteca Nacional y Sociedad Chilena de Historia y Geografía, tienen el agrado de invitar a usted, a un acto que se verificará en el salón de lectura de aquel establecimiento el Martes 21 del presente, a las 6 1|2 P. M., en conmemoración del centenario de la expedición libertadora del Perú y en el cual don Ernesto de la Cruz dará una conferencia sobre el tema.

Santiago, 16 de Setiembre de 1920."

ENFERMOS.—

Ayer en el Pensionado de San Vicente, fué sometida a una delicada operación la señorita Enriqueta G. Huidobro por los doctores Carlos A. Gutiérrez y Fernando Opazo.

VIAJEROS.—

De Viña del Mar llegó ayer el señor Carlos Moller Toro.

ALMUERZO.—

El señor Aquiles Talavera ofrecerá hoy un almuerzo en su chacra San Emilión al distinguido ingeniero inglés señor J. H. Benables, quien regresará a Bolivia mañana Lunes, después de haber finiquitado importantes negocios mineros.

IN MEMORIAM.—

Hoy se oficiarán, en la iglesia de San Francisco, a las 9 y 10 A. M., misas en memoria del señor Serapio Vargas O.

—Mañana Lunes 20, 7.o aniversario del fallecimiento de don Cirilo Didier Martínez, se dirá una misa por el descanso de su alma, en el templo de San Francisco, a las 9 A. M.

EL CAMPEONATO DE TENNIS DEL OLYMPIA.—

Con todo entusiasmo se ha continuado desarrollando este campeonato en la Quinta Normal. Durante el día de hoy se verificarán algunas partidas eliminatorias y solamente tres finales, pues ha habido acuerdo del comité directivo para verificar los juegos restantes el próximo Domingo.

Se cita para hoy, a los siguientes jugadores:

En la mañana:

A las 9 1|2.—Almasqué-Fierro v. Torralva-Band; Urrutia v. C. Doren; Larraín v. Amesti.

A las 10 1|2: Endress v. Band; Dalgalarando-Molinos v. Asenjo-Urrutia; señorita Beytía-D. Torralva v. señorita Pérez-A. Silva.

En la tarde:

A las 3 1|2.—Ganador Urrutia v. Doren, v. ganador Endress v. Band.

A las 4 1|2.—Torralva-Silva v. Torralva-Band.

La misión Puga Borne

EL DIPLOMATICO CHILENO REGRESA AL PAIS A BORDO DEL VAPOR "PALENA" Y ES ENTREVISTADO EN IQUIQUE POR EL CORRESPONSAL DE "LA NACION"

Declara que durante su permanencia en el Perú trató de imponerse del estado de la opinión pública y de las disposiciones del Gobierno de ese país acerca de los asuntos internacionales

El Presidente Leguía si bien se negó a recibirlo le habría dado a conocer las condiciones en que estaría dispuesto a abrir negociaciones con Chile

La opinión pública ha continuado preocupada de los comentarios y apreciaciones que se han formulado alrededor de la misión confidencial que el Presidente de la República confiara al señor don Federico Puga Borne ante el Gobierno del señor Leguía relativa al viejo pleito del Pacífico.

En ediciones anteriores ya hemos informado de las diversas fases de este asunto que ha merecido variados comentarios de la prensa de Norte y Sur América.

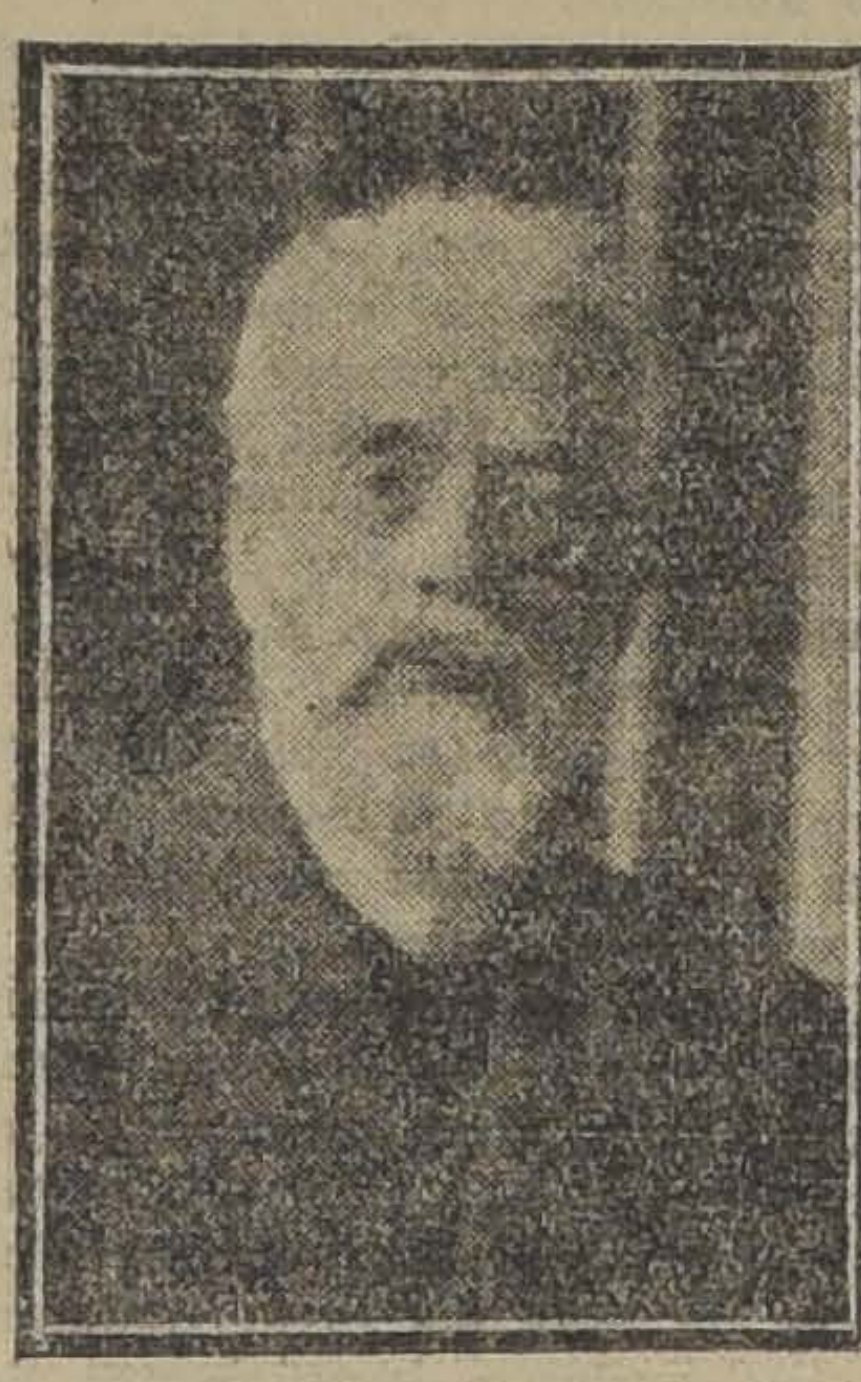
Como se recordará, las publicaciones hechas en los diarios de Lima y Buenos Aires, dando cuenta de las actuaciones del señor Puga ante el Primer Mandatario de la República de allende el Sama, que habían sido desmentidas, tuvieron una confirmación oficial mediante las declaraciones del señor Ministro de Relaciones don Luis Aldunate, dadas a conocer no hace muchos días en estas mismas columnas.

Según esas declaraciones, el Gobierno quiso aprovechar el viaje del señor Puga Borne al Perú para que se impusiera de si eran ciertas las noticias que obraban en poder de la Cancillería en el sentido de que el Presidente Leguía estaba dispuesto a entablar conversaciones directas con Chile sobre el asunto de Tacna y Arica.

Esta gestión preliminar del ex-Ministro del Interior, no consiguió seguir adelante porque la actitud del Gobierno del Rimac no correspondió a lo que se esperaba.

Vuelve este asunto a ponerse en el tapete de la actualidad con motivo del regreso del señor Puga Borne.

No dudamos que la ansiedad del público por conocer las impresiones del distinguido diplomático se ha de ver satisfecha con las informaciones cablegráficas que nos transmiten nuestros corresponsales en los puertos del norte.



Hé aquí algunos de los telegramas que recibimos ayer de nuestros cor[illegible] en Arica e Iquique:

"Arica, 18.—NACION.—Santiago.—A bordo del vapor "Palena" va de regreso a Valparaíso el doctor don Federico Puga Borne.

Pasamos a bordo a saludarlo a nombre de LA NACION, procurando obtener una breve entrevista del distinguido viajero, acerca del resultado de su misión.

El señor Puga alegó razones de carácter particular, para excusarse si bien agradeció la gentileza del diario.—**El Corresponsal."**

"Iquique, 18.—NACION.— Santiago.—A bordo del vapor "Palena" entrevisté al doctor Puga Borne.

Preguntado por el objeto de su viaje y el carácter de su misión, en Lima, expresó que durante su permanencia en el Perú trató de imponerse del estado de la opinión pública y de las disposiciones del Gobierno de ese país acerca de los asuntos internacionales.

Lo interrogamos en seguida sobre la actitud del Presidente Leguía y nos expresó que había solicitado audiencia del Primer Magistrado; pero que, por diversas razones, no tuvo a bien concedérsela.

No obstante dice que le dió a conocer las condiciones en que estaría dispuesto a abrir negociaciones con Chile.

El señor Puga, tuvo finalmente frases de agradecimiento por la cortesía de que se le hacía objeto al acudir a saludarlo.

El señor Puga Borne bajó a tierra breves momentos e invitado por el Primer Alcalde de la Municipalidad, asistió a los balcones de la casa Consistorial a presenciar en unión de las autoridades y demás invitados, el desfile de las escuelas fiscales y municipales.

Dirigióse en seguida a bordo, para continuar viaje a V[illegible]paraíso. —**El Corresponsal."**

POLITICA

TRIBUNAL DE HONOR

Como se sabe, mañana Lune[illegible] las 2 P. M., reanudará sus [illegible] diencias el Tribunal de Honor [illegible] cargado de dirimir la conti[illegible] presidencial.

La tabla es la siguiente:

Reclamaciones de Tralgu[illegible] la que alegarán los abogados [illegible] ñores Santiago Lazo, por el [illegible] didato aliancista, y Guillermo [illegible] vera, por el candidato unionis[illegible]

Reclamaciones de Valdivia y [illegible] llarrica.

Para el Martes sólo queda[illegible] dientes las reclamaciones de [illegible] no y de Castro.

El Tribunal suspenderá [illegible] tivamente las audiencias [illegible] Miércoles, para expedir su fa[illegible] Sábado 25.

ROMERIA A LA TUMBA DE [illegible] MACEDA

La Asamblea Liberal De[illegible] tica de Santiago y la institu[illegible] denominada "La vieja guardia [illegible] Balmaceda", de acuerdo con [illegible] de sus bases fundamentales [illegible] resuelto efectuar hoy 19 una [illegible] mería a la tumba del Presid[illegible] Balmaceda, con ocasión del [illegible] versario de su muerte.

Con este motivo ha invita[illegible] los miembros del Partido Li[illegible] Democrático, a los militares [illegible] 1891 y a todos los que, en g[illegible] ral, simpaticen con la causa [illegible] beral-democrática.

Esta ceremonia se llevará a [illegible] bo a las 10 A. M., y el punto [illegible] reunión será en los salones [illegible] Club Presidente Balmaceda, a [illegible] 9.30 de la mañana.

En el Cementerio harán uso [illegible] la palabra: don Absalón Vale[illegible] por ausencia del Presidente [illegible] Partido, don Anselmo Blanl[illegible] lley, en representación de la [illegible] ta Ejecutiva, don Virgilio Fi[illegible] roa por la Asamblea Liberal [illegible] mocrática; el Coronel retirado [illegible] Guillermo Arroyo, a nombre [illegible] los militares retirados, y don [illegible] lio Videla, a nombre de "La [illegible] ja guardia".

SESIONES DEL CONGRE[illegible]

Mañana Lunes es el último dí[illegible] descanso acordado para las l[illegible] res parlamentarias, por el Se[illegible] do y la Cámara de Diputados.

El Martes reanudarán su[illegible] siones.

Consejos de la Comtesse Ivon

LOS PIANOS.—

Son por excelencia los instrumentos de la música indispensables en el hogar, que no pueden faltar en ninguna casa bien tenida, son el mayor atractivo de toda reunión social, su música es el mejor medio de mantener la alegría y la unión. Un buen piano es difícil de adquirirlo cuando no se busca en una casa de primer orden que sea garantía de su bondad; por eso recomiendo a mis lectores, se dirijan a la **Casa Grimm y Kern, calle Ahumada 99, esquina de Moneda,** donde encontrarán las mejores marcas cuya fama bien merecida garantizan su bondad, bajo todo punto de vista. En su salón especial se ha organizado una exposición de los mejores pianos, donde podrán ser probados y decidir su compra con pleno conocimiento de sus méritos. Al mismo tiempo tendrán oportunidad de probar los mejores autopianos, cuya aceptación es cada día mayor. Esta casa ofrece, además, acreditadas marcas y una selecta y completa colección de piezas musicales, tanto clásicas como modernas y de bailes.

LOS MEDICAMENTOS.—

Para restablecer la salud a un enfermo no bastan los cuidados y la consulta de los mejores médicos; es necesario además contar con medicamentos de primera clase y un muy exacto despacho de las prescripciones médicas; lo que se consigue únicamente sirviéndonos de una farmacia de toda confianza como la Botica del Indio, que fué fundada en 1871, y está atendida por cuatro famacéuticos titulados. No está demás advertir que la fama justamente adquirida haya hecho multiplicarse este nombre; pero en realidad la única que tiene el derecho de usarlo es la situada en la calle Ahumada esquina de Alameda.

PARA NIÑOS Y ENFERMOS.—

Muchas veces se vacila para elegir un alimento sano y agradable, de fácil digestión, que sea aceptado con gusto por los niños o enfermos. **Los Biscochos Canale** son especialmente adecuados para este objeto, pues tienen un sabor sumamente agradable, ligeramente dulces y sus componentes están garantidos como de gran pureza, su aspecto es muy atractivo; además, muy adecuados para servirlos con chocolate, leche o té. La Casa Gath y Chaves es la representante exclusiva de este exquisito producto argentino.

LAS JOYAS.—

El gusto por las alhajas parece ser un sentimiento innato en la mujer, que siempre siente placer en realzar su belleza natural con pedrerías y joyas. Una elegante, cuida siempre de manifestar el refinamiento de su gusto por la elección de joyas verdaderamente artísticas, por el modelo y trabajo del artífice y valiosos por sus metales y piedras preciosas. En esta materia es una especialidad la Joyería A. Godard, Ahumada 259. Al mismo tiempo, nuestras lectoras tendrán ocasión de escoger muy interesantes artículos para regalos, como ser: joyeros, floreros, lamparitas eléctricas, bomboneras, estuches de toilette, espejos, gemelos para teatros, etc.

BELLEZA.—

Generalmente no basta la belleza natural, a la que es necesario ayudar para su conservación o para realzarla; por eso es muy conveniente disponer de algunas preparaciones de tocador, como la **Creme Séve de Lys,** que tan poderosamente contribuye a producir un suave aterciopelado y dar una transparencia delicada al cutis.

PARA LAS GUAGUAS.—

Las madres deben prestar el más exquisito cuidado y atención a la higiene de sus guaguas para verlas desarrollarse y crecer sanas y robustas. Entre los muchos productos que se preconizan para proteger su piel tan delicada y sensible, lo más recomendable son los **polvos de Cipia di Riso,** que vende la Botica Italiana, calle Huérfanos 1020, perfumados o al natural; basta ensayarlos una vez para adoptarlos definitivamente con preferencia a cualquier otro.

HIGIENE DEL CABELLO.—

Para tener una cabellera hermosa es preciso cuidar mucho de evitar la caspa, que, además de ser muy desagradable y molesta, produce la caída del cabello y a la larga la calvicie. Aparte del frecuente lavado de la cabeza conviene usar la **Piloquina,** que es un tónico muy eficaz para extirpar la caspa y vigorizar el cabello; muy pronto se notan los benéficos resultados de su uso. Lo venden **Daube y Cía., Droguería Francesa y las principales boticas.**

EL CORSE.—

En los últimos tiempos se ha dedicado especial esmero a la confección de los corsés que cuando son bien cortados y ejecutados, hacen destacar toda la belleza y elgancia del cuerpo, y así lucen de modo incomparable las bellas toilettes, lo que no se puede conseguir si se lleva corsé hecho, porque es muy difícil que se adapten perfectamente al talle. **La Corsetería Francesa, Moneda 819,** es especialista en corsés sobre medida.

NOVEDADES FEMENINAS.—

Los abrigos de plumas estarán muy en boga en la próxima estación primaveral y se llevarán en forma de boas o capitas, que serán agradables por ser livianas, abrigadoras y elegantes; toda persona que sabe vestir deberá llevarlas. En cuanto a colores, se preferirán el blanco, marrón, gris y otros tonos análogos, etc. **La peletería Colón, calle Ahumada N.o 220,** presenta una magnífica exposición que permite formarse una idea cabal de lo que se va a usar.

EL TANGO DE MODA.—

Parodiando a la conocida expresión cortesana, puede decirse: el tango ha muerto ¡viva el tango! En efecto, ha desaparecido el tango que hizo furor en los años pasados, para ceder su lugar al tango de salón, culto, elegante, y de gran efecto, que siempre se baila con agrado y se saluda con entusiastas aplausos. En las reuniones sociales, en el hotel Savoy, en los principales salones, triunfa esta danza, que se ha convertido en la predilecta de nuestra juventud. En gran parte, se debe esto al profesor de baile M. Aguilar, que ha enseñado a la perfección el modo de bailarlo con toda finura y elegancia, en su **Academia, calle Egaña 570, entre Carmen y San Isidro.**

BELLEZAS ORIENTALES.—

Es legendaria la frescura del cutis y el tinte maravilloso de las mujeres rumanas que su reina Carmen Sylva ha cantado en sus bellos poemas. Ahora se ha divulgado el secreto y todas pueden rivalizar con las rumanas, gracias a la **Crema del doctor Borojov, de la Universidad de Bucarest,** cuyo uso se ha extendido rápidamente y acreditado por sus magníficos resultados. **La Botica Italiana, Huérfanos 1020,** es la única importadora de esta preparación de toilette.

CALZADO PARA NIÑOS.—

El extraordinario encarecimiento del calzado para los niños hace necesario buscar la economía en la mejor inversión del dinero es decir comprando un calzado confeccionado con materiales de primera clase, que sea cómodo, elegante y durable, capaz de resistir los juegos y ejercicios violentos, sin deteriorarse. Esto sólo puede obtenerse comprando un calzado especial, como el que vende la Casa Gath y Chaves, que recomendamos a nuestras lectoras ensayar en la seguridad de que los adoptarán definitivamente por el gran ahorro que tendrán con ésto.

LOS ARMONIOS.—

Desde hace años a que no llegaban al país estos instrumentos musicales, tan solicitados por los amantes del divino arte, y que por la dulzura y sublimidad de sus notas, producen la elevación del espíritu a las regiones de lo ideal y puro; talvez por esto se les prefiere especialmente para la música sagrada, donde no se puede cantar con un órgano. La Casa Doggenweiller Hermanos y Cía., calle Arturo Prat 166, acaba de recibir varios modelos de las más afamadas marcas.

A LAS MADRES DE FAMILIAS.—

Los chilenos tenemos una bien adquirida reputación de golosos y desordenados en el comer, lo que es causa de numerosísimas enfermedades originadas por indigestiones que frecuentemente conducen a graves complicaciones y terminan por peligrosas operaciones quirúrgicas y la muerte. Si se acediera oportunamente a combatir el mal al sentir los primeros síntomas, se ahorrarían muchos gastos, sufrimientos y lágrimas; pero el desagrado y la prevención que todos sienten, especialmente los niños, contra los purgantes, hace que no se les use con la frecuencia necesaria. La Janostine, es un delicioso bombón laxativo purgante, fabricado por el Laboratorio Central Farmacológico Francés, de Blanc-Mesnil, que hasta los niños más delicados y odiosos, lo toman con gusto. Está recomendado por el doctor Robert Crepin, de la Facultad de Medicina de París y por los mejores médicos chilenos. Lo importa la Casa Otto Fuhrimann, calle Las Rosas 1123-1127, y se encuentra en todas las boticas. Lo recomendamos especialmente a las madres, como un recurso precioso para asegurar la salud de su familia.

COMTESSE IVON.

INTIMIDADES.—

No insistas, hijito.. Es imposible que yo pueda pasar los quince días de recreo que me ofreces, en otra parte que no sea PANIMAVIDA. Allá la Primavera es encantadora, y será un gran bien para la salud mía y de los niños, que necesitan de aire puro. Por otra parte, Lazzari envió ya la Circular que abre la nueva temporada el 15 del presente; pasaremos allá las Fiestas Patrias.

Como tú sabes, las atenciones que se reciben en Las Termas de Panimávida, no se reciben en ninguna otra parte. Ve al Telégrafo Comercial, y dile que nos reserve nuestro departamento para el mismo día 15.

MYLORD

Cigarrillos hechos

CON TABACO MARYLAND

¿Dónde está el terrible dolor de cabeza que me torturaba hace cinco minutos? Pregúntele á las

CAPSULAS DE NERVALINA

que lo disiparon como por encanto.

AUTO DE LUJO

para 5 personas, doy en arriendo por días u horas; a diplomáticos o personas honorables. Teléfono Inglés 49?, 12 Febrero 45.

1237-S-19

Belleza de la mujer

Siempre que la tez de cualquiera, le llame la atención por su hermosura, tenga usted la perfecta convicción de que ella usa diariamente mundial

CREMA DE ORO

curativa contra granos, señales de viruela, grietas, paños, pecas, arrugas, manchas, etc., ¡Amiga de la juventud! ¡Enemiga de la vejez!

COCHERIA "ARGENTINA"

Arrienda coches de lujo por meses, días y horas, los más elegantes de Santiago. Especialidad en coupés para novios.

JOSE MORALES — 12 de Febrero 33 — Teléfono Inglés 1612

Pinturas

Esmaltes

y Barnices

PRECIO BAJO Y FIJO

Mercería Matas

Casa fundada en 1886

DELICIAS: PORTAL EDWARDS 2780

Bonito Automóvil Particular

en arriendo. Turismo [illegible] tos; por horas, días, [illegible] cenas, meses y veraneo. [illegible] go contratos por los más [illegible] los precios.

Patente particular y [illegible] forme.

Tratar: MONEDA 10[illegible]

Teléfono 1470

TEATRO MUNICIPAL

HOY UNICA FUNCION EN LA NOCHE

13.a de abono. 8.a de abono cívico

Gran Función de Gala

THAIS

Director: Julio Falconi. Carmen Melis, Taurino Parvis, G. Oliver.

Durante los entreactos tocará el GRAN PIANO DUO ART de The Aeolian Company (Casa Well).

Mañana 20 de Setiembre: 14.a de abono y 9.a de abono cívico:

MEFISTOFELES

MANGUERAS

Con y sin alambre, acabamos de recibir, de todos los tamaños, Precios fuera de competencia.

Mercería y Ferretería "Paris"

Delicias 46, Teléfono Inglés 324

DEZA Y LARIOS

EL CABELLO

Un tratamiento eficaz para conservarlo brillante y sano

La curación de las canas sin tinturas

No hay una sola persona que no esté íntimamente convencida de la necesidad que hay de cuidarse el cabello para que sea sano y hermoso.

Pero tropiezan con el inconveniente de la falta de una preparación que sea de resultados positivos, pues las muchas preparaciones que se ofrecen no revisten seriedad; la mayoría de ellas son simples especulaciones, y para evitar los reclamos no se presenta nunca el inventor.

Para estos casos hay que observar que lo que se usa sea algo que revista seriedad y honradez. El específico boliviano "Benguria", que es una preparación científica y cuyos resultados son admirables, es la que se puede recomendar como única eficaz.

Este maravilloso "específico", con el fin de evitar falsificaciones, lo vende únicamente el inventor, doctor Rafael Benguria B., en su consultorio, Moneda 875.

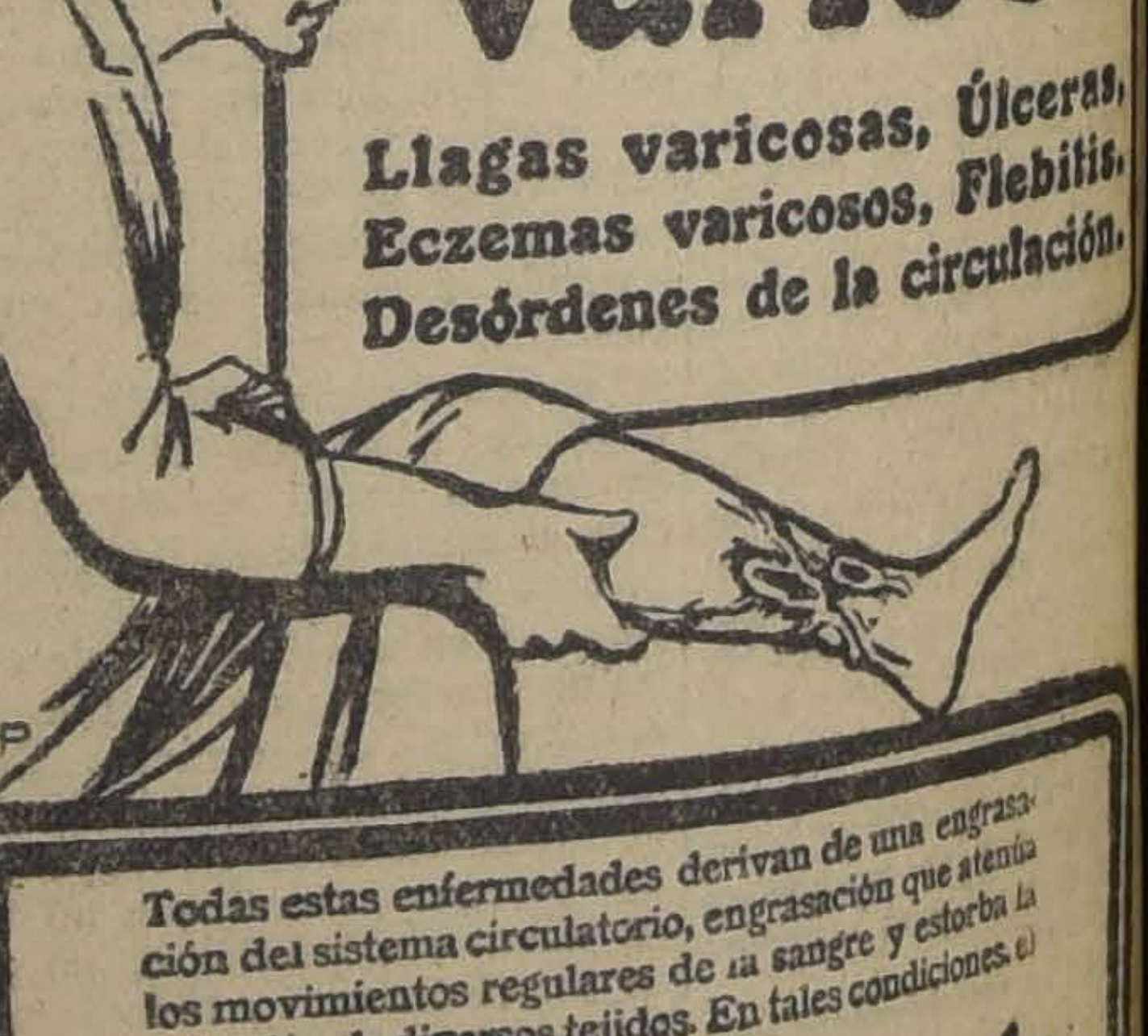
Cuide de observar que sea el verdadero específico boliviano "Benguria", porque lo bueno tratan siempre de imitarlo, y para que se cuide de engaños, anote esta dirección: R. Benguria B., Moneda 875.

El específico boliviano "Benguria" es el único garantizado y que su inventor, convencido de su bondad y eficacia, lo expende personalmente.

Hay miles de preparaciones que, a más de no dar resultado, son dañinas; basta observar en esas preparaciones, que son anónimas, pues nunca figura el nombre verdadero del fabricante, lo que es una falta de seriedad, y cúidese de esos preparados.

El específico boliviano "Benguria" cura la calvicie, detiene de inmediato la caída del pelo, atacando radicalmente la caspa. Hace desaparecer totalmente las canas, sin necesidad de usar las molestas tinturas, las que, a más de ser dañinas, son sucias.

El específico boliviano "Benguria" no ensucia la piel ni las manos, basta con humedecer el cuero cabelludo y las canas recobran el color natural radicalmente.



Llagas varicosas, Úlceras, Eczemas varicosos, Flebitis. Desórdenes de la circulación.

Todas estas enfermedades derivan de una engrasación del sistema circulatorio, engrasación que atenúa los movimientos regulares de la sangre y estorba la nutrición de diversos tejidos. En tales condiciones el

Depurativo Richelet

se recomienda muy particularmente por la acción que ejerce en los vasos y por lo que activa la circulación de la sangre. En seguida, las partes enfermas se descongestionan, los trayectos varicosos se reducen, y los dolores, comezones, sensaciones de pesadez, se transforman en un verdadero bienestar.

Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. En todas las buenas farmacias. Laboratorio L. Richelet, de Sedán 6, rue de Belfort, Bayonne (B.-P.).

Solteras, Casadas y Viudas

Llegó "Depilatorio Ideal", del doctor Krause, París. Si quieren estar hermosas para el 18, pídanlo en las Boticas y Perfumerías.

Extracción instantánea y de raíz.

EL 4.o CAMPEONATO SURAMERICANO DE FOOTBALL

Ayer se midieron los conjuntos de Uruguay y Brasil

El primero vence por seis puntos a cero a su contendor

LA VISITA DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS A LA CAPITAL

CAMPOLO

ROMANO

PIENDIBENE

VILLAR

SOMMA

RAVERA

ZIVECHI.

RUOTTA

FOGLINO

LEGNASE

URDINIRAN

EL EQUIPO VENCEDOR DEL MATCH DE AYER

Una concurrencia muy distinguida, aunque no tan numerosa como en los encuentros anteriores se dió cita durante la tarde de ayer en la cancha oficial del Campeonato Sur-americano, a presenciar la tercera etapa de este concurso, en la que intervinieron los cuadros representativos de Brasil y Uruguay.

Es sensible que la contienda entre los exponentes de estos países, el primero campeón de 1919 y de dos certámenes anteriores, el segundo, no haya correspondido a las expectativas del público, el que conocedor en todos sus pormenores de la interesante brega que sostuvieron el año último, esperaba gozar de las alternativas de una lucha entre bandos equiparados por su preparación y dominio del juego. Causas desconocidas para nosotros han debido influir tan poderosamente en la potencialidad del elenco brasileño, que no sólo se reveló muy inferior al poderoso rival que en él tuvo Uruguay en el último torneo, sino que aún demostró encontrarse en condiciones más desventajosas que en su reciente contienda con Chile, debido talvez a que sus jugadores, lejos de aclimatarse en nuestro país, han ido sintiendo con mayor intensidad los efectos de la diferencia de temperatura que existe entre Brasil y Chile. Si a esto fuera dable agregar que consecuencialmente han podido faltar los sistemas de entrenamiento usados por el once que nos ocupa, resultaría de fácil explicación el rudo golpe que le infligieron ayer los representantes uruguayos; pero por sobre todas las consideraciones encaminadas a amenguar los motivos determinantes de la mala performance, está el hecho honroso de que el vencido cayó como corresponde a un rival caballeroso, sin que pueda reprochársele actitud alguna deprimente para su prestigio de noble cultor de las actividades físicas; antes bien, dando margen a que se le tribute un aplauso cariñoso, como nos es grato hacerlo, porque a través del camino que lo condujo a la derrota supo en todo instante poner a prueba la integridad de su espíritu y la encomiable aspiración de poner una nota simpática tanto en la adversidad como en la favorable fortuna de una justa.

El equipo uruguayo estuvo también a la altura de sus antecedentes, confirmando que ese núcleo de avezados footballistas ostentan dignamente los títulos que les han señalado un sitial prominente en la cruzada por el vigorizamiento muscular en que aunan sus esfuerzos Argentina, Brasil, Uruguay y Chile.

LOS DEPORTISTAS SANTIAGUINOS

El entusiasmo que existía en la capital por presenciar este encuentro se manifiesta con el hecho de que alrededor de mil deportistas se transladaron a Viña del Mar por el tren excursionista que puso en servicio la Empresa de Ferrocarriles del Estado, tren llegó a la estación nombrada antes que el expreso.

Este último, según pudimos imponernos personalmente, transportó también a numerosos aficionados que iban a presenciar la interesante reunión deportiva.

¿DECAE EL ENTUSIASMO?

No faltó quién nos formulará la pregunta, en presencia de la visible disminución de espectadores que se dejó notar ayer, en relación con los internacionales precedentes.

A nuestro juicio, la respuesta se desprende de las insinuaciones que hicimos en estas columnas días antes del Campeonato, en el sentido de que por varias razones que entonces consignamos, había conveniencia en realizar algunos de los encuentros en esta ciudad.

No cabe duda que si se hubiera procedido así, cada uno de esos partidos habría contado con la concurrencia de la mayor parte de los habitantes de Santiago y del Sur del país, que por circunstancias que es inútil entrar a analizar, han debido privarse de asistir al presente concurso.

De este modo, estamos ciertos que ninguna reunión verificada en la capital habría tenido un público inferior a los más concurridos del vecino puerto.

Y de ello habríamos obtenido ventajas económicas y deportivas indiscutibles.

Valga el innegable buen propósito que nos inspiró.

EL SALUDO DE LOS CONTENDORES

Momentos antes de la hora inicial del encuentro, hizo su entrada a la cancha el conjunto brasileño, haciendo el saludo acostumbrado frente al palco de las delegaciones.

Minutos después aparecía el cuadro uruguayo, procediendo en igual forma.

La concurrencia les prodigó una cariñosa ovación.

EL PALCO OFICIAL

Estaba este recinto, como en las anteriores partidas, ocupado por los dirigentes de las embajadas visitantes y de nuestro país, por el senador don Augusto Bruna y otras distinguidas personalidades.

LOS EQUIPOS

Al llamado del árbitro señor Carlos Fanta, quien dirigió asesorado por los guarda-líneas señores L. Roatti, chileno, y A. Diez, argentino, los competidores tomaron la siguiente colocación:

Uruguay:

Legnasse
Urdinarán Foglino
Ruotta, Zibechi, Ravera
Pérez, Piendibeni, Romano
Somma Cámpolo
O
Alvariza De María
Junqueira, Castelhano, Grimaraes
Fortes, Sisson, A. Martins
Martins Netto
Kunz

Brasil:

Los uruguayos visten uniforme azul y los brasileros camiseta blanca.

SE INICIA LA CONTIENDA

Movida la pelota por los azules (uruguayos), inician sus delanteros una seria embestida; pero su rápida combinación es muy bien obstaculizada por Sisson, quien en posesión del balón lo cede a Junquiera, quien a su vez lo pasa a Alvariza. Este al correrse es interceptado por Ruotta, medio zaguero oriental que hace juego a su wing izquierdo Cámpolo, delantero que finiquita con un tiro al arco defendido por Kunz que se pierde por desviado.

Planteada ya la lucha, el elenco oriental no cede posiciones y presiona a la zaga brasileña con insistencia.

EL PRIMER TIRO AL ARCO

En un avance de los azules, Fortes comete un hand. Encargado Ruotta de servir la falta, toma el balón Pérez quien pone en juego a Piendibeni, delantero que prueba por primera vez al guardavallas Kunz, sin resultado.

Vuelta la pelota al centro, Cámpolo la toma y lanza shot que se esteriliza por mala dirección.

Por algunos momentos la lucha se plantea en el centro del campo notándose que los conjuntos se dedican a estudiarse.

Una falta de Zibechi en un avance de los blancos (brasileños) es servida por Fortes con un tiro largo que no da resultado.

Un hans de Junqueira es atendido por Ruotta. Romano recibe la pelota y lanza un tiro que es desbaratado por Netto.

Zibechi sirve un fould cometido por Guimaraes. Romano toma el balón y lo pasa a Cámpolo, jugador que después de correrse por su ala centra. Interviene Ruotta quien prueba a Kuntz desde regular distancia sin consecuencias.

LOS URUGUAYOS A LA OFENSIVA

El conjunto oriental se estaciona por algunos momentos en la ciudadela brasileña y acomete con energías, obligando a su defensa a conceder dos corner. El segundo de éstos es bien servido por Somma pero mal aprovechado por Cámpolo que pierde una hermosa oportunidad por tiro alto.

Otro amago de los uruguayos por intermedio de Pérez hace emplearse seriamente a Kunz, arquero que provoca otro corner sin resultado.

Una buena combinación del quinteto brasileño viene en seguida, que se desbarata por encontrarse Alvariza en situación off-side.

UN MOMENTO DE EQUILIBRIO

Se sucede un período en que el balón visita sucesivamente, ambos baluartes, viéndose rápidas combinaciones que son desbaratadas por las respectivas defensas.

VUELVEN A DOMINAR LOS URUGUAYOS

Han trascurrido ya diez minutos. El elenco oriental presiona insistentemente a sus contendores, denotándose desde esta altura del juego más precisión y más empuje entre sus hombres, principalmente en su línea de ataque entre los cuales se destacan Piendibeni, Romano y Pérez por su gran actividad.

Sisson comete un fould al ser atacado por Piendibeni. Zibechi lo sirve mediante fuerte tiro que aleja Martins.

Una falta de Pérez a escasa distancia del área de castigo, hace emplearse por algunos segundos a los orientales. Alvariza ejecuta la sanción mediante un tiro directo que defiende Legnasse concediendo un puntapié esquina que atendido por De María sale out.

LOS BRASILEÑOS EN ACCION

Sisson combina a Guimaraes quien a su vez pone en juego a De María, puntero que después de correrse, centra. Prodúcese un entrevero frente al arco de Legnasse que finiquita Castelhano con un tiro que detiene Urdinarán. Guimaraes vuelve a tomar el balón y prueba desde corta distancia a Legnasse, respondiendo éste en buena forma.

Dos faltas consecutivas contra el Brasil que atiende Urdinarán, no don resultados.

Piendibeni pierde por tiro alto una buena centrada de Somma.

LOS URUGUAYOS ABIERTAMENTE A LA OFENSIVA

A esta altura del juego se nota ya manifiesta superioridad del conjunto oriental, quienes atacan resueltamente el baluarte contrario.

Martins salva magistralmente una hermosa centrada de Cámpolo.

EL PRIMER TANTO DEL DIA

A los 25 minutos de juego, Piendibeni recibe la pelota de Ruotta y hace un pase a Romano. Este burla a Guimaraes y a Martins lanzando un certero tiro arrastrado que Kunz no alcanza a detener produciéndose en esta forma el primer tanto del día a favor de los uruguayos.

El público aplaude con entusiasmo la apertura de la cuenta.

Los orientales siguen dominando sin contrapeso. Somma se corre por su línea y combina. Piendibeni recibe la pelota y la pasa a Romano, delantero que lanza un fuerte tiro que Kunz detiene débilmente. El balón vuelve dos veces consecutivas, dando oportunidad al arquero brasileño a dar a conocer sus grandes recursos. Sus brillantes defensas provocan nutridos aplausos.

UN PUNTAPIE PENAL DA EL SEGUNDO TANTO A LOS ORIENTALES

Sisson comete un hans en el área de castigo en los momentos en que interviene en una combinación de Piendibeni con Pérez. La pena la ejecuta Urdinarán, venciendo fácilmente a Kunz, colocando así el segundo tanto en favor de los orientales.

LOS URUGUAYOS SIGUEN TOMANDO VENTAJA

Faltaban dos minutos para terminar el primer período, cuando Somma ejercita un peligroso avance. Burla a Porter y Martins y lanza un balonazo que Kunz detiene.

Pérez toma entonces la pelota y con fuerza envía un tiro que el arquero alcanza a barajar, pero dada la naturaleza de la jugada, el balón se resbala de sus manos y atraviesa la red, anotándose así los orientales el tercer tanto para sus colores.

TERMINA EL PRIMER TIME

En los precisos momentos en que los delanteros uruguayos avanzaban hasta cerca de la valla brasileña, llegó el término del primer tiempo con la siguiente cuenta:

Uruguay . . .	3 tantos
Brasil	0 tantos

EL SEGUNDO PERIODO

Los ligeros uruguayos vuelven de nuevo a armonizar el conjunto y reanudan su labor con los bríos iniciales.

La brega tiene sus pasajes de interés, ya que los exponentes del cuadro oriental emplean una labor constante y lucida.

EL EQUIPO BRASILERO VENCIDO EN LA JORNA DA DE AYER

El quinteto uruguayo logra impresionar en forma de hacer inevitable su triunfo, amplio e indiscutible, mostrándose más armónico, más decidido y valiente que su adversario, cuya labor se reciente acaso más por la falta de apoyo que por el escaso concurso de la defensa, demasiado atareada con cumplir su rol defensivo ante la constante acometividad de los delanteros uruguayos.

LA VALLA DE KUNZ EN PELIGRO

Somma se corre por su ala y centra, tomando la pelota Pérez, quien a su vez la pasa a Piendibene. Este de un cabezazo la cede a Cámpolo, el que lanza un fuerte tiro que Kunz detiene por alto, concediendo un corner sin resultado.

KUNZ CAE VENCIDO POR CUARTA VEZ

Se produce como resultante de un esfuerzo individual de Romano, quien, en uno de sus clásicos driblings burla a Martins y a Netto, y a cuatro metros del arco lanza un fortísimo esquinado que Kunz, siempre atento, alcanza a desviar de dirección. La embestida fué tan seria que, a pesar de los encomiables esfuerzos del guardavallas brasilero, la pelota después de pegar en el ángulo izquierdo de la valla, penetró al arco.

EN PLENA OFENSIVA

Los orientales siguen desarrollando una labor constante y armónica, obligando a la defensa adversaria a poner en juego el máximo de sus recursos y capacidades.

Anotamos entonces una oportuna cortada de Romano, malograda lamentablemente por el mismo jugador al demorar el tiro, perdiendo la serenidad necesaria para el feliz éxito de toda jugada. Al probar suerte, sólo pudo hacerlo en condiciones tan precarias que no obligó mayormente a Kunz.

UN AVANCE DE LOS BRASILEROS

En una combinación de Romano y Piendibeni interviene Sisson lanzando la pelota al centro. La toma Junqueira quien, en connivencia con Castelhano y Guimaraes, ejercitan un serio ataque que obliga a la defensa uruguaya a conceder un corner. Servido por Guimaraes, no da resultado.

EL QUINTO TANTO DEL DIA

Somma finaliza una de sus clásicas corridas con una feliz centrada. Romano, en posesión del balón, ejecuta nuevamente juego individual, burlando a Martins y Netto, y lanzando un fuerte tiro que Kunz, aunque logró desviar, no pudo detener.

LOS URUGUAYOS PRESIONAN INSISTENTEMENTE

En los últimos veinte minutos de la brega el conjunto brasilero fué un equipo desmoralizado. Sus líneas pierden en absoluto la armonía, lo que trae como consecuencia lógica un predominio constante del elenco oriental.

EL ULTIMO TANTO

Los delanteros uruguayos ejercitan un hermoso avance combinado. Pérez hace juego a Piendibeni; éste a Romano, quien a su vez la devuelve a Pérez, delantero que se anota para sus colores el sexto y último tanto de la jornada.

EL INTERES DE LA CONTIENDA DECAE

La lucha pierde toda lucidez. Los brasileros no reaccionan y los orientales no ponen ya mayor empeño en sus acometidas.

Termina, pues el partido con la siguiente cuenta:

Uruguay . . .	6 tantos
Brasil	0 tantos

COMENTARIOS

El juego desarrollado por los brasileros en la segunda presentación del campeonato se diferenció fundamentalmente del que practicaron en su lance con los chilenos.

La perfomance de ayer del equipo brasilero debe considerarse como irregular, hija de una de esas tardes tan comunes en las pruebas del deporte. Indiscutiblemente, el conjunto no ha correspondido a su juego; dentro del eleven han fracasado excelentes cultores dignos de la misión que se les había confiado.

El cuadro oriental, pese a sus irregularidades del primer encuentro sostenido en tierra chilena, es bueno. Sus hombres han reaccionado y se han demostrado ayer fuertes, capaces y dignos.

La primera derrota del campeón del continente aleccionará a sus hombres y no caerá en el vacío.

En este mismo escenario, que ha dado ambiente a tantos jóvenes deportistas han cruzado altos exponentes, genuinos cultores de juego científico. Cada uno de ellos ha desarrollado una especialidad.

Con De Miguel y Echeverría se ha presenciado el avance combinado rematado en tiempo propicio y oportuno. Con Urdinarán y Foglino, dos zagueros expertos y eficaces. Domínguez ha impresionado por su juego ágil y lleno de recursos, conseguidos después de una larga actuación deportiva.

Con Kunz un buen arquero inteligente y experto en la colocación. Romano a pesar de actuar a veces ofuscado ha lucido esa agilidad extraordinaria que se apoya y se sostiene con el **dribling** (juego individual), y frente a todas estas bondades, ha habido también lugar para observar fundamentales errores.

El encuentro sostenido ayer afirma y sostiene que la primera condición que debe llenarse es la de poseer training. Sin él las mayores bondades resultan estériles.

En el orden de la homegeneidad y cohesión de un equipo el encuentro realizado ayer, exterioriza que las líneas medias son esencialísimas, que de la buena o mala actuación de ellas, sale un triunfo o un contraste.

De nada vale sobresalir en una línea cuando en la otra todo falta. A esta carencia de articulación y de entrenamiento debe el Brasil su primer contraste.

Felizmente de estas contiendas salen enormes experiencias y claras nociones: los adversarios luchan un día y observan el siguiente. Y cuando se dejan definitivamente de la protesta llevan a los distintos países de su procedencia los recursos que a unos han dado prestigios y la inexperiencia y errores que a los demás han valido serias contrariedades.

Volviendo a la jornada de ayer, diremos que el conjunto uruguayo en su contienda con los argentinos se preocupó menos de jugar de acuerdo con las leyes científicas.

No fué en aquel entonces un equipo goleador, sino un conjunto que convencido de las bondades de su juego, hace exhibición de él.

En la brega de ayer, el cuadro uruguayo, sabiendo ya la calidad de su enemigo, trató de colocar tantos, de vencer desde los primeros momentos, dispuesto a sacar ventajas de su entrenamiento, para satisfacción de sus compatriotas cuyas sanciones laudatorias son tanto mayores cuanto más alta sea la cifra que pronuncia el score en la instancia final. Los uruguayos no debieron ni tuvieron necesidad de preocuparse de la armonía de su cuadro, ya que dicha inteligencia sobró en todo momento. Su juego fué de tiros potentes al arco, combinando con acierto pero sin exceso, y rematando en forma brillante frente a la más ligera oportunidad. Aunque el cuadro oriental convenció ayer por los tantos, nada aún se puede vaticinar sobre el resultado final del concurso.

La táctica desarrollada ayer por el equipo celeste da óptimos resultados frente a una defensa desarticulada, pero puede fracasar cuando ella se pretenda poner en práctica allí donde exista una línea media que sepa colocarse, defenderse y trabajar de acuerdo con las exigencias que solicitan los demás puestos.

Los mismos tantos marcados por los vencedores dan razón a nuestro juicio: de los seis puntos anotados sólo tres se deben al esfuerzo colectivo de la línea. Fuera del obtenido por el puntapié penal, los otros fueron la resultante de la actividad individual de un solo hombre.

El cuadro brasileño desplegó extraordinarias energías en los primeros minutos. Pero ésta intención debió fracasarles en casi todo el trascurso del partido, ya que la línea media no le prestó la protección de rigor.

Después del primer tanto el cuadro brasileño dejo de ser tal, ya que sus hombres perdieron la cabeza. La defensa se agrupó en las últimas líneas y el quinteto ofensivo quedó completamente divorciado del resto del equipo. El partido se hizo cada vez más monótono, ya que los brasileños perdieron su característico entusiasmo.

En el último cuarto de hora fué un team entregado, como acontece cuando, por una u otra circunstancia, las superioridades son aplastadoras. Individualmente sobresalieron, del cuadro oriental, Foglino, en el puesto de zaguero; Zibechi, en la línea media, y los cinco hombres del quinteto ofensivo. Del equipo brasileño, ninguno de sus exponentes merece los honores de una alabanza.

Para terminar diremos que nuestros amigos han descuidado un poco las reglas de juego. Un botón para muestra: el árbitro concedió ayer más de treinta fouls por lanzamientos defectuosos.

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE CHILE RENUNCIA

El señor Arturo Latorre Moreno, presidente de la dirigente del football nacional, ha presentado la renuncia de su cargo.

Mientras se le nombra reemplazante será subrogado por el primer vice-presidente, señor Héctor Arancibia Laso.

AFILIACION DEL PARAGUAY

Ha sido definitivamente aceptada la solicitud de afiliación de la Liga Paraguaya a la Confederación Sur-Americana de Football.

EL JUGADOR FRANCE

La salud de este jugador del cuadro chileno continúa bastante delicada, por lo que no podrá actuar sin grave peligro en el encuentro de mañana.

LA VISITA DE LAS DELEGACIONES A LA CAPITAL

El Miércoles próximo, por el expreso de la mañana vendrán a visitar esta ciudad las delegaciones de Brasil y Uruguay, acompañadas por el Secretario de la Asociación de Fútbol de Chile señor Serafín Guerra.

La embajada argentina vendrá separadamente de las anteriores, posiblemente después del último encuentro, o sea el Lunes próximo, a fin de colocar una placa conmemorativa en la estatua de O'Higgins. En tal caso, estos visitantes se quedarían en Santiago toda la semana para jugar una partida en ésta el Domingo 3 de Octubre.

LAS ULTIMAS PARTIDAS

Verificado el encuentro de mañana entre Argentina y Chile, quedarán por realizarse los de Argentina con Brasil y Uruguay con Chile.

Se proyecta modificar el calendario de estas dos últimas partidas, fijando la primera para el Sábado y la segunda para el Domingo próximo.

Si así se hace habremos ganado ocho días, lo que hará menos pesada para el público la competencia y permitirá a los aficionados de esta ciudad aprovechar los dos días seguidos para ir a presenciar los lances.

EL CONGRESO

Es probable que hoy se reuna el Congreso a fin de ocuparse de las numerosas materias que penden de su consideración.

LECHERA,
te quiero mucho!

Toda la familia te quiere igualmente. Mucho te debemos y agradecemos. Por tí, mis nietos se crían robustos, saludables y yo a todas horas puedo sobrealimentarme.

Leche "LECHERA", es alimento precioso para los niños, el más adecuado para los ancianos.

LECHES CONDENSADAS
NESTLE, LECHERA y AGUILA
LAS MEJORES DEL MUNDO

Ofrecemos listo y por llegar

Nestle & Anglo-Swiss C. M. Co.
SUCURSAL DE SANTIAGO
Teatinos 64-Casilla 133 D

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LA LIGA DE LAS NACIONES DECIDE CONOCER DEL CONFLICTO SUECO FINLANDES SOBRE LAS ISLAS ALAND

Los premiers de Finlandia y de Suecia acuerdan de consuno someter la cuestión al fallo de la Liga

El Miércoles próximo se reunirá en Versalles la Asamblea Nacional para elegir sucesor a M. Deschanel

A pesar de sus persistentes negativas, M. Millerand figuraba hasta ayer como el candidato probable con mayor opción a la mayoría de los sufragios de la Asamblea

Un comunicado de Moscou admite que las tropas rojas han sufrido serios reveses en la región de Lemberg

LOS GOBIERNOS DE FRANCIA E ITALIA DESMIENTEN HABER OFRECIDO SU MEDIACION EN EL CONFLICTO CHILENO - PERUANO

GRAN BRETAÑA

FALLECIMIENTO DE Mr. EGERTON CASTLE

LONDRES, 18.—Se anuncia el fallecimiento del autor inglés y director de periódico, Mr. Egerton Castle.

EL ESTADO DE Mr. MAC SWENEY

LONDRES, 18.—Un boletín dado a la publicidad por la Liga Irlandesa de libre determinación, anuncia que el alcalde de Cork, Mr. Mac Sweney, no ha podido dormir durante la noche y amaneció esta mañana completamente agotado.

LOS PRETENDIDOS ARREGLOS SOBRE TACNA Y ARICA

Declaración del secretario de la Legación chilena

LONDRES, 18.—Los diarios publican una declaración del secretario de la Legación de Chile, señor Manuel Salinas, declaración en que manifiesta que es desprovista de todo fundamento la noticia según la cual Chile habría consentido en pagar seis millones de libras esterlinas por la posesión definitiva de Tacna y Arica.

UN TELEGRAMA DE MONSEÑOR FALLON A Mr. LLOYD GEORGE

BELFAST, 18.—El Obispo Monseñor Fallon, que en la actualidad visita esta ciudad, envió un telegrama al premier Mr. Lloyd George, en Londres, informándole que "la proposición de armar a los civiles es invitar a que ocurra una guerra civil tanto aquí como en el Ulster. Una conducta semejante haría que fueran vanos todos los esfuerzos de las personas moderadas del Imperio entero. El poder oculto que dicta la actual política irlandesa está cavando su tumba."

BELGICA

REUNION PRELIMINAR DE LA CONFERENCIA FINANCIERA INTERNACIONAL

BRUSELAS, 18.—La Conferencia financiera internacional se reunirá previamente el 22 de este mes a fin de discutir los detalles de la Conferencia.

Los principales delegados austriacos a la Conferencia son los señores Reich, Ministro de Finanzas y Schueller, Ministro de Relaciones.

FRANCIA

FRANCIA NO HA OFRECIDO SU MEDIACION

EN EL PROBLEMA DE TACNA Y ARICA

PARIS, 18.—El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que Francia no ha ofrecido su mediación amistosa para solucionar la disputa que, con respecto a Tacna y Arica, tienen Chile y el Perú.

La noticia, procedente de Roma, de que Francia e Italia actuarían en conjunto, ha sido desmentida por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el cual estima que si bien Italia puede hacer lo que le parezca al respecto, es improbable que crea contar con el concurso de Francia.

FALLECIMIENTO DE UN ARTISTA ESPAÑOL

NUEVA YORK, 18.—Una comunicación cablegráfica anuncia el fallecimiento del famoso artista español Raimundo De Madrazo, ocurrido en Versalles.

LOS TRABAJOS EN PRO DE LA CANDIDATURA MILLERAND

PARIS, 18. —Los diarios consideran que la candidatura de M. Millerand no está irremediablemente descartada pues en la tarde se harán nuevas gestiones ante el presidente del Consejo, y se espera que este modificará su actitud.

"Numerosos diputados, dice "Le Petit Parisien" decidieron iniciar las gestiones el Martes por la mañana y, además, ese mismo día, antes de la sesión de la Cámara, los grupos se reunirán y organizarán una manifestación".

Según "L'Oeuvre", M. Briand fugura entre los que sostienen más ardientemente la candidatura de M. Millerand y agrega que esos dos políticos tuvieron una entrevista el Jueves en la noche y que, aun cuando M. Millerand haya afirmado a M. Briand su firme deseo de no ir al Elíseo este no cesará de hacer campaña a su favor.

El ex-Ministro tiene por M. Millerand un particular afecto y explicó a "L'Oeuvre" que el presidente del Consejo no puede ser candidato pero queda el Parlamento para obligarlo a aceptar.

M. Briand ha hecho igualmente observar que la renuncia de M. Deschanel solo tendrá carácter oficial cuando haya sido dada a la publicidad y que, hasta entonces el presidente permanece en funciones y, por conveniencia, las candidaturas no deben manifestarse antes de la demisión oficial.

"Se trata de saber, dice "Excelsior" si, designado en la reunión del Miércoles M. Millerand rechazará la investidura. Por otra parte numerosos diputados están decididos a manifestar altamente su sentimiento, el Martes próximo, cuando el presidente del Consejo suba a la tribuna a leer el mensaje".

REUNION DE LA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 18.—La Asamblea Nacional se reunirá el 23 del presente a fin de elegir Presidente de la República en reemplazo de M. Deschanel.

SUECIA Y FINLANDIA ACEPTAN EL ARBITRAJE DE LA LIGA DE LAS NACIONES

en la cuestión de las Islas Aland

PARIS, 18.—Suecia y Finlandia aceptaron la intervención de la Liga de las Naciones en la disputa referente a las Islas Aland.

El Consejo de la Liga nombrará una comisión a fin de que investigue el asunto. La decisión es esperada muy pronto.

Se ha aceptado el arbitraje del Consejo de la Liga como un medio de impedir futuras guerras.

SESION DEL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

PARIS, 18.—El Consejo de la Liga de las Naciones discutió hoy día la disputa sobre fronteras entre Polonia y Lituania pero no adoptó ninguna decisión sobre el particular.

LA ELECCION DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

PARIS, 18.—Se ha anunciado oficialmente que la Asamblea Nacional será convocada el Miércoles próximo a las cuatro de la tarde, en Versalles, a fin de elegir el sucesor de M. Deschanel.

ALREDEDOR DE LA CUESTION PRESIDENCIAL

La negativa de M. Millerand a aceptar la Presidencia

PARIS, 18.— El diario "Le Matín", dice en un artículo que el premier francés expuso en la reunión de Gabinete, las razones por las cuales ha rechazado el ofrecimiento que se le ha hecho de llevarlo a la Presidencia de la República.

Según el diario citado, M. Millerand expuso en esta reunión que por dos razones de política no aceptaría la Presidencia; la primera se refiere a cuestiones de política exterior, pues, habría la posibilidad de que las negociaciones no fueran en lo sucesivo por el camino que se les ha dado, y la segunda, por intereses de política interior, en vista de que el actual Gobierno cuenta con la confianza del país y del Parlamento.

"Le Matín" agrega que se han hecho gestiones por parte de M. Millerand y Raúl Peret, para inclinar a M. Bourgeois, Presidente del Senado, a que acepte presentar su candidatura, pero M. Bourgeois, ha determinado a su vez las razones por las cuales no acepta la invitación que se le ha hecho. En la tarde este diario hizo una entrevista a M. Peret y otra a M. Jonnart, los cuales se han puesto ya de acuerdo, para en el caso de verse obligados a presentar sus candidaturas, ceda el que vaya en minoría, los votos a su contendor.

LA CUESTION DE LAS ISLAS ALAND

ante el Consejo de la Liga de las Naciones

PARIS, 18.—En el Consejo de la Liga de las Naciones se acordó hoy aceptar la decisión de Suecia y Finlandia para que la Liga solucione el conflicto entre esos dos países y que se refiere a la disputa sobre las Islas Aland.

A la reunión del Consejo asistieron el Ministro de Relaciones de Finlandia, señor Enckell y el premier sueco, señor Bran Ing.

El Consejo adoptó el informe de la comisión internacional de Jurista que se nombró para que determinara si la Liga tenía jurisdicción en el caso.

La comisión citada declaró que según lo espresado en los artículos 3.o y 11.o del Convenio de la Liga, el Consejo tenía derecho a actuar en tal sentido.

La acción de esas dos naciones pone en manos de la Liga una disputa internacional que en un tiempo pudo ocasionar una guerra.

Los miembros del Consejo no disimulan su satisfacción por la decisión de Suecia y Finlandia la que se considera como una de las más poderosas demostracione de confianza que se tiene en la Liga y que hasta ahora le haya sido significada.

Se ha designado una comisión compuesta de tres miembros a fin de que presente a la Liga un informe que le permita emitir una solución final a provisional al respecto.

Debido a que la resolución fué aprobada unánimemente por el Consejo éste espresó su deseo de que "la próxima solución del conflicto de las Islas Aland se basará en el mantenimiento de la paz en esa parte del mundo".

El premier Brantting y el Ministro de Relaciones de Finlandia aprobaron la resolución del Consejo.

RESPUESTA DE LLOYD GEORGE

AL TELEGRAMA DE MILLERAND Y GIOLITTI

PARIS 18. — El premier británico Mr. Lloyd George, contestando los telegramas que M. Millerand y el premier italiano Giolitti le enviaron después de su entrevista de Ais-les-Bains, declara que participa enteramente de la creencia de que la necesidad primordial de la Entente es una colaboración íntima de Francia, Italia y Gran Bretaña para arreglar las cuestiones pendientes y asegurar la paz en Europa.

CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

SE OCUPA DE LA CUESTION DE LAS ISLAS ALAND

PARIS 18. — El Consejo de la Liga de las Naciones examinó la cuestión de las islas Aland, declarándose competente para conocer de ella, e invitó al presidente a nombrar los informantes para reunir los elementos que permitan al Consejo recomendar la adopción de un arreglo que proteja la paz de las islas Aland tomando en cuenta los intereses legítimos de las partes en causa.

ESPAÑA

UNAMUNO APELA AL RECURSO DE CASACION

VALENCIA, 18. — El conocido escritor señor Unamuno ha interpuesto recurso de la casación en la sentencia dictada en su contra.

EL PROXIMO RETIRO DEL GALLO

MADRID, 18.—Rafael Gómez, (El Gallo) ha anunciado, por intermedio de su empresario, que se acerca la época en que se retirará de las plazas de toros, siendo probable que se presente por última vez durante esta temporada.

Belmonte ha firmado un contrato para participar en Lima en ocho corridas, con un pago de ocho mil duros en cada corrida.

LA UNIFICACION DEL PARTIDO LIBERAL

SAN SEBASTIAN, 18.—El señor Melquiades Alvarez anuncia que ha llegado a un acuerdo con los demás grupos liberales y que, según ese acuerdo, pasará a ser jefe de todo el partido si los liberales logran hacerse cargo del poder.

VUELVE LA NORMALIDAD EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 18.—La situación, que presentaba graves anomalías en esta ciudad debido a la huelga de los empleados civiles ha vuelto a una completa normalidad, pues todos los servicios municipales están operando.

ALEMANIA

LOS POLACOS DESEARIAN OCUPAR LA ALTA SILESIA

BERLIN 18. — Los círculos oficiales se manifiestan alarmados por la situación que se presenta en Alta Siberia.

Se informa que los polacos están concentrando tropas en las fronteras con Alemania a fin de invadir el país.

El Gobierno ha dado instrucciones a los embajadores de Francia, Gran Bretaña e Italia, a fin de que formulen la consiguiente reclamación y se les ha notificado también el hecho de que la comisión interaliada en Alta Silesia ha hecho presente que los polacos se preparan para ocupar la región y aguardan el momento propicio para apoderarse del territorio.

Atendida la gravedad de la situación el Gobierno alemán ha solicitado la intervención inmediata de los aliados.

ITALIA

ITALIA NO HA OFRECIDO SU MEDIACION

EN EL CONFLICTO DE TACNA Y ARICA

ROMA, 18.—El corresponsal de la Associated Press ha sido autorizado oficialmente para desmentir la información anunciando que Italia había ofrecido su mediación para solucionar la disputa de Tacna y Arica.

La declaración agrega que el Gobierno italiano no ha hecho, ni tiene intención de hacer semejante proposición.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

en la Bolsa de Comercio de Génova

LONDRES, 18.—Comunican de Génova que una bomba de tiempo explotó en la Bolsa de Comercio de dicha ciudad, causando daños materiales pero ninguna víctima.

Los autores del atentado son desconocidos.

EL PAPA CONCEDE AUDIENCIA AL VICARIO GENERAL DE CORRIENTES

ROMA 18. — El Papa, durante la audiencia concedida a monseñor Francesco Aspiri, Vicario General de Corrientes demostró el mayor interés por el desarrollo del catolicismo en Argentina y declaró que apreciaba grandemente las manifestaciones de lealtad procedentes de ese país.

DETALLES DE LA LLEGADA DEL PREMIER SEÑOR GIOLITTI

ROMA, 18.—El premier señor Giolitti regresó de Milán ayer.

En esa ciudad investigó las causas de la huelga de obreros metalúrgicos.

El premier fué recibido en la estación por los miembros del Gabinete, senadores y diputados, quienes lo felicitaron efusivamente.

Poco después de su llegada, 40 senadores le presentaron una nota preguntándole cuáles eran las intenciones del Gobierno "respecto a tantas y tan graves violaciones que han trastornado tan profundamente la conciencia nacional y dañado la unidad del país en el interior y el crédito italiano en el extranjero."

El premier respondió que más tarde haría importantes declaraciones sobre la situación.

LA GUERRA POLACO - RUSA

LOS POLACOS SE APODERAN DE LUTSK

VARSOVIA, 18. — Un comunicado anuncia que las tropas polacas se apoderaron de la fortaleza de Lutsk y obtuvieron diversos éxitos a lo largo de un frente de 250 millas.

COMUNICADO MAXIMALISTA

LONDRES, 18. — Un comunicado fechado en Moscou admite la retirada de los rojos en la región de Lemberg, después de reñidos combates.

Y agrega: "En el sector de Crimea los maximalistas se han retirado en la región de Oriekov, pero que la lucha prosigue.

En el mar de Azof una flotilla roja derrotó a otra anti-maximalista que se componía de 7 buques, de los cuales uno fué echado a pique y dos más recibieron visibles daños.

DECLARACIONES DEL COMISARIO DE RELACIONES DE RUSIA

con respecto a la paz y a las condiciones del régimen maximalista

NUEVA YORK, 18.—El corresponsal de la Agencia Universal en Berlín, Karl von Wiegand, ha comunicado que el Comisario de Relaciones de Rusia, Tchitcherin, en respuesta a varias preguntas que le hizo radiotelegráficamente hace varios días, ha contestado lo siguiente:

"La delegación de paz rusa en Riga está encabezada por Joffe, quien fué el que condujo las negociaciones con Alemania en Brest Litovsk, las gestiones con Estonia y Lituania, y quién, además, ha participado en la conclusión de 14 tratados.

"Las intenciones de los rusos y ukranianos son pacíficas y ninguna de nuestras condiciones tiene el carácter de ultimátum; pero surgirán dificultades invencibles si Polonia exije nuevamente el restablecimiento de la Ukrania burguesa.

"Ukrania, es una República independiente, pero soyietista, y está estrechamente ligada a Rusia, la que no puede traicionar a los ukranianos ni permitir que sea entregada a Polonia. En este punto no hay transacción posible.

"Respecto a la nota de los Estados Unidos sobre la situación de Rusia y enviada al embajador italiano en Washington, Rusia no puede contestarla porque no le ha sido dirigida; pero se ha enviado a los representantes del país en el exterior una circular en que se protesta contra la citada comunicación.

"Decir que Rusia falta a su palabra es sencillamente una calumnia. En el país no existe ninguna revuelta y decir que el régimen sovietista está cercano a su fin es contrario a la verdad, pues a pesar de todas nuestras dificultades y sufrimientos ocasionados por el bloqueo, el sistema sovietista es el único popular en Rusia y se hace más y más fuerte cada día, gracias a que está firmemente arraigado en las clases trabajadoras y todo lo que se diga en contrario es simplemente un invención".

COMUNICADO OFICIAL POLACO

VARSOVIA 18. — Un comunicado oficial polaco dice: "Ocupamos Swininchy, Milatyn y Radziechoj. Las tropas ukranianas forzaron el paso del Dnieper y se apoderaron de las localidades de Korrosciatyn y Monasterzysta.

MAÑANA SE INICIARAN LAS CONFERENCIAS DE RIGA

RIGA, 18.— La conferencia entre los delegados polacos y los maximalistas se verificará únicamente el 20 del presente.

POLONIA

TEMORES DESPERTADOS POR UNA CONCENTRACION MILITAR ALEMANA

VARSOVIA, 18. — La concentración de 40,000 soldados regulares alemanes ha despertado inquietud en el país, pues se cree que favorecerán la guerra civil en las provincias del este de Polonia y, en caso de fracaso, avanzarán sobre las provincias ex-prusianas con el pretexto de proteger a los alemanes que residen en ellas.

SIBERIA

EL GABINETE ELEGIDO POR LA ASAMBLEA NACIONAL DE CHITA

VLADIVOSTOK, 18. — Se asegura que el Gobierno de los Soviets de Moscow está decidido a apoyar la creación del estado de Tempon, al este de Siberia; el gobierno de ese nuevo estado se establecería en Verkneudinsk.

La Asamblea Nacional de Chita eligió un Gabinete compuesto en su totalidad por socialistas. Los excadetes comunistas no figuran en él.

LAS PERTURBACIONES OBRERAS EN ITA

UNA INTERPELACION AL PREMIER GIOLITTI

ROMA, 18.—Cuarenta senadores han presentado una interrogación al premier, preguntándole las intenciones que abriga el Gobierno con "referencia a muchas y muy graves violaciones de la ley fundamental y garantías constitucionales que han perturbado profundamente la conciencia nacional, causando daños a la unidad del país en el interior, y a su crédito en el exterior."

Se espera que el premier Giolitti, en su respuesta, hará importantes declaraciones, pero aún no se sabe qué día lo hará.

IMPRESION CAUSADA POR EL ATENTADO DE WALL STREET

ROMA, 18.—La explosión ocurrida en Wall Street ha causado en ésta la más profunda impresión, pues se cree que la tragedia de Nueva York, lo mismo que los disturbios obreros de Italia y otros países, son fomentados y dirigidos por los maximalistas rusos.

Las pruebas reunidas aquí inducen a creer que Lenin trata de influenciar la opinión obrera en favor de la revolución.

LOS PATRONES ACEPTAN LAS PROPOSICIONES DE LOS OBREROS METALURGISTAS

MILAN, 18.—Los propietarios de usinas metalúrgicas, en una reunión celebrada ayer, acordaron aceptar la proposición de los obreros referente a su participación en la administración de las obras con la condición de que no habrá predominio de las organizaciones obreras y que éstas no intervendrán para coartar la libertad necesaria al desarrollo de la industria.

Esta aceptación, sin embargo, no entrará en vigencia sino después que los obreros hayan evacuado las usinas.

ACUERDO ENTRE PATRONES Y OBREROS

NAPOLES, 18.—Los obreros de la gran fábrica de frutas en conserva Cirio, llegaron a un acuerdo con sus patrones, y después de arriar la bandera roja, devolvieron los edificios a sus propietarios.

LOS OBREROS SE APODERAN DE UNA LINEA FERROVIARIA

ROMA 18. — Los obreros se apoderaron del ferrocarril que va de Roma a Tivoli, perteneciente a una compañía belga, y resolvieron explotar la línea por su cuenta en el futuro.

El tráfico continúa normalmente. La bandera roja ha sido enarbolada sobre los edificios de la compañía y "guardias rojas" han sido colocadas en los depósitos de la línea. La confiscación abarca cerca de veinte kilómetros y, hasta ahora, no ha encontrado oposición.

MANIFIESTO DE LA CONFEDERACION DEL TRABAJO

al proletariado italiano

ROMA 18. — Las últimas informaciones que se refieren a la agitación obrera anuncian que la ocupación de los establecimientos industriales se generaliza en toda la Península.

La Confederación del Trabajo ha dirigido un manifiesto letariado italiano en que que no llegará a ningún el además del control obre las industrias no se consig das aquellas mejoras men en el último pliego de cond presentado a los industriales

El manifiesto advierte das las organizaciones deber contrarse lista para una inmediata y enérgica en que fracasen las gestiones glo; pero sobre este partic Confederación se manifiesta mista.

LA INTERVENCION DE GIOLITTI EN EL CONFL OBRERO

ROMA, 18. — Se han co do completamente las info nes que a última hora de se recibieron de Turín sobre cance de la intervención del señor Giolitti en el gra flicto obrero que iniciaron bajadores de las fábricas gicas.

El texto de la nota ofici litado hoy a los diarios guiente:

"El Presidente del Con Ministros, después de hab chado las razones expues los representantes de los y obreros, dictó un decreto suelve la cuestión del con dicalista mediante el miento de una comisión partes iguales, que deberá lar proposiciones que serán tidas al Gobierno, quien presentará a la reaper Parlamento un proyecto de pirado en las conclusiones comisión citada."

DESCONTENTO DE LOS LISTAS

MILAN, 18. — Los se muestran descontentos resolución adoptada por Giolitti, pues la consider trampa.

LA REGLAMENTACION CONTROL DE LAS

ROMA 18. — Aún no publicado el decreto que menta el control de las

MENSAJE DE LOS TRABA RES METALURGISTAS TADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 18.—E ejecutivo nacional de la Trabajadores Metalúrgicos te América envió al Conse Federación de Obreros les de Italia el siguiente

"Nos, Comité Ejecutiv nal de la Unión de Trab Metalúrgicos de Norte declaramos nuestra solidar ra con los trabajadores y les ofrecemos nuestra moral en su valeroso inciado en pro de la de las industrias en Italia."

LAS NEGOCIACIONES

PARIS, 18.— Un desp cedente de Milán, anunci comisiones de industriales ros reanudaron esta maña gociaciones y examinaron vamente la cuestión del de salarios a los obreros gistas.

RUSIA

PROCLAMACION DE UNA REPUBLICA DE LOS SOVIETS

COPENAGÜE, 18.—Según comunicaciones recibidas de Kovno, con retardo, en la Rusia Blanca, se ha proclamado la República de los soviets.

La proclamación tuvo lugar en Hinsk el 7 de este mes y está firmada por los comunistas y representantes de las organizaciones obreras de la Rusia Blanca y de Lituania.

Los socialistas revolucionarios rehusaron participar en la formación de la nueva República, pues declararon que no gozaría de una independencia real.

EL GENERAL WRANGEL ASUME LA OFENSIVA

CONSTANTINOPLA, 18.—Las tropas del General Wrangel tomaron la ofensiva y ocuparon numerosas aldeas, cogiendo una gra tidad de prisioneros.

La ofensiva continúa llándose con éxito.

LA CUESTION TUR

ENVER BAJA LLEGA A

CONSTANTINOPLA, 18.— ver Bajá llegó a Baku y que participará en el Congr los comunistas orientales.

Se rumorea también que já cruzó la frontera para trarse con Kiasin Bekir, las tropas regulares de maximalistas.

LAS FUERZAS GRECO-NICAS

se apoderan de Adaba

CONSTANTINOPLA, 18.— tropas greco-británicas raron de Adabazar, a 23

...pero el ALIMENTO MEYER es mejor

EL Dr. GUZMAN, ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS, NOS FELICITA:

Dr. MARCIAL GUZMAN Z. — Consultas de 1 1|2 a 4 1|2 P. M. — Monjitas 345. — Teléfono 2667. — Septiembre, 19 de 1916.— Tiene el agrado de felicitarlo por la oportunidad de darnos un alimento que reemplaza con grandes beneficios a los similares extranjeros y que está perfectamente indicado en los niños mayores de tres meses, y en especial en los que está contraindicada la alimentación lacteada.— (Firmado).— MARCIAL GUZMAN Z.

EL Dr. EUGENIO CIENFUEGOS, MEDICO DEL PATRONATO DE LA INFANCIA Y DEL POLICLINICO "MANUEL ARRIARAN" LLAMA LA ATENCION SOBRE EL BAJO PRECIO Y LO AGRADABLE DE ESTE ALIMENTO:

EUGENIO CIENFUEGOS E.—Rosas 1267. — Santiago, Marzo 16 de 1916.—Empleo el "ALIMENTO MEYER" en la generalidad de los casos en que es menester agregar los farináceos a la alimentación de los lactantes.

Su composición, su gusto agradable, su fresca preparación y su bajo precio, me hacen preferirle a los alimentos extranjeros análogos.— (Firmado). — Dr. CIENFUEGOS,

Médico del Patronato de la Infancia y del Policlínico Manuel Arriarán.

Salas de Baño

Cuando usted renueve o instale una nueva SALA DE BAÑO, no olvide que nuestro Departamento SANITARIO le ejecuta estos trabajos en forma impecable y emplea en ellos únicamente los mejores artefactos que se fabrican.

Morrison & Co.

AHUMADA 65 - 77 — SANTIAGO

¡No olvide Ud. que la Casa E. TURRI es la más afortunada de sus similares!

LOTERIA NACIONAL ARGENTINA

¡Recuerde Ud. qu esta Casa es la únic que ha vendido en Chile premios GRANDES

Precio de los billetes en moneda chilena de los próximos sorteos:
Setiembre 23, de. . $ 80,000; a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO
Setiembre 30, de. $ 80,000: a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO
Octubre 7, de $ 150,000; a $ 110 el billete ENTERO; $ 11 cada DECIMO
Octubre 14, de $ 100,000; a $ 70 el billete ENTERO, a $ 14 cada QUINTO

El importe del pedido para un sorteo determinado que llegue atrasado se invertirá en el sorteo inmediato, salvo indicación contraria del interesado.

Para tener opción al sorteo, los billetes sólo deben solicitarse a la afortunada Casa E. Turri. B. Aires G. Guemes

Las remesas, en cancelación de los billetes de lotería pedidos, de preferencia, pueden hacerse: por giro postal o telegráfico (Telégrafo Comercial), letras bancarias o de la Caja de Ahorros billetes de lotería premiados, o, en último caso, enviando el dinero efectivo en carta certificada, y, a ser posible, lacrada.

Diríjanse los valores y correspondencia sólo a la casa chilena.

Esta es la única casa del ramo que puede ofrecer a Ud. garantías de solvencia y seriedad absolutas.

E. TURRI
SANTIAGO

Cualquier informe referente a loterías, personalmente o por escrito, lo dará a Ud. E. TURRI.

Pasaje Balmaceda 10, calle Huérfanos frente a Gath y Chaves - Casilla Correo 3217

DE NORTE AMERICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR CABLE)

HAY CHILENOS ENTRE LAS VICTIMAS DEL ATENTADO DE WALL STREET

NUEVA YORK, 18. — Ya el público chileno debe es- r ampliamente informado por las agencias noticiosas del ciente atentado dinamitero de Wall Street. Lo que esas encias seguramente no han dicho y el corresponsal se presura a manifestar para desvanecer posibles inquietu- es en Chile, es que entre las numerosas víctimas que ocanó la explosión no figura ningún chileno.

EL DIECIOCHO EN NUEVA YORK

Como todos los elementos chilenos residentes en esta trópoli se han reunido para conmemorar en fiestas franales el aniversario de nuestra independencia.

Un vapor chileno, el "Renaico" sirve en estos momen- s de "rendez-vous" a la colonia, que se ha congregado lí para asistir a un Te-Deum que se oficia en una capilla provisada a bordo.

Ismid, después de severas mas.

Mayor General Croker llegó l y es el cuarto General que viene a combatir los

nuncia que el General Mil- relevado, porque no pudo ner una actitud agresiva los turcos.

◆

ESTADOS UNIDOS

ELECCION DE CINCO SOCIALISTAS

dos de la Asamblea de Albany

VA YORK, 18. — Como encia de la reelección de os socialistas que, anterior- habían sido expulsados de mblea de Albany, los parti- líticos debaten nuevamente ualidad de las medidas de n y los métodos que para emplearían.

mbargo, parece que un buen de republicanos no es par- de la expulsión en vista del que este acto podría tener próxima elección presiden-

LCALDE DE CHICAGO IN- A INICIAR UN PROCESO CONTRA DOS DIARIOS

VA YORK, 18. — El alcal- Chicago intenta iniciar un contra "The Tribune" y Daily News", diarios de , cobrando a cada uno de iez millones de dóllars por ños que causaron a la ciu- sus artículos, declarando Municipio estaba en quiebra dicando con esto y conside- ente a la ciudad en el em- lanzado para la adquisi- materiales destinados a la cción de obras públicas.

LAR DE "LOS COMBA- ES ANARQUISTAS AMERICANOS"

VA YORK, 18.—Debido al miento de circulares fir- por "los combatientes anar- americanos", que fueron das en el distrito de Wall tres minutos antes de que dujera la explosión del Jue- jefe del servicio secreto, lynn, se ha convencido de grupo de terroristas que ó en el mes de Junio de na serie de explosiones, es able de este último aten-

circulares, impresas con tin- , decían:

cordad que nuestra toleran- durará más. La libertad a los presos políticos, o estad de que todos moriréis."

a tendido una red de ;oli- r todo el país con el ob- ver modo de detener a los s de dicha circular.

detectives dan poca impor- a la detención de Edwin , en Hamilton, Ontario, que conocido ante las autoridades lenses haber enviado tarje- stales a sus amigos, el 13 esente, previniéndoles contra astre que se produjo el 15, uanto se cree que dicho su- encuentra con sus faculta- ntales perturbadas.

VAPOR PARA CHILE

EVA YORK, 18.—Ha salido stino a Iquique el vapor "Al- ".

ÑOR BELISARIO PORRAS REGRESA A PANAMA

EVA YORK, 18. — El Pre- electo de la República de á, señor Belisario Porras, barcó a bordo del vapor res", acompañado de su fa- en viaje de regreso a su

s de embarcarse declaró a rresponsales de los diarios a ciudad, que las relaciones es entre los Estados Unidos países de la América Lati- han sido tan cordiales.

DECLARACIONES DE Mr. FISCHER

VA YORK, 18. — El ex- do a la misión francesa en ington, Mr. Fischer, deteni- mo demente en Hamilton, , reconoció haber visitado fábrica de explosivos hace de un mes y, a continua- de su visita, haber enviado cartas de advertencia sobre algo que pretende le fué revelado por inspiración divina.

Es probable que Fischer sea expulsado del Canadá por considerársele elemento no deseable.

Anteriormente, estuvo internado un tiempo en una casa de locos.

PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE COMUNICACIONES

WASHINGTON 18. — El Comité Americano de Cables estudia la situación de los cables en relación con la Conferencia Internacional de comunicaciones que se realizará en Octubre.

Los directores de las principales asociaciones de la prensa, de las compañías cablegráficas y de otros grupos han sido invitados a reunirse en Washington para conferenciar con el Comité.

◆

BRASIL

ATRASO DE LA LLEGADA DEL "SAO PAULO"

RIO JANEIRO, 18.—Anoche se anunció oficialmente que, debido a un atraso inevitable, el "Sao Paulo", a cuyo bordo viajan los soberanos belgas, no llegará a esta sino el Domingo en la tarde.

RIO JANEIRO, 18. — **El señor Xavier Marquez en la Facultad de Letras.** — En la Facultad de Letras se realizó el solemne acto de recepción del nuevo académico señor Xavier Marquez.

Conferencia de un periodista belga. — El periodista belga M. Louis Pierard dió ante una numerosa concurrencia, una conferencia en la imprenta de "O Jornal do Comercio."

Disertó sobre las relaciones entre el Brasil y Belgica, siendo muy aplaudido por la concurrencia que, al terminar, ovacionó a ambos países y a sus gobernantes.

◆

URUGUAY

MONTEVIDEO, 18. — **Protesta por la condena a Unamuno.** — En breve se verificará una gran asamblea que ha sido convocada para protestar contra la sentencia dictada por las autoridades barcelonesas contra el escritor español señor Unamuno.

Los funerales del general Ricardo Estevan.—Hoy se realizaron los funerales del general Ricardo Estevan. Las tropas le rindieron los honores de ordenanza.

MONTEVIDEO, 18.. — **Una ballena se acerca al puerto.** — Una enorme ballena, de quince metros de largo ,se acercó al puerto, retirándose poco después a alta mar.

◆

PERU

SOBRE LA MISION PUGA BORNE

LIMA 18. — "El Tiempo" refuta las afirmaciones del Canciller señor Aldunate y asegura que el Presidente Leguía ha declarado que jamás ha pensado buscar arreglos directos con Chile, con respecto al problema de Tacna y Arica, agrega que esta ha sido la norma de su política desde el año 1904, como puede comprobarse recordando las diversas incidencias internacionales en que ha intervenido como mandatario.

"La Misión Puga Borne, dice, venía con amplios poderes, como lo prueban los documentos que entregó para que fueran puestos en conocimiento del señor Leguía.

Su rechazo obedeció también a la forma de presentación de dichos poderes".

Los atropellos a los ciudadanos argentinos. — Continúan los desmentidos oficiales de las acusaciones de "La Prensa" de Buenos Aires referentes a atropellos cometidos por los peruanos contra los ciudadanos argentinos.

Los diarios manifiestan que el Encargado argentino en el Perú, señor Criappe es un activo diplomático que puede garantizar la falsedad de esas noticias.

Llegada del Ministro de Bolivia. — El Ministro de Bolivia, a su llegada a Arequipa, fué objeto de una gran manifestación popular.

Mañana llegará a Lima, donde se le prepara igual recibimiento.

TUBOS DE COBRE PARA CALDEROS
OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA DE VALPARAISO
DUNCAN, FOX & Co., Bandera 529-535

EL ANIVERSARIO CHILENO

Manifestaciones oficiales y populares en diversos países

Actos conmemorativos realizados por los residentes chilenos

EL ANIVERSARIO CHILENO

QUITO, 18.—El Gobierno decretó de fiesta cívica el día de hoy, en honor de Chile.

El comité encargado de la organización de festejos ha confeccionado un extenso programa. Entre sus números se cuentan desfiles, un paseo veneciano en el río Guayaquil, carreras en el Jockey Club, un campeonato obrero y concurso militar

Un batallón del ejército rindió hoy en la mañana los honores en el momento de izarse el pabellón de Chile en el edificio de la Legación. La ceremonia se llevó a cabo en medio del gran entusiasmo de la multitud que se había congregado en las cercanías de la Legación.

EL SALUDO DE LA PRENSA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18.— Los diarios de esta capital, saludan a Chile en sus ediciones de hoy en forma muy cordial y cariñosa con motivo del aniversario de su independencia.

"La Prensa", en su sección editorial, hace una rápida historia de la independencia chilena desde la instalación de la primera Junta de Gobierno en la capital, diciendo que los nombres más descollantes de las figuras que tomaron parte en la guerra por la libertad, se encuentran grabados con mucha justicia en le recuerdo de las generaciones que pasan. En seguida agrega que chilenos y argentinos comparten la gloria de esta campaña cruenta que fué coronada el día de la batalla de Chacabuco y de Maipú, para seguir unidos la campaña redentora de América.

"Cuando fechas como esta— agrega— rememoran horas de esfuerzos solidarios y de sentimientos fraternales, se asegura más el espíritu de confianza en un futuro de paz y de progreso para los pueblos americanos. Nuestros votos son por que en el presente y en el porvenir se mantengan esos lazos sagrados de unión, cuyo mantenimiento es un deber que importa a la vez el advenimiento de los mejores destinos para todas las naciones hermanas".

"La Nación", por su parte, dice lo siguiente:

"Pocas fechas son tan gratas para el espíritu argentino como esta en que se conmemora el aniversario de la independencia de la nación hermana, cuya historia confunde nuestros orígenes y cuyos esfuerzos iniciales para conquistar la libertad se realizaron con el concurso del ejército del gran Capitán. El apoyo mutuo y desinteresado que se prestaron ambas repúblicas en la revolución, fué el primer germen de fraternidad continental convertido más tarde en un sentimiento unánime de acercamiento y esta doctrina política es sin duda la mejor tradición para nuestro país.

"Al rememorarse en Chile el magnífico acontecimiento, se evoca la venerable figura de San Martín, como nosotros al asociarnos fraternalmente al júbilo chileno, recordamos la admirable figura del guerrero chileno que está perpetuado en bronce en la Metrópoli argentina. Esa fraternidad viene de tan lejos que no está reducida sólo a los hechos sino a una convicencia espiritual desde los tiempos heroicos de la independencia. Chile fué, como el Uruguay, un refugio para los emigrados argentinos en el duro período de la tiranía de Rosas. Esos proscritos representaban el pensamiento libertador y tuvieron para Chile una gratitud conmovida y perdurable que se reproduce en las generaciones actuales, lo que hace que el aniversario chileno tenga para nosotros el significado de un día familiar de la patria".

HOMENAJES DE LA PRENSA

Recepción diplomática

MONTEVIDEO, 18. — Los diarios publican elogiosos artículos saludando el aniversario de la independencia de Chile.

En la Legación se verificó una brillante recepción, a la que asistieron representantes del Gobierno y altas personalidades.

UN ARTICULO DEL CAPITAN ZULOAGA

Editorial de "La Epoca"

BUENOS AIRES 18. — El diario "La Razón" publica un artículo debido a la pluma del capitán Zuloaga, referente a la fiesta que celebra hoy la República de Chile. El artículo comienza con un párrafo de la carta que el Regente de Chile en 1781 le dirigía al Rey y en la cual le decía que una de las más hermosas piedras preciosas de la real corona era el Reino de Chile.

Después de referirse a la comunidad de origen de las dos Repúblicas, a sus aspiraciones, basadas en una misma identidad de sangre, lengua, religión, educación y legislación, el capitán Zuloaga dice que la gran fiesta chilena es también fiesta argentina.

"La Argentina, termina, rinde cariñoso tributo y entusiastas aplausos al país hermano donde después de Rancagua, la batalla homérica, surgió la figura radiosa e inmaculada de O'Higgins".

"La Epoca", rememorando en un editorial el aniversario de la independencia de Chile, dice:

"Ningún país de América está tan unido al nuestro por un recuerdo de hazañas gloriosas como Chile. San Martín y O'Higgins vencieron juntos y se hicieron acreedores a la gratitud y admiración de la posteridad; el mismo pedestal sostiene a estos dos geniales hombres de América. Por esto es íntimo nuestro regocijo, y al saludar al pueblo hermano, queremos dejar constancia de nuestro deseo cordial de que cada día aumente su prosperidad y gloria".

ALMUERZO DE LA COLECTIVIDAD CHILENA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 18. — Hoy a medio día se celebró el almuerzo con que la colectividad chilena celebraba el aniversario de la independencia de su patria. A este almuerzo asistieron el Ministro de Chile, señor Izquierdo y el personal de la Legación y del Consulado. Reinó en la fiesta un ambiente de extraordinaria animación y alegría.

En el momento del champagne pronunció un discurso el señor Matías Errázuriz, refiriéndose al significado de la gloriosa efeméride y haciendo notar los hombres a quienes Chile le debe su actual grandeza y su preparación. Con respecto a sus dificultades nacionales e internacionales dijo que esperaba que Chile sabría resolverlas pacíficamente.

En seguida el Ministro, señor Izquierdo habló sobre los propósitos de su misión y sobre los destinos de ambas Repúblicas. Refiriéndose a los antecesores en su cargo, dijo que habían cumplido una brillante misión de confraternidad, sintiéndose obligado a continuar la grata tarea de paz y amistad que estaba ya trazada.

"Estos dos países hermanos, dijo, tienen los mismos deberes que cumplir. Argentina y Chile nacieron hermanos y siéndolo han borrado espiritualmente la barrera de la cordillera y de la pampa y han luchado unidos, confundiéndose su sangre en los campos de batalla para defender una causa común y humana".

En seguida, el señor Izquierdo se refirió a la Expedición Libertadora del General San Martín y recordó el período llamado de la "edad media" en el que se puso a prueba en un conflicto diplomático el medio siglo de amistad chileno-argentina. "Ahora, añadió, la amistad ha resurgido más sólida, brillante y resplandeciente que nunca".

Terminó brindando por la felicidad de los residentes chilenos y por la grandeza y fraternidad de ambos países.

El señor Izquierdo fué calurosamente aplaudido en varias partes de su discurso. Finalmente habló el jefe de los dominicanos chilenos, a quien los asistentes le obsequiaron un artístico pergamino con motivo de regresar a Chile.

LA RECEPCION EN LA LEGACION DE CHILE

BUENOS AIRES, 18.—Esta tarde se verificó en el palacio de la Legación de Chile la recepción que ofrecía el Ministro de esa República con motivo del aniversario de la independencia chilena. La recepción resultó verdaderamente brillante, concurriendo a ella los Ministros, representantes del Ejecutivo, el Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades del mundo político y social.

Las prestigiosas damas argentinas señoritas Delicia Dorrego y Josefa Alvear y los secretarios de la Legación secundaron al Ministro en la tarea de cumplimentar a las visitas.

El comedor en que se sirvió el champagne estaba adornado con espléndidos macizos de rosas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18. — **Próximo raid aéreo de Buenos Aires a Lima.** — El teniente de fragata peruano señor Velasco, intentará realizar un raid aéreo entre Buenos Aires y Lima, utilizando un aparato marca Pfalz, de 165 caballos de fuerza.

Nuevo material de construcción. —El señor Eduardo Müller, miembro del Congreso de Habitaciones, ha ideado un sistema de construcción de paredes para sustituir al ladrillo y al concreto armado, empleando tierra, cal y arena apisonada.

La exportación de ganado al Uruguay. — Los diarios se ocupan de la prohibición de importar ganado procedente de la Argentina, decretada en el Uruguay, y manifiestan al respecto que esta medida no puede molestar, dado el caso de que ella evitará el contagio de la fiebre aftosa, enfermedad de que padecen algunos animales vacunos.

La sentencia dictada contra Unamuno. — Los diarios se ocupan de la sentencia dictada en contra del escritor español señor Unamuno.

BUENOS AIRES, 18.— **El Vicario General de la Orden Dominicana.**— Ha llegado procedente de Bruselas, el Vicario General de la Orden Dominicana en Chile y Argentina, el padre Félix Hidde.

BUENOS AIRES, 18.—**Exposición de productos argentinos en Punta Arenas.**—El Cónsul argentino en Punta Arenas ha dirigido una nota a la Cancillería haciéndole ver la conveniencia de realizar una exposición de productos argentinos en esa ciudad con motivo del Centenario de Magallanes.

El asunto ha pasado para su dictamen al Director de Industrias, quien ha sido de parecer que la exposición se reduzca a lanas, cueros, maderas y minerales.

Estación radio-telegráfica.— Por un decreto del Ministerio de Marina se ha adjudicado en licitación pública a la casa Diskeroff la construcción de una estación radio-telegráfica por la suma de 232,000 pesos.

LAMPARAS
Eléctricas
Los últimos modelos en LAMPARAS ELECTRICAS de pié y de colgar para Salón, Comedor, Escritorio, Dormitorio, Hall, etc. los expone el departamento de electricidad de
Morrison & Co.
Ahumada 65 - 77
Santiago

TRACTORES
"TITAN DEERING"
El tractor más perfecto que existe. Construcción sólida y superior a todos los tractores.
Motor sencillo, económico y de gran poder es el tractor que ara más barato.
Mayores detalles y certificados de muchos hacendados a disposición de los señores interesados.
Donde sus únicos importadores:
SAAVEDRA, BENARD Y CIA.

III PROGRAMA COMICO
MACK SENNETT

Tres comedias desternillantes dedicadas al mundo infantil:

EL MODISTO
LOS INVESTIGADORES
NIÑO PERDIDO

Torneo de gracia, entre **EL CARECALLO, EL TURNIO y EL CARA DE PASTEL.**

MIERCOLES, UNA AVALANCHA DE EMOCION Y SIMPATIA: ANTONIO MORENO Y CAROL HOLLOWAY

ALHAMBRA - HOY - En Especial y Noche — Función de gala en honor de las festividades patrias. En ambas funciones la orquesta ejecutará el Himno Nacional.

SELECT, LA RENOMBRADA CASA EDITORA PRESENTA A LA ELEGANTE ACTRIZ DRAMATICA:

ALICE BRADY

En la emocionante novela social de lujo que narra la atormentada historia de un romántico amor.

MARIA MAGAZIN DE MODAS

Extra programa se estrenará la primera selección de bellezas del gran concurso parisiense:

La Plus Belle Femme de France -- "LAS FLORES"

EN EL ESTRENO DE LA COLOSAL SERIE: EL PELIGRO DE LA MONTAÑA DEL TRUENO

SELECTA
Notable comedia
GOLDWYN
TODA UNA
DAMA
que protagoniza con sin igual
cia y elegancia la distingui
triz
MADGE KENNED

TEATRO IRIS
CASTRO 130
HOY

MATINEE A LAS 3 EN PUNTO
Platea, niños 0.60. Los episodios 13, 14 y 15. Fin de
EL PELIGRO OCULTO
por Perico Metralla.

SELECTA A LAS 4.30
Los episodios 5, 6 y 7 de
La Moneda Rota

ESPECIAL DE GRAN MODA, A LAS 6.25 Y NOCTURNA A LAS 9.30— JUNE CAPRICE Y CREIGHTON HALE en
ASI ES EL AMOR
En las dos funciones cómicas Mack Sennett por El Turnio, El Cara de Pastel y las Chicas Atléticas.

TEATRO DE LA AVENIDA
VICUÑA MACKENNA 624
HOY DOMINGO TRES FUNCIONES, MATINEE A LAS 3 en punto.
"ES UN OSO"
por BERT LYTELL.
Especial, a las 6.30 y noche a las 9.30
"CENIZAS DEL PASADO"
FRANK KEENAN.
Rogamos a nuestra distinguida clientela tomar sus localidades con tiempo para evitar las molestias de las aglomeraciones.

ALAMEDA - TARDE Y NOCHE
Artístico estreno PATHE PARIS: **EMMY LYNN**, protagonista de "La 10.a Sinfonía" y **JOUBE**, intérprete de "J'Accuse", en
El Pecado de Odette Marechal
Bella comedia dramática social.
En las tres funciones estreno de una comedia **MACK SENNETT.**

GARDEN - ESPECIAL Y NOCHE
Ultimas exhibiciones. Precios rebajados:
SALOMÉ

MATINES: Alameda y Gard
Indicado programa para niños. El famoso
MARIO AUSONIA en la bonita cinta de aventu
Lucha entre Gigante

TEATROS - MUSICA - CINES

Teatro Municipal

LAS FUNCIONES DE AYER

Ayer se efectuaron en este teatro dos funciones: por la tarde, en segunda matinée de abono se cantó "Butterfly", con los mismos intérpretes, que en pasadas ocasiones. Por la noche, en décima segunda función de abono se puso en escena "Wally", con los mismos cantantes que intervinieron en su "premier".

La función en referencia fué de gala, en conmemoración y honor de nuestro aniversario patrio. Asistió un público numerosísimo, el que llenó absolutamente todas las localidades del teatro. La sala del Municipal sobre presentarse bella a causa de su numerosa concurrencia, se lució también como en sus mejores noches, por la lujosa elegancia de todos sus concurrentes.

Al iniciarse el acto tercero se cantó el Himno Nacional. Fué encomendado a la soprano Rosita Tasso. Además, tomó también parte el coro.

En suma, la velada de anoche en el Municipal adquirió especial atractivo, no sólo por la bondad del espectáculo sino que también por el número y elegancia de su concurrencia.

Esta noche, en décima tercera función de abono, se cantará "Thais", con Carmen Melis y Taurino Parvis.

TEATRO SANTIAGO.—Hoy, la Compañía Mario Padín dará tres funciones en conmemoración del aniversario patrio.

En la matinée se dará la divertida pochade francesa de Hennequin y Weber, titulada "Florette y Patapón".

En la vermouth el vaudeville del teatro francés original de E. Bisson, titulado "El inspector de vagones-camas".

En nocturna, función de gala en la que se pondrá en escena una de las mejores comedias del teatro chileno, original de N. Yáñez Silva, titulada "El musgo".

Se prepara un gran festival en honor de los atletas que toman parte en el campeonato de football, que se celebra actualmente.

En los primeros días de la semana, se estrenará la nueva comedia de Jorge Berguño Meneses, titulada "El retrato de su madre".

TEATRO LA COMEDIA.— Tres buenas entradas consiguió ayer la Argentinita, que fué aplaudidísima en sus bailes y tonadillas. Muy bien en el couplet "Quien a hierro mata", por la interpretación personalísima que le da La Argentinita.

Hoy, tres funciones.

Mañana, única matinée popular de la temporada, a precios rebajados, pues la platea costará sólo 2 pesos y 40 centavos la galería.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

OLIVIA THOMAS REAPARECE EN "BROADWAY ARIZONA", HOY EN EL SPLENDID. —Tanto en la especial como en la nocturna de hoy, que son de gala, se verificará el estreno de una preciosa producción cinematográfica americana. Nos referimos al poético romance de amor titulado "Broadway Arizona", obra que refiere una historia de amor, que se desarrolla en el aristocrático Broadway de New York y en los encantadores e imponentes paisajes del Arizona, lo que permite presentar los más bellos y artísticos panoramas de esas legendarias tierras.

Crea el principal rol la graciosa, elegante, bella y simjática actriz americana, la encantadora Olivia Thomas, la actriz adorada de todos, que tan trágico fin acaba de tener en París, y cuyos últimos éxitos con "El Gorrión", "Luces y sombras" y "El secreto de los arrecifes" han constituido verdaderos sucesos artísticos.

La acompaña en la interpretación el varonil y simpático Jorge Chesebro, actor que actualmente protagoniza la serial de gran éxito "La ciudad perdida".

LA MATINEE DE COW-BOYS DE HOY DEL SPLENDID.— Damos a continuación el programa de la matinée infantil que ofrecerá hoy a su público la Empresa del Splendid, matinée formada por dos vistas de éxito, el emocionante drama de aventuras, interpretado por el gran actor americano Frank Keenan y titulado "Cenizas del pasado", y a continuación irá la divertidísima vista de aventuras policiales desarrollada en el Far West americano, titulada "Júbilo", creación del simpático actor americano Will Rogers.

LAS TRES FUNCIONES QUE DA HOY EL CINE ALHAMBRA. —Pocos programas han ofrecido para el público un interés tan particular como el que estrena hoy el Cine Alhambra en su sección especial y que se repite en la sección nocturna. Se titula "María-Magazin de modas" y es uno de los dramas más bellos que nos ha enviado la manufactura Select. Lo interpreta Alice Brady y este solo hecho es la causa de una poderosa atracción ya que actualmente es la artista de moda en nuestra sociedad. La índole de esta producción permite apreciar en toda su amplitud el nuevo aspecto de la vida conyugal moderna y de sus más nuevos y característicos problemas. En los Estados Unidos, país de enorme populosidad y que es actualmente donde convergen las miradas del mundo en todas sus razas, es donde se presentan los casos más complejos por existir siempre una disparidad racial entre los cónyuges. La mayoría de los matrimonios se verifican entre elementos de países diferentes.

En la obra que hoy conocemos en el Alhambra se muestra un exponente gráfico de esa existencia tan intensa y que desequilibra casi el espíritu por su rapidez febricitante.

Junto con esta pieza se estrena también un espectáculo nuevo en Chile y nuevo también en el cinematógrafo: nos referimos al journal de bellezas que ha hecho en el Film la casa Eclair de París.

Se trata de un concurso realizado en París con esta base: "¿Cuál es la mujer más bella de Francia?" y en el cual tomaron parte todas las mujeres de París, pertenecientes a diversas esferas. Este torneo fué organizado por el diario "Le Temps" de la capital francesa con gran solemnidad y éxito.

El Alhambra irá presentando dominicalmente todas las revistas que se hizo en el cine de este concurso. Para completar la importancia del programa de hoy día,, el Alhambra presenta en su matinee un programa especial, muy adecuado para los niños. Es el tercer programa cómico de Mack-Sennett. Pocas cintas son tan convenientes para una matinee como esas comedias de Mack-Sennett.

Las tres comedias se titulan: "El modisto", "Los investigadores" y "El niño perdido", en las cuales trabajan las Chicas Atléticas, el Turnio, el Cara de Pastel y toda la troupe de artistas.

Para la sección Selecta se ha escogido la cinta "Todo una dama" de Madge Kennedy. Es esta una cinta Goldwyn de extradinaria belleza.

HOY ESTRENA EL SPLENDID EL "GLUCKSMANN JOURNAL No. 4".—Fuera de programa tanto en la especial como en la nocturna y además de "Broadway Arizona", por Olivia Thomas y Chesebro, estrenará hoy el Splendid, la revista de actualidades e informaciones mundiales, titulada "Glucksmann Journal No. 4.", obra que presenta entre otros acontecimientos mundiales los siguientes: "El monasterio de Bussard", "Taller de óptica de Fritzie", "Un bicho raro, 17 años de larva", "Paisaje morado, la hulla blanca", "Danzas egipcias", etc., etc.

LAS SERIES 4, 5 Y 6 DE "LA CIUDAD PERDIDA".— Estrenará el Martes el Splendid, las series 4, 5 y 6 (segunda función) del sensacional serial obra de fieras salvajes y peligros espeluznantes desarrolladas en las selvas africanas, y cuya primera función alcanzó un gran éxito, titulada "La ciudad perdida", obra interpretada por la lindísima y valiente Juanita Hansen, y el varonil y simpático actor Chesebro. Estos tres nuevos episodios, que se titulan: "Sentenciado", "La víctima del puma" y "La presa del león", son aún más interesantes y sensacionales que los 3 primeros, actuando en ellos en forma más emocionante aún las terribles fieras y demás peligros de las selvas africanas.

HAROLD LLOYD Y CARLITOS CHAPLIN.—Como lo hemos anunciado, la Empresa del Splendid ha recibido directamente de los Estados Unidos, una copia nueva de las mejores creaciones de Chaplin. Contrato de los 670,000 dólares. Figura en primer lugar entre estas, "Chaplin en las termas", obra que fué estrenada con éxito hace como dos años, y que será reestrenada en las funciones del Jueves de la presente semana de dicho teatro. Además de dicha película será presentado por primera vez en Chile, el célebre actor cómico de Pathé N. Y. Harold Lloyd, quien en compañía de sus esculturales y encantadoras chicas atléticas y de la bellísima Bebé Daniels, intepretarán la vista cómica titulada "Lucas labrador".

TEATRO UNION CENTRAL. — Hoy día de moda presentará este teatro una de las mejores producciones Goldwyn titulada "Júbilo", cuyo argumento es de sumo interés por su gracia y buen desarrollo.

La interpretación está a cargo del famoso actor Will Rogers.

La orquesta que dirige el maestro Salinas ejecutará el siguiente programa:

Wagner.—Tanhauser, marcha.
Gounod.—La Colmee.
Catalini.—La Wally.
Brahamss. — Danza Húngara No. 1.

Haudel.—Minuetto No. 1.

TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL.—En las funciones de tarde y noche de hoy se estrenará la extraordinaria vista Paramount intitulada "El precio del honor", con la cual reaparece la famosa actriz y notable belleza polaca Olga Petrova.

El argumento de esta obra es cruel. Su heroína es una esposa desgraciada que se casó llena de ilusiones con un hombre que no veía en ella sino la dote y un avance en la escala social. Como estaba realmente enamorada de su marido, no vaciló en acompañarlo al Tanger, verdadero destierro para una mujer de sociedad, como era ella. Pero allí el hombre abusó de su puesto judicial. Una investigación fué iniciada y el fiscal logró conseguirse un documento que era prueba irrecusable de los malos manejos del indigno funcionario. Sabedor que el fiscal estaba enamorado de su esposa, quiso obligar a ésta a conseguir, a cualquier precio, el documento comprometedor. Aquí fué donde se mostró en toda su belleza el alma de esta digna mujer.

En la matinee se dará la quinta función de la serie de aventuras "La moneda rota", interpretada por Eddie Polo, Francis Ford y Grace Cunard. Comprende los episodios 14, 15 y 16. Además se pasará la graciosa comedia Mack Sennett "Cuidado con los huéspedes", interpretada por Chupategui, don Papanatas, el Gato Diablo y el Farsante.

Las localidades son numeradas y están en venta desde las 11 de la mañana.

PROGRAMAS DEL TEATRO SETIEMBRE.—Copiamos a continuación la lista de programas que presentará en el curso de la semana entrante, este prestigioso teatro.

Lunes.—"Amor y fango", estreno Fox por Stuart Holmes.

Martes.—"La mujer más bella de Francia" y "María Magazin de modas".

Miércoles.— Penúltima función de "La moneda rota".

Jueves.—Primera función de "La montaña del trueno", por Antonio Moreno.

Viernes.—Tercer programa cómico Mack-Sennett.

Sábado.—"Ligaduras del pasado", Paralta por Luisa Glaum.

Domingo. — Matinee. Primera función de "La montaña del trueno". Selecta, penúltima función de "La moneda rota". Tarde y noche, "Un huaso en Nueva York", Artcraft, por William Hart.

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL GARDEN THEATRE. — Esta elegante sala, anuncia para hoy tres funciones: matinée, especial y nocturna, con un espectáculo bien seleccionado. En matinée, da una cinta indicadísima para los niños; "Lucha entre gigantes", bonito drama de aventura tado por el famoso Ausonia.

La especial y la noc hará con una misma pel lomé", grandioso super Fox, protagonizada por nente y discutida estre Bara. Estas serán las hibiciones de esta notable trucción histórica, en este

EL TEATRO ALAMEDA HOY TRES FUNCIONES sus funciones de especial turna presenta hoy este do cine, uno de los más todramas artísticos de la tada manufactura francesa París.

Nos referimos al sublime ce pasional, titulado: "El de Odette Merechal" pro do por los eminentes art

---

MATINEE INFANTIL
UNION CENTRAL
Hoy 19 de Septiembre

Primera función, 2.30: **POR SU PAPA.** Interesante drama, en que actúa como protagonista un pequeñuelo de 7 años. Fuera de programa: **TRIPITAS EN EL OESTE.**

Segunda función, 3.30 P. M.: **EL CABALLERO DE LAS NIEVES**, película fantástica, gemela de "Cenicienta". Y **LOS PLANOS DEL CANAL**, por el Hombre Mosca.

Tercera función: **MIGUEL EL MALDITO.** Comedia cómica, escenas de circo, números estupendos de acrobacia.

PRECIOS CORRIENTES

SETIEMBRE - BRASIL
MATINEE - PLATEA, $ 1.50; Niños, $ 0.80
Cuidado con los Huespedes
Nueva y divertidísima comedia cómica de MACK SENNETT, por el Turnio, Chupategui, don Papasnatas, las Chicas Atléticas, etc.
5.a FUNCION DE
LA MONEDA ROTA
Con sensacionales batallas y estupendas hazañas por **EDDIE POLO.**
TARDE Y NOCHE
PLATEA: $ 2. Localidades numeradas
La bella, elegante e inspirada actriz:
OLGA PETROVA
encarnará el alma de las esposas desengañadas, que se han casado llenos de ilusiones y que verifican luego que su marido es un hombre indigno de su amor. Se titula esta magnífica PARAMOUNT ESPECIAL:
El Precio del Honor
MARTES: **MARIA MAGAZIN DE MODAS.** Select por Alice Brady. Concurso: "La mujer más bella de Francia".

Politeama, Odeon e Independencia en Matine
Presentarán el más grandioso triunfo en series que haya llegado:
LA CIUDAD PERDIDA
Episodios: 1. **LA PRINCESA ROBADA**; 2. **LA MUERTE EN LA SELVA**; 3. **EL ELEFANTE LOCO.**
Incomparable y audaz trabajo de **JUANITA HANSEN** y **JORGE CHESEBRO.**

TEATRO DELICIAS
HOY COLOSAL MATINEE
Moneda Rota 14, 15, 16
Rusia Sombría

ESPECIAL Y NOCHE
Verá Ud. la última novedad
tográfica.

T. UNION CENTRAL - HOY - TARDE Y NOCHE
Funciones de moda. Estreno de la bonita película GOLDWYN:
JUBILO
Creación de **WILL ROGERS.**
Próximamente: **LAS CRUZADAS o JERUSALEN LIBEPTADA.**

TEATRO LA COMEDIA
HUERFANOS ESQ. MORANDE
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
HOY DOMINGO 19 SETBRE HOY
FESTIVIDADES PATRIAS
Matinée, a las 3.15
La Santhelma
LA ARGENTINITA
Vermouth, a las 6.15.
La Santhelma
LA ARGENTINITA
Noche a las 9.15.
La Santhelma
LA ARGENTINITA
Mañana grandiosa matinée popular a precios rebajados.
Platea: $ 2. Galería: $ 0.40.

TEATRO SANTIAGO
Merced entre Plaza y San Antonio
Empresa Ernesto Bouquet
HOY DOMINGO 19 SETBRE HOY
FIESTAS PATRIAS
Matinée a las 3.15, la divertida pochade
FLORETTE Y PATAPON
Vermouth, a las 6.15. El vodevil de gran risa
EL INSPECTOR DE COCHES-CAMAS
Noche, a las 9.15. La preciosa comedia de Yáñez Silva,
EL MUSGO

Teatro Chile
VICTORIA ENTRE SAN Fco. Y Sta. ROSA
Visite usted este cine y se convencerá que las condiciones de seguridad, comodidades y calidad del espectáculo en nada tienen que envidiar al mejor teatro del centro.
HOY TRES COLOSALES FUNCIONES
MATINEE
"La Moneda Rota", 11, 12, 13,. "Corazón de León" 10, 11, 12.
ESPECIAL
"La Moneda Rota" 14, 15, 16.
NOCHE SOCIAL DE LUJO
La Condesa Sara
Francisca Bertini.
Casando a Mary
"SELECT" de Marion Davies.
PROGRAMA MUSICAL ESCOGIDO

Teatro Col
— HOY —
Tres brillantes funciones
Matinée: Final de
El Pel'gro Oc
episodios: 13, 14 y 15.
Especial:
El Libro de la V
Noche: Paramount
Por un Capric

Cinematografistas!!
OFREZCO A PRECIOS MODICOS, DIAPOSITIVOS EN DI
DIFERENTES. BUENA RECLAME PARA SU TEATRO
SAN PABLO 1261

Teatro Miraflores
MIRAFLORES 378 (Entre Huérfanos y Merced)
HOY DOMINGO 19 DE SETIEMBRE DE 1920
Funciones de Fiestas Patrias
1.a sección a las 2.30 P. M. Orquesta.
El Vértigo de la Muerte
o El Espíritu del Bien, intenso drama interpretado por la
FANNIE WARD, LEWIS CODY y CHARLES HULL
Divertidísima película cómica.
2.a sección a las 3.30 P. M. Orquesta.
SECRETOS DEL JARDI
creación insuperable de la genial actriz LILA LEE.
La comedia se desarrolla alrededor de una muchacha
na que para evitar que se cometa un crimen con un primo
vale de las más increíbles peripecias.
PRECIOS DE LAS LOCALIDADES
1.a Sección
Platea o Balcón. . . . 0.80
Niños 0.60
2.a Sección
Platea o Balcón . . . . $ 1.
Niños . . . .
Palco, función completa $ 10.
NOTA.— El producto total de estas funciones es a beneficio
Patronato de SAN RAMON.

SPLENDID :-: HOY

TRES GRANDES FUNCIONES DE GALA Y DE GRAN MODA

Especial de gran moda, a las 6.30 P. M.; y Nocturna, a las 9.30 P. M. Lindísimo estreno!

GRAN MATINEE, A LAS 3.15 P. M. (Niños: $ 0.80)

l emocionante drama de cow- s, desarrollado en el Far West n sensacional argumento po- al, interpretado por el simpáti- WILL ROGERS, titulado:

JUBILO

Y el sensacional drama de aven- ras, interpretado por el gran ac- r, FRANK KEENAN:

Cenizas del Pasado

La primaveral y conmovedora sonata de amor, juventud, arte, bellezas y alegría, titulada:

Broadway Arizona

Poético y bellísimo romance de amor. Obra desarrollada en el aristocrático Broadway, en New York, y en los encantadores e imponentes paisajes del Arizona.

Hace en esta obra su última y suprema creación la más bella, simpática y graciosa de las actrices del cine, la ideal

OLIVIA THOMAS

la actriz adorada de todo el mundo, secundada por el varonil

CHESEBRO

ídolo del mundo femenino y protagonista de "La Ciudad Perdida".

Además, serán estrenadas las actualidades mundiales: "GLUCKSMANN JOURNAL NUM 6", en que salen: "El Monasterio de Bussarco". Paisaje morado: la hulla blanca. Danzas egipcias, etc., etc.

TAYLOR HOLMES

el famoso "Max Linder Americano", y a la vez el más elegante, fino y simpático de los actores cómicos americanos, **APUESTA cien mil dólares a que no hay nadie que sea capaz de decir la más estricta verdad durante 24 horas**, y si Ud. cree que esto es fácil, venga a las funciones de

Mañana Lunes

a ver su última creación:

LA PURA VERDAD

En la que presenta los chascos y peripecias que **le sucedieron** por haberlo intentado. **"LA PURA VERDAD"** es una **preciosa comedia** de amor, de gran lujo y de supremo arte. METRO PICTS.

TEATRO NOVEDADES

MATINEE: 3½: Cómica por **TRIPITAS**; y la sensacional reprise:

"Rematado en un Dollar"

Creación de **WARREN KERRIGAN**.

ESPECIAL: Estreno grandioso.

"LA MASCARA Y EL ROSTRO"

Creación de lujo de la gran actriz **ALMIRANTE MANZINI**.

NOCHE: Colosal estreno PATHE PARIS:

"EL PECADO DE ODETTE MARECHAL"

Creación de **EMMY LYNN** y el **JUAN DIAZ** de "Yo Acuso".

POLITEAMA - Especial y Noche

En la más estricta reserva

Comedia GOLDWYN por **MADGE KENNEDY**.

MATINEE: Primera función de

La ciudad perdida

ODEON – Especial y Noche

La Boca del Infierno

Producción GRIFFITH, por **DOROTHY GISH** y **WALLY REID**.

MATINEE: Episodios 1, 2, 3 de

La ciudad perdida

ELECTRA - Especial y Noche

El A. B. C. del Amor

Comedia PATHE N. Y., por **MAE MURRAY**.

MATINEE: La graciosa comedia:

PINTO

TEATRO ATENAS - Maestranza esq. Matta - HOY noche

PROGRAMA DOBLE

PROBLEMA FEMENINO

Lujosa presentación de **CORINA GRIFFITH**. Además el sublime drama pasional: **"TAN SOLO UNA ESPOSA"**, por **ROY STEWART**.

MATINEE DOBLE - NIÑOS, $ 0.60

Noche de Bodas

Vaudevil PATHE; y **CUIDADO CON LAS VISITAS**, Mack Sennett.

SELECTA DE MODA

Nada más que una raza

Estreno de **THOMAS INCE**.

ESPECIAL, DOBLE, A LAS 6

El Peligro Oculto

Final; y el estreno

CAMINO DE LA FELICIDAD

---

lyn, protagonista de la 10.a y Joubé, intérprete de tuse".

a matinée infantil da la bo- nta de aventuras, titulada entre gigantes" creación moso actor-atleta italiano Ausonia.

PROGRAMA DE HOY DEL DIAL CINEMA. — Los pro- s de este cine anuncian para s funciones con las siguientes películas: En matinée los episodios 10, 11 y 12 de "El peligro " y las series 11, 12 y 13 de moneda rota", ambas seriales n mérito y sensación. En la al y nocturna "La Condesa últimas exhibiciones de la y artística pieza italiana Francisca Bertini.

KENNEDY EN EL GAR- — Mañana estrena el Gar- Theatre, la última creación de Kennedy, la espiritual y a estrella de la Goldwyn, "Todo una dama" precio- media de elegante corte pa- y original argumento de tendencia social.

o una dama" es una bella y a pieza, muy recomenda-

ATRO DE LA AVENIDA.— teatro que ha conquistado las simpatías del público su apertura y que duran- funciones de ayer trabajó tablero vuelto, anuncia para res funciones.

matinée proyectará la di- comedia "Es un oso" de Lytell y en especial y no- el drama Pathé "Cenizas del o" por Frank Keenan. La elección de los progra- y las comodidades del teatro Avenida, le aseguran la con- ción del éxito que hasta aho- tenido.

ATRO DELICIAS. — Esta rrida sala de la Alameda es- de San Alfonso, anuncia pa- funciones de hoy, matinée episodios 14, 15 y 16 de "La a rota" y la emotiva obra de Brady, "Rusia sombría"; en cial y noche dará a sus habi- la última novedad cinemato- a de la temporada.

ES BUENAS FUNCIONES HOY EL TEATRO CHILE. — concurrida sala anuncia pa- s funciones de hoy, los si- ntes films:

atinée los episodios 11, 12 y "La moneda rota" y los epi- s 10, 11 y 12 de "Corazón de seriales que han batido el d de sensación; para la es- l se exhiben los episodios 11 y 12 de "La moneda ro- y en la noche los estrenos de "La Condesa Sara" de Fran- Bertini y "Casando a Mary" la encantadora Marión Davies, manufactura Select. La or- ejecutará los mejores nú- s de su repertorio.

AS TRES FUNCIONES DEL VEDADES. — Con el estreno romance de la vida moder- que se titula "El pecado de tte Marechall", se hace un es- ulo que sobrepasa en mérito las comedias dadas hasta Como se sabe, esta obra es rpretada por los actores que tervinieron en el gran poema de "J'Accuse". Va en la ción de la noche.

En la especial va el exponente de Fox "Amor y fango", por el célebre galán Stuart , uno de los grandes vam- de la pantalla.

La matinée se hace con la pieza de aventuras "Rematado en un dólar" por Warren Kerrigan.

EL ESPECTACULO QUE PREPARA HOY EL TEATRO COLON. — En la matinee se finaliza la serie "El peligro oculto", obra que ha llamado la atención de nuestro público por su carácter científico y novelesco.

En la sección de la tarde se ofrece un sensacional esponente de la World trabajado nada menos que por Montagú Love, el creador de aquella película que se llamó "Rasputín".

En la noche se ha confeccionado un programa de lujo. Se estrena la comedia Paramount "Por un capricho", pieza social. La interpreta Ethel Clayton.

EN EL TEATRO IMPERIAL, HOY. — Con un programa doble se hace la función de la matinée de hoy. Se pasan las series 11, 12 y 13 de "La moneda rota" y "Lobos en la noche", pieza dramática por Warren Kerrigan.

Las secciones especial y nocturna, se trabajan con la comedia francesa "El pecado da Odette Marechal", la comedia más bella que ha llegado últimamente de Francia.

TEATRO ATENAS. — Hoy presenta siete películas de gran mérito en sus funciones de gala, en celebración de las fiestas patrias: "Cuidado con las visitas", "Una noche de bodas" y "Nada más que una rosa", en la matinée, que comenzará a las 2 3|4.

"El peligro oculto" en sus episodios finales y "El camino de la felicidad", en la especial, que principiará con la primera de estas películas a las seis en punto.

"Problema femenino" por Corina Griffith y "Solamente una esposa" en la función de gala de la noche.

A las 10 de la mañana habrá un función gratis para los niños y gente pobre del barrio.

PROGRAMAS DE HOY

MUNICIPAL.— Compañía Lírica Italiana. — Función nocturna "Thaís".

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Mario-Padin. — Matinee "Florette y Patapon".

Vermouth "El inspector de vagones-camas".

Noche "El musgo", de Yáñez Silva.

COMEDIA.—Tournee La Argentinita.—Matinee, vermouth y noche, por La Argentinita y La Sauthelma.

CIRCO STRONG MAN. — Dos funciones especiales de fiestas patrias.

CIRCO VERY STRONG.— Matinee y nocturna con programas especiales.

SPLENDID.—Matinee "Júbilo", por Will Rogers y "Cenizas del pasado", por Frank Keenan.

Especial y nocturna, funciones de gala: Canción Nacional y "Broadway Arizona", por Olivia Thomas y Jorge Chessebro. Además actualidades mundiales Glucksmann Journal No. 4.

SETIEMBRE Y BRASIL.— Matinee; 5.a función de "La moneda rota", por. Eddie Polo, Francia Ford y Grace Cunard, y la comedia Mack Sennett "Cuidado con los huéspedes".

Tarde y noche "El precio del honor", estreno Paramount por Olga Petrova.

COLISEO NACIONAL. — Matinee "El corazón de león".

Vermouth "La moneda rota" por Eddie Polo.

Nocturna "El estudiante de Heilderberg por Wallace Reid y Dorothy Gish.

UNION CENTRAL.— Tarde y noche "Júbilo", por Will Rogers.

POLITEAMA.—Matinee, primeros episodios de "La ciudad perdida", creación de Juanita Hansen y Jorge Chessebro.

Especial y nocturna "En la más estricta reserva", creación de Madge Kennedy.

ELECTRA.— Matinee "Pinto", por Mabel Normand.

Especial y nocturna "El A. B. C. del amor", creación de Mae Murray.

ODEON.—Matinee primeros episodios de "La ciudad perdida", titulados: 1. La princesa robada; 2. La muerte en la selva y 3. El elefante loco.

Especial y nocturna "El estudiante de Heidelber", interpretada por Wallace Reid y Dorothy y Gish.

INDEPENDENCIA. — Matinee episodios 1, 2 y 3 de "La ciudad perdida", por Juanita Hansen y Jorge Chessebro.

Especial episodios 8, 9 y 10 de "La moneda rota", nocturna "Maternidad", producción por el estilo de "¿Dónde están mis hijos?"

SELECTA. — Matinee "Pinto" por Mabel Normand.

Especial "La maldición del Apache" o "Flor de ensueño", por Alma Rubens.

Nocturna "La redentora", por R. Beach.

AMERICAN.—Matinee "El secreto de los arrecifes", por la malograda actriz Olivia Thomas.

Especial "Prueba de honor.

Nocturna "Júbilo" en la que aparece Will Rogers.

ATENAS.— Matinee gratuita a las 10 A. M.—Matinee: "Cuidado con sus visitas", "Una noche de bodas" y "Nada más que una cosa" do Thos Ince.

Especial: "El camino de la felicidad" y "El peligro oculto".

Noche "Problema femenino", por Corina Griffith. "Solamente una esposa", por Catalina Williams.

DELICIAS.—Matinee, episodios 14, 15 y 16 de "La moneda rota".

Especial y noche "El huracán".

CHILE.—Matinee "La moneda rota", episodios 11, 12 y 13 y "Corazón de león", episodios 10, 11 y 12.

Especial "La moneda rota", episodios 14 ,15 y 16.

Noche Francisca Bertini en "La condesa Sara" y Marion Davies en "Casando a Mary".

EXCELSIOR.—Matinee tercera función de "La moneda rota".

Vermouth "El secreto de los arrecifes", creación de la inolvidable Olivia Thomas.

Noche "La mujer Ideal", por la elegante Alice Brady.

ALHAMBRA.— Matinee tercer programa cómico Mack-Sennett.

Selecta "Todo una dama", por Madge Kennedy.

Vermouth y noche "María Magazin de modas", por Alice Brady.

NOVEDADES.— Matinee "Rematado en un dólar", por Warren Kerrigan.

Vermouth "Amor y fango", por Stuart Holmes.

Noche "El pecado de Odette Marechal".

COLON.— Matinee, fin de "El peligro oculto".

Tarde "El libro de la vida".

Noche "Por un capricho".

IMPERIAL.—Matinee, series 11, 12 y 13 de "La moneda rota" y "Lobos en la noche".

Especial y nocturna "El pecado de Odette Marechal".

AVENIDA. — Matinee "Es un oso", por Bert Lytell.

Especial y noche "Cenizas del pasado", por Frank Keenan.

GARDEN.—Matinee "Lucha entre gigantes".

Especial y noche "Salomé", por Theda Bara.

ALAMEDA.— Matinee "Lucha entre gigantes".

Especial y noche "El pecado de Odette Marechal".

CIGARRILLOS
CASINO
con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete.

AGUA DE QUININA
Litro: $ 4.20
(sin envase)
"Botica Francia"
ESTADO No. 154
frente a San Agustín

Se necesita
para matrimonio sin hijos ama de llaves, de preferencia extranjera y con referencias de primer orden.
Escribir al señor
CAMILO GUERITAULT,
GRANEROS
4-Oc.

TOS
"SENEGUINA"
Fórmula del Dr. Dumont
Recomendada como el medicamento más eficaz para la pronta curación de todas las afecciones de los órganos respiratorios. Cura: tos, catarros, asma, tisis, tuberculosis, tos convulsiva, enfermedades del pulmón, influenza, bronquitis, ronqueras, anginas y afecciones de la garganta.

Las especulaciones bursátiles

Mañana serán entregados los antecedentes al Ministro, señor Mac-Kay.

Mañana Lunes, el Ministro señor Guillermo Mac-Kay, nombrado para que se avoque el conocimiento del proceso instruido con motivo de las especulaciones bursátiles, se hará cargo de los antecedentes relativos a este asunto.

En la mañana, el juez señor Villagra entregará el proceso al señor Mac-Kay, quien procederá a imponerse de él detenidamente, a fin de continuar las investigaciones.

Torneo deportivo

LA FIESTA DE AYER EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA.

Ante numeroso público se realizó ayer en los Campos de Sports de Chile (Ñuñoa), el torneo deportivo que anunciamos en nuestra edición anterior.

Los juegos atléticos organizados para esta reunión por el distinguido sportsman señor Francisco J. Barros, secretario de los Campos de Sports, resultaron lucidos bajo todo punto de vista.

El señor Mayori fué calurosamente aplaudido por sus difíciles acrobacias ciclísticas. Fué premiado con una valiosa medalla.

El señor Laurean H. Nhovas, repitió su sensacional acto de automovilismo.

Después de hacer varias maniobras, con las que probó una vez más su pericia en el manejo del automóvil, un Ford que había sido graciosamente facilitado por los señores Gibbs y Co., se preparó para emprender el "vuelo en automóvil".

En un momento más trepó al trampolín a gran velocidad, disparándose al espacio para pasar sobre el obstáculo que había sido ubicado a 3 metros del trampolín, yendo a caer en tierra a una distancia del mencionado aparato, de once metros 50 centímetros.

El señor Nhovas fué ovacionado y sacado del automóvil, en brazos de sus admiradores. Fué festejado con una copa de champaña.

La policía, al mando del señor subcomisario señor Sánchez, y algunos oficiales, se expidió correctamente.

En conclusión, el torneo deportivo de ayer será una fiesta que dejará gratos recuerdos en los que la presenciaron.

La jura de la bandera

La ceremonia de ayer en los cuerpos del cantón de Providencia y en el Regimiento Tacna

Ayer, los aspirantes que hacen un curso rápido de instrucción en el Batallón de Tren N.o 2 y en el Grupo Escala, realizaron la ceremonia de la jura de la bandera.

A este acto concurrieron numerosas familias especialmente invitadas.

Gran Federación Femenina de Chile

En asamblea celebrada el 5 del presente, fué aceptada la renuncia de la secretaria señora Mercedes Barrera de Raby. En su reemplazo fué nombrada la señora Amelia Pinto de A.

Por motivo de las fiestas patrias la reunión del comité ejecutivo tendrá lugar el Domingo 26 del presente.

Continúa abierta la matrícula para la escuela profesional nocturna gratuita, donde las señoritas que lo deseen pueden perfeccionar la instrucción elemental o cursos superiores en que se enseñará lectura, escritura, contabilidad, música, aritmética, dibujo. Además, ofrece hacer cursos especiales un distinguido profesor de tallados en madera y marquetería e incrustaciones, modelos en cera y grabados en madera, barniz en madera y bronce.

Estos cursos se inaugurarán en los primeros días de Octubre, en cuya fecha quedará clausurada la matrícula, la que funcionará en el salón social, San Alfonso 22, todas las noches, de 7 a 9 P. M.

CELEBRACION DEL STATUTO

LA COLONIA ITALIANA PARTICIPA CON ENTUSIASMO EN LAS DIVERSAS FIESTAS

Se efectúa con todo éxito el concierto en el Club Democrático italiano

Con inusitado entusiasmo ha dado comienzo la colonia italiana a la celebración de la histórica fiesta del Statuto.

Desde temprano se organizaron diversas fiestas de carácter campestre en las cuales participaron algunas familias de la colonia.

El entusiasmo que en ellas reinó revelaron el justo regocijo con que los miembros de la colonia conmemoran las gloriosas fechas de su historia patria.

En la tarde se efectuaron algunas recepciones de carácter particular en casas de algunas familias italianas.

Con gran esplendor se efectuó en la noche el concierto en los salones del Centro Democrático Italiano.

Los salones, artísticamente adornados, ofrecían un agradable golpe de vista, el cual era realzado por la numerosa y distinguida concurrencia.

En el programa confeccionado para este acto tomaron parte varios artistas del Teatro Municipal y las alumnas de la señorita María Pellizzari.

Los diversos números de canto y música ejecutados fueron del agrado de la concurrencia.

Minutos después de las 12 se dió comienzo a un animado baile, el cual se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

Damos a continuación el programa que se desarrollará hoy y mañana:

Día 19. —A las 10 P. M. —Gran baile en los salones del Club Italiano.

Día 20. —A las 9 A. M. —Visita de las damas de la colonia a los hospitales y hospicios, para llevar objetos y plata a los menesterosos de la colonia que se hallan hospedados en estas instituciones.

A las 11 A. M. —Recepción por el Encargado de Negocios de Italia, en el Club Italiano, a los miembros de la colonia.

A las 2.30 P. M. —Inauguración de la gran kermesse en los salones del Centro Democrático Italiano.

A las 4 P. M. —Condecoración de los reservistas que desde Chile fueron a combatir por la patria y que resultaron agraciados con la Cruz de Guerra.

Después de este acto, seguirá la kermesse, que deberá resultar muy brillante, pues se cuenta con numerosos objetos recolectados por las señoras y señoritas de la colonia.

OCASION PARA DENTISTAS
Véndese por fallecimiento estudio bien instalado en Curicó con la mejor clientela de dicha plaza.
Dirigirse:
Marta O. v. de Maturana
CURICO. — Calle Merced N.o 250
1258- 19-8.

FIESTAS ESTUDIANTILES

Con asistencia numerosa de estudiantes se efectuó antenoche la fiesta organizada por el Centro de Alumnos y ex-alumnos del Liceo de Aplicación, fiesta de la cual tomamos la fotografía que acompaña estas líneas.

EL BAILE EN LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

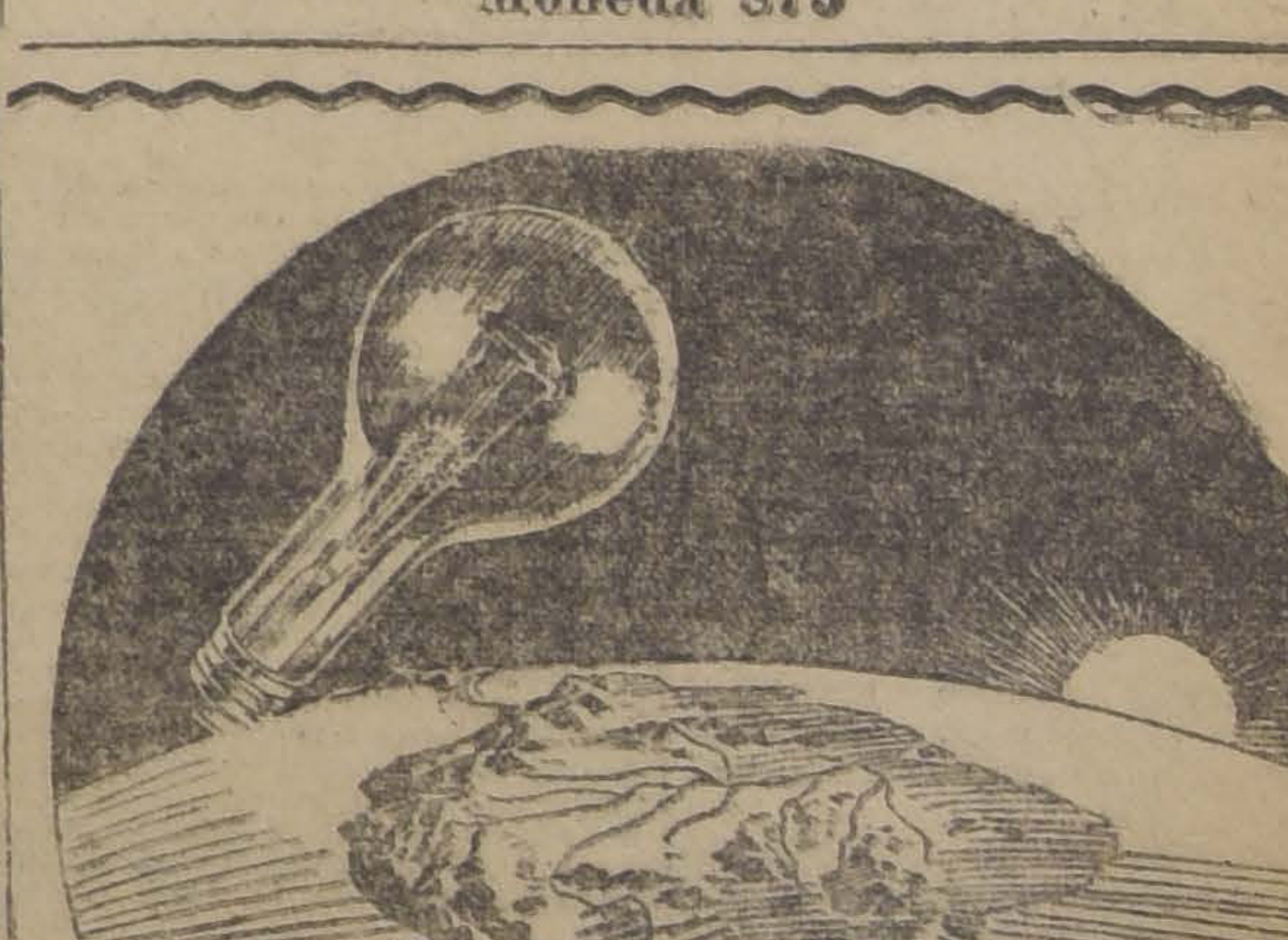
Muy concurridos se vieron ayer los salones de la Federación de Estudiantes, con motivo del gran baile en celebración de las fiestas patrias.

Desde las primeras horas de la noche comenzaron a llegar al local de la Federación numerosos grupos de estudiantes de ambos sexos, los cuales se entregaron poco después, con el entusiasmo propio de la juventud, al agradable pasatiempo del baile, que duró hasta avanzadas horas de la noche.

GRATIFICACION
Se dará a quien entregue paquetito olvidado Estación Llai-Llay, ordinario del 15 del presente. Contiene libretas, apuntes, un libro, una fotografía, etc. Se irá a buscar. Avisar a E. M. C., Casilla 3448, Santiago. Domicilio A. Prat 478.
20-S

CIGARRILLOS
MARYLAND CABINET
Pídalos en todas las cigarrerías.

ESPECIFICO BENGURIA
El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las canas.
Moneda 875



Un nuevo sol para alumbrar el mundo
En el hogar, en el despacho, en la fábrica, en la calle, la noche se torna en día merced a las lámparas
EDISON
INTERNATIONAL MACHINERY
MORANDE 520 :-: TELEFONO 1191-1193

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO

AYER CONTINUA DESARROLLANDOSE CON TODO ENTUSIASMO EL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

Al solemne Te-Deum en la Catedral asisten el Presidente de la República, los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades

EL BANQUETE DE ANOCHE EN LA MONEDA

La colonia argentina tributa un significativo homenaje al procer dè nuestra independencia, don Bernardo O'Higgins

Las fiestas en honor de la República de Colombia adquieren especiales caracteres de solemnidad

Se ha proseguido ayer con todo entusiasmo el desarrollo del programa elaborado para conmemorar el aniversario de nuestra independencia.

El embanderamiento general de los edificios y la animación que se notó desde las primeras horas de la mañana, proporcionaron a la ciudad un aspecto de gran atracción.

Las calles centrales se vieron invadidas por gran cantidad de personas de todas las clases sociales, que se entregaban a diversas manifestaciones de entusiasmo en celebración del aniversario patrio.

Las casas comerciales lograron atraer grandemente la atención del público, con la presentación de diversas alegorías que representaban escenas patrióticas.

En la tarde el público se concentró en diversos lugares que habían sido elegidos como puntos céntricos de las fiestas oficiales y populares que se habían intercalado en el programa.

Como hemos hecho notar anteriormente, uno de los aspectos más simpáticos del programa de este año lo han constituído los festejos preparados por las diversas colonias extranjeras, para asociarse al júbilo que despierta en el pueblo la celebración de nuestras glorias nacionales. Los números realizados por las colonias argentina, colombiana y por varios centros e instituciones extranjeros, han tenido una especial significación y han venido a demostrar una vez más los lazos de cordialidad que nos unen a todas las naciones del exterior.

EL TE-DEUM EN LA CATEDRAL

Minutos antes de las 11 A. M., el Presidente de la República, acompañado de los miembros del Gabinete, salía de la Moneda para dirigirse a la Catedral, con el objeto de asistir al solemne Te-Deum que se celebra anualmente en la fecha de nuestro aniversario patrio.

De conformidad a lo dispuesto por la Comandancia General de Armas, a las 10.30 de la mañana las tropas de la guarnición se encontraban apostadas en el trayecto comprendido entre la Moneda y la Iglesia Metropolitana, para rendir honores al Presidente de la República, en su ida y regreso a la Moneda. La Escuela Militar, con su estandarte y la banda de músicos del Regimiento Carabineros, se situó frente a la Catedral; las demás tropas, o sean, los Regimientos Yungay, Tacna, Maturana y Cazadores, se apostaron en la colocación designada por la superioridad militar.

LA CONCURRENCIA AL PIE DEL MONUMENTO A O'HIGGINS, DURANTE EL HOMENAJE DE LA COLONIA ARGENTINA

El señor Sanfuentes y los Ministros de Estado tomaron colocación en varios coches de Gobierno, los cuales fueron escoltados por un escuadrón del Regimiento Carabineros y numerosos aspirantes a oficiales de reserva. En el primer coche iba el Presidente, acompañado de los Ministros del Interior, señor García de la Huerta, y de Relaciones Exteriores, señor Aldunate; también lo acompañaba uno de los edecanes presidenciales. En los otros coches tomaron colocación los demás Secretarios de Estado y el Edecán señor León.

Durante el trayecto desde la Moneda a la Catedral, las tropas presentaron armas, mientras que las bandas tocaban la Canción Nacional.

A su llegada al templo, el señor Sanfuentes fué recibido por altos prelados de la iglesia, e invitado en seguida a tomar colocación en los asientos de honor. Notamos, entre los asistentes, a los Ministros diplomáticos acreditados ante nuestro Gobierno, miembros del Senado y de la Cámara de Diputados, altos funcionarios públicos y numerosas personalidades de la política y de la sociedad. En las naves laterales de la iglesia, había también una gran cantidad de gente que deseaba presenciar la ceremonia.

Una vez que el señor Sanfuentes hubo tomado colocación en el interior de la iglesia, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, ofició el Te-Deum, que fué cantado por el coro de la Catedral.

Terminada la ceremonia, el Presidente abandonó el recinto del templo, acompañado siempre por los miembros del Gabinete, y recibiendo a su salida los mismos honores que se le habían tributado momentos antes.

El señor Sanfuentes y los Ministros de Estado se dirigieron a la Moneda en el mismo orden de llegada.

Momentos después regresaban también los Ministros diplomáticos y demás personalidades asistentes al acto.

En los alrededores de la Moneda y en el trayecto que recorrió la comitiva oficial, se encontraban numerosas personas de todas las clases sociales, que deseaban presenciar el paso de aquélla.

LA MANIFESTACION EN HONOR DE COLOMBIA

Con inusitado entusiasmo, revelador del hondo y sincero afecto que nuestro pueblo siente por el país amigo, se efectuó ayer la significativa fiesta en honor de Colombia, pueblo a quien nos ligan lazos de tradicional y probada amistad.

A la invitación hecha a las diversas instituciones y pueblo de Santiago, respondieron con general y entusiasta aceptación, sociedades obreras, estudiantiles, sociales y deportivas y una numerosa concurrencia.

A las 9 de la mañana se organizó en la Plaza Italia el desfile en el siguiente orden: abría la columna la banda de músicos del Batallón Telégrafo, seguida por la comisión organizadora de esta fiesta e invitados, entre quienes notamos al Ministro de Colombia, señor Uribe, acompañado de todo el personal de la Legación, al alcalde señor Marín, el señor Rogelio Ugarte y numerosos y distinguidos miembros de la colonia colombiana residente.

A continuación formaban los veteranos del 79 y miembros de la Liga Patriótica Militar, seguidos de un carro alegórico. Dicho carro representaba una fortaleza que llevaba la siguiente inscripción: "1819. Homenaje a Colombia, 1920." Al centro, destacándose en un fondo claro, se leía: "Paz"; una bella joven, simbolizando el ángel de la bonanza, extendía sus alas hacia las dos Repúblicas: Colombia y Chile, representadas, asimismo, por otras dos hermosas jóvenes, ataviadas con los colores nacionales de los respectivos países. Ocupaba el centro del carro una cureña, encontrándose a su lado un soldado de la época. Banderas y escudos completaban el conjunto de este bello carro alegórico.

Seguían algunas sociedades obreras con sus respectivos estandartes.

Precedían el segundo carro, que era una alegoría al pueblo colombiano, hecha con gusto y propiedad, la banda de la Protectora de la Infancia, formando a continuación las escuelas del barrio, sociedades obreras, instituciones estudiantiles y deportivas, y los boy scouts seguidos de numerosísima concurrencia.

La larga columna de desfilantes, puesta en movimiento, ofrecía un magnífico golpe de vista, destacándose en forma vigorosa del conjunto, los carros alegóricos, estandartes, las banderas chilenas y colombianas y de otros países suramericanos.

La columna recorrió la Avenida Vicuña Mackenna, Avenida Matta, Maestranza hasta la Plaza Bogotá. Aquí fué recibida por una comisión de caracterizados vecinos.

En los precisos momentos en que la columna hacía su entrada en la Plaza, terminaba la Misa de campaña oficiada por un capellán del Ejército.

La Plaza, invadida por una gran muchedumbre, ofrecía un imponente golpe de vista con sus banderas y banderolas.

Ofreció la manifestación, en un elocuente discurso, el señor Rogelio Ugarte, quien fué muy aplaudido.

Acto seguido, se procedió a descorrer la tela que cubría la placa conmemorativa de la manifestación a Colombia, la que lleva la siguiente inscripción: "Homenaje de la ciudad de Santiago a la ciudad de Bogotá, 18 de Septiembre de 1920".

Prolongados hurras y vivas a Colombia y Chile, entremezclados con los acordes de los himnos patrios, terminaron este sentido acto.

En este momento el Ministro de Colombia y personal de la Legación abandonaban el sitio donde se efectuaba esta fiesta, para dirigirse al Templo Metropolitano, para concurrir al Te-Deum.

El señor Juan Ignacio Gálvez, a nombre del Ministro de Colombia, pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Al final de este discurso se dejó oír el himno colombiano.

Momentos después, la comisión organizadora ofrecía una copa de champagne a los asistentes.

Tuvo especial interés el acto de la jura de la bandera por la brigada de los scouts "Federico Errázuriz." Terminada esta ceremonia, los scouts se dirigieron a la cancha de tennis "García Cuevas", donde desarrollaron un interesante programa de gimnasia, que fué muy del agrado de la numerosa concurrencia. Terminó esta revista gimnástica con la presentación de varios atrayentes juegos.

A varios de los scouts que tuvieron una actuación sobresaliente en las pruebas llevadas a efecto se les obsequió con algunos premios.

Después de medio día, las diversas instituciones obreras y estudiantiles y el numeroso público que se había dado cita en esta Plaza para rendir un sincero homenaje de afecto al pueblo colombiano, se retiraban, llevando un grato recuerdo de la fiesta realizada.

En la tarde continuó el desarrollo del programa confeccionado para la manifestación en honor de Colombia.

A las 2, el Centro Sportivo Unión Teatral presentó varios campeonatos y pruebas atléticas que merecieron nutridos aplausos de parte de la numerosa concurrencia.

Llamaron la atención en especial los números de lanzamientos del disco, del dardo y del martillo, como asimismo el match de box, que puso en evidencia la buena preparación de los que en ellos tomaron parte.

En la noche hubo juegos artificiales y elevación de globos.

EL HOMENAJE DE LA COLONIA ARGENTINA

Uno de los números más simpáticos del programa de fiestas patrias, lo ha constituído, sin duda alguna, el homenaje rendido por los argentinos residentes en esta capital, al prócer de nuestra independencia, don Bernardo O' Higgins.

Como se sabe, este homenaje fué auspiciado por el Centro Social Argentino, institución que preparó con todo entusiasmo esta fiesta a fin de rendir un significativo tributo de admiración a los héroes que tuvieron actuación relevante en la independencia de los países suramericanos.

DIPLOMATICOS Y FUNCIONARIOS PUBLICOS, A LA SALIDA DEL TE-DEUM EN LA CATEDRAL

En retribución a este acto de gentileza de parte de la colonia argentina, la Municipalidad de Santiago, con el concurso de la Liga Patriótica Militar, Cuerpo de Boy Scouts y otras corporaciones, rindió también un homenaje al general San Martín.

La manifestación comenzó a organizarse desde antes de las 3 de la tarde en el costado oriente de la Plaza de Armas, sitio en el cual se reunieron numerosos miembros de la colonia argentina.

Encabezada por los miembros de la Municipalidad, Liga Patriótica Militar, Federación de Oficiales de Reserva y los dirigentes de dicha colonia, la columna se puso en marcha a las 3.30 de la tarde, siguiendo en dirección hacia la Alameda de las Delicias.

En la manifestación formaron numerosísimas personas argentinas y chilenas, además de algunas bandas militares.

El Ministro de Argentina, señor Carlos Noel, concurrió también al desfile, siendo acompañado, durante el trayecto, por un jefe y dos oficiales de cada uno de los batallones: Tren, Telégrafos y del Grupo de Artillería General Escala.

Los monumentos de O'Higgins y San Martín, habían sido artísticamente adornados con guirnaldas de flores naturales y con banderas argentinas y chilenas, montando guardia, alrededor de ellas, varios miembros del Cuerpo de Boy-Scouts.

Al llegar al primero de estos monumentos, el Ministro señor Noel, pronunció un patriótico y vibrante discurso, que arrancó innumerables aplausos de las personas que presenciaban esta manifestación cívica.

Acto seguido, las bandas ejecutaron los himnos de Chile y Argentina, siguiendo en el uso de la palabra varios oradores que fueron también muy aplaudidos.

A continuación el Directorio del Centro Social Argentino procedió a colocar una artística corona al pie del monumento.

Igual ceremonia se repitió, por parte de la Liga Patriótica Militar y Municipalidad de Santiago, al pié de la estatua a San Martín. En este sitio hicieron también uso de la palabra varias personas, en términos altamente patrióticos.

FRATERNIDAD CHILENO-ECUATORIANA

El señor Primer Alcalde, ha recibido de Quito, el siguiente cablegrama:

"Municipalidad Santiago.—Pueblo y Municipio quiteños, saludan Ayuntamiento por glorioso aniversario de progresista nación.— **Pablo Isaac Neverro**, (Presidente)".

Momentos después el señor Alcalde contestó en la siguiente forma:

"Municipalidad Quito.— Pueblo y Municipio de Santiago, agradecen saludos hermanos quiteños, motivo aniversario patrio, haciendo votos prosperidad República Ecuador.— **Pedro A. Marín**, Alcalde".

EL BANQUETE EN LA MONEDA

A las 9 de la noche se efectuó en el Salón de Honor de la Moneda, el banquete que ofrece anualmente el Presidente de la República, en honor del Cuerpo Diplomático y de altos funcionarios de la Administración Pública.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas:

Señor don Juan Luis Sanfuentes, y señora de Sanfuentes; Ministro del Interior, don Pedro García de la Huerta y señora de García de la Huerta; Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Aldunate y señora de Aldunate; Ministro de Justicia, don Lorenzo Montt, Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana, Ministro de Industria, don Armando Jaramillo, Ministro de Guerra, don Ladislao Errázuriz y señora de Errázuriz; Nuncio Apostólico, monseñor Aloisi Masella, Embajador de los Estados Unidos, señor Joseph H. Shea, Ministro de Bélgica, señor H. Charmanne y señora de Charmanne; Ministro del Brasil, señor José M. Cardoso de Oliveira y señora de Cardoso de Oliveira; Ministro de Holanda, señor Hendrik Van Oordt y señora de Van Oordt; Ministro del Japón, señor Shishita Tatsuke; Ministro de Uruguay, señor Dionisio Ramos Montero; Ministro de Paraguay, señor Fulgencio Moreno y señora de Moreno; Ministro de Gran Bretaña, señor John C. T. Vaughan; Ministro de Argentina, señor Carlos M. Noel y señora de Noel; Ministro de Francia, señor Henry L. Meaulle y señora de Meaulle; Ministro de Colombia, señor Carlos Uribe; Ministro de España, señor Manuel Walls y Merino; Encargado de Negocios de Alemania, señor don Otto Gumprecht; Encargado de Negocios de Cuba, señor Calixto Witmarsh G.; Encargado de Negocios de Ecuador, señor José R. Bustamante y señora de Bustamante; Encargado de Negocios de Italia, señor Atilio Carnelutti; Vice-Presidente del Senado, señor Abraham Ovalle; Presidente de la Cámara de Diputados, señor Ramón Briones Luco; Rector de la Universidad, señor Domingo Amunátegui; Director del Tesoro, señor Carlos Zañartu; Director de Obras Públicas, señor Guillermo Illanes; Director de Telégrafos, señor Luis E. Cifuentes; Director de Servicios Agrícolas, señor Francisco Rojas H.; Director General de Estadística, señor Alberto Edwards; Director de Sanidad, doctor Ramón Corbalán M.; Inspector General de Policías, señor Manuel Izquierdo; Inspector General de Colonización, señor Temístocles Urrutia; Introductor de Diplomáticos, señor Darío Ovalle; Edecán del Presidente, señor Alfonso Zañartu; Secretario del Presidente, señor Arturo Sanfuentes; Primer Alcalde, señor Pedro Marín; Inspector General de Instrucción Primaria, señor Darío Salas; Consejero de Estado, señor José María Barí; Sub-secretario de Relaciones Exteriores, señor Augusto Montané; Intendente de Santiago, señor Jorge Valdivieso B.

Al término de la manifestación, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Aldunate, pronunció el siguiente discurso:

La fecha gloriosa que hoy conmemora la República, que llena de júbilo y de orgullo el corazón de los chilenos, del uno al otro confín del territorio, congrega una vez más, en torno de esta mesa, en el austero Palacio de los Presidentes de Chile, junto a los ciudadanos a quienes la Constitución ha confiado la tuición de los grandes intereses de la patria, a los representantes de todas las potencias civilizadas del orbe con las cuales Chile mantiene relaciones de cordial y de sincera amistad y que se asocian generosamente a nuestro regocijo en la celebración del aniversario nacional.

Si en ciento diez años de vida independiente y soberana, si en un espacio de tiempo relativamente breve en la vida de los pueblos, Chile ha alcanzado un puesto honroso en el concierto mundial, si sus instituciones, sus progresos en todas las ramas del saber humano, si el desarrollo de sus fuentes de riqueza, de su crédito, de su poderío material, lo habilitan para ocupar un sitio modesto, pero digno y respetado, en la gran sociedad de las naciones, ello se debe no sólo a la pujanza de su raza, al patriotismo y al esfuerzo de sus hijos, sino también a la ayuda generosa, al amparo moral que la joven República recibiera desde su cuna y durante su marcha hacia el progreso, así de sus hermanas del Continente americano, como de las grandes nacionalidades del Viejo Mundo que hoy nos honran con su representación entre nosotros.

Por eso es que al volver los ojos hacia atrás, al contemplar la ancha senda recorrida con provecho y con honor, sentimos en lo más hondo de nuestras almas de patriotas, junto a la satisfacción del esfuerzo realizado, el deseo de estrechar cada vez más, de hacer cada vez más íntimo el contacto con los países amigos que han contribuido a nuestra felicidad y a nuestro desenvolvimiento, ya con los efluvios de su sangre generosa como la madre patria, ya con el noble compañerismo de las armas o con el reconfortante calor de la amistad, como las dos grandes repúblicas latino-americanas, ya con el ejemplo, con las enseñanzas, con la cooperación moral y material de todo orden que nos han brindado y que nos siguen brindando, día a día, las grandes potencias del hemisferio septentrional, nuestras hermanas mayores y nuestras maestras en el difícil arte del progreso y del bienestar social.

Permitidme, pues, señores Embajadores y señores Ministros, señores representantes de las naciones amigas de mi patria, que cumpla con un grato deber de amistad y de cortesía, invitándoos a nombre de S. E. el Presidente de la República, a levantar esta copa en honor de vuestros ilustres Soberanos y jefes de Estado, por la prosperidad y engrandecimiento de vuestros pueblos y por vuestra ventura personal.

Contestó, en representación del Cuerpo Diplomático, el Nuncio de la Santa Sede, monseñor Masella, en los siguientes términos:

Señor Presidente: De la intensa alegría y justo regocijo que en este glorioso aniversario de la Independencia de su Patria experimenta el valeroso pueblo chileno, participan sinceramente los miembros del Cuerpo Diplomático, que, conociendo de cerca la belleza de este país y pudiendo mejor que cualquiera otra persona apreciar la generosa hospitalidad y las eminentes cualidades de sus habitantes, se siente cada vez más unido por fuertes lazos de verdadera simpatía a esta noble e hidalga nación destinada, sin duda alguna, a una prosperidad siempre creciente.

Este es el motivo, señor Presidente, por qué en esta fecha memorable para Chile, también el Cuerpo Diplomático salude con alegría y entusiasmo la gloriosa bandera chilena que flota sobre esta nación, libre, soberana e independiente, desde hace ciento diez años.

Chile, que nació entónces a una nueva vida, ha sabido corresponder perfectamente a los esfuerzos y sacrificios de sus heróicos Padres de la Patria y hoy, debido especialmente a la pujanza de su raza, al patriotismo y al esfuerzo de sus hijos; a sus progresos en todas las ramas del saber humano, al desarrollo de sus ricas fuentes de riqueza, ocupa, como muy bien acaba de decirlo el señor Ministro de Relaciones Exteriores, un puesto honroso en el concierto mundial y un sitio digno y respetado en la gran sociedad de las naciones.

Su pasado glorioso nos es una garantía de que Chile marchará aún hácia nuevos progresos, y que frente a las grandes transformaciones que en nuestros días se desarrollan en el mundo, él se mostrará a la altura de su misión.

En su elocuente discurso el señor Ministro de Relaciones Exteriores, ha tenido la bondad de recordarnos la ayuda y el amparo moral que esta República recibió desde su cuna de las naciones que tenemos el honor de representar y ha querido manifestarnos simultáneamente el vivo deseo que tiene el Gobierno chileno de estrechar cada vez más las relaciones con los países amigos, que han contribuído a la felicidad y desenvolvimiento de Chile.

Mis colegas del Cuerpo Diplomático, y yo, acogemos, señor Presidente, con la más viva satisfacción y gratitud estas nobles declaraciones y al mismo tiempo nos juzgamos felices de aseguraros que todos nosotros nos haremos un deber de cooperar a la realización de este noble intento que se propone el Gobierno chileno, trabajando nosotros, también, por hacer siempre más estables las buenas relaciones que unen a Chile con nuestros Gobiernos; y creed, señor Presidente, que será para nosotros una gloria el hacer de esto el objeto de nuestras aspiraciones.

En nombre del Cuerpo Diplomático agradezco a su Excelencia las felicitaciones que por medio del señor Ministro de Relaciones Exteriores ha tenido a bien formular por nuestros Augustos Soberanos, jefes de Estados y naciones aquí representadas, como también por todos los miembros del Cuerpo Diplomático. En cambio nosotros, señor Presidente, deseamos que la Divina Providencia, autora de todo bien, se digne atender los votos que en este día todos mis colegas y yo, formulamos para la grandeza y prosperidad de la noble nación chilena, por V. E. y su digna esposa, por los señores Ministros y por todas las autoridades e ilustres personajes reunidos alrededor de esta mesa.

LA FUNCION DE GALA EN EL MUNICIPAL

Terminado el banquete en la Moneda, el Presidente de la República, los Ministros de Estado y varios otros de los asistentes a esa fiesta oficial, se trasladaron a presenciar la función de gala que se desarrollaba en el Teatro Municipal.

EL GARDEN PARTY EN EL SANTA LUCIA

Con todo brillo se efectuó ayer el Garden Party que la Municipalidad ofreció a los maestros y maestras de instrucción primaria.

Una banda de música amenizó la fiesta, ejecutando escogidas piezas.

Momentos después llegaron el Inspector General de Instrucción Primaria, el Primer Alcalde, don Pedro A. Marín, y varios otros regidores; en seguida el Ministo de Instrucción, señor Lorenzo Montt, acompañado del Ministro de Hacienda, señor Francisco Garcés Gana.

El Primer Alcalde pronunció un discurso ofreciendo la manifestación.

Contestó el señor don Darío Salas, Inspector General de Instrucción Primaria, dando las gracias y manifestando que, más que por ser aquella manifestación una hermosa fiesta, los maestros la agradecían porque ella significaba sobre todo el propósito de la Municipalidad de dignificar el magisterio.

Hablaron también, a instancia de los profesores, los señores Ministros de Instrucción y de Hacienda, quienes manifestaron el propósito de trabajar por la dignificación del profesorado, por la difusión de la enseñanza y principalmente por mejorar la situación económica de los profesores.

NIÑOS DE LA COLONIA ARGENTINA QUE VISITARON LOS M MENTOS A O'HIGGINS Y A SAN MARTIN

Los señores Ministros fueron calurosa y largamente aplaudidos.

El señor Marín ofreció a los señores Ministros una copa de champagne.

MANIFESTACION A LA VIUDA DE DE LA CUADRA BAEZA

A una exteriorización de respetuoso afecto dió lugar la manifestación a doña Manuela Bonnemaison, viuda del prócer de la independencia nacional, teniente coronel don José Félix de la Cuadra Baeza.

Poco después de las 3 de la tarde se acercó a la casa de la señora de de la Cuadra, una comisión, en la cual figuraban los alcaldes señores Marín y Escanilla y el regidor don Rogelio Ugarte.

El señor Marín, a nombre de la Municipalidad de Santiago, y en un breve discurso, hizo entrega a la señora de de la Cuadra, de una medalla de oro, conmemorativa. La agraciada se manifestó visiblemente emocionada ante esta delicada atención.

En seguida contestó al señor Marín, el señor José Félix Bonnemaison, en un sentido y hermoso discurso.

UN RASGO SIMPATICO. — LOS RESERVISTAS DEL PUDETO FELICITAN A "LA NACION".

Los reservistas del Regimiento Pudeto, que se encuentran acantonados en Arica, han enviado a este diario un afectuoso telegrama de felicitación, con motivo del aniversario nacional.

Este telegrama dice como sigue:

"Diario LA NACION. — Santiago. — Los reservistas del Regimiento Pudeto saludan al gran diario en el día del aniversario patrio.—**Francisco Vargas.**"

EN EL BARRIO RECOLETA.— EL CAMPEONATO SPORTIVO DE AYER

Muy lucidas resultaron las fiestas realizadas ayer en el barrio Recoleta.

A las tres de la tarde, ante numeroso público, en el espacioso local que la Casa del Pueblo No. 2 posee en la Avenida Valdivieso, se dió comienzo al programa sportivo y fiestas populares, lo que consistió principalmente en un "five a side" jugado entre diversos teams de foot-ball de la capital y numerosas entretenciones para el pueblo, como carreras de ensacados y de obstáculos, elevación de globos y varios otros concursos atléticos.

La competencia del desafío de foot-ball estuvo bastante animada, participando en ella los clubs: Brasil, 18 de Setiembre, Ibérico, Underwood y Loma Verde. Le correspondió el triunfo al Ibérico por dos goals contra cero. En consecuencia los jugadores se hicieron acreedores a las medallas donadas para este acto patriótico por el señor Jorge Meléndez.

Terminados los juegos atléticos se procedió a regalar dulces y galletas a los 500 o más niños pobres del barrio. Esta repartición estuvo a cargo de la señora Antonia Maudiola de Vadillo y de las señoritas Ida Cuevas Irarrázaval, Emilia Lavín del Campo, Teresa Swinburn Izquierdo, Rebeca Echazarreta Larraín, Luisa Santa Cruz, Ofelia Gallo, Sara Vadillo y varias otras socias del Patronato de San Ramón, institución que se asoció a este acto patriótico.

A las 7 el público se retiró del local de la fiesta, gratamente impresionado de su buen éxito.

EL PROGRAMA DE HOY

6 A. M.—Diana en los regim tos de la guarnición y salvas yores en el Parque Cousiño po Regimiento de Artillería Tacn

9 A. M.—Gran romería a monumentos de los padres d patria, por varias institu obreras y deportivas, organ por la Sociedad Obrera Sa Familia.

Se adornarán los monum con coronas y flores, se ent rán himnos patrióticos y se nunciarán algunos discursos romería empezará a la hora cada, en Alameda frente al tal Edwards, y finalizará en la neda, haciéndose entrega al mo Gobierno de una nota en se consignará el saludo de los ros y la manifestación de adh incondicional ante el actual gro internacional. Tomarán en esta romería los miembro Círculo de Oficiales Retirado la Liga Patriótica Militar y Sociedad Veteranos del 79.

10 A. M.—Matinée de en el Teatro Atenas (Maes esquina de Avenida Matta), entrada gratis para los niño bres y personas que les aco ñen. Se desarrollará un intere te programa de vistas patri y cómicas.

2 P. M.—Gran parada milit el Parque Cousiño, bajo la ción del general-comandante II División, don Luis Alta Talavera.

3 P. M.—Grandes fiestas larc. concursos de diver en Andes esquina de Torre y Alameda esquina de Vel (Pila del Ganso). Habrá rosos premios para los conc tes y se repartirán sandwi lletas, naranjas y confites niños asistentes. Asimismo, Plaza Chacabuco.

6 P. M.—Salvas mayores Parque Cousiño.

9 P. M.—Función de gal el Teatro Municipal.

9 P. M.—Fuegos artificiales vación de globos y biógrafo libre en la Plaza Bogotá y Plaza Atenas.

9.15 P. M. –Festival de elevación de globos, fuegos ciales, voladores, bombas, las romanas y varias sorpre la Plaza Recoleta.

EN HONOR DE COLOM

Hoy se proseguirán los fes en honor de Colombia, con al siguiente programa:

3 P. M.—Grandes torneos ticos y pruebas de diversion repartirá juguetes y confites niños asistentes en la Plaza gotá.

9 P. M.—Fuegos artificiales vación de globos, bombas, las romanas y varias sorpre biógrafo al aire libre en la m cionada plaza.

LA PARADA MILITAR DE H

Se nos encarga hagamos pres te que las entradas para jes a la elipse del Parque C siño, son sin perjuicio de las debe adquirir el público para trar al Parque.

Además, este mismo día, el ceso y salida del Parque, se en la siguiente forma y por puertas que se indica:

Entrada de coches y autom les, por la puerta principal lado Poniente.

Entrada de carretelas, gol nas, etc., por la puerta que frente de la calle Mac-Clure la que queda en Beauchef na de Tupper.

Salida de vehículos, por puertas de Avenida Matta, Beauchef y Rondizoni frente a Pe tenciaría.

Los peatones, además de la trada por la puerta principal, drán hacerlo por la de Viel quina de Rondizoni y por d entran los tranvías.

LA GRAN ROMERIA PATR TICA DE HOY

Uno de los números de int del programa de fiestas de hoy sin duda, la visita que los obre harán a los padres de la pat visita que ha sido organizada la sociedad "Sagrada Familia", se efectuará en la siguiente ma:

A las 9½ A. M. se encontra todas las sociedades en la Alam da, frente al Portal Edwards, salir a las 10 en punto en di ción a los monumentos, en el den siguiente:

Banda de músicos, estand de la sociedad organizadora, C Capitán Prat de la misma so dad, uniformados; los portae nas, bandera nacional llevada el directorio, delegación de la ga Patriótica y Defensores Chile en el 79, el grueso de la m ma sociedad y sociedades adher tes colocadas por orden de lleg da.

Abrirá la manifestación en estatua de San Martín el presid te de la sociedad organizadora don Juan B. Naranjo F., y ade más se cantará la marcha S Lorenzo por el orfeón de ca de la misma sociedad y en seg da hablará don Oscar Alfonso G doy.

Al pie de la estatua del gene Carrera hablará el obrero don A fonso Osorio; y en la de don Be nardo O'Higgins se cantará Canción Nacional; hablará d Nicanor Urrutia.

En cada uno de estos mon mentos se depositará una coro de flores naturales con una dedi catoria especial, grabada en colores nacionales. Asimismo, h rán uso de la palabra varios o oradores.

La visita a la Moneda se ha su pendido.

Tenemos encargo de avisar que todas las sociedades están invita das a este acto. La dirección ge neral de este movimiento está a cargo del presidente señor Na ranjo.

LA INDUSTRIA DEL COBRE

LOS PROCEDIMIENTOS DE CONCENTRACION DE MINERALES POR FLOTACION

La Sociedad Nacional de Minería solicita del Gobierno que se declaren de utilidad pública

Se ha recibido en el Gobierno una interesante comunicación de la Sociedad Nacional de Minería, acerca de los procedimientos de concentración de minerales por flotación.

Damos en seguida el texto de esta nota:

Señor Ministro:

El Directorio en su última sesión tomó el acuerdo de llamar la atención de US. hacia una noticia publicada últimamente en la prensa de esta capital que, al ser efectiva, entraña un gravísimo peligro para la industria nacional del cobre.

Según ellas, la Minerals Separation Co., ha solicitado del Supremo Gobierno una próroga de 20 años para la explotación en el país de las patentes de privilegio que cubren sus sistemas de concentración de minerales por flotación.

Esta noticia que para el público puede pasar desapercibida, lleva, sin embargo, oculta una transcendencia enorme, que a la Sociedad Nacional de Minería corresponde poner al descubierto.

La Minerals Separation Co. es dueño de un sistema de concentración por aceite, cuyo uso significa para la mayoría de los depósitos de cobre chilenos, el único procedimiento comercialmente aplicable. Los abundantes yacimientos de baja ley dejarían con este beneficio una pequeña utilidad por tonelada y sus dueños podrían trabajarlos sobre una base más o menos segura, movilizando grandes masas que hoy día sólo tienen un valor relativo.

La Minerals Separation Co., ha gozado ya durante largos años del aprovechamiento de sus patentes y en Chile mismo ha estado percibiendo por su solo uso alrededor de cincuenta mil libras al año. Para ello ha estado protegida por el monopolio de sus privilegios, bajo el punto de vista legal pero ha usado de prácticas condenables en el otorgamiento de sus permisos. Los contratos a que somete a los interesados en el uso de sus procedimientos son verdaderamente leoninos, no tan sólo por el cobro de primas exorbitantes sino también imponiendo toda clase de trabas y condiciones desmesuradas.

El Congreso Americano de Minería es una institución que se reune anualmente en los Estados unidos, con la concurrencia de representantes de todos los Estados de la Unión, de las más grandes figuras de la minería y de todos aquellos hombres de negocio que alguna relación tienen con la industria.

Pues bien, en su reunión del 21 de Noviembre de 1919, en San Luis, dió su aprobación unánime al siguiente voto:

"Considerando que: Con fecha 12 de Noviembre de 1918 la Federal Trade Commission (Comisión para investigar condiciones industriales) inició un juicio en contra de la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes, acusándolos de sofocar y suprimir toda competencia, de prácticas monopolizadoras y opresivas, de violaciones de las leyes de Clayton y de la Comisión, en todos los cuales sus contratos y métodos han manifestado una tendencia: A) Impedir que inventores y fabricantes independientes puedan licenciar y vender libremente sus procedimientos y aparatos; B) Impedir que los explotadores de minas puedan emplear otros procedimientos y aparatos que los de la Minerals Separation Co.; C) Requerir de los inventores y fabricantes independientes el pago a la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes de comisiones exorbitantes como condición del permiso para usar y vender sus propios procedimientos y aparatos; D) Tratar injusta y desigualmente a los fabricantes e inventores igualmente colocados, con respecto de las comisiones así exigidas por la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; E) Forzar a los explotadores de minas, metalurgistas e ingenieros a entregar sus propias invenciones (descubrimientos) a la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; F) Impedir que los explotadores de minas, metalurgistas e ingenieros publiquen datos relativos a la flotación; G) Forzar a los explotadores de minas, metalurgistas e ingenieros a retener toda información relativa a flotación en el caso de un pleito; H) Exigir a los explotadores de minas un derecho exorbitante por el uso de los procedimientos de la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; I) Exigir de los explotadores de minas derechos sobre procedimientos y aparatos en los cuales la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes no tienen derecho alguno; J) Tratar desigual e injustamente a los explotadores de minas que trabajan en condiciones idénticas, con respecto a los derechos, exigidos por la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; K) Desacreditar falsamente y con malicia, procedimientos, aparatos y a los inventores, fabricantes, explotadores y patrones de todo lo que es ajeno a la Compañía; L) Alegar falsamente y con malicia, derechos exclusivos fuera de los que actualmente son del dominio de la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; M) Amenazar con malicia, iniciar pleitos para proteger privilegios, basándolos sobre pretensiones a derechos exclusivos fuera de los que actualmente son del dominio de la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; N) Intimidar y compelir a los explotadores de minas para que se abstengan de emplear o patrocinar a los procedimientos, a los inventores y a los fabricantes independientes, bajo la amenaza de rehusarles el permiso para emplear los procedimientos y aparatos de la Minerals Separation Co.; O) Compelir a los inventores y fabricantes independientes, por medio de las tácticas ya descritas, para que acepten acuerdos opresivos con la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes; y, considerando: Que el American Mining Congress ya ha presentado a la Federal Trade Commission un escrito apoyando la justicia de la Comisión en su juicio en contra de la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes y que el abogado especial del American Mining Congress, en su informe magistral presentado a esta Convención, ha dejado claramente establecido que la industria minera de los Estados Unidos ahora y para todo el futuro quedará en esclavitud a la Minerals Separation Co., sus subsidiarios y agentes si acaso el juicio de la Federal Trade Commission no llega a un éxito; por lo tanto, acuerda:

1.o El Congreso Americano de Minería en sesión plena y con asistencia de miembros y representantes de todos los Estados mineros de la Unión hace suyo el juicio que la Comisión Federal sigue en contra de la Minerals Separation Co., y ratifica y aprueba todos los actos que los dirigentes y abogados especial del Congreso han hecho en apoyo del juicio de la Comisión Federal, y 2.o El Congreso Americano de Minería compromete por este voto la ayuda de sus dirigentes, de su abogado especial y de todos sus miembros para apoyar a la Comisión Federal en su juicio para poner término a la intolerable esclavitud que la Minerals Separation Co., ha impuesto y desde ahora en perpetuidad amenaza imponer sobre la industria minera de los Estados Unidos".

Si tal ha sido la conducta de la Minerals Separation Co., en los Estados Unidos, ha de comprender US. que no habrá tenido razón alguna para suavizarla en Chile.

Y si tal ha sido la condenación que élla ha merecido su política de monopolio no vemos por qué habremos de permitirle legalmente que la siga ejerciendo aquí por 20 años más.

Ya se han pagado con creces sus derechos de inventor y lo que hasta aquí ha sido un premio legal al creador de la idea pasaría a ser una contribución irritante que ninguna legislación puede sancionar.

El derecho de seis peniques por tonelada qua hasta hoy ha estado cobrando la Minerals Separation Co., es, sin duda, muy alto, pero ha debido acatarse como el tributo a la inteligencia de sus descubridores, acogidos al imperio de la ley.

Pero esto debe tener su lìfite. En un país esencialmente minero como Chile, en donde el porvenir de su industria de cobre está ligado a la explotación y beneficio de yacimientos pobres, la concentración por flotación se impone como indispensable y debe ser declarada de utilidad pública.

Por estas razones a US. pedimos se sirva interponer su alta influencia para que en el momento oportuno se declaren caducadas las patentes primitivas de la Minerals Separation Co., y que, bajo ningún pretexto, se le concedan nuevos privilegios para su uso en el país.

Antes de terminar, debemos también rogar a US. que se digne dictar una disposición gubernativa ordenando a la 1.a sección "Privilegios Exclusivos" de la Dirección de Obras Públicas que envíe copía completa a esta Sociedad de todas las solicitudes que se presenten sobre privilegios relacionados con la industria minera.

Las publicaciones que hoy día se hacen cumplirán seguramente con la ley, pero no sirven para formarse juicio sobre el verdadero alcance que con ellas se persigue.

La Sociedad Nacional de Minería está capacitada para apreciar su significación y así evitaremos que al amparo del secreto con que se tramitan estos asuntos y a la sombra del desconocimiento de su importancia de parte de los funcionarios encargados de dicha tramitación se comentan abusos y se produzcan golpes sorpresivos que pueden acarrear consecuencias funestas para nuestro futuro desarrollo industrial.

Esta medida transitoria vendría a prevenir y remediar siquiera en esta parte los defectos de que adolece nuestra legislación fundamental en la materia.

Dios guarde a US. — **Javier Gandarillas**, Presidente.— **Osvaldo Martínez C.**, Secretario".

Automóviles de Lujo

ABIERTOS Y CERRADOS

SE ARRIENDA

Tratar en MORANDE 783, al llegar a San Pablo

TELEFONO N.o 5077

RAFAEL VIVES V.

Prestamos Hipotecarios

Tramito rápidamente en la Caja o Banco Hipotecarios, al interés del 6 al 8%. Me encargo de arreglo de títulos y anticipo de fondos.

RAMON GUZMAN A.

1250.- HUERFANOS - 1250. Al lado Caja Hipotecaria

CONSTRUCCION DE OBRAS DE REGADIO

BREVE REFERENCIA AL ESTADO DE DIVERSOS TRABAJOS

Revisten especial importancia los estudios de obras de regadío que se han efectuado en diversas zonas del país y del régimen de los ríos, a objeto de poder apreciar la cantidad de agua disponible para el regadío y para el aprovechamiento en el desarrollo de la fuerza motriz.

La realización de dichas obras han de impulsar en forma especialísima la agricultura y las industrias del país, por lo cual está en el ánimo del Gobierno prestarles la mayor atención posible a fin de que pronto se traduzcan en provechosas realidades.

Por otra parte, entre las construcciones que deben terminarse en el curso del presente año se cuentan los canales del Maule y Laja; con el primero se regarán 42.000 hectáreas y 38.490 con el segundo.

Por lo que respecta a las obras de construcción del canal del Melado, que regará 31.118 hectáreas se estima quedará terminado en Agosto de 1922.

Tienen asimismo interés las proyectadas obras de embalse del río Cogotí, como también las de regadíl de la Pampa del Tamarugal, de Huasco, Coupolicán, Atacama y Coquimbo; y embalse del río Bullileo y Ñuble.

PRESIDENTE DE GUATEMALA

EL SEÑOR CARLOS HERRERA TOMA POSESION DEL MANDO

En la Legación de Guatemala se recibió ayer el cablegrama que damos a continuación, en el cual el señor Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, don Luis P. Aguirre, anuncia la solemne toma de posesión del mando por el nuevo Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Herrera:

"Ministro de Guatemala. —Santiago. — Ayer 15, la Asamblea Nacional dió posesión a don Carlos Herrera de la Presidencia de la República, declarándosele constitucionalmente electo para el próximo período. Reina completa paz. Comuníquelo al Gobierno y la prensa. — L. P. Aguirre".

II CONGRESO ISRAELITA Y I ZIONISTA EN CHILE

INTERES QUE HA DESPERTADO ENTRE LOS ISRAELITAS RESIDENTES

Gran interés ha despertado entre los israelitas residentes la apertura del II Congreso israelita y I sionista, que se efectuará hoy en esta capital, a las 9 A. M.

La importancia de este torneo para la colectividad israelita y el número de delegados inscritos le augura un completo éxito.

EDUCACION

RECONSTRUCCION DE UN COLEGIO

A mediados del año en curso, la Congregación de los Sagrados Corazones llamó a concurso a los arquitectos para el estudio de un ante-proyecto destinado a la reconstrucción del Colegio destruido por el incendio del mes de Enero último.

Las bases fueron entregadas a mediados del mes de Junio y en ellas se consultaban todos los adelantos que en esta materia indica la pedagogía moderna, al mismo tiempo que se fijaban algunas condiciones a que debían ceñirse los concursantes, como ser, la reconstrucción de la capilla, tal como existía antes del incendio, la conservación de los edificios salvados del desastre, etc., y se indicaban las necesidades del convento propiamente dicho. El plazo para la entrega de los trabajos se fijó para el 31 de Agosto pasado.

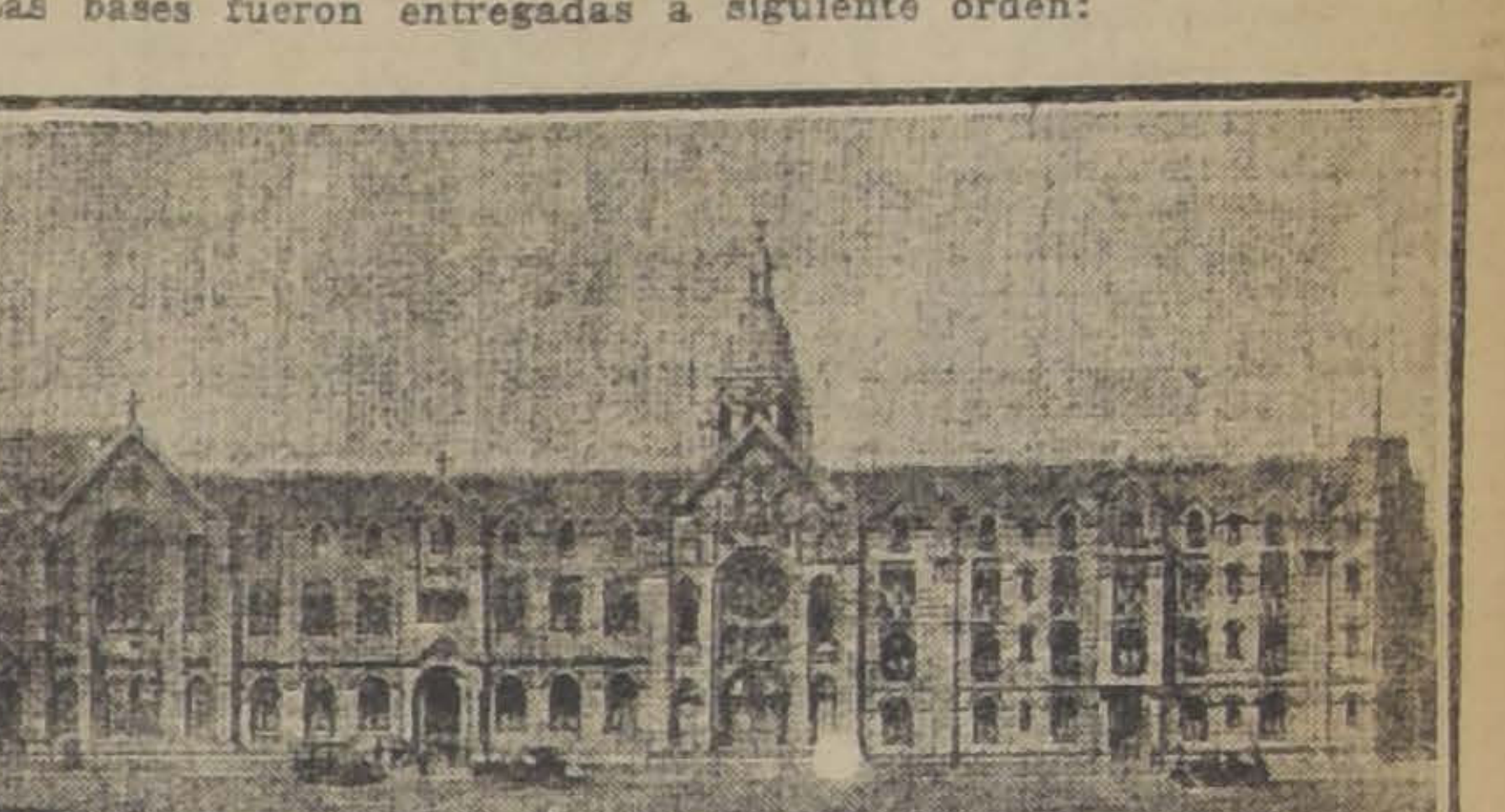
En la fecha fijada se presentaron 12 proyectos, todos bajo seudónimo. El jurado se reunió antes de ayer y fué asesorado por el arquitecto señor Smith Solar y procedió a discernir los premios en el siguiente orden:

1.o Damián, del señor Gustavo Monckeberg.

2.o Ariadna, de los señores Fernando Valdivieso B. y Fernando de la Cruz R.

3.o "X", del señor Patricio Irarrázaval.

Publicamos la fachada del proyecto que obtuvo el segundo premio, fachada interesante por su aspecto monumental y por el efecto del conjunto.



VIDA ESTUDIANTIL

EL ATENEO ESTUDIANTIL.— Celebró una interesante velada con motivo de las fiestas patrias en la Escuela Normal de Profesores.

El presidente de la Federación de Estudiantes de Instrucción Secundaria, institución que auspicia el Ateneo, pronunció un patriótico discurso.

CIRCULO DE ARTES Y LETRAS "CARLOS PEZOA VELIZ". —Con una asistencia numerosa, y presidido por el vicepresidente señor Juan Florit y el prosecretario Urbano Donoso, tuvo lugar el Domingo 11 el ateneo [illegible] periódicamente viene [illegible] esta institución.

Los trabajos que fueron presentados despertaron gran interés y entusiasmo por el esfuerzo de cada autor.

HOTEL DE FRANCE

En dos cuerpos de edificio contra incendio, Plaza de la República, al frente del Palacio de la Intendencia.

Primer Hotel de Valdivia, por su ubicación, seguridad y excelente cocina — CARLOS LAULHE, CASILLA 745.

Administrador

Con experiencia en trabajos de minas se necesita para que tome a su cargo la dirección de un importante establecimiento minero en activa producción.

Dirigirse por escrito a Duncan, Fox. y Cía., Santiago, hasta el 1.o de Octubre próximo, acompañando certificados de competencia e indicando su estado y edad.

20-S.

The Chilian Stores
Gath & Chaves Ltd.
Santiago

PRIMAVERA - VERANO 1920 - 1921

NOVEDADES PARA SEÑORAS SEÑORITAS Y NIÑAS

Las hermosisima CONFECCIONES que exhibe Gath & Chaves en sus confortables y nuevos SALONES del TERCER PISO, superan en distinción y elegancia a cuantas se han recibido.

Con este motivo, la distinguida clientela de estos ALMACENES acude diariamente a admirar estas verdaderas maravillas del arte de vestir, en cada una de las cuales se destaca con caracteres extraordinarios el genio de los más famosos modistos parisienses.

Los departamentos CONFECCIONES DE SENORAS, CONFECCIONES DE NINAS y MODAS (sombreros adornados), son el sitio de reunión de nuestras damas elegantes.

LUCY
SA CREME
SA POUDRE

CREMA LUCY. Específico soberano contra las pecas, grietas, sarpullidos y barros.

POLVO LUCY, de perfecta adherencia. Invisible, otorgando a la tez una frescura y un brillo deslumbrante.

De venta en todas las Perfumerías y grandes almacenes.

A. DOBRY Y CIA., Santiago, calle Huérfanos. Unico concesionario para Chile, a quien deben dirigirse para pedidos e informes

PAPEL MERCERIA

OFRECE

THE OVERSEA EXPORT & IMPORT CO. LTD.

(COMPAÑIA COMERCIAL DE NORUEGA)

Bandera No. 620 :-: Casilla 7550

SANTIAGO

TATTERSALL

La Feria del **LUNES 20** tendrá lugar como de costumbre: : : :

EL GERENTE.

20-S.

ENFERMEDADES DEL PECHO

PULMOSERUM

BAILLY

GRIPPES, CATARROS, LARINGITIS, BRONQUITIS, CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION

Bajo la Influencia del "PULMOSERUM"

LA TÓS CÁLMASE INMEDIATAMENTE.
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.
LA RESPIRACIÓN SE HACE MÁS FACIL.
EL APETITO SE DESPIERTA.
EL SUEÑO REAPPARECE.
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.

EMPLEADO EN LOS HOSPITALES.
APPRECIADO POR LA MAIORIA DEL CUERPO MEDICO FRANCÉS, EXPERIMENTADO POR MAS DE 20.000 MÉDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO

Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

El único Aguarrás puro, genuino y garantizado, es el

Aguarras PREMIER

(Latas litografiadas)

En venta en todas las Mercerías y Almacenes de Pintura

Después del primer ensayo exigirá siempre la marca "PREMIER".

Los pintores que usan aguarrás "PREMIER" inspiran confianza con su trabajo.

GILLICAN CHIPLEY CO. Inc.
NUEVA ORLEANS. — EE. UU. DE N. A.

PEELE

MADRID

La Mejor Perfumería del Mundo

Proveedores de las Reales Casas de España e Inglaterra

EXITO SIN IGUAL EN LA ARISTOCRACIA CHILENA

Preparados para el cutis

LOTION higiene del cutis, frasco pequeño, c|u.	$ 12.00
LOTION, higiene del cutis, frasco grande, c|u.	$ 18.00
LOTION, higiene del cutis, María Guerrero, frasco muy grande, c|u.	$ 35.00

Hermosura del cutis

"LOTION" para ambos sexos.— Automasaje líquido. — Higiene del cutis.

El "Laboratorio Municipal de Higiene", de Madrid, certifica lo siguiente:

"Dedúcese de los datos obtenidos, que la "LOTION PEELE" para la conservación del cutis, no contiene ninguna substancia mineral ni orgánica capaz de producir perjuicio a la salud, siendo, por tanto, de uso inofensivo".

"Lotion Peele" tiene fama universal, por ser el UNICO preparado **verdad** que **hermosea** y **rejuvenece** el cutis, de manera natural. —SIN PINTARLO, — quitando por completo todos sus defectos, sean **arrugas, pecas, manchas, erupciones, granos, barros, espinillas, paño de embarazo, hoyos de viruela** o cuantas impurezas tenga.

"**Lotion Peele**" no tiene por objeto dar al cutis un blanqueo artificial, sino una **blancura permanente**, ideal, y **conservar el cutis hermoso y joven hasta la más avanzada edad.**

Para la HIGIENE, la "**Lotion Peele**" **es incomparable**, porque limpia los poros y protege contra el sol y el aire, siendo, por consiguiente, su uso, indispensable durante el **veraneo en el campo y en las playas.**

MODO DE USAR

Por la mañana, después de haberse lavado con agua tibia, mojen una bolita de algodón en rama en la LOTION, y frótense cara y cuello con la misma. Después, con una nueva bolita de algodón en rama, vuélvanse a frotar otra vez cara y cuello, pero esta vez **en forma de masaje**, es decir, en la siguiente:

Mejillas: desde la nariz a los lados.

Nariz: desde arriba a abajo.

Ojos: (cerrándolos), desde la nariz a los lados. La LOTION es inofensiva a la vista.

Frente: desde el centro a los lados.

Barba: del centro a los lados.

Orejas: (detrás de ellas), de arriba a abajo.

Cuello: de arriba abajo.

Después de esta especie de masaje, pásese la mano seca varias veces en la misma dirección (como anteriormente con la bolita), para que la LOTION penetre bien en la epidermis: después deben ponerse los POLVOS "PEELE", fabricados especialmente para completar la obra de la LOTION, cuyos efectos serían destruídos por otros polvos conteniendo sustancias minerales, tan peligrosas para la epidermis.

Donde haya **manchas y arrugas**, hay que frotar con más insistencia, mojando la bolita en la LOTION lo menos **TRES** veces.

Este tratamiento de la mañana debe repetirse antes de acostarse y durante el día cuantas veces sea posible, y especialmente después del paseo a pie, en coche o automóvil, para limpiar los poros del polvo penetrado en ellos, sin que haya necesidad en estos casos de lavarse antes con agua tibia y de hacerse masaje.

Aviso. — Si al usar la "LOTION PEELE" se sintiese algún escozor, no hay nada que temer; es a consecuencia de la pequeña cantidad de alcohol que contiene esta LOTION para que no se alteren las sustancias de que está compuesta.

Advertencia importante: Antes de usar la LOTION se debe agitar siempre bien el frasco.

Desconfíen de la autenticidad de la "LOTION PEELE" cuando se ofrezcan los frascos de la misma a precios más baratos que los fijados, y se ruega inutilicen los frascos vacíos de la "LOTION PEELE", que la CASA PEELE no compra.

Lociones, Cremas, Polvos, Pasta, Coloretes, Tinturas, Depilatorio, Elixires, Esencias, Colonias, Jabones, Etc.

A EN S NTIAGO:

IANA, ca e ESTADO 64. —Botica C ntral, Estado 349, al lado de Gath
ica Sto. Domingo.—Le Tross au, Sto. D mingo 963.—VALPARAISO: Eduardo
395.—VIÑA DEL MAR; Antonio García, Plaza Vergara 221.—LOS ANDES:
—SAN FELIPE: Cándido Pérez.—TEMUCO: Picasso Hnos.—LAUTARO:
hijo y donde el importador exclusivo para Chile y Bolivia:

JUAN MESQUIDA MERCÉ

TELEFONO INGLES 818 - CASILLA 2257 - SANTIAGO

PIANOS

los mejores del Orbe son indiscutiblemente
STEINWAY & SONS - BECHSTEIN
BLÜTHNER - SCHIEDMAYER
RÖNISCH - SEILER
Piano Automático J. L. & Fischer

UNICO IMPORTADOR

OTTO BECKER

Señorita: Si desea un perfume delicado, pida

Agua Colonia Ideal

Exija nuestra marca en todas las Boticas

Laboratorio Chile — Santiago

"DESINFECTANTES PUROS Y COMERCIALES"

Cloruro de Cal inglés, en barriles y paquetes.
Formalina pura o Formaldehido.
Acido Piroleñoso.
Acido Fénico cristal puro, frasco 1\|2 ki.
Creolina, Lisol, Lisoformo.
Sulfato de Cobre y Hierro, etc.

Ofrecen: A . . IZABAL y Cía.
VALPARAISO

Sociedades Anónimas

Línea de Vapores Directa

GENOVA - VALPARAISO

Transatlántica Italiana
Societá Nazionale di Navigazione

El magnífico vapor de carga

"Ansaldo San Giorgio IV"

12,000 toneladas

que saldrá de este puerto en la segunda quincena de Setiembre (vía Canal de Panamá), con destino a Génova, recibe carga para los puertos de:

CHILE, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, VENEZUELA, COLON, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA, GENOVA

Por fletes y demás pormenores, dirigirse a los Agentes Generales en Chile:

Molfino Hnos., Departamento de Vapores

Calle Blanco N.o 582 - Teléfono Inglés 2082 - Valparaíso y **Calle Morandé N.o 484 - Teléfono Inglés N.o 3080-Santiago**

"LA YUGOSLAVA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla 391

Capital Suscrito. . . $ 5.000,000
Capital Pagado . . . $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO..

Presidente	Vice-Presidente
Don PASCUAL BABURIZZA	Don JUAN GOICH

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE

Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y Cía.

HUERFANOS 1066

Agencias en las principales ciudades de la República.

Compañía Salitrera "Los Dones"

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta Compañía se cita a los señores Accionistas para que desde el 21 de Setiembre a 2 de Octubre próximos paguen en la Oficina del Banco Anglo Sud Americano de Valparaíso la segunda cuota de 10 chelines por acción más los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el 1.o de Junio último.

Los señores Accionistas al efectuar el pago deberán entregar el título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el título definitivo por sus acciones totalmente pagadas.

El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente el Registro de Acciones de 50 por ciento.

Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.

EL CONSEJO.

22-Set

ociedad Expl tad
de Tierra del Fue

DIVIDENDOS 31

Desde el Lunes 13 de
sente se pagará el d
final de 6 chelines
ción, acordado en la
blea general ordinaria de
cionistas.

El pago, en moned
rriente, a los que no
ron letras sobre Londr
hará a razón de
acción, lo que corres
al cambio de 12d.
día 6 de Setiembre,
formidad al aviso
—Valparaíso, 9 de S
bre de 1920.

El Director-G

Oficina de la Agenc
Sociedad en Santiago

MONEDA N.o 11

Compañía de Sali
de Antof

DIVIDENDO N.o

En conformidad a lo a
el Consejo Directivo, se
los señores accionistas
do de

$ 5 POR ACCIO

que se pagará por el Ban
le en Valparaíso y Santi
el 4 de Octubre próxim
El Registro de Accion
manecerá cerrad desde
actual hasta el 1 de Octub
mo ambas fechas inclusive.

Valparaíso 19 de Setiem
1920.

CARLOS DEL CAMP
Gerente

Nota. — A los señores Ac
que deseen modificar su d
para los efectos del cobr
ruega dar aviso a la Com
tes del 1.o de Octubre.

LÁPICE
VENU

El "VENUS" de fam
Universal es la BASE
DE COMPARACIÓN

17 Grados en Negr
2 de Copiar; Median
Duro

LÁPICES
VELVE

(Banda Azul)
Considerado el m
lápiz comercial

American Lead Pe
Nueva York, E. U.

REPRESENTANTE:

E. E. WRIGHT

MORANDE 342-346

Teléfono Inglés 482

Casilla

PROPUESTAS
DE CEM NT

El Ministerio de Marina
propuestas públicas para el
nistro de ocho mil toneladas
mento Portland, destinado a
secución de las obras del
Carena N.o 2 del puerto mil
Talcahuano.
Las bases y especificaciones
den consultarse en la oficina
Subsec eta ía del Ministerio
rina, donde también se pres
y abrirán las propuestas,
sencia de los interesados el
ce (11) del próximo mes
bre a las 14 horas.

Santiago, 16 de Setiembre
1920.

EL SUBSECRETARIO

TURF

CLUB HIPICO

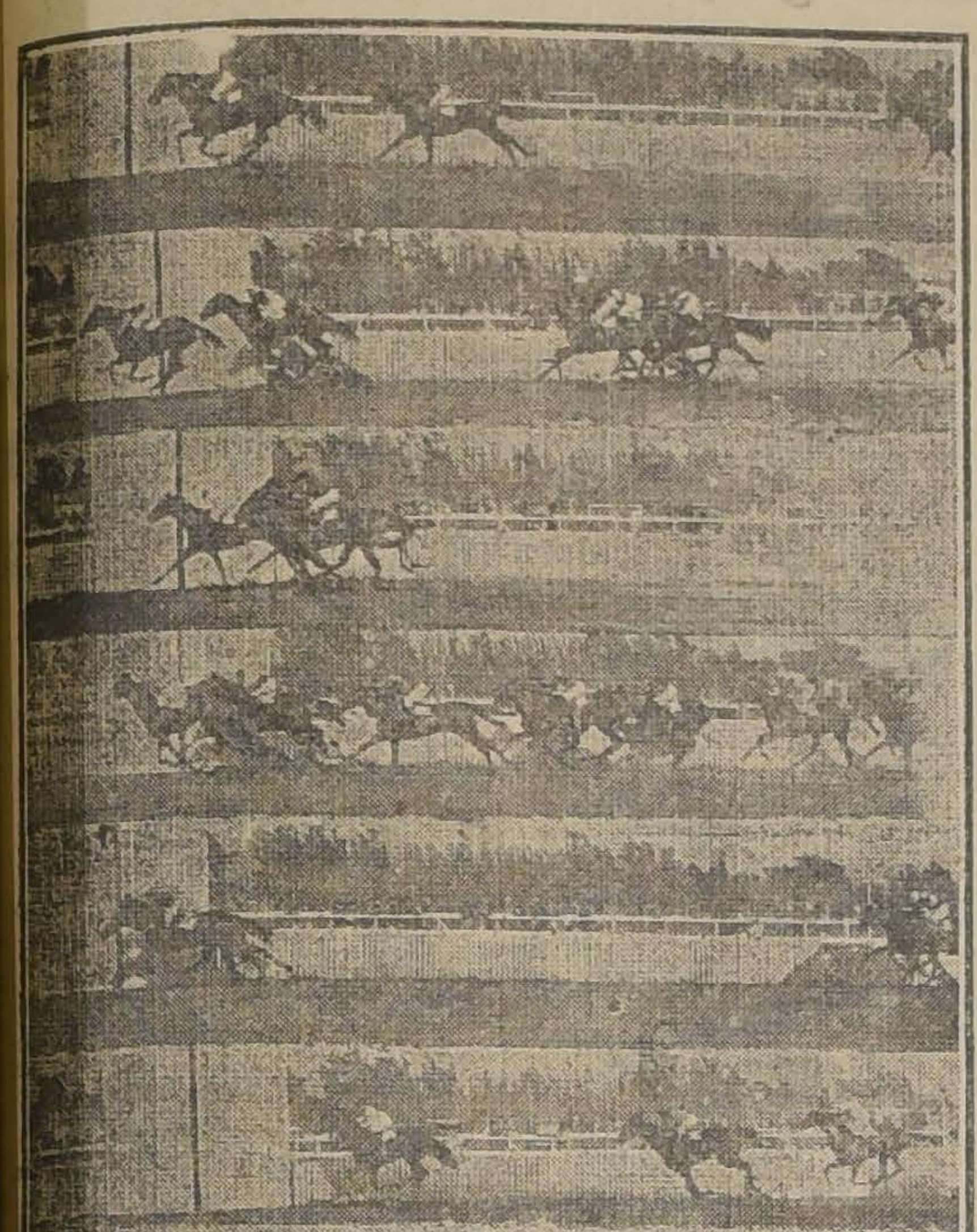
LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER

Don Alvaro en el clásico "José Luis Larraín"

Como era de esperarlo, la hermosa reunión de ayer en el Club Hípico, resultó por muchos conceptos interesantísima. Las tribunas de nuestra primera institución se vieron repletas de una concurrencia distinguida y entusiasta, que contribuyó con su animación a dar mayor brillo y realce a la fiesta hípica de ayer.

Constituía la prueba principal del programa el clásico José Luis Larraín, carrera en la que ocupó el puesto de honor, Don Alvaro, adjudicándose los seis mil pesos de recompensa señalados al ganador.

Después del paseo reglamentario de los competidores por los jardines del Paddock, punto, donde la curiosa y numerosísima concurrencia se agolpó para hacer el último examen a los adversarios, éstos se dirigieron a ponerse bajo las órdenes del starter.



1a CARRERA: 1.o ALVIA, 2.o RURIC, 3.o PORRO y 4.o PEQUEN. 2a CARRERA: 1.o ERIN, 2.o BAILEN, 3.o TIMBALERO y 4.o BOLERO. —3.a CARRERA: 1.o VICE VERSA, 2.o CAUCASIA, 2.a VESTALE y 3.o ELECTRON. —4.a CARRERA: 1.o DON ALVARO, 2.o CAMPOAMOR, 3.o VOYOU y 4.o OMAR.—5.a CARRERA: 1.o KIPSOL, 2.o VERDERON, 3.o DRINA y 4.o DAINTIE LASSIE. —6.a CARRERA: 1.o DUDOSO, 2.o GOLDEN GLASS, 3.o SERGIO y 4.o CAMBIO. —7.a CARRERA: 1.o SANCHO PANZA, 2.o TIRTEO, 3.o TURPIN y 4.o ALUM.

La cotización de las apuestas mutuas por unidad de diez pesos a ganador, arrojó el siguiente detalle:

Voyou	1,029
Detonación	845
Mary Garden	664
Mike	608
Pelo de Oro	602
Don Alvaro	457
Giacomo	394
Albaycín	361
Cachiyuyo	331
Campoamor	248
Boa	237
Falsete	106
Omar	84
Durbar	68
Filoche	43
Turpinita	41
Total	6,118

Lanzado el pelotón en carrera, tomó la punta, Mike, el que cedió la colocación a Pelo de Oro, frente al poste de los 900 metros; segundo corría Albaycín, tercero Voyou, cuarto Detonación con Giacomo. La puntera corriendo a un tren sumamente violento, desembocó en la tierra derecha, altura donde atropellaron, Campoamor por el centro de la pista y Don Alvaro por el lado exterior. Cuando ya se creía que Campoamor dominaría en los últimos metros, Don Alvaro se estiró con algunas energías y logró aventajarlo por un cuerpo escaso. Segundo Campoamor, delante de Voyou, que sólo tuvo paso por el lado de los palos en los últimos cien metros. Cuarto Omar. Tiempo: 1.24 3/5.

Se inició la reunión con el triunfo de Alvia, en los 1,400 metros del Premio Fiole.

Puesto el lote en movimiento, picó al frente, Ruric, en cuya persecución se lanzaron Alvia, Porro y los demás. En el derecho final Ruric logró mantenerse en punta hasta iniciada la tribuna de los socios, altura en que Alvia largó y sin mayor esfuerzo dió alcance a Ruric, al cual batió en la raya por dos cuerpos. Porro ocupó el tercer lugar delante de Pequén. Ultimo Diáfana. Tiempo: 1.25.

Erin, abandonó la categoría de perdedor en los 1,500 metros, disputados a continuación, para tres años no ganadores.

Alzadas las cintas, salió al frente, Herodes, hostilizado por Estabo, Bolero y Banilén, los demás escalonados, cerrando la marcha Altapam. En los tramos finales se hizo presente por fuera Erin y se adjudicó el puesto de honor con relativa facilidad. El segundo puesto lo conservó Bailén, precediendo a Timbalero. Cuarto Bolero. Ultimo Altapam. Tiempo: 1.33 2/5.

Bonito desarrollo proporcionó a los asistentes, el Premio Fate, sobre un tiro de 1,800 metros.

Cuando el juez dió paso al lote, éste se movió con Vestale adelante, segundo se situó Vice-Versa, delante de Electrón, los otros en fila. En la tierra derecha atacó por dentro Vice-Versa, y en lucha con la puntera logró aventajarla por un pescuezo, en los precisos momentos que Caucasia lograba emparejar a Vestale frente al marcador. Cuarto Electrón. Tiempo: 1.51.

En la quinta carrera de la tarde, Premio Hada, sobre un tiro de 1,100 metros, obtuvo la victoria, Kipsol.

Dada la señal de partida, lució sus colores en el estreno delantero, Kipsol, segundo se colocó Verderón, mientras los demás corrían como las circunstancias se los permitían. En esta forma llegó el pelotón a la recta final, y cuando enfrentaba la tribuna de los socios, Verderón cargó sobre Kipsol, trabándose entre ambos una lucha que se definió a favor de Kipsol. Tercero Drina, delante de Dear Lassie. Tiempo: 1.07.

Una bonita llegada proporcionó a los espectadores la prueba siguiente, Premio Gonina sobre 1,100 metros.

Levantadas las huinchas, tomó la delantera, Dudoso, quedando detrás a corta distancia Cambio. Una vez en la tierra derecha, Dudoso aumentó la ventaja que traía a sus rivales, hasta lograr transponer el disco vencedor. En un ataque de última hora, consiguió Golden Glass el segundo lugar del marcador, precediendo a Sergio. Cuarto Cambio. Tiempo: 1.07.

Muy interesante resultó la carrera de fondo de la reunión, Premio Frondeur, sobre una distancia de 2,600 metros.

Ordenado el movimiento, tomó el puesto de peligro, Sancho Panza, quedando segundo Tirteo, tercero Turpin, y los demás escalonados con Durham al fondo. En su desarrollo la carrera tuvo pocas alternativas y solamente en la recta se pudo ver que Tirteo y Turpin cargaban sobre Sancho Panza, que mantenía su puesto de "leader"; pero éste tuvo energías sobradas para batir a Tirteo por un pescuezo. Tercero a un cuarto de cuerpo remató Turpin, precediendo a Alum, que en los metros finales atropelló con firmeza. Tiempo: 2.47 2/5.

Terminó la fiesta hípica, con el triunfo de Romanones, en los 1,100 metros del Premio Fío.

Puesto en acción el grupo, apareció a la cabeza, Constantino que puso dos cuerpos de luz sobre Vol Piqué, que encabezaba un grupo donde corrían apelotonados, Girasol, Romanones y Furlana. En la recta el puntero cedió, ante el avance de Romanones, el que sin emplearse, cruzó el disco victorioso con más de un cuerpo de ventaja sobre Gidasol, el que precedió a Constantino por regular distancia. Cuarto remató Furlana. Tiempo: 1.06 3/5.

RESULTADOS GENERALES

Primera carrera

Premio FIOLE.—1.400 metros.—$ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o.

	G.	P.
1.o Alvia, 54 kilos, 7 años, por Almendro y Pavla, del señor Víctor Vargas, jockey, Guillermo Aravena.	1150	696
2.o Ruric, 53, A. Molina	208	134
3.o Porro, 62, J. Vergara.	1017	342
4.o Pequén, 50,3, J. Oregón.	123	36
Diáfana, 45,5, C. Cruz.	53	66
Oregón, 48, H. Ramírez.	53	62
	2603	1386

Ganado por dos cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.

Tiempo: 1,25".

No corrieron: Barbieri, Braguedonne, Leoncillo Drina, Rex White, Verdi, Balaclava, Cultura, Galia, Tenebrosa.

Apuestas mutuas en tribunas
Unidad de $ 10.00

Ganador de Alvia.	$ 20.40
Placé de Id.	13.00
Id. de Ruric.	25.60

Apuestas mutuas en galerías
Unidad de $ 5.00

Ganador de Alvia.	$ 11.30
Placé de Id.	6.80
Id. de Ruirc.	8.70

Viña del Mar

Ganador, Alvia.	$ 10.30
Placé de Id.	6.70
Id. de Ruric.	9.40

Segunda carrera

Premio FANNY GREY.—1,500 metros.— $ 3,500 al 1.o, $ 750 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Erin, 54 kilos, 3 años, por Pioner y Conservatory, del Stud Espoir, jockey, A. Molina.	593	508
2.o Bailén, 56, M. Pérez.	668	346
3.o Timbalero, 56,2, H. Michaels.	148	84
4.o Bolero, 56, M. Verdejo	1404	836
Altapam, 56, E. Solís.	45	41
Estaño, 56, S. Ponce.	204	158
Herodes, 53,2, J. Arancibia	256	230
Gabinete, 53,3, M. J. Silva	546	429
[illegible], 53, M. Araya.	81	78
Eloa, 54, L. Araya.	25	26
Emily, 54, R. Díaz.	201	108
	4171	2844

Ganado por tres cuartos de cuerpo; el tercero, a dos cuerpos.

Tiempo: 1.33 2/5.

No corrieron: Crevecaeur, 56; Exeter, 56; Ferrocarrilero, 56; Neumático, 56; Rasputin, 56; Finlandia, 54; Roseta, 54.

Apuestas mutuas en tribunas
Unidad de $ 10.00

Ganador de Erin.	$ 63.30
Placé de Id.	30.60
Id. de Ballén.	25.60
Id. de Timbalero	74.30

Apuestas mutuas en galerías
Unidad de $ 5.00

Ganador de Erin.	$ 23.90
Placé de Id.	9.10
Id. de Ballén.	11.10
Id. de Timbalero.	45.60

Viña del Mar

Ganador de Erin.	$ 23.30
Placé de Id.	9 00
Id. de Ballén.	12.60
Id. de Timbalero.	28.40

Tercera carrera

Premio FATE II.—1.800 metros.—$ 3,000 al 1.o, $ 600 al 2.o

	G.	P.
1.o Vice-Versa, 42 kilos, 3 años, por Sunbar y Vis a Vis, del señor Gabriel Valenzuela, jockey, C. Cruz.	831	328
2.o Caucasia, 53, Alfonso Silva.	1319	691
2.o Vestale, 43, L. A. Zúñiga.	639	439
Electrón, 45, D. 2.o López.	1380	743
Feño, 43, J. Osorio.	290	193
Herodia, 40.7, J. Pinto.	247	191
	4766	2575

Ganado por un pescuezo, los segundos en empate.

Tiempo: 1,51".

No corrieron: Marimán, Rolanda, Barbieri, Be-Quick, Pasco, Viviani.

Apuestas mutuas en tribunas
Unidad de $ 10.00

Ganador de Vice-Versa.	$ 51.60
Placé de Id.	23.20
Id. de Caucasia.	13.10
Id. de Vestale.	15.10

Apuestas mutuas en galerías
Unidad de $ 5.00

Ganador de Vice-Versa.	$ 25.40
Placé de Id.	11.30
Id. de Caucasia.	6.80
Id. de Vestale.	8.70

Viña del Mar

Ganador de Vice-Versa.	$ 39.00
Placé de Id.	14.50
Id. de Caucasia.	6.60
Id. de Vestale.	9.10

Cuarta carrera

Premio JOSE LUIS LARRAIN (clásico).—1.400 metros.—$ 6,000 al 1.o, $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o

	G.	P.
1.o Don Alvaro, 53 kilos, 4 años, por Dieudonne y White Hope, del señor Luis E. Reyes, jockey.		
2.o Campoamor, 56.7, M. J. Vergara.	457	320
3.o Voyon, 58, J. Sa[illegible]to.	[illegible]	635
J. Silva.	246	139
4.o Omar, 48, Alf. Silva.	84	78
Mary Garden, 63, M. Pérez.	664	421
Giacomo, 58, M. Verdejo.	394	256
Detonación, 55 S. Ponce.	846	529
Durbar, 54,3, A. Molina.	68	72
Cachiyuyo, 53, J. F. Bernal.	331	193
Pelo de Oro, 53, M. Gamboa.	602	501
Mike 51, L. A. Orellana	608	434
Albaycín, 47, H. Ramírez	361	245
Boa, 47, J. Pinto.	237	171
Falsete, 49,4, J. Oregón.	106	124
Filoche, 47, J. Osorio.	43	51
Turpinita, 47,4, Arm. Silva.	41	61
	6118	4320

Ganado por una cabeza, el tercero, a medio cuerpo.

Tiempo: 1,24 3/5.

No corrieron: Porro, 62; Welladay, 59.

Apuestas mutuas en tribunas
Unidad de $ 10.00

Ganador de Don Alvaro.	$ 120.50
Placé de Id.	38.20
Id. de Campoamor.	57.70
Id. de Voyon.	23.10

Apuestas mutuas en galerías
Unidad de $ 5.00

Ganador de Don Alvaro.	$ 65.70
Placé de Id.	20.00
Id. de Campoamor.	33.10
Id. de Voyon.	11.40

Viña del Mar

Ganador de Don Alvaro.	$ 105.50
Placé de Id.	11.30
Id. de Campoamor.	9.20
Id. de Voyon.	19.20

Quinta carrera

Premio HADA.— 1,100 metros.— $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o.

	G.	P.
1.o Kipsol, 50 kilos, 4 años, por Sir Samuel y yegua sin antecedentes, del señor Horacio Cortés, jockey Julio Osorio.	1035	815
2.o Verderón, 54 kilos, J. Oregón.	873	660
3.o Drina, 58 kilos, H. Michaels.	680	409
4.o Daintie Lassie, 55 kilos C. Pombet.	106	93
Luminosa, 56.4 kilos, M. Baeza.	267	234
Guaraña, 54 kilos, H. Chacón.	39	35
Shannon, 54 kilos, G. Aravena.	448	328
Cila, 53 kilos, J. Vergara.	625	474
Disdain, 53 kilos, Arm. Silva.	154	92
Napierkowska, 52 kilos, R. Hernández.	43	41
Exhalación, 51 kilos, L. A. Orellana.	171	178
Viviana, 49.9 kilos, J. Arancibia.	218	145
Catilina, 46 kilos, C. Cruz	154	140
Colonia, 46 kilos, H. Ramírez.	205	191
Ciñuelo, 40 kilos, J. Pinto.	97	97
	5115	3892

Ganado por media cabeza; el tercero a dos cuerpos.

Tiempo: 1.07".

No corrieron: Costanera, Eton, Prince Noir y Tenebrosa.

Apuestas mutuas, Tribunas, unidad $ 10.00

Ganador de Kipsol.	$ 44.50
Placé de Id.	16.60
Id. de Verderón.	18.20
Id. de Drina.	23.20

Apuestas mutuas, Galerías, unidad $ 5.00

Ganador de Kipsol.	$ 31.10
Placé de Id.	11.00
Id. de Verderón.	10.10
Id. de Drina.	13.20

Dividendos: Viña del Mar, $ 5.00

Ganador de Kipsol.	$ 26.60

Club Hípico de Santiago

Temporada de Primavera

Domingo 19 de Setiembre de 1920

PRIMERA CARRERA a las 2 P. M.—Premio CHATERBOX.—1,600 metros.—Para caballos de 4 años y más ganadores hasta de tres carreras no clásicas.Peso: 48 kilos.—Recargo de 4 kilos por cada carrera ganada.—Inscripción: $ 12.50.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
I. Yañez	London	1 Durham	58	4	F	Pioneer	Transmute	Azul alam oro, M lac, G azul
J. B. Castro	Collanco	2 Drina	54	4	63/64	Hallington L	Nanna	Negra cruzada y G lila
J. Dalmau	Burlesco	3 Tiránica	54	4	F	Pearl River	Tiranía	Lac alam oro, G lac c oro
P. Bagú	C. E. Riofrío	4 Vendimia	54	4	F	Ducato	Victorina	Colorado cruz y G turquesa
A. Rodríguez	J. L. Walker	5 Bastián	52	4	F	Spedit	Maricota	Amarillo, G negra
P. Boncerio	Señorazo	6 Señorazo	52	4	F	Lancaster	Society	Mor y blanc list., G blanca
J. B. Castro	C. Amaro	7 Barbieri	48	5	F	Le Roi d'Is	Amica	Gran. M azulin, G blanca
C. Rodríguez S	P. Rosselot	8 Be Quick	48	4	F	Old Man	Bay Wreath	Verde manz, brz y G negra

SEGUNDA CARRERA a las 2.30 P. M.—Premio: BLACK BERRY.—1,100 metros.—Para potrancas de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 a la 1.a

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Arluciaga	Los Avellanos	1 Cara Carmen	57	3	F	Charming	Cerise	Amar, M amar y n l, G neg.
C. Trincado	Importación	2 Nodriza	57	3	F	Oquendo	Invasión III	Oro f y G neg borla oro
E. Reveco	El Mirador	3 Amazona	54	3	111/128	Alcázar	Amparo	Verde braz lac, G negra
R. Díaz	Vizcaya	4 Cantabria	54	3	F	Lord Bobs	La Haya	Azul obscuro, G solferino
H. Pérez	Film	5 Dear Lassie	54	3	F	Olascoaga	Bonnie Lassie	Blanc y negra a c, M y G lacre
M. Escobar	J. Pedreny	6 Emulación	54	3	F	Pioneer	Melton Belle	Cereza oscuro, lunares oro
E. Polanco	Nelroco	7 Escarapela	54	3	F	St. Cygne	La Mañana	Verde
F. Guzmán	J. E. Lyon	8 Piolette	54	3	F	Fío	Cherry Blosson	Blanco, M neg, G blanca
C. Rus	H. Godoy	9 Hesperia	54	3	F	Eclair II	Ormodia	B c verd., M color p v, G col.4
F. Martín	M. Troncoso	10 Pavlowa	54	3	7/8	Oidor	Perinola	Az alam oro, M lac., G oro
J. Zapata	Sancho	11 Pinganilla	54	3	F	Pibe	Phryne	Morado, lun y G oro
P. Bagú	Army and Navy	12 Retorta	51	3	F	Viraró	Re presalia	Lac., M blac y az list, G az
F. Peralta	A. C. Leyton	13 Roseta	54	3	F	Le Roi d'Is	Rosse	N y mor list., c p y bla oro
G. Casanova	B. Albizú	14 Rubia	54	3	F	London	Rodhesia	Guinda, M bl G verd esm.
I. Yáñez	San Vicente	15 Verge d'or	54	3	F	Olascoaga	Epi d'Or	Morad f. M y G oro

TERCERA CARRERA a las 3 P. M.—Premio GACELA.—1,100 metros.—Para potrancas de 3 años que no hayan ganado.—Peso 54 kilos.—Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 a la 1.a

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Trincado	Importación	1 Cabritilla II	57	3	F	Colombo	Brise	Oro f neg. G neg borla oro
R. Pastene	Partenope	2 Assaye	54	3	F	Barsac	Lamballe	Verd, braz bl, G lac
G. Valenzuela	A. de T. Herrera	3 Emotion	54	3	F	Barsac	Dulcimer	Celest, M oro, G celest y oro
E. Emeres	Chaplin	4 Enchantress	54	3	F	Barsac	Belle Parisienne	Gris perla y neg en rue, G neg
F. Galván	Limited	5 Espadaña	54	3	F	Orán	S. d'Amour	Gris perla, G neg
C. Rus	M. Avila	6 Finlandia	54	3	F	Marte II	Hosanna	Az cruz y G crema
J. Cuevas	Espoir	7 Harmonía	54	3	A. A.	Eclair II	Queen Leaf	Am ar, M az, G az coc oro
R. Amaro	Ebro	8 Pegajosa	54	3	F	Pirapó	Alta Gracia	Neg, M neg y lila en r, G lila
D. Vial	A. Gatica	9 Pispirita	54	3	F	Siberién	Progressión	Blanca, braz negros, G blanca
A. Rodríguez	A. Buzeta	10 Popelina	54	3	31/32	Leonardo	Marujita	Blanc y lacre en r, G blanca
A. Guerra	D. Hernández	11 Toldilla	54	3	15/16	Turín	Rosquilla	Verde obscuro, c p y G canario
L. Silva	St. George	12 Toya	54	3	F	Celso	Vain	Verde lunares blancos y G verde
C. Rodríguez	Bristol	13 Veldora	54	3	31/32	Olascoaga	Pierrette	Blanca, G azul
I. Yáñez	San Vicente	14 Vía Láctea	54	3	F	Olascoaga	Cordilliere II	Mor, faja, M y G oro

CUARTA CARRERA a las 3.30 P. M.—Premio DIADEMA.—1,800 metros.—Para caballos que no hayan ganado $ 10,000. — Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. A. Gómez	N.o 13	1 Omar	58	4	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza por mitad, G cereza
E. Polanco	A. Diuana	2 Validol	55	4	F	Anteo	Cifra	Verde, G grosella
J. B. Castro	C. Amaro	3 Barbieri	52	4	F	Le Roi d'Is	Amica	Granate, M azulinas, G blanca
P. Boncerio	R. Dermachi	4 Tellito	50	4	F	Gonin	Intrinsic	Blanca y mor en ruedas, M y G lac
C. Lacalle	F. Neff	5 Viviani	50	3	F	Olascoaga	Punta Chica	Negro, blanco y lacre listado
R. Díaz	D. Reveco	6 Feudal	49	5	7/8	Jack's Green	Alarma	Verde, G colorada
J. F. Valenzuela	Sangre Azul	7 Tilburí	49	6	F	Turín	Miss Caithness	Blanco cru y G lacre
C. Rodríguez S.	El Parque	8 Feño	48	3	F	Burlesco	L' Astree	Azul y blanco en ruedas, G azul
L. Silva	M. Errázuriz	9 Bordeaux	46	3	F	Fío	Renee	Guinda seca, G azul borla oro
C. Rodríguez S.	D. Peñafiel	10 Gabinete	46	3	F	Olascoaga	Green cap	Blanca cruz turquesa, G azul
E. Reveco	M. Goicovich	11 Herodia	46	3	F	Pirapó	Irish Moll	Negro, G café
J. Cavieres	G. Valenzuela	12 Vice Versa	40	3	F	Sunbar	Vis a Vis	Rosado, G azul eléctrico

QUINTA CARRERA a las 4 P. M.—Premio: FILEUSE.—2,300 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Cavieres	Banzai	1 Durham	5	4	F	Pioneer	Macora	Plomo obscuro, G lacre
J. Cavieres	A. Huidobro	2 Esteta	58	5	F	Sandunguero	Serenata	Solf, pres, galón y bor plata
J. Cuevas	Espoir	3 Gladstone	58	4	F	Eclair II	Heather Blasso	Amarilla, M y G azul borla oro
L. A. Figueroa	B. F. Berstein	4 Nedda	58	4	F	Your Majesty	Caravana	Rosa seca, G esmeralda
H. Pérez	Los Aliados	5 Antaño	57	4	F	Pearl River	Hellene	Azul eléctrico, M solf, G az, elec
J. Celpa	Detonación	6 Cervantes	57	5	F	Pioneer	Macora	Blanca, M lacres, G azul
P. Bagú	Army and Navy	7 Peter Pan	56	6	F	Celso	Neva	Lacre, M bl y azul list, G azul
P. Bagú	Army and Navy	8 Pasco	40	4	F	Altanero II	Pambu	Lacre, M bl y azul list, G azul
J. F. Valenzuela	[illegible] Lila	9 Tirteo	56	6	7/8	Turín	Eúscara	Amarillo cruz y G lila
A. González	J. M. Errázuriz	10 Harold	55	3	F	Eclair II	Heráldica	Azul, G negra
E. Fuentes	Ebeache	11 Alum	53	5	F	Altanero II	Umbel	Verde osc, alam y G negra
E. Fuentes	Ebeache	12 Caucacia	51	4	F	Comisario II	Lavabo	Verde osc, alam y G negra
E. Emeres	Waterloo	13 Turpín	49	6	15/16	Fío	Inmortelle	Café lunares oro
C. Rodríguez S.	El Parque	14 Feño	47	3	F	Burlesco	L'Astrée	Azul y blanco en ruedas, G az
J. Zapata	Sancho	15 Sancho Panza	47	4	7/8	Sir Samuel	Eúscara	Morada, lunares y G oro
C. A. Gómez	N.o 13	16 Omar	46	3	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza por mitad, G cereza
R. Amaro	R. Moreno	17 Ruler	44	5	F	Altanero II	Represalia	Arlep cil az, M lac pñ az, G a
J. B. Castro	Ossyris	18 Boa	43	4	F	Alanés	Brújula	Solferino, G oro
P. Polanco	Chacabuco	19 Fideline	43	4	F	Fío	Fate II	Colorado, M azul, G blanca
I. Yáñez	San Vicente	20 Egalité	42	4	F	Burlesco	L'Astrée	Morado, faja M y G oro
J. C. Castro	Wenceslao Serei	21 Leoncillo	40	6	15/16	Cambronne	Leo	Lacre, brazaletes y G verde

SEXTA CARRERA a las 4.30 P. M.—Premio HELLENE.—1,800 metros.—Para caballos que no hayan ganado $ 1,[illegible].—Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
U. Duque	Urbión	1 Chacolí	58	4	F	San Jorge	Cholita	Salmón, M y G verde
D. Vial	A. Gatica	2 Levién	58	4	F	Siberién	Brigitte	Blanca brazal negros, G blanca
F. Rojas	Jackson	3 Saint's Ferry	52	5	F	Santod	Alope	Negra, M y G cereza
C. Rodríguez S	P. Rosselot	4 Be Quick	51	4	F	Old Man	Bay Wreath	Verde manzana, braz y G negra
S. González	El Bosque	5 Oliveto	51	3	3/4	Rolando II	Holanda	Negra, faja y G verde
P. Bagú	Army and Navy	6 Pasco	51	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre, M bl y azul list, G azul
A. Allen	Señorazo	7 Señorazo	51	3	F	Lancaster	Society	Morado y blanco listado, G blanca
P. Maldini	Subercaseaux	8 Velada	51	3	F	Olascoaga	Gonina	Blanca pres, plata, G ver b pl
F. Peralta	Esmeralda	9 Uxor	51	4	F	Olascoaga	Miss Muskel	Esmeralda, G rubí
C. Lacalle	Martinique	10 Henry Clay	50	3	F	Eclair II	Pillita	Negra, lunares y G blanca
A. Rodríguez	A. Buzeta	11 Traidor	47	5	F	Saint Dory	Fama	Blanco y lacre en ruedas, G blanca
F. Martín	T. Aubert	12 Air	45	5	F	Viraró	Llesa	Blanco y celeste listado, G lacre
G. Casanova	Bernardo Albizú	13 Holgazán	45	3	F	Jack's Green	Riviera	Guinda, M blancas, G ver esm.

SEPTIMA CARRERA a las 5 P. M.—Premio ELSA.—1,100 metros—Para todo caballo ganador de $ 10,000 o más.—Handicap. — Inscripción: $ 12.50.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
U. Duque	Urbión	1 Constantino	62	5	55/64	Constant	Meva	Salmón, M y G verde
A. Rodríguez	J. L. Walker	2 Last	58	5	F	Mehari	Vini II	Amarilla, G negra
I. Yáñez	A. Leon A.	3 Campoamor	55	3	F	Pioneer	Transmute	Solf, cuell, pñ y G negra
E. 2.o Soto	Alcázar	4 Romanones	55	5	127/128	Alcázar	Tiara	Acero, alamares y G lacre
O. Fuenzalida	H. Cortés	5 Girasol	54	6	1/2	Julio César	Sin anteced	Azul, G perla
P. J. Medina	A. Lyon P.	6 Esparceta	50	5	F	Eclair II	Catherinete	Azul marino, lun blan, G azul
F. Rojas	Jackson	7 Broughty Ferry	49	5	F	Heliotrope	Sundridge	Negra, M y G cereza
L. Navarro	Constancia	8 Paimpolaise	49	4	F	Constant	Donna	Azul alam oro, G negra, bla oro
I. Yáñez	London	9 Hylan	49	4	F	Pearl River	Berezina	Azul alam oro, M lac, G azul
J. Cavieres	Banzai	10 Gacetilla	48	4	F	Jack's Green	Agility	Plomo obscuro, G lac
M. Soto	G. C. Lyon	11 Minerito II	48	4	F	Pimentel	Laucha	Azul marino, G blanca
F. Guzmán	Kangaroo	12 Gladiadora	46	5	F	L Samaritain	Palestra	Rosado, brazaletes y G blanca
P. Polanco	P. Polanco	13 Rex White	45	6	31/32	Defensor	Maya White	Azul, M coloradas, G blanca
E. Polanco	Vizcaya	14 Foquita	43	6	F	Barsac	Estrella II	Azul obscuro, G solferino
F. Peralta	Esmeralda	15 Baldramina	43	6	F	Barsac	Berta	Verde esmeralda, G rubí
C. Morris	C. Morris	16 Vistula	43	5	F	Volador	Caravana II	Celeste, brazaleset y G negra
M. Collao	E. Delgado	17 Bow	40	5	F	Altanero II	Vizcacha	Azul, M acero, G lacre
A. Zúñiga	S. S. Abues	18 Merchant	40	6	F	Celso	M. Comfrey	Celeste y blan por m, M cel, G l.
R. Amaro	J. A. Soto B.	19 Rústico	40	6	7/8	Alanés	Rusia	Amarilla, M blanca, G amar

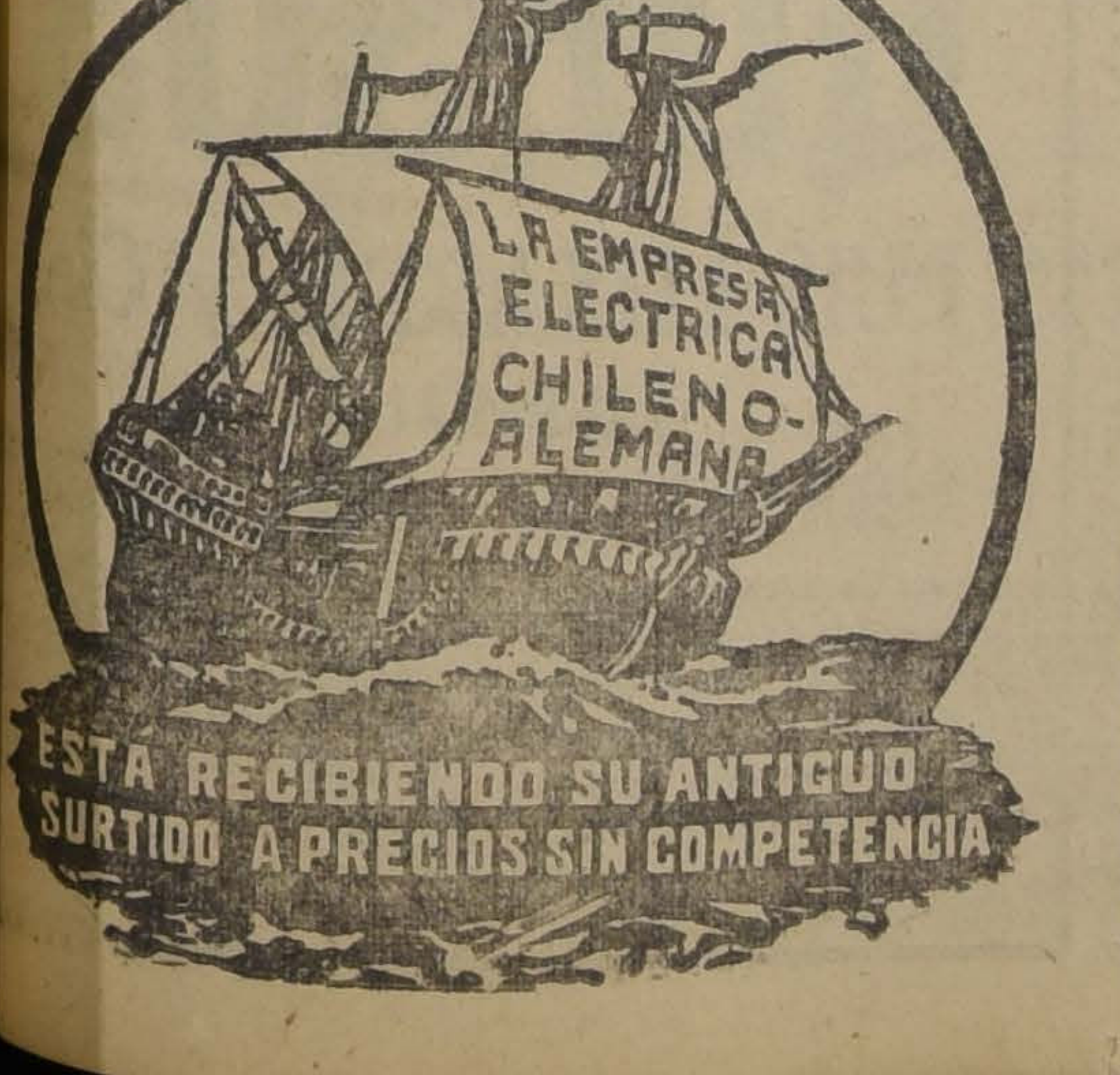
PYRAZOLINE
(Antipirina en comprimidos)

Los comprimidos de PYRAZOLINE, por ser elaborados en el Laboratorio de "USINES du RHONE", constituye, por sí, una garantía de su absoluta pureza, de su benéfica acción y de su efecto terapéutico.

Se emplea con resultados sorprendentes.

En NEURALGIAS FACIALES, CIATICA, REUMATISMO, etc., etc., siendo un poderoso analgeségico y antifebril.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS
Casa Augusto Meytre, Agentes exclusivos. — Valparaíso


LA EMPRESA ELECTRICA CHILENO-ALEMANA
ESTA RECIBIENDO SU ANTIGUO SURTIDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Club de Máquinas de Escribir "UNDERWOOD"
Cajas de Fondos "MAXIMO BASH"
y ESCRITORIOS de Cortina Americanos de Roble Macizo
CERTIFICADO DEL NOTARIO:

En Santiago, a (17) DIEZ Y SIETE de Setiembre de mil novecientos veinte, se procedió al (26.o) VEINTISEIS sorteo del CLUB N.o 1, saliendo favorecido el NUMERO (20) VEINTE, perteneciente al señor **Juan Podestá**, Delicias 841-A.

En el (18.o) DIEZ Y OCHO sorteo del CLUB N.o 2, salió favorecido el NUMERO (6) SEIS, perteneciente a los señores **Eduardo Novión Hermanos**, Concepción.

En el (9.o) NOVENO sorteo del CLUB N.o 3, salió favorecido el NUMERO (53) CINCUENTA Y TRES, perteneciente a los señores **Brieba y Cía., Santo Domingo 1119.**

MARIANO MELO EGAÑA, Notario.

Los PRIMEROS 4 sorteos del CLUB N.o 4, se verificarán el 25 del presente. QUEDAN POCOS NUMEROS DISPONIBLES. SOLICITE PROSPECTOS Y PORMENORES:
Santiago :-: 78 - BANDERA - 78, ofic. N.o 3 :-: Teléfono 1571
SAMUEL WAISS.

AZUCAR
EN CAJONES DE LA REFINERIA DE
VIÑA DEL MAR, OFRECEN LISTA
HÖRMANN y Cía. Bandera 559
19-8.

Placé de id. 11.80
Id. de Verderón. 9.20
Id. de Drina. 12.20

Sexta carrera

Premio GONINA.— 1,100 metros. —$ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o.

	G.	P.
1.o Dudoso, 43.7 kilos, 5 años, por Burlesco o Edwards Low y Celeste, del Stud Independencia, jockey O. Pinto. . . .	686	431
2.o Golden Glass, 48 kilos D. 2.o López.	528	467
3.o Sergio, 53 kilos, L. A. Orellana.	1194	665
4.o Cambio, 46 kilos, C. Cruz.	553	418
Fagra, 48 kilos, H. Ramírez.	579	485
Guignol, 57.3 kilos, R. Hernández.	78	55
Córcega, 49 kilos, Arm. Silva.	128	93
Merchant, 48 kilos, L. A. Zúñiga.	718	470
Flaminia, 48.8 kilos, J. Oregón.	1148	743
Galopa, 46.7 kilos, Alf. Silva.	215	131
Plumilla, 45 ki[illegible] J. Osorio.	216	174
Cardenal, 40.6 kilos, S. Santibáñez.	107	77
	6150	4209

Ganado por 1 y medio cuerpos; el tercero a medio cuerpo.

Tiempo: 1.7.

No corrieron: Ruric, con 62 kilos; Gracia, con 53; Pau, con 48; Kopa, con 47; Tancredo, con 45; Antu Huenu, con 43.

Apuestas mutuas, Tribunas, unidad $ 10.00

Ganador de Dudoso. . . $ 80.70
Placé de id. 27.20
Id. de Golden Glass. . . 25.90
Id. de Sergio. 21.10

Apuestas mutuas, Galerías, unidad $ 5.00

Ganador de Dudoso .. . $ 36.50
Placé de id. 11.50
Id. de Golden Glass. . . 12.40
Id. de Sergio. 11.10

Dividendos: Viña del Mar, $ 5.00

Ganador de Dudoso. . . $ 42.70
Placé de id. 14.40
Id. de Golden Glass. . . 14.30
Id. de Sergio. 14.70

Séptima carrera

Premio FRONDEUR.— 2,600 metros.— $ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o y 400 al 3.o

	G.	P.
1.o Sancho Panza, 47 kilos, 4 años, por Sir Samuel y Euscara, del Stud Sancho, jockey Daniel 2.o López... . .	848	264
2.o Tirteo, 59 kilos, J. F. Bernal.	428	207
3.o Turpín, 49 kilos, H. Ramírez.	534	403
4.o Alum, 53 kilos, Alfonso Silva.	655	475
Durham, 58 kilos, U. Núñez.	1454	618
Cervantes, 57 kilos, S. Ponce.	349	210
Nedda, 57 kilos, M. Verdejo.	292	208
Peter Pan, 56.4 kilos, M. Baeza.	939	555
Majuelo, 58 kilos, A. Molina.	2500	1444
	7499	4384

Ganador por medio pescuezo; el tercero a un cuarto de cuerpo.

Tiempo: 2.47 2|5.

No corrieron: Esteta, con 58 kilos; Antaño, con 57.

Apuestas mutuas, Tribunas, unidad $ 10.00

Ganador de Sancho Panza $ 193.90
Placé de id. 48.80
Id. de Tirteo. 59.50
Id. de Turpín. 35.40

Apuestas mutuas, Galerías, unidad $ 5.00

Ganador de Sancho Panza $ 98.70
Placé de id. 27.00
Id. de Tirteo. 30.50
Id. de Turpín 22.50

Dividendos: Viña del Mar, $ 5.00

Ganador de Sancho Panza $ 70.40
Placé de id. 22.10
Id. de Tirteo. 25.70
Id. de Turpín. 16.00

Octava carrera

Premio FIO.— 1,100 metros. — $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o.

	G.	P.
1.o Romanones, 55 kilos, 5 años, por Alcázar y Tiara, del Stud Alcázar, jockey, M. Gamboa. ..	2457	864
2.o Girasol, 54 kilos, J. Vergara.	2881	1238
3.o Constantino, 62 kilos, P. P. Cancino.	1461	472
4.o Furlana, 46 kilos, L. A. Zúñiga.	162	107
Gacetilla, 41 kilos, C. Cruz.	819	370
Vol Piqué, 45 kilos, H. Ramírez.	439	243
Lag, 42 kilos, L. Carrasco.	234	151
	8456	3481

Ganado por 1 cuerpo; el tercero a tres cuerpos.

Tiempo: 1.8.

No corrieron: Alvia, con 60 kilos; Bastián, con 50; Esparceta, con 50; Palmpolaise, con 49; Chiflón, con 47; Pencahue, con 47; Leoville, con 46; Burloncillo, con 45 y Marialva, con 44.

Apuestas mutuas, Tribunas, unidad $ 10.00

Ganador de Romanones.. $ 31.00
Placé de id. 16.00
Id. de Girasol. 14.20

Apuestas mutuas, Galerías, unidad $ 5.00

Ganador de Romanones. $ 17.60
Placé de id. 9.10
Id. de Girasol. 7.70

Dividendos: Viña del Mar, $ 5.00

Ganador de Romanones . $ 25.70
Placé de id. 10.70
Id. de Girasol. . . . . . [illegible]

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

La serie de reuniones verificadas con motivo de fiestas patrias y los retiros que se producen a última hora, no han sido inconveniente para que los programas sufran falta de interés. Por el contrario, se eliminan los caballos que ninguna opción tienen y quedan los que realmente están dentro de las probabilidades de poder ganar.

Así, pues la reunión tiene un programa llamativo y se inicia—desgraciadamente—con una prueba falta de interés a peso condicional, en la que Durbar debe imponerse. Su más seria rival es Tiránica.

La carrera de 1,100 metros destinada a yeguas de tres años nos parece que debe buscarse el ganador entre Cara Carmen, Dear Lassie, Fiolette y Verge d'Or. Esta última en atención a que ha corrido bien en el Hipódromo Chile, la señalamos para ganador. Para los placees, señalamos a Fiolette y Dear Lassie.

La otra serie de la misma carrera anterior es bastante difícil, aunque la mayoría se inclina en favor de Pispirita, a la cual, nosotros también señalamos para ganador. Para los placees, Pegajosa y Veldora.

Después de la victoria de Vice-Versa es casi seguro de que el público lo hará hoy su favorito, pero a nosotros nos gusta Viviani en vista de la excelente performance que produjo anteayer, en la que Vestale lo ganó a duras penas.

Para los placees indicamos a Vice-Versa y Validol.

Hermosa carrera promete ser la de fondo de la tarde, premio Frileuse sobre un tiro de 2,300 metros.

En vista de que Gladstone, ha tenido un pequeño descanso en estas últimas reuniones, le damos nuestras preferencias en esta carrera, toda vez, que atraviesa por un inmejorable período de training. En los otros lugares de la tabla: Antaño y Ruler.

De muy difícil pronóstico se presenta la sexta carrera del programa, premio Hellene sobre un tiro de 1.300 metros.

Nuestro candidato es Pasco, que la distancia le acomoda mucho. En el puesto a continuación nos parece que el más apropiado para ocuparlo es Uxor.

En tercer término Saint's Ferry.

La prueba de clausura promete un reñido final, en vista de que los anotados son especialistas en la distancia.

Nuestra carta es Last, que aún cuando hace tiempo que no corre, sabemos se encuentra en excelentes condiciones de training. En los placees: Campoamor que hizo una gran carrera ayer y Girasol que está muy bueno.

RESUMEN

1.a Carrera.—Durbar y Tiránica.
2.a Carrera.—Verg d'Or, Fiolette y Dear Lassie.
3.a Carrera.—Pispirita, Pegajosa y Veldora.
4.a Carrera.—Viviani, Vice-Versa y Validol.
5.a Carrera.—Gladstone, Antaño y Ruler.
6.a Carrera.— Pasco, Uxor y Saint's Ferry.
7.a Carrera.—Last, Campoamor y Girasol.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA TARDE.

Primera carrera.—Durbar, Guillermo Aravena; Drina, no corre; Tiránica, Miguel Gamboa; Vendimia, José Arancibia; Bastián, no corre; Señorazo, no corre; Barbieri, Juan Pinto; Be-Quick, no corre.

Segunda carrera.—Cara Carmen, Manuel Vergara; Nodriza, Rómulo Piérola; Amezcua, Armando Aránguiz; Cantabria, N. Oteiza; Dear Lassie, M. Pérez; Emulation, E. Rebolledo; Escarapela, E. Solís; Fiolette, J. Salfate; Hesperia, G. Guerra; Pavlowa, R. Hernández; Pinganilla, Daniel 2.o López; Retorta, M. Baeza; Roseta, F. Rozas; Rubia, M. J. Silva; Verge d'Or, G. Aravena.

Tercera carrera.—Cabritilla II, Rómulo Piérola; Assaye, J. Vergara; Emotion, N. N.; Enchantress, J. Arancibia; Espadaña, L. A. Orellana; Finlandia, F. Rozas; Harmonía, N. N.; Pegajosa, M. Vergara; Pispirita, J. Arancibia; Popelina, A. Aránguiz; Toldilla, L. A. Zúñiga; Toya, R. Hernández; Veldora, M. J. Silva; Vía Láctea, G. Aravena.

Cuarta carrera.—Omar, M. Gamboa; Validol, A. Molina; Barbieri, no corre; Tellito, Juan Vergara; Viviani, Armando Silva; Feudal, R. Díaz; Tilburí, R. Flores; Feño, no corre; Bordeaux, no corre; Gabinete, no corre; Herodia, no corre; Vice-Versa, C. Cruz.

Quinta carrera.— Durham, no corre; Esteta, no corre; Gladstone, J. Salfate; Nedda, no corre; Antaño, M. Pérez; Cervantes, no corre; Peter Pan, M. Baeza; Pasco, no corre; Tirteo, no corre; Harold, no corre, Alum, no corre; Caucasia, Alfonso Silva; Turpín, H. Ramírez; Feño, no corre; Sancho Panza, no corre; Omar, no corre; Ruler, J. Osorio; Boa, J. Pinta; Fideline, D. 2.o López; Egalité H. Ramírez; Leoncillo, no corre.

Sexta carrera.— Chacolí, P. P. Cancino; Levien, H. Michaels; Saint's Ferry, J. Oregón; Be-Quick no corre ;Oliveto, S. Miranda; Pasco, J. Vergara; Señorazo, H. Contreras; Velada, J. Arancibia; Uxor, H. Ramírez; Henry Clay, R. Piérola; Traidor, H. Ramírez; Air, J. Osorio; Holgazán, no corre.

Sétimn carrera.— Constantino, P. P. Cancino; Last, J. Salfate; Campoamor, M. J. Silva; Romanones, M. Gamboa; Girasol, J. Vergara; Esparceta, L. A. Orellana; Broughty Ferry, J. Oregón; Paimpolaise, no corre; Eylan, H. Ramírez; Gacetilla, C. Cruz; Minerito II, Alfonso Silva; Gladiadora, Armando Silva; Rex White, D. 2.o López; Foquita, J. Pinto; Baldramina, L. Carrasco; Vistula, J. Osorio; Bow, no corre; Merchant, no corre; Rústico, no corre.

HIPODROMO CHILE

11.as Carreras de Invierno
Domingo 19 de Setiembre de 1920

PRIMERA CARRERA A LAS 9 A. M. — Premio EJERCITO. — Handicap. — Para hacks. — Inscripci ón: $ 15. — Premios: $ 800 al 1.o y 100 al 2.o — Distancia: 1,000 metros

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Vizcaya	F. Villa	1 Pimiento	58	4	F	Hallington	Kirkdale	Azul oscuro, azul oscuro, solferino
Ossyris	J. B. Castro	2 Honduras	54	3	F	Crescendo	Bluff	Solferina.
Rancagua	M. Godoy	3 Stolen Kiss	53	3	F	Barsac	Harina Tostada	Ver. p. y ad. pl., verdes, plata
E. E. Reyes	O. Fuenzalida	4 Centolla	52	4	F	Jou Jou	Miss Chile	Lacre y negro por mitad
Popeta	L. A. Ramírez	5 Review	51	4	F	Key West	Dulcinea	Morada, blancas, lanca.
G. de la Cerda	C. de la Cerda	6 Alpino	51	5	15|16	Pirapó	Yola	Rosa seca, l. a., rosa seca, [illegible]
H. Fleureau	H. Zúñiga	7 Frondosa	50	5	F	Frondeur	Arecca	Lacre y oro en ruedas, oro.
M. Rojas S.	Propietario	8 Belle	49	6	1|2	Presagio	Chilena	Morada, verdes, verde.
M. Sáez	E. Emeres	9 Santa Tecla	48	4	F	M. Flower	Almira	Azul, granates, amarilla.
A. Huidobro.	A. Aguilera	10 Cullihue	44	4	F	Oregón	Minette	Ver. cruz nar., verdes, naranja.
L. Araya	Propietario	11 Bretona	43	8	F	Etolo	Grisette	Lacre, moradas, morada.
A. Miranda	C. Gómez	12 Edinboro	42	3	F	Hallington	Admiration	Blanca, lacres, blanca.

SEGUNDA CARRERA A LAS 9.25 A. M. — Premio REPUBLICA. —Handicap. — Para hacks. — Inscripción: $ 15. — Premios: $ 800 al 1.o y 100 al 2.o. — Distancia: 1,000 metros.

F. Bravo.	M. Collao	1 Macacho	58	6	7|8	Pick me up	Troika	Blanca, negras, granate.
J. Donoso	L. Navarro	2 Dodge	57	3	7|8	Fío	Halma	Amarilla, granates, verde.
G. Guerra	O. Fuenzalida	3 Quepe	57	5	F	L. Atkinson	Frondeuse	Am. cruz neg., negras, negra.
Ensayo	M. Collao	4 Ondina	55	5	1|2	Syrio	Chilena	Blanca, blancas, negra.
G. Vergara	A. Aguilera	5 Miguet	54	3	F	Capeador	Roquette	Am. y negro por mitad, amarilla
Lautaro	A. Zúñiga	6 Zepelín	53	5	1|2	Mr. Root	Chilena	Negro lun. oro, neg., lun. oro, [illegible]
Silvaras	D. Yáñez	7 Tripleta	53	4	F	Key West	May Rose II	Amarilla, am. br. lacres, lacre
M. A. Benavente	R. Pastene	8 Rayumila	52	4	53|64	Cronwell	Aldara	Azul turqueza, oro, blanca.
S. Pizarro.	F. Peralta	9 El Guindito	51	4	3|4	Crescendo	Liberty	Coral ad. neg., coral, celeste [illegible]
J. Ibáñez	J. Arluciaga	10 Arengosa	50	4	1|2	Scarrón	Chilena	Gris perla, gris perla, lacre
Ebro	R. Amaro	11 Horchata	49	3	F	Eclair II	Maya II	Negra, neg. y lila en ruedas, [illegible]
Progreso	J. Vásquez	12 Asiático	49	4	1|2	St. Andrew	Sin antec.	Gris perla, gris perla, verde.
Popeta	L. A. Ramírez	13 Etervina	43	3	F	Jerjes II	Casquivana	Morada, blancas, blanca.

TERCERA CARRERA, A LAS 9.50 A. M. — Premio INDEPENDENCIA.—Handicap. — Para hacks. — Inscripción: $ 15. — Premios: $ [illegible] 1.o y $ 100 al 2.o. — Distancia: 1,000 metros.

J. M. Quijada	M. Godoy	1 Achibueno	58	E	1|2	Alanés	Chilena	Azul y lacre en ruedas
Indijena	L. Navarro	2 Longo	57	5	15|16	Leonardo	Josiana	Morada, moradas, oro
Ensayo	M. Collao	3 Ratón	57	6	1|2	Syrio	Chilena	Blanca, blancas, negra
J. Ibáñez	J. Vásquez	4 Burrito	56	6	1|2	Alanés	Sin antecedent	Gris perla, gris perla, lacre
M. Henríquez	E. Urbina	5 Carboncillo	55	3	1|2	Ogro	Chilena	C. de v. y o. en r., oro, oro
R. Riofrío	F. Olmedo	6 Japonés	51	5	1|2	Fío	Desconocida	Turquesa
D. Urrutia	D. Sandoval	7 Doping	48	4	1|2	Simoun	Chilena	Azul y blanco listado, lacre
P. Santorso	P. Boncerio	8 Farrista	46	3	3|4	Faneo	Balatún	Granate y naranja por mitad
San Marcial	C. de la Cerda	9 Cabecilla	45	3	F	Viraró	Enchantée	Rosada, blancas, rosada
R. Soltof	F. Peralta	10 Saturnal	44	3	F	Sir Samuel	Peccaví	Bl. est. lacres, bl. est. lacres, [illegible]
H. Fleureau	A. Zúñiga	11 Tucapel	43	E	1|2	Oidor	Chilena	Lacre y oro en ruedas, oro
Good Hope	C. Ruz	12 Huachipanga	40	E	1|2	Rigot	Chilena	Bl. cue. cel., bl. pu. cel., [illegible]

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio CONGRESO. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o. — Distancia: 1,100 metros.

Tally Ho	E. Cuevas	1 Personaje	60	5	F	Key West	May Rose II	Blanco y lacre en ruedas, azul
E. Subercaseaux	A. Guerra	2 Saltarella	58	4	F	Trefle	Escalerilla	Bl. pre. pl., bl. or. b., [illegible]
Vizcaya	F. Villa	3 Costanera	58	6	20|32	Contaut	Meva	Azul obscuro, azul obscuro, [illegible]
H. Godoy	C. Morris	4 Trebizonda	55	4	F	Lord Bobs	Hada	Bl. cue. v., col. pu. v., color
Film	A. Zúñiga	5 Niágara	55	5	F	Mario II	Canadá II	Bl. y neg. a c., lacres, lacre
Bella Dama	A. Zúñiga	6 Guaraña	54	4	F	Etolo	Elsa	Cre. cin. cereza, crema, cereza
J. Errázuriz	J. Rodríguez	7 Thermidor	54	5	F	Olascoaga	La Bastilla	Ver. y salm. en r., verde [illegible]
A. C. Leighton	F. Peralta	8 Decano	52	4	F	Orán	Artation	Ne y m. l. c. o.
Ebro	A. Donati	9 Colón	51	5	F	Etolo	Kirry	Negra, neg. y lila en ruedas, [illegible]
H. Cortés	O. Fuenzalida	10 Kipsol	50	4	1|2	Sir Samuel	Chilena	Azul, azules, perla.
J. A. Soto B.	R. Amaro	11 Ego Sum	48	4	F	Burlesco	Zinia	Amarilla, blancas, amarilla
A. B. C.	P. Marchesini	12 Tenebrosa	47	5	A.A.	Turín	Crasher	Colorada, negras, negra.
P. Ruiz C.	J. Rojas	13 Entente	45	5	F	Rampart	Calcutta	Lacre, azules, lacre.
S. Castillo	M. Collao	14 Paladín	44	5	F	L'Aiglon	Valemont	Azul y am. a c., amarillas, [illegible]
L. Salinas	C. de la Cerda	15 Santísima	43	4	F	Orinoco	Santulona	Caqui, morada, verde.
A. Vera	J. Pinto	16 Yoo	42	5	1|2	Altanero	Sin antecedent	Habano, azules, habano.

5.a CARRERA. — A LAS 10.40 A. M.—Premio LIBERTAD. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premios: $ 2,000 al 1.o y 200 al 2.o. — Distancia: 1,000 metros.

L. Araya	Propietario	1 Pérfido	63	6	1|2	Le Rapel	Sin anteced.	Lacre, moradas, morada.
Waterloo	E. Emeres	2 Turpín	58	6	15|16	Fío	Immortelle	Café, lunares oro.
San Marcial	C. de la Cerda	3 Falsete	57	4	F	Melbourne	Cherry Ripe	Rosada, blancas, rosada.
Número 13	C. A. Gómez	4 Omar	53	4	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza por mitad, [illegible]
S. González	Propietario	5 Balaclava	52	6	F	Jou Jou	Camargo	Verde, oro br. verdes, oro.
P. Urgelles	A. Zúñiga	6 Matadora	51	4	F	Le Roy d'Is	Amica	Solf. cruz bl., solferinas, [illegible]
A. Ulloa	M. Maldonado	7 Olivar	43	4	3|4	Rolando II	Holanda	Amarilla, azules, negra.
L. A. Lois	J. Arluciaga	8 Música	45	[illegible]	F	Celso	Sayonara	Negra, cel. y neg. en c., negra
Esmeralda	F. Peralta	9 Uxor	44	[illegible]	F	Olascoaga	MissMusker	Esmeralda, esmeralda, rubí.
Arlequín	C. Morris	10 Montrose	42		F	Melrose	Catalina	Punzó lun. bl., punzó lun. bl.
A. Diuana	S. Silva	11 Desolación	41	[illegible]	F	P. Florizel	Gannes	Verde, verdes, grosella.

6.a CARRERA, A LAS 11.05 A. M.—Premio PATRIA.— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o— Distancia: 1,100 metros

Esmeralda	F. Peralta	1 Pencahue	58	6	F	Altanero	W. Rose	Esmeralda, esmeralda, rubí
R. Urgelles	A. Zúñiga	2 Capucine	57	5	F	Arcadic	Cendre	Solf. cruz bl., solferinas, [illegible]
L. A. Gauthier	F. Villa	3 Sergio	56	4	1|2	Le Roy d'Is	Chilena	Blanca, canario, azul.
J. Ibáñez	J. Vásquez	4 Burloncillo	55	4	1|2	Scarron	Chilena	Gris perla, gris perla, lacre
U. Silva	Propietario	5 Mormón	53	4	F	Meharí	Soirée	Lacre, lacres, faja m., [illegible]
Rancagua	M. Godoy	6 Gracia	51	4	A.A.	Eclair II	Queen Laf	Ver. p. y and. pl., verdes, [illegible]
J. A. Soto B.	R. Amaro	7 Rústico	50	6	7|8	Alanés	Rusia	Amarilla, blancas, amarilla
H. Fleureau	A. Zúñiga	8 Viana	50	5	F	L'Aiglon	Silesia	Lacre y oro en ruedas, oro.
F. Torres	L. Navarro	9 Lag	40	5	7|8	Alanés	Sfax	Azul, azul y b. en r., blanca
Mirabeau	J. 2.o Vaccaro	10 Flaminia	49	5	F	I. Green	Agility	Nar. al. ver., nar., br. ve[illegible]
J. Berríos	A. Pacheco	11 Aceituna	43	4	F	Duc d'Albe	Antílope	Maiz, maiz, pu. neg., rosada
D. Dighero	J. B. Castro	12 Cadorna	47	5	1|2	Pioneer	Sin anteced.	Blanca, azules, azul.
C. Gómez	Propietario	13 Dual	46	5	15 D	Burlesco	Anunciadora	Verde, blancas, verde.
L. Portales	A. Guerra	14 Altair	45	4	F	Pearl River	Asteria	Chocolate, choc. br. oro, [illegible]
Liguria	C. Morris	15 Eu rfana	45	4	F	Rolando II	Fougere	Lacre, lacres, verde.
Film	A. Zúñiga	16 Bobina	40	6	F	Jou Jou	Sabandija	Bl. y neg. a c., lacres, bl[illegible]

SETIMA CARRERA, A LAS 11.30 A. M.—Premio, MARENA.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y [illegible] 2.o—Distancia: 1.100 metros

San Marcial	C. de la Cerda	1 Alejo II	58	5	F	Sto. Wolf	Abeja II	Rosada, blancas, rosada.
Bella Dama	A. Zúñiga	2 Bella Dama	55	5	F	Mores	Lady Vogler	Cre. cin. cereza, crema, cereza
Esmeralda	F. Peralta	3 Locura II	54	5	F	Moschion	Folatre	Esmeralda, esmeralda, rubí
J. A. Soto B.	R. Armaro	Floche	54	3	31|32	Samproni	Flore	Amarilla, blancas, amarilla
O. Frías	A. Guerra	5 Juvenil	53	5	½	Julio César	Chilena	Crema, Crema, br. ros., rosada
C. Cosmelli	E. Emeres	6 Tancredo	52	5	F	Jou Jou	Ladera	Mor. que l., mor. pu. la., [illegible]
Independencia	Av. González	7 Dudoso	51	5	F	Burlesco	Celeste	Ver. manz., ver. manz. [illegible]
M. A. Benavente	R. Pastene	8 Antu Huenu	51	4	⅞	Longcham	Marucha	Azul turquesa, oro blanca.
A. Miranda	C. A. Gómez	9 Galopa	51	4	F	Etolo	Age d'Or	Blanca, lacres, blanca.
M. Henríquez	E. Urbina	10 Cambio	50	4	[illegible]	Ogro	Chilena	C. de v. y o. en r., oro, oro
H. Godoy	C. Ruz	11 Pajarita	49	4	F	Pirapó	Safo	Blanca cue. v., col. pu. [illegible]
Urbión	U. Duque	12 Compiegne	49	5	F	Marte II	Cortejada	Salmón, verdes verde
A. Pérez de C.	U. Verdugo	13 Pink Lady	43	4	F	Lancaster	Palustro	Terracota.
Temuco	C. de la Cerda	14 Silbatina	47	5	F	L. Atkinson	Arcola	Azul cruz oro, cel. b. [illegible]
C. Morris	Propietario	15 Picacero	47	5	½	Siberien	Sin anteced.	Celeste, cel. br., neg. negra
Film	A. Zúñiga	16 Dante Lassie	44	4	F	Pioneer	Allegiance	Bl. y neg. a c. lacre, [illegible]
San Vicente	A. Zúñiga	17 Vallenar	44	3	F	Pioneer	Lady Love	Morada f. oro, o. o. [illegible]

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER

Bastante concurrencia asistió a las carreras de ayer.

La cátedra estuvo regularmente acertada.

La prueba inicial fué ganada en forma bastante holgada por Carboncillo. Ondina fué la encargada de señalarles el camino a sus demás competidores, situación que mantuvo hasta frente las galerías, altura en la cual Carboncillo cayó sobre ella, dominándola fácilmente. El segundo y tercer puestos correspondieron a Yelcho y Quepe, cuarto Dodge.

Saltarella triunfó de punta a punta en la segunda carrera. Desde que se alzaron las huinchas la hija de Trefle tomó a su cargo la dirección de la carrera, y sin ser amagada en ninguna parte, cruzó el disco a un cuerpo de ventaja sobre Vallenar y Thermidor, que empataron el segundo puesto; cuarto Chichí.

En la tercera carrera, Rústico obtuvo la victoria en forma fácil, de un extremo a otro. El leader, sin ser molestado por ninguno de sus enemigos, llegó a la meta con un cuerpo y medio sobre Viana, la que precedió por un cuerpo a Antu Huenu; cuarto Dual.

En la misma forma que la anterior Horchata se adjudicó la victoria en la cuarta carrera, siendo inútiles los esfuerzos de Longo, Saturnal y Burrito, que obtuvieron los demás lugares en el mercador, respectivamente.

Picacero se adjudicó el premio en forma relativamente fácil en la quinta carrera. Desde que se inició el movimiento Picacero tomó la punta, perseguido por Costanera y Silbatina, siendo inútiles los esfuerzos hechos por darle alcance, llegando a la meta con medio cuerpo de ventaja sobre Silbatina, que precedió a Tabernera; cuarto Tarifa.

En la 6.a carrera, Bella Dama bastante olvidada en las cotizaciones, obtuvo una holgada victoria; la hija de Mores, haciéndose su propio juego, se disparó en punta y sin enemigos que comprometieran en absoluto su victoria, llegó a la meta con dos cuerpos de luz sobre Capucine, su compañera de corral; tercera entró Chacolí, delante de Olivar.

La prueba de clausura fué un fácil triunfo para Bobina. Hizo el tren Fumée, seguida de Terrible y Protector, y con Romancienen al fondo. La carrera no tuvo mayores atractivos que cuando el grupo giró la curva final y entró al derecho, donde Bobina y Rezongona, en reñida lucha, pasaron al frente, y al cruzar la raya Bobina se impuso por medio cuerpo. Protector alcanzó el tercer lugar delante de Fumée.

Resultados generales

Primera carrera

Premio Halcón. — Distancia: 1,000 metros.—Premios: $ 700 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Carboncillo, con 56 kilos, 3 años, por Ogro y Chilena, del señor M. Henríquez, jockey G. Aravena; 2.o Yelcho, con 56; 3.o Quepe, con 51; 4.o Dodge ,con 51.

No placé: Achibueno, 56; Huachipanga, 54; Pilín, 51; Miguet, 49; Ondina, 49.

No corrieron: El Guindito, 56; Arengosa, 54; Farrista, 51; Etervina, 49.

Ganado por medio cuerpo; el tercero a medio cuerpo.

Tiempo: 1.03 4|5.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Carboncillo. . $ 15.00
Placé de id. 7.60
Id. de Yelcho. 14.70
Id. de Quepe.. .. .. 8.50

De Viña del Mar

Ganador de Carboncillo. . $ 20.00
Placé de id. 7.80
Id. de Yelcho.. .. .. .. 13.10
Id. de Quepe.. .. .. .. 9.40

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Carboncillo. . $ 7.10
Placé de id. 3.00
Id. de Yelcho.. .. .. .. 5.70
Id. de Quepe.. .. .. .. 3.30

Segunda carrera

Premio Huape. — Distancia: 1,000 metros. — Premios: 1,200 al 1.o y 200 al 2.o

1o. Saltarella, con 50 kilos, 4 años, por Trefle y Escalerilla, del señor E. Subercaseaux, jockey A. Guerra; 2.o Vallenar, con 48; 2.o Thermidor, con 46; 4.o Chichí, con 50.

No placé: Compiegne, 53; Personaje, 52; El Controversia ,50.

No corrieron: Alejo II, 60; Galopa, 54; Huérfano 43; Dante Lassie, 48; Trebizonda, 47.

Ganado por 1 cuerpo; el tercero en empate.

Tiempo: 1.04.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Saltarella. .. $ 26.30
Placé de id.. .. .. 13.10
Id. de Vallenar.. .. .. .. 18.90
Id. de Thermidor. 11.00

De Viña del Mar

Ganador de Saltarella. . .
Placé de id. .. .. ..
Id. de Vallenar.. .. ..
Id. de Thermidor. . . .

Galerías, unidad de $

Ganador de Saltarella. . .
Placé de id. .. .. ..
Id. de Vallenar.. .. ..
Id. de Thermidor. . . .

Tercera carrera

Premio Haizla. — Distan
metros. — Premios: $ 1,2
y 200 al 2.o

1.o Rústico, con 51 kilos, por Alanés y Rusia, del señor Soto B., jockey M. Vergara; 2.o na, con 50; 3.o Antu Huenu 45; 4.o Dual, con 47.

No placé: Gracia, 49; Locura II, 48; Cadorna, credo, 47; Pajarita, 43.

No corrieron: Furlana, 50; Altair, 46.

Ganado por 1 y medio cuerpo tercero a un cuerpo.

Tiempo: 1.02 2|5.

Apuestas de tribunas, de $ 5

Ganador de Rústico. . .

CULTIVADORAS UNIVERSAL

modelos especiales para

Viñas y Chacras

Toda clase de accesorios y repuestos

OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA

RAAB, BELLET y Cía. -:- Estado 235

BUEN NEGOCIO

Por ausentarme del país, vendo:
Compañía de Alumbrado Eléctrico Empresa de Teléfonos y Teatro A. Prat, en conjunto o separados.
Todos estos negocios están actualmente en explotación, dando una buena renta. Tomaría también socio por la mitad del valor de las empresas.
Por datos y pormenores dirigirse a:
IVAN FRANULIO.—Propietario, Casilla 39.
Vallenar, 9 de Agosto de 1920. 25 Set

Los Cigarrillos Avilés

Son insuperables por su exquisita calidad. Se encuentran en todas las principales cigarrerías. Ventas al por mayor.

Sucesión ARTURO RENARD

BANDERA 267

25-S.

ACABAMOS DE RECIBIR
GRAN SURTIDO DE

Chocolate "Marquis"

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA
CHILE

CASA FRANCESA

¡Qué parada militar ni que nada!

Sólo unas tazas del buen

TE FLOR FINA

Dan felicidad y alegría

MALETINES Y BOLSAS DE PLAT

garantida, y relojes pulsera de oro 18 k., se venden con
de pago. Pedregal 16, cerca del Hospital San Borja.

QUESOS

LUIS LUXARDO y Cía.

VALPARAISO

Avenida Brasil 1304 - Casilla Correo 337

Dedicándose desde muchos años a la venta en gran de escala de quesos elaborados en el país, se ofrecen para vender por cuenta de los productores al precio del día, dándoles amplias garantías de buen éxito y seriedad. También compran y contratan producciones anuales a precios convencionales.

Placé de id.	9.80
Id. de Viana	16.80
Id. de Antu Huenu	11.20

De Viña del Mar

Ganador de Rústico	$ 15.10
Placé de id.	9.00
Id. de Viana	13.40
Id. de Antu Huenu	19.40

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Rústico	$ 21.40
Placé de id.	3.50
Id. de Viana	8.60
Id. de Antu Huenu	5.30

Cuarta carrera

Premio Halifax. — Distancia: 1,100 metros. — Premios: $ 800 al 1.o y 100 al 2o.

1.o Horchata, con 43 kilos, 3 años, por Eclair II y Maya II, del stud Ebro, jockey J. Osorio; 2.o Longo, con 52; 3.o Saturnal, con 50; 4.o Burrit, con 61.

No placé: Cabecilla, 50; Rolandito, 47; Dorina, 46; Gacelita, 45; Review, 42.

No corrieron: Arengosa, 44; Belle, 40.

Ganado por 1 y medio cuerpos; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.09.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Horchata	$ 25.50
Placé de id.	8.20
Id. de Longo	17.00
Id. de Saturnal	9.30

De Viña del Mar

Ganador de Horchata	$ 20.00
Placé de id.	7.70
Id. de Longo	13.10
Id. de Saturnal	8.40

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Horchata	$ 9.20
Placé de id.	3.60
Id. de Longo	5.60
Id. de Saturnal	4.00

Quinta carrera

Premio Halma. — Distancia: 1,000 metros. — Premios: $ 1.200 al 1.o y 300 al 2.o

1.o Picacero, con 55 kilos, 5 años, por Siberien y Chilena, del señor C. Morris, Jockey M. Gamboa; 2.o Silbatina, con 55; 3.o Tabernera, con 51; 4.o Tarifa, con 45.

No placé: Costanera, 58; Niágara, 55; Decano, 52; Najerino, 52; Tontonelli, 50; Ego Sum, 49; Cadeneta, 46; Paladín, 44.

Ganado por medio cuerpo; el tercero a media cabeza.

Tiempo: 1.09 1|5.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Picacero	$ 17.00
Placé de id.	9.70
Id. de Silbatina	12.10
Id. de Tabernera	6.00

De Viña del Mar

Ganador de Picacero	$ 17.70
Placé de id.	10.30
Id. de Silbatina	10.70
Id. de Tabernera	10.20

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Picacero	$ 7.00
Placé de id.	3.80
Id. de Silbatina	3.90
Id. de Tabernera	6.00

Sexta carrera

Premio Hormiga.—Distancia: 1,400 metros. — Premios: $ 1.500 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Bella Dama, con 43 kilos, 5 años, por Mores y Lady Vogler, del stud Bella Dama, jockey L. A. Zúñiga; 2.o Capucine, con 57; 3.o Chacoil, con 49; 4.o Olivar, con 47.

No placé: Cultura, 47.

No corrieron: Pencahue, 58; Falsete, 56; Omar, 55; Mormon, 52; Burloncillo, 52; Aceituna, 48; Pajarita, 48.

Ganado por 3 cuerpos; el tercero una cabeza.

Tiempo: 1.28 3|5.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Bella Dama	$ 24.50
Placé de id.	16.80
Id. de Capucine	25.80

De Viña del Mar

Ganador de Bella Dama	$ 18.00
Placé de id.	10.60
Placé de Capucine	13.00

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Bella Dama	$ 10.00
Placé de id.	6.30
Id. de Capucine	3.50

Séptima carrera

Premio Hormigón. — Distancia: 1,400 metros. — Premios: $ 1,500 al 1.o y 300 al 2.o

1.o Bobina, con 56 kilos, 4 años, por Miserable y Chilena, del stud Film, jockey S. Miranda; 2.o Rezongona, con 42; 3.o Protector, con 40; 4.o Fumée, con 45.

No placé: Romancienne, 58; Terrible, 55; Desolación, 54; Tosco, 51; Teruca, 47; Socio, 45.

No corrieron: Matador: 61; Yoe, 44.

Ganado por medio cuerpo; el tercero a media cabeza.

Tiempo: 1.30 2|5.

Apuestas de tribunas, unidad de $ 5

De Viña del Mar

Ganador de Bobina	$ 16.80
Placé de id.	8.70
Id. de Rezongona	28.00
Id. de Protector	38.00

Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Bobina	$ 14.80
Placé de id.	6.20
Id. de Rezongona	14.40
Id. de Protector	11.40

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

Un bonito programa es el que nos ofrece para la reunión matinal el Hipódromo Chile.

En vista de que nuestros comentarios pueden adolecer de falta de fundamento, debido a los numerosos retiros verificados en el programa de hoy, hemos tomado la determinación de dar nuestros preferidos sin entrar en detalles, en que tomaron parte.

El resumen de nuestros pronósticos es el siguiente:

1.a carrera. — Alpino, Edimboro y Belle.

2.a carrera. — Horchata, Arengosa y El Guindito.

3.a carrera. — Burrito, Saturnal y Huachinanga.

4.a carrera. — Kipsol, Thermidor y Colón.

5.a carrera. — Omar, Olivar y Matadora.

6.a carrera. — Pencahue, Rústico y Viana.

7.a carrera. — Bella Dama, Dudoso y Picacero.

NOTICIAS DIVERSAS

Preparadores de los ganadores de ayer en el Club Hípico:

Alvia, Carlos Lara.
Erin, José Cuevas.
Vice-Versa, Juan Cavieres.
Don Alvaro, Joaquín Rodríguez.
Kipsol, Octavio Fuenzalida.
Dudoso, Avelino González.
Sancho Panza, José Zapata.
Romanones, Eleodoro 2.o Soto.

Hipódromo Chile:

Carboncillo, Erasmo Urbina.
Saltarella, Ambrosio Guerra.
Rústico, Ricardo Amaro.
Horchata, Ricardo Amaro.
Picacero, Carlos Morris.
Bella Dama, Aníbal Zúñiga.
Bobina, Aníbal Zúñiga.

Suspendido. — Picacero fué suspendido ayer por un mes por dificultar la partida del premio Halma.

No estaban conformes. — Los propietarios de Najerino, Compiegne y Personaje se presentaron ayer a la junta de comisarios a exponer que no estaban conformes con las perfomances producidas por sus caballos en las carreras que tomaron parte.

A su dueño. — Alvia, ganadora de la carrera de venta, fué reclamada por su dueño en $ 4,105.

Se les concedió permiso. — A Burloncillo y Lady Kandal que se hallaban suspendidos, se les permitirá cumplir sus inscripciones el día 20.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

He aquí los de algunas publicaciones para hoy:

CLUB HIPICO

Deutsche Zeitung

1. Durbar y Bastián.
2. Verge d'or, Fiolette y Dear Lassie.
3. Pispirita, Veldora y Pegajosa.
4. Vice Versa, Tellito y Viviani.
5. Antaño, Sancho Panza y Alum.
6. Saint's Ferry, Pasco y Levien.
7. Campoamor, Girasol y Eylau.

El Pronóstico

1. Tiránica y Durbar.
2. Verge d'or, Dear Lassie y Retorta.
3. Pispirita, Veldora y Finlandia.
4. Vice Versa, Viviani y Tellito.
5. Antaño, Gladstone y Turpin.
6. Pasco, Oliveto y Uxor.
7. Romanones, Broughty Ferry y Campoamor.

HIPODROMO CHILE

Deutsche Zeitung

1. Alpino, Stolen Kiss y Belle.
2. Arangosa, Zepelin y Tripleta.
3. Burrito, Tucapel y Longo.
4. Kipsol, Niágara y Guaraña.
5. Pérfido, Uxor y Música.
6. Pencahue, Sergio y Burloncillo.
7. Galopa, Dear Lassie y Alejo II.

El Pronóstico

1. Santa Tecla, Alpino y Review.
2. Horchata, Asiático y Dodge.
3. Dopping, Carboncillo y Longo.
4. Kipsol, Colón y Thermidor.
5. Matadora, Olivar y Pérfido.
6. Altair, Viana y Pencahue.
7. Dudoso, Bella Dama y Vallenar.

Farmacia Española

REGALA

durante esta semana y la siguiente, a los siguientes precios:

Jabón Flores del Campo, muestra, el pan $	0.90
Jabón Flores del Campo, mediano, el pan	2.40
Jabón Malvaloca, el pan $ 1.20; 6 panes por	6.80
Jabón X (de tocador), el pan	1.30
Jabón Sales de Archena, el pan	2.00
Jabón Chaplin, el pan 0.90, por 6 panes.	4.40
POLVOS al Agua Colonia la caja grande	5.80
Polvos al Agua Colonia, la caja chica	1.80
Polvos Marianela (regalo), la caja	4.90
Polvos en sobres "Perla", el sobre	0.60
Polvos Belamor, la caja	1.40
Polvos Prácticos chicos, la caja	0.80
Polvos Prácticos grandes, la caja	1.80
Polvos Sozonte, el tarro	1.60
Tónico Oriental para el pelo, el frasco	3.80
Agua Oxigenada Mulf 4 oz. el frasco	1.20
Agua Oxigenada Merk, 300 gr., el frasco	2.50

REGALA

también por cada compra mayor de $ 1, un tarrito de Talco Mulford

Auhmada 318 - Casilla 3499

A los clientes de provincias mandamos a vuelta de correo sus pedidos

19-S.

BATH ROOM HOT WATER

Exije Ud. Calidad.—Nosotros la vendemos!!!

Nuestras **PIEZAS DE BAÑO** reunen en sí todos los requisitos para hacerlas.

Higiénicas Confortables y Atrayentes

Pida Datos y Presupuestos a la

CASA SANTIAGO WEBB & Co.
ESTADO 15[illegible]-170
Casilla 1767 :-: Teléf. Ing. 3176 3177

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio - estudio: Delicias 1158 De 9 a 11.30 y 4 a 6 Teléf Inglés 1414 Teléf Nac. 1838.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones Compañía 1065 Casilla 1088

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231 Teléfono 2355

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466 Teléf 966 Cas. 3311.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440 Casilla 2281.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 45 Teléf 156 Cas 4044 Juicios civiles, criminales, de comercio asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 345. Casilla 926 Teléf 3324 Desde las 9 A. M hasta las 6.30 P M

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301 Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172 Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5 Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos) Teléfono inglés 526.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557 Teléf 582 Cas 3177

[illegible] FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 3.o. Casa 5

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 344

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles Santo Domingo 1175 Casilla 125

[illegible] GREZ PADILLA
Catedral 1425 Teléfono 1144.

[illegible] FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242 Teléfono Inglés 1355 De 9 a 18.30 Domicilio: Vergara 261

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 344 Casilla 1831

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175 Casilla 855

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207 Teléfono 2307

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E
Agustinas 534 Teléf 2077 Casilla 2407 De 4 a 5 30

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri ofi 15 A. en bajos

ANTONIO PLANET C.
Abogado — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio) Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Casilla 3366. Teléfono 2177.

[illegible] E.
Morandé 460 Especialmente: Particiones juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio Compañía 1223

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 1018 Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Sec. H. [illegible] de Chile. de 2-5. Domicilio Santa Rosa 128. Teléfono 2228

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1233 Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas García Reyes 11 De 12-3 Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 30 3 30 San Francisco 116

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa. 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra) Merced 494 De 1 30-4 Teléf 602.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 3555.
1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias Sífilis. Moneda 859 De 3 a 6. Casilla 3563.

Dr ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias sífilis Puente 557 De 3 a 4

Dr BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón corazón estómago intestinos Rayos X 2 a 4. Prat 80. Teléf. 19 Matadero.

Dr JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis, Recoleta 707. De 3 a 6.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 138. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 3-5. Echaurren 48

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente 1 a 3 Santo Domingo 1412 Teléfono 586.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero Medicina interna De 5 a 7 Avenida España 67

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes. 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115 Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado) Consultas de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr W. B. COUTTS
Sífilis Vías urinarias Consultas de 3 a 5 San Martín 373.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos Estado 62. De 3 a 6

Dr ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa. Medicina interna. Sífilis San Antonio 451. De 2 a 4. Teléf 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños. Catedral 1882 Teléfono 254 1 30 3 30

Dr DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños Sífilis 1 a 4 Vergara 474 Teléfono 236 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270 Teléfono 3385

Dr. A. DIMITSTEIN G.
Medicina general, especialmente **Corazón, Hígado y Pulmón.**
De 1 1|2 a 5. Delicias 1478. **Se atiende llamados nocturnos.**

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619 De 1 30 a 3.30.

Dr ESPINA
Rayos X Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq Gálvez Teléfono 2102 De 1 30 a 4

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673 De 1 30 a 3.30. Teléfono 2637 Casilla 1571.

Dr FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica Piel y sífilis De 3 a 5. Huérfanos 1353

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo Ejército 636 Consultas: 2-4.

Dr ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario Obstetricia enfermedades señoras 1-3 Cas 1581 Teléf 2789 S. Martín 272

Dr ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología Consultas: 2-4 — San Martín 509 esquina Catedral Teléf 2860

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños — Esmeralda 847 entre 21 de Mayo y San Antonio

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños Teléf. 2679 Delicias 2558 De 1 a 3.

Dr ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis Consultas 1-4. Delicias 253

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología Sífilis. De 5 a 6. Puente 559

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano Bandera 736. — Teléfono 233 Consultas 5 a 6 30

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707 Teléf 142 Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia. Typhus, Corazón, Bronquitis, calle Claras 549. 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4 Santo Domingo 623

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626 De 2.30 - 4 Teléfono 2844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños Cochrane 118, Teléfono 2804 De 1 a 3.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 24.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 263. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALDAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 3 a 5 San Antonio 584

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770 Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel Sífilis Génito-urinarias Prat 368

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 3 a 4.

Dr. LUIS G MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 549 De 4 a 6

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 581 de 2 30 a 4 30

Dr JULIO MOORE F.
1 30 - 3.30 Niños sífilis.— Vergara 155 Teléfono 3074.

Dr MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 35. De 1 a 4. Regresó.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños Teléfono 232 Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 836.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646 Teléfono 3152 Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3 Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 585 Consultas 2 a 4. Clínica de 5 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490 Casilla 1894.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1826 Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559 Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660 .

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Profesor Sierra, 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 334 Teléfono 3323.

Dr. NAZIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7 Casilla 3871

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559 Teléfono 2810.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. SEPULVEDA B.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 136. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria y Hemoculturas. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 831.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert R.
Castro 338 Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529 Jefe Clínica Niños. Niños, adultos De 1-3 Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón De 1-3. Catedral 2099

SANATORIO

PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)

Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón, digestivas, nervios. **Morfinomanía:** aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia Rayos X. Parque, jardines.

Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléf. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6 Moneda 1035.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249 De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 641. 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 | Estudios Europa. Medicina
914 | interna. Venéreas. Sífilis
| Reacción Wassermann, 2 a 4
| Catedral 1988

Dr. ZUÑIGA O.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472 De 1-3 Teléf. 111, Parque.

Dr. WIBEN
Oído nariz garganta Claras 47. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 3774 (Portal Edwards)

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes Coronas. Porcelanas Moneda 881 (altos). Teléfono 2460

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

DR. ROGAT
PIORREA ALVEOLAR
Bolsa de Comercio
Oficina 212-213

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados. Cóndell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 8 San Antonio 122

J. A. CASTRO OLIVEIRA
E. CASTRO OLIVEIRA
Estado 82.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

Dra. ELVIRA ROSAS E.
Dentista. Bandera 76.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 398.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electroionización contra Piorrea. Morandé 131.

SALAZAR ROIJERS
Dentista. Alameda 2740. Garantiza rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones reparaciones. Honorarios 3 o|o. Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Matrona. — Cóndor N.o 1172.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 362.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 836.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 368.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 33

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 85. Curaciones. Inyecciones. Pensionistas Natamiel 538.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje. Curaciones Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamados provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 30 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35 Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1137.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión $ 35. Curaciones, masaje médico. Cochrane 846.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MORFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas, cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiendo toda hora Trasladóse Matucana 640.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa, $ 50. Examen gratis. San Diego 57.

VARIOS

CARMELA PEREZ PACHECO
Alumna del Instituto de Kinesiterapia del doctor Moraga Porras ex-masajista de la Casa Mayo, seguirá atendiendo a su clientela en el Instituto de Belleza, Amunátegui 31.
1114-O-7

VELLO DE LA CARA. — EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

BELLEZA
Gran Instituto "Díaz Gascogne" (Cara, busto, cabeza, mano). Tratamientos modernos, notables, naturales. Concesionario exclusivo de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Rosy". Efecto inmediato. Estado 250.
828

HORTENCIA OSSANDON
Estudios Escuela del Profesor Díaz Gascogne. Masaje médico y belleza. Rosas 1044.

PROF. DIAZ GASCOGNE
Afecciones crónicas. Parálisis, nervios, reumatismo, estiramientos, fracturas. "Masaje Médico", mecanoterapia". Estado 250.

VIDA OBRERA

La Unión Teatral Hispano Americana

LA VELADA DE ANTENOCHE EN CONMEMORACION AL ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Como estaba anunciado, antenoche se llevó a efecto en el salón de la Unión Teatral Hispano Americana, la velada literario-musical que esta institución había organizado con motivo de la celebración del aniversario de su fundación.

A esta velada asistió una numerosa concurrencia compuesta en su mayor parte por los miembros activos de la sociedad, quienes iban acompañados de sus familias.

La comisión de fiestas designada por el Directorio de la institución, organizó para esta velada un bonito programa en el que sobresalieron los números que estaban a cargo de la señorita Inés Fuentes; la pequeña Esperancita, señorita Eufemia Fuentes y varias otras señoritas que desinteresadamente prestaron su concurso para el mayor brillo de esta fiesta.

Una vez que se hubo dado término al programa literario-musical, se continuó con un baile social, el que terminó en las primeras horas de la madrugada.

VISTA PARCIAL DE LA CONCURRENCIA A LA FIESTA CON QUE LA "UNION TEATRAL HISPANO-AMERICANA" CELEBRO EL ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Sociedad de socorros mutos "Manuel Rodríguez"

VELADA EN HONOR DE LOS SOCIOS JUBILADOS

Asiste a ella una numerosa concurrencia

En conformidad a un acuerdo tomado por el directorio de la Sociedad de Socorros Mutuos "Manuel Rodríguez", antenoche se llevó a efecto en el salón social de esta institución ubicado en la calle de San Francisco No. 748, la velada literario-musical organizada con motivo de la entrega de diplomas a los socios jubilados de dicha institución.

A esta velada que logró tener el éxito que sus organizadores deseaban, asistió una numerosa concurrencia que participó del regocijo de los miembros de dicha institución, al hacer entrega a sus camaradas, del documento que los acredita como socios jubilados de la Sociedad.

Entre los números que fueron más aplaudidos por la concurrencia, figuran los que estuvieron a cargo de las señoritas Teresa Baeza; Rosa Contreras; Laura Sepúlveda; y de los señores Luis Zamora y Ernesto González.

La parte musical estuvo a cargo de la estudiantina de la escuela nocturna de "Exequiel Vilches", que fué también muy aplaudida.

Damos a continuación los discursos pronunciados por el Presidente de la institución señor Carlos A. Porras:

"Señoras, señores, estimados consocios:—La Comisión de fiestas de las Sociedad "Manuel Rodríguez", al preparar un programa de festejos en homenaje a nuestras fiestas patrias, ha querido tributar una manifestación de simpatía y cariño a nuestros queridos consocios que hoy reciben sus diplomas de jubilados y a los que recién se inician en nuestra institución.

Estos veteranos que han luchado durante veinte años en nuestras filas sociales, son las reliquias más queridas que podemos presentar como el símbolo del trabajo, del entusiasmo, de la perseverancia y del sacrificio en las pesadas labores sociales. Cuando tendemos la vista a los años pasados, cuando nuestra imaginación nos hace ver a estos venerables ancianos luchar en bien de nuestra colectividad, cuando vemos a estos viejos soldados llegar a este recinto con el mismo entusiasmo de ayer y con la fe más grande de un porvenir mejor para nuestra querida Sociedad, nos sentimos alentados en nuestros propósitos; parece que nos comunican su entusiasmo con su ejemplo y nos hacen seguir luchando con más ardor, con más energía y perseverancia y nuestras aspiraciones nos hacen ver un mañana con una aurora refulgente en que aparezca el sol de la libertad alumbrando a los obreros que luchan en el taller, en las fábricas, en las minas, en los campos y en los mares por levantar el nombre de nuestra querida patria.

El diploma que hoy reciben como un recuerdo de sus trabajos, como una merecida recompensa por los grandes sacrificios que les ha costado colocar a nuestra institución en el estado floreciente en que hoy se encuentra. Quisiera que estos viejos tercios, que han llegado a conquistar el puesto de honor que nuestra institución les tiene reservado, fueran prendas más puras de nuestro engrandecimiento social.

A los nuevos socios, que han venido a incrementar nuestras filas, a nombre del Directorio, les doy la bienvenida y les pido que como un homenaje a los socios jubilados, se comprometan a trabajar por el engrandecimiento de esta institución que los recibe con los brazos abiertos.

Para dar una idea del estado en que se encuentra nuestra querida institución, me permito decir que todos sus servicios marchan regularmente, cumpliendo con el rol que cada uno de ellos tienen para el bienestar de los asociados.

Esta Sociedad también ha pasado horas amargas. El año pasado, su situación fué bastante crítica, pero tuvimos la suerte que nuestro estimado consocio señor Eduardo Guzmán, tomando la presidencia con un celo, una constancia y una laboriosidad que le honran, levantara a nuestra institución al estado de prosperidad en que hoy se encuentra. El actual Directorio, está empeñado en seguir el camino de progreso que hasta hoy sigue nuestra Sociedad. Pero para que nuestra institución llegue a cumplir con su vasto programa; para que los socios todos se sientan atendidos como merecen; para que todos estemos felices, es necesario que nos unamos, que cumplamos con aquella máxima" uno para todos y todos para uno".

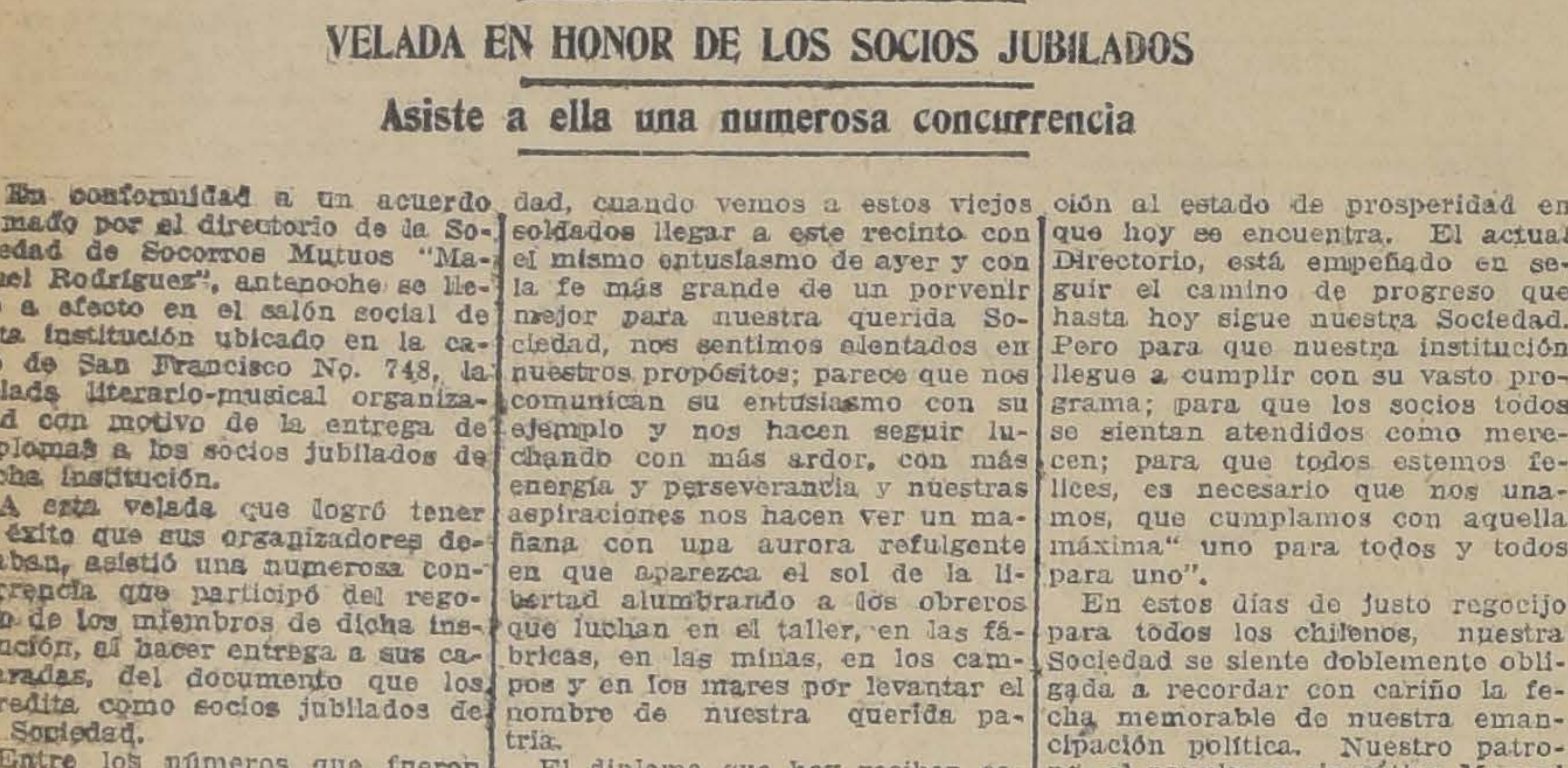
En estos días de justo regocijo para todos los chilenos, nuestra Sociedad se siente doblemente obligada a recordar con cariño la fecha memorable de nuestra emancipación política. Nuestro patrono, el popular y simpático Manuel Rodríguez es el símbolo de la unión, del patriotismo que sienten todos los socios de esta institución. Y parodiando a Manuel Rodríguez les puedo decir en estos felices momentos: "Aún tenemos patria y Sociedad.

Antes de terminar, permítaseme expresar, a nombre del Directorio, los más expresivos agradecimientos a los miembros del Centro de Alumnos y ex-Alumnos "Exequiel Vilches", que con su cuadro artístico, su estudiantina y su sección baile, ha venido a darle más animación y realce a nuestras fiestas sociales.

Reciban un saludo especial de confraternidad social todos los representantes de las sociedades amigas que se han servido honrarnos con su presencia.

Y para terminar, señores, deseo dejar testimonio de nuestra eterna gratitud hacia todas las señores, señoritas y caballeros que se han servido honrarnos con su presencia.

Al celebrar la gloriosa fecha de nuestra independencia nacional, hagamos un recuerdo cariñoso de nuestros héroes y en especial de ese simpático guerrillero, Manuel Rodríguez, que con su astucia y su coraje, supo agregar una rama de laurel a nuestra bandera que es la insignia de la verdadera democracia.



ASISTENTES A LA VELADA DE LA SOCIEDAD "MANUEL RODRIGUEZ" EN HONOR DE LOS SOCIOS JUBILADOS

SOCIEDAD ANONIMA

FERIAS Y BODEGAS DE VALPARAISO

CAPITAL: $ 1.000.000

OFICINA Y BODEGAS: AVENIDA ARGENTINA NUM. 11

Teléfonos: Inglés N.o 267, Barón; Nacional N.o 39 :-: Casilla N.o 1480 :-: Dirección telegráfica: VALFERIAS

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente los días MIERCOLES

Avisamos a los agricultores y comerciantes, que admitimos carga para la próxima Feria del

MIERCOLES 22 DEL PRESENTE

Anticipamos dinero por Frutos del País y Mercaderías depositadas en nuestras Bodegas para Remate o Consignación para la venta en privado.

También recibimos carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.

La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad.

Los boletos de FF. CC. a la Casilla N.o 1480.

EL GERENTE.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.—Hoy Domingo 19, de 9 adelante, el tesorero interino estará a disposición de los delegados, que ayer no dieron cuenta de su labor.

—Para la hora señalada cítase a los litógrafos a una reunión, a fin de que conozcan los sueldos que ha fijado la comisión respectiva, para agregarlos al tarifado.

—Se encarece a los delegados que estén atentos a los pedidos de operarios que hagan los industriales, pues hay correctores de prueba, encuadernadores comerciales y de literatura, cajistas de obra y de remiendo, cortadores, etc., etc., desocupados, todos competentes y cumplidores, como asimismo señoritas dobladoras y fabricantes de sobres.

—Se recomienda a los personales federados que en la actualidad carezcan de delegados, los designen a la brevedad posible, para lo cual pueden reunirse en el local social.

—Ayer en la mañana se efectuaron los funerales del miembro de esta institución, Osvaldo Yáñez G., fallecido en la madrugada del Viernes 17.

ACADEMIA DE BAILE LA DEMOCRACIA.—Con motivo de las festividades patrias los socios de esta Academia efectuarán esta tarde un paseo al Parque Cousiño, en donde se servirá un espléndido lunch.

Dicho paseo servirá para confraternizar una vez más con los miembros de la Sociedad amiga La Esperanza, en unión de los cuales partirán los asistentes desde San Diego esquina Avenida Matta, a la 1.30 P. M.

En la noche, habrá baile con orquesta, el que empezará a las 7 P. M.

Habrá varias sorpresas para las señoritas asistentes.

La entrada será gratis.

CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA.—Hoy Domingo 19, a las 1.30 P. M. se reunirá los miembros de la institución La Democracia con los socios que se han adherido al paseo del Parque, en Avenida Matta esquina de San Diego.

Como se sabe, en el Parque se servirá un lunch, que será amenizado por una estudiantina.

En la noche, en el salón social se dará comienzo, a las 9 P. M., a la velada extraordinaria en homenaje a los Padres de la Patria, donde se dará una pequeña conferencia que versará sobre hechos históricos.

La dirección del baile ha sido confiada a los señores Julio Toledo R. y Hércules Pato, profesores del Centro.

Habrán números de declamación y canciones, a cargo de las hermanitas Fuentes.

Se ha preparado un buen buffet.

ACADEMIA DE BAILE DE LA SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.—Hoy Domingo se llevará a efecto una matinée en honor de las señoritas asistentes, de 4 y media a 9 P. M.

L. CH.

JABON DE AFRECHO

Caballero, oiga un momento, no se deje sorprender.

Si quiere bueno y barato, compre el jabón.

L. CH.

Ordenes:

Laboratorio Chile

Nuevo Método para Lavar Ropa

"Jabonadura Rexblu"

PRODUCE MARAVILLOSOS RESULTADOS

Su uso es muy sencillo

Salva { Tiempo Trabajo Géneros } Lava en agua { Fría o Caliente }

Hace el lavado fácil, perfecto y económico.

No se necesita emplear azul, desmanches, aguas cubas, soda, escobillas ni restregar fuerte.

Se garantiza que no destruye la ropa.

Una ayuda para el lavado, se usa junto con jabón ordinario.

Contiene azul muy fino, necesario para blanquear la ropa blanca de una manera muy hermosa, sin detrimento para las manos o las más delicadas telas. Especial para pañales de niños, manteles, ropa blanca, cortinas, telas de lana, frazadas y toda ropa desde las más finas a las más burdas.

Compre una sola tableta, que le sirve para dos lavados regulares, y verá la efectividad de la gran economía y el trabajo perfecto que le hace.

A las personas que lo soliciten se les manda demostradora para el primer lavado.

ALMIDON LUSTRE "STEVENS"

Se usa menos almidón, evita que se pegue, da frescura, rejuvenece las ropas y hace más durable la limpieza. Después de un lavado con "Jabonadura Rexblu" se obtiene lo Perfecto y Económico en Planchado y Lavado.

Agente exclusivo y único concesionario para la República de Chile, de

THE STEVENS WILEY MFG. Co. INC. PHILADELPHIA U. S. A.

ENRIQUE CANO PEEL

AGUSTINAS 1820 :-: TELEFONO 3420 :-: CASILLA 3328

SANTIAGO

Informaciones comerciales, Industriales y agrícolas

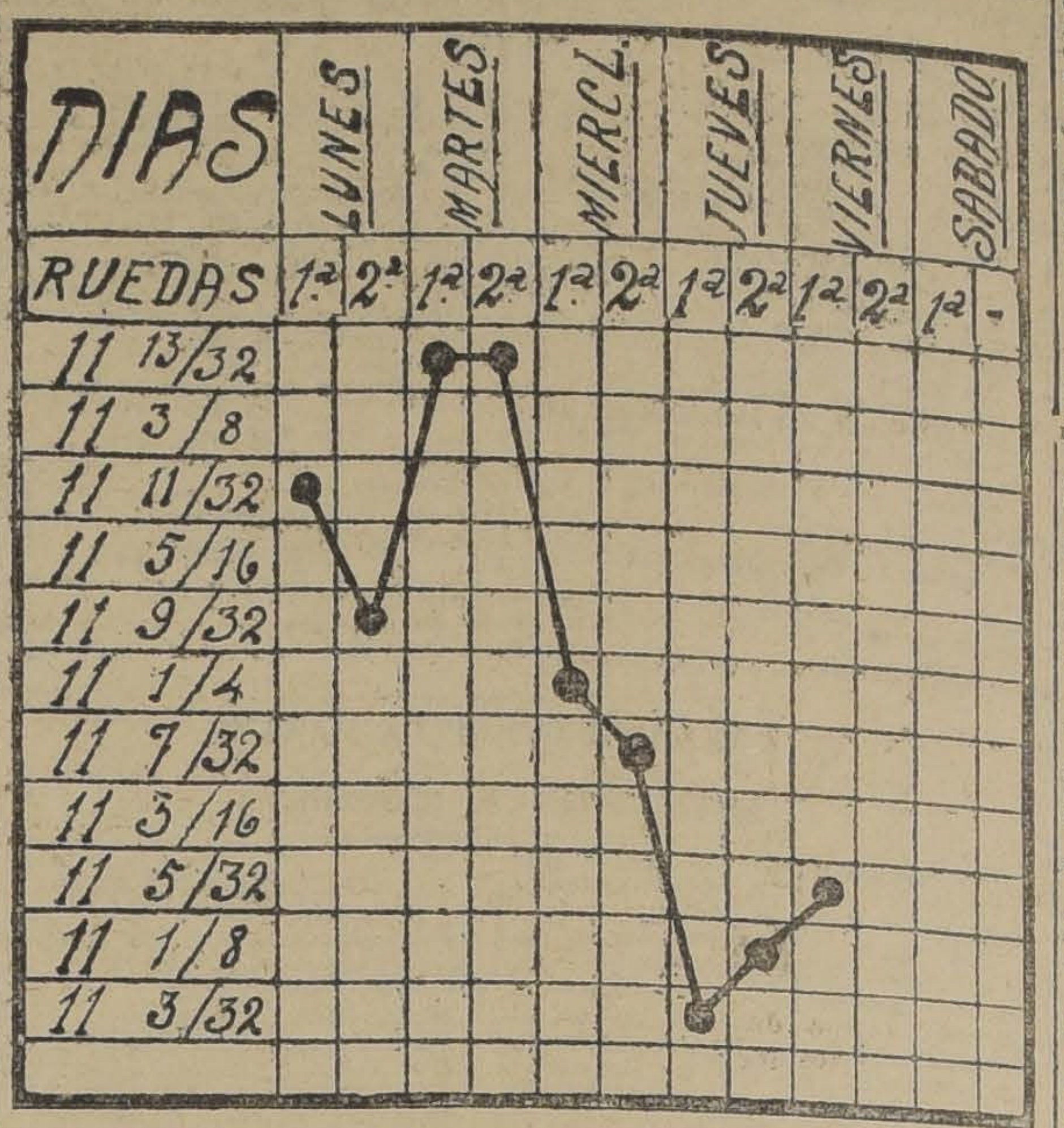


GRAFICO DE LCAMBIO INTERNACIONAL DESDE EL 13 AL 18 DE SETIEMBRE DE 1920

REVISTA SEMANAL

BONOS QUE SUBIERON

Caja 7 o|o 1 o|o de 90 1|4 a 91.
Caja 7 o|o 2 o|o de 90 1|2 a 91 1|4.
Hip. 7 o|o 2 o|o de 90 a 90 3|4.
Hip. 8 o|o 1 o|o de 99 1|4 a 99 7|8.
Hip. Valparaíso 8, de 91 1|2 a 93.

ACCIONES QUE SUBIERON

Bancos

Español de 178 a 180.
Industria de 20 a 20 1|2.
Nacional de 60 3|4 a 61 1|2.

Mineras

Caylloma de 7 a 7 1|2.
Lebu de 81 a 82 1|2.
Llallagua de 200 a 218 1|2.

Seguros

Germania de 55 a 60.

Industriales

Cervezas de 41 1|2 a 42.
Gas Santiago de 103 1|2 a 101.
Penco de 46 1|2 a 50.
San Bernardo de 127 a 129.
Tabacos de 80 1|4 a 80 1|2.
Viñas de 46 a 49.

BONOS QUE BAJARON

Caja 8 o|o 1 o|o de 100 a 99 3|4.
Gdor. 8 o|o de 82 a 81.
Munic. P., Dic. 8, de 91 1|2 a 89.

ACCIONES QUE BAJARON

Bancos

Italiano de 38 a 32.

Mineras

Araca de 51 a 48.
Central de 0.50 a 0.40.
Disputada de 17 1|2 a 17 1|4.
Domeyko de 5 a 4.
Gatico de 14 1|2 a 14 1|4.
Huanuni de 50 a 48.1|2.
Lota de 60 a 59 1|2.
S. J. de Oruro de 8 a 7.
Schwager de 119 a 98.
Totoral de 18 a 17 1|2.

Salitreras

Antofagasta de 208 a 206.
Castilla de 18 3|4 a 18 1|4.
Dones de 7 3|4 a 5 1|2.
Lastenia de 82 a 79.
Loa de 125 1|2 a 120.

Ganaderas

Gente Grande de 90 a 87.
Fuegos de 95 a 89.

Industriales

Gas Valparaíso de 89 1|2 a 91.
Maestranza de 14 a 13.
Tattersall de 150 a 149.
Vapores de 216 a 214.
Vidrios de 126 a 120.

Petrolíferas

Nac. de Petróleoc de 2.60 a 2.10.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes, £ 272.15.0 al contado y £ 279.0.0 a plazo.

Martes, £ 274.5.0 al contado y £ 279.10.0 a plazo,

Miércoles, £ 273.10.0, al contado y £ 279.5.0. a plazo.

Jueves, £ 274.15.0 al contado y £ 279.10.0 a plazo.

EL COBRE EN LA SEMANA

Lunes, £ 97.15.0 al contado y £ 98.0.0 a plazo.

Martes, £ 99.15.0 al contado y £ 99.15 0 a plazo.

Miércoles, £ 100.0.0 al contado y £ 99.10.0 a plazo.

Jueves, £ 99.10.0 al contado y £ 99.5.0 a plazo.

EL ORO DE 18 d. EN LA SEMANA

Lunes, 1.a Rueda vendedor 89.20; comprador 89.

Lunes, 2.a Rueda, vendedor 89.50; comprador 89.20.

Martes, 1.a Rueda vendedor 90.50; comprador 90.

Martes, 2.a Rueda vendedor 89.80; comprador 89.50.

Miércoles, 1.a Rueda vendedor 90; comprador 89.50.

Miércoles, 2.a Rueda vendedor 91.50; comprador 91.20.

Jueves, 1.a Rueda vendedor 93.20; comprador 93.

Jueves, 2.a Rueda vendedor 93; comprador 92.50.

Viernes, 1.a Rueda vendedor 92.20; comprador 91.80.

REVISTA COMERCIAL

DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para LA NACION de Santiago)

La exportación ha sido nula durante la semana y se teme que este estado de decadencia continúe por algún tiempo; no hay ningún producto del país que tenga interesados; todos los negocios se concretan a partidas chicas sin importancia y únicamente locales.

Precios puestos en carro Valparaíso

Avena. — Los tenedores piden $ 34 los 100 kilos puestos a bordo en Talcahuano, sin transacciones.

Arvejas Petit-pois.—No se conoce ningún embarque. Se ofrecen vender a $ 26 los 100 kilos por clase sanas.

Afrecho — Debido a la baja de la harina, el afrecho también ha bajado a $ 8.50 los 46 kilos.

Cebada.—Se ofrece en venta en carro Bellavista a $ 39, por clase forrajera. La chevalier se ofrece a $ 35 los 100 kilos.

Cera.—Los exportadores no ofrecen pagar mayor precio de $ 150 por los 46 kilos. Los tenedores de las haciendas, pretenden $ 170 por los 46 kilos.

Frejoles.—La clase caballeros que son los que se exportan han bajado a $ 25 los 100 kilos. Los bayos a $ 50. Barritos a $ 50 los 100 kilos.

Garbanzos.—Se puede decir que los precios son nominales porque el consumo es tan reducido en el país que no se puede precisar un precio fijo en vista de no haber exportación. No obstante los precios aproximados son: por clase chicos, $ 50 regulares, $ 55; grandes, a $ 65, los 100 kilos.

Harina.—Ahora que los ferrocarr les avisan que está restablecido el tráfico de los trenes de carga, han llegado fuertes partidas de harina haciendo bajar los precios a $ los 46 kilos.

Higos.—El mercado está transacciones a $ 45 los 100 kilos.

Lanas.—No hay el menor interés. Es nula en absoluta la demanda. Los precios son nominales, se cotizan a $ 80 los 46 kilos, por clase merina mestiza.

Lentejas.—Se han exportado sacos. La tendencia es a la baja. Cotizo: $ 63 los 100 kilos.

Maíz.—Ha bajado a $ 20 los kilos.

Miel.—Ha calmado la demanda. La tendencia es a al baja. Cotiz $ 38 los 46 kilos.

Nuecos.—Sin transacciones. Hay vendedores a $ 190 los 100 kilos.

Papas.—El precio en Barón es de $ 19 el saco.

Pasto.—El segundo corte se vende a $ 12 los 46 a bordo en Valparaíso, y el corte a $ 11 el fardo en bod paraíso.

Quillay.—Sin transacciones. Cotizo $ 35 los 10 os.

Pasas. — Las de Huasco se venden r $ 85 el bulto puesto a bordo en Valparaíso. Las de Elqui a $ el bulto.

Semillas.—D no ha bajado a $ 30 los 100 semilla de tré bol a $ 100 los

Trigo blanco.— tiago, se cotiza a $ 53 los 100 os sin saco. En la frontera, a $ 48 los 100 kilos sin saco.

Trigo candeal.—Ha bajado a $ los 100 kilos.

Exportación

Durante la semana se han efectuado los siguientes embarques de frutos del país por vía marítima:

Lentejas: 150 sacos, por vapor "verado" a California.

Cerveza: 75 cajones, por el vapor 'Huasco" a Colón.

Salsa de tomates: 55 bultos, por el vapor "Mapocho" a Callao.

Duraznos: 25 cajones, por el vapor "Perú" a Mollendo.

Coquitos: 45 sacos, por el vapor "Perú" a Mollendo.

Pasto aprensado: 50 fardos, por el vapor "Perú" a Callao.

Agustín Gazitúa y Cía.

Corredores de la Bolsa de Productos y de Valores de Valparaíso.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Setiembre 1

Ganado mayor	
Bueyes	[illegible]
Novillos	[illegible]
Vacas	[illegible]
En vara	[illegible]
Total	[illegible]

Ganado menor	
Corderos	[illegible]
Id. en vara	[illegible]
Cerdos	—
Id. en vara	—
Terneros	[illegible]
Id. en vara	[illegible]
Cabros	—
Id. en vara	—
Total	[illegible]
Total general	[illegible]

Relojes Pulseras

De oro, de plata. Grandes facilidades de pago.

CORREO 3, CASILLA 5010

1299-19-s

Santiago Paperchase Club

PROPUESTAS

Se piden propuestas para la administración y atención de todos los servicios de la casa del Club, a contrata, según las bases que pueden solicitarse en la Secretaría del Club, Agustinas 960, de 6 a 8 de la tarde, hasta el 28 del presente, día en que se abrirán las propuestas.

Las propuestas deberán remitirse por correo a: S. P. C Casilla 2169.

EL DIRECTORIO

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMER

LUIS RAMIREZ SANZ,
AUGUSTO OVALLE CAST
Bandera 55—Teléfono

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio, Int. 20, Tel.

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio, Ofic. 32. Tel.

FRANCISCO Y ALBERTO HUIDO
CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Telé.

HECTOR HERREROS,
DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149

ALBERTO ROJAS H.,
RAUL BORIES
Calle Bolsa N.o 60. Int. 2

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio. Of. N.o 38. Tel.

FLORENCIO VILLAMIL C. y C
Calle Bolsa 82 Int. 31. Tel.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Tel. 26. Casilla

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1632. Casilla

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono

JORGE Y RICARDO
ASTABURUAGA LTD
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel.

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3

AGUSTIN LLONA C.,
VICTOR UGARTE
Calle Bolsa 49 Cas. 3341. Tel.

JULIO RIPAMONTI,
RAMON ACHONDO
Bandera 75. Casilla 192 .Tel.

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel.

LUIS ARIZTIA S.
ROBERTO DONOSO
Bandera 78. Gal. de la Bolsa. Of.

INSTITUTO DE CONTADORES DE CHILE

HUERFANOS 1328, INTERIOR. — CASILLA 1175 — SA

EVARISTO MOLINA, Director

Este establecimiento es el más antiguo y reputado del país, para enseñanza individual y práctica en la preparación de Adultos, Jóvenes y Niñas, en carreras profesionales cortas y lucrativas.

Durante todo el año funcionan Cursos Diurnos y Nocturnos y enseña también por Correspondencia a personas residentes en provincias, campos o montañas.

Se enseña Comercio, Contabilidad, Aritmética, Arte de Calcular, Algebra Financiera, Caligrafía, Redacción, Taquigrafía, Máquina de escribir, Estadística, Administración Financiera Ciencias Económicas.

Se discierne Diplomas Profesionales.

Matrícula permanente para alumnos de todas edades, a partir de 12 años.

Además, el Director que es miembro de la Facultad de Leyes, atiende con exactitud, seriedad y discreción, toda consulta y trabajo del ramo en su Oficina de Contabilidad, desde el punto de vista jurídico comercial: inventarios, balances, arreglo de libros, liquidaciones, arbitrajes, informes, cálculos mercantiles, estudios financieros, redacción de estatutos, escrituras sociales, etc.

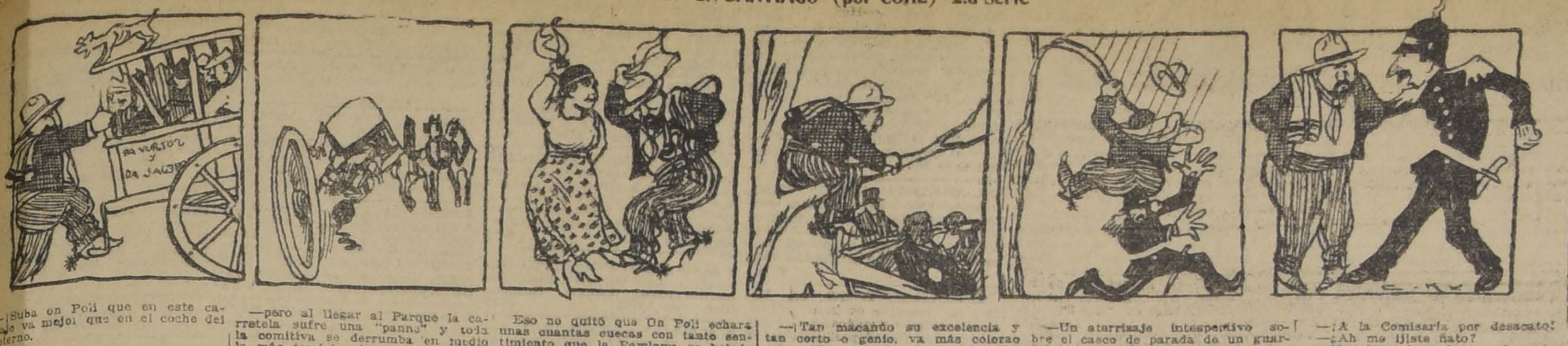
Industriales y Mayorista.

Vendedor viajero, 10 años viajando la Zona Rancagua-Puerto Montt, muy conocedor de la clientela de Tiendas, Sastrerías, solicita muestras a comisión.

DIRIGIRSE: L. G., CORREO CENTRAL

11-s

AVENTURAS DE "ON POLI" EN SANTIAGO (por COKE) 2.a serie



—¡Suba on Poli que en este carruaje va mejor que en el coche del Gobierno.

—pero al llegar al Parque la carretela sufre una "panne" y toda la comitiva se derrumba en medio la más terrible alaraca.

Eso no quitó que On Poli echara unas cuantas cuecas con tanto sentimiento que la Pawlowa se habría quedado azul de envidia

—¡Tan macando su excelencia y tan corto o genio, va más colorao que niña saliendo del confesionario!

—Un aterrizaje intespertivo sobre el casco de parada de un guardián es casi tan poco apetitoso como el asiento... de Caupolicán...

—¡A la Comisaría por dessacato!

—¿Ah me ijiste ñato?

—No sigay jugando con la autoridá; te igo que me acompañís a la 3.a.

—¡Con su amigo!

Criadero de Sementales del Ejército
SAN BERNARDO
TEMPORADA 1920

Desde el 10 de Setiembre hasta el 1.o de Enero de 1921, se reciben yeguas para las montas de los potros que se indican:

Potros Belgas importados	$ 50.00
Potros Percherones importados de Francia. . . .	$ 50.00
Potros Percherones importados de Argentina . . .	$ 30.00
Potro Inglés MUSIC MASTER F. S.	$ 150.00
Potros chilenos	$ 20.00

Para los efectos del pago dirigirse al contador de la Escuela de Sub-Oficiales en San Bernardo.

Santiago, 9 de Setiembre de 1920.

FERROCARRILES DEL ESTADO
Servicio especial de trenes
entre Mapocho y Viña del Mar

A fin de dar facilidades al público durante el desarrollo de las pruebas del Campeonato de Foot-Ball que se verificarán el Sábado 18 y Lunes 20, se establecerá la carrera, en los días indicados, de un tren especial con tarifa de excursionista (20 % de rebaja). Llevará carros de 1.a, 2.a y 3.a; saldrá de Mapocho a las 7 horas, para llegar a Viña a las 10.45; de vuelta, saldrá de Barón a las 8.20 P. M., para llegar a Mapocho a las 12.35.

19-S.

SANEAMIENTO MAESTRANZA OVALLE

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del drenaje, cámaras colectoras, de visita y emisario, para el saneamiento de la Maestranza de Ovalle.

Bases, planos y especificaciones pueden consultarse en la oficina Red Norte del Departamento de la Vía y Obras, Mapocho, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán el 23 de Setiembre, a las 15 horas.

TARIFA DE HARINA

Se avisa al público que por acuerdo del Consejo Administrativo, ratificado por el Decreto Supremo N.o 415, de 6 del presente, el flete de la harina se calculará con la tarifa de la cuarta categoría de la carga con rebaja de diez por ciento, a partir del 1.o de Enero de 1921.

EL DIRECTOR GENERAL.

Santiago, Setiembre 18 de 1920.

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

$ 400 MENSUALES, ARRIENDO magnífica casa habitación en barrio Estación Central, espaciosa y con comodidades. Alfredo Ferrán, Galería Alessandri N.o 16. S-20

$ 300 MENSUALES, MUY BUENA casa habitación, recién refaccionada, gas, luz eléctrica, dos patios, siete piezas, arriendo, Alfredo Ferrán. S-20

$ 800 MENSUALES ARRIENDO la mejor oficina de la Galería Alessandri. Alfredo Ferrán. S-20

$ 500 MENSUALES, ARRIENDO espléndida oficina. Alfredo Ferrán, S-20

$ 100 MENSUALES ARRIENDO espléndida y segura bodega subterránea. Alfredo Ferrán. Galería Alessandri N.o 16. S-20

GRAN CASA DELICIAS 2017, esquina Brasil, se arrienda, canon $ 10.000, bimestres anticipados. Tratar: Delicias 2017, de 9 a 11 A. M. J. Benítez. 20-S

HONORABLE FAMILIA EXTRANJERA arrienda a matrimonio, lindo dormitorio, excelente comida. Estado 51. 1490-S-19

SE ARRIENDA UNA PIEZA con pensión a señora o señorita sola. Esperanza 6. 20-S.

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO EXTRANJERO sin hijos desea arrendar quintita en Cisterna o Ñuñoa, canon 100 a 150 pesos. Dirigirse, M. Miral, casilla 2063. s-19

AVICULTURA Y CULTIVOS

COLMENAS, CERA ESTAMPADA, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 854. 8-o

HUEVOS HORPINGTON NEGROS, la mejor selección en el país en calidad de Stander y postura. Ofrece Libertad 724. 1484-S-22

SETIEMBRE, EL MEJOR MES para plantar limoneros y naranjos. Plantas vigorosas, muy fértiles, baratas, ofrece: Criadero Colonial. San Pablo 1140, al llegar a Bandera. 1124-20-S.

¡¡AVICULTORES!! OFRECEMOS huevos garantidos para incubar de nuestras gallinas Wyandottes y Leghorn, del linaje Yamashita, que batieron récords oficiales sudamericanos del corral, también ofrecemos siguientes artículos al precio más bajo de la plaza: conchillas, incubadoras Rosehill, criadoras Rosehill, remedios para aves, molinos paar huesos y granos, nidal trampa, jaula para criar pollitos, jaula para quitar cluequez. Consulta profesional, Sección Industria Avícola de la Hacienda Lo Hermida, Ñuñoa. Depósito propio, Estado 36. S-19

AHORA ES LA MEJOR EPOCA para incubar, ahora todos los huevos son fértiles y se crían todos los pollitos y ahora es el momento de comprar la incubadora "Hispania", la máquina que tiene cada 21 días la bandeja replota de pollitos vivaces. Véanla sacar cualquier Domingo en el Criadero "Las Encinas" y pida catálogo y precio en San Antonio 332 o Casilla 682. S-19

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

AUTOMOVILES OCASION COMPRO, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

OCASION: VENDESE MODERNO taller vulcanización y montaje "The American Ideal". Delicias 1881. Situación y clientela escogida. 1393-S-20.

AUTOS PARA COLINA, MANUEL Ramírez, oficina, se trasladó Santo Domingo 1018, Sastrería Auspont, teléfono 5133. 22-s

CLUB DE AUTOMOVILES. MOtocicletas, bicicletas. Con $ 1,600 mensuales se obtiene lindo Chandler Oakland, Dodge: con $ 400, un Ford usado; con $ 300 una motocicleta Indian, Cleveland nuevas $ 48 una bicicleta moderna. Oficina de ventas Jesús 2.o Elguín M. Pidan datos, inscríbase. Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. 6-30

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford, Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company. Moneda 1020 9-Oct

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES perlas, cualquier valor compra constantemente, Estado 56. 8-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata. Estado 56. 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUILAS, monedas de oro, compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad San San Antonio 18 30-S.

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5, seguimos pagando el mejor premio San Antonio 18 30-S.

PESOS CUATROS Y CHAUCHAS pagamos el mejor precio en Santiago. San Francisco 608. 6-26

[illegible] ALHAJAS CUALQ[illegible] valor, el más alto precio [illegible] o 213. 30-Set.

TALLER DE JOYERIA, RAMON Callís, Compañía 1023. Recibe todo trabajo fino. 13-Oc.

SOLITARIOS, BRILLANTES DE subido precio, compra, pago rápido. Estado 56. S-20

PERLAS, RUBIES, ZAFIROS, esmeraldas rodeadas de brillantes, compra Estado 56. S-20

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas de cualquier valor, compra. Estado 56. S-20

OBJETOS ANTIGUOS DE PLATA, lo que sea, compra. Estado 56. S-20

SE VENDE UN AUTO FORD EN perfecto estado. Tratar, Cochrane 1349. 19-s

VENDO UN CAMION CHICO Y Un carretón por cualquier reparto de dos ruedas, y una puerta de calle de 160 de ancho por 290 de alto, más cinco metros cañón de cimiento de 30 mt. Avenida Seminario. N.o 681. 19-S.

AUTOMOVIL ITALA, MUY BUEN estado, véndese de ocasión. Monjitas 841. 19-S.

AUTOMOVIL CON CARROCERIA sport, compro. Delicias 1234. 1439-S-19.

AUTO CAMION FORD, GONDOLA 13 asientos, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496. 1488-S-20

ARRIENDO AUTOMOVIL PARticular, por horas o días. Tratar y verlo en Manuel Rodríguez 652, de 1.30 a 2.30. 1499-19-S.

COMPRAVENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 31-Dic.

PAPAS CAZUELAS, MUY BUEnas, especial para siembras, vendo, Castro 20, Teléfono 998. 30-S

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-Oc.

NOVELAS, HISTORIAS, MANUAles industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado Fábrica Tejidos, San Ignacio 1551, Ahumada, Pasaje Toro 5. o-3

$ 148 TERNOS FINOS GARANTIzados ofrece Cooperative Sastrería, Agustinas 877. s-30

TECHO AMERICANO ACANALAdo. a $ 3 plancha. Aróstegui, Yaretti, Manuel Rodríguez 854. 8-o

TIPO VIEJO, PAGAMOS $ 1.70 kilo. Imprenta Universitaria, Estado 63. 715-S-19

BOTELLAS VACIAS, VINERAS, se compran en la Bodega de la Viña Concha y Toro, Manuel Rodríguez 42. 1325-19-S

POR MITAD DE SU VALOR SE vende vidriera parada, y rótulo de zapatería. Delicias 3117. 19-s

LINGUE, TABLONES DOS PULgadas, muy seco y restos maderas roble, se realizan mitad precio. Delicias 2017, de 9 a 11 A. M. J. Benítez. 1309-19-S

VENDO 4 MARMOLES, ESPEcial para mostrador. Herera 1166. s19

BONITA JAULA BRONCE CON canario cantor, véndese. Escanilla 620. 19-S.

ATENCION: SURTIDO COMPLEto en hules, para mesas, en blanco, colores, adamascados, para autos, coches, carretelas, etc., etc., pergamoid, telas de buque, etc., encontrará usted en el depósito "La San Quintín", Puente N.o 672. 1397-S-25.

MANIQUIES ULTIMA MODA realízanse por conclusión fábrica. Matucana 654. 1415-s-19

NOVELAS, DICCIONARIOS, SUcesos, Zig-Zag, manuales industriales, compro San Diego 371. 1404-s-19

ROBLE 4 x 8 x 7 y 6 metros, 4 por 5 x 6.40 reja con pilares, zócalos, vendo. Quinta Normal. s-19

SOMBRERERIA "LA PERFECción", San Diego 323. Tenemos el gusto de ofrecer a nuestra clientela y al público, un variado y selecto surtido en sombreros de paja a la última moda, a precio fuera de toda competencia. s-19

SOMBRERERIA "LA PERFECción", San Diego 323, ofrecemos un lindo surtido de sombreros de pita legítimos Montecristy. s-19

SOMBRERERIA "LA PERFECción". San Diego 323 gran surtido en corbatas tejidas en seda, forma Nelson y papillón. Gran taller para cualquiera clase de composturas en sombreros. s-19

VASOS, COPAS, VASOS CHICHEros, tazas, platos y artículos de lamparería, Almacén Concepción. San Diego 991, al lado Correo 3. 19-S.

SE VENDE COMPLETO TALLER de imprenta y litografía, listo para funcionar. Datos: Lüer y Paye, Valparaíso, Casilla número 328. 1480-S-20

LINGUE, RAULI, LAUREL, ALAmo, de todas dimensiones, muy seco y buena clase, en bruto y elaborados, tiene gran existencia "La Santiago", Erasmo Escala N.o 2967, esquina Maipú. 22-S.

MOLDES PARA HACER TUBOS de cemento, de 1 metro 65 y 22 1/2, necesito. San Alfonso 616. 19-S

¿QUIERE AHORRAR DINERO? Haga sus compras en la gran fábrica de ropa blanca; encontrará un lindo surtido en todo lo que necesite. Monjitas 865. 19-S

BLUSAS, LINDISIMO SURTIDO, última novedad en modas; no compre sin visitarnos; será complacida. Monjitas 865. 19-S

ROPITA GUAGUITAS: TODO EL surtido, precios bajísimos; haga ahora su compra; le conviene. — Monjitas 865.

DELANTALES COLEGIALES precios rebajados, única fábrica que vende al detalle al mismo precio que al por mayor. Monjitas 865. 19-S

CAMISAS 3.90; CALZONES 3.50, enaguas 5.60, delantales pretina, 2.60; corpiños, 3; refajos 8. — Fábrica Monjitas 865. 19-S

VESTIDITOS PARA NIÑITAS Y guaguitas, lindos modelos, a precios verdaderamente convenientes. Ropita interior a muy bajos precios. Monjitas 865. 19-S

SABANAS 9.00; FUNDAS, 2.60; almohadones 3.00 y otros muchos artículos más que estamos realizando en la única Fábrica de Ropa Blanca. Monjitas 865. 19-S

PALAS PARA PANADERIAS, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. 19-S

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. 19-S

LINGUE SECO, EN TABLA Y tablones, vende Sotomayor 37. 19-S

CEMENTO DE PRIMERA CLAse, en sacos y barriles, vende depósito Sotomayor 37. 19-S

CONSTRUCTORES Y REPARAciones de edificios, ejecuta. Sociedad El Progreso, Sotomayor 37.

VENDO SACOS HARINEROS. — San Diego 645, oficina 11. 1503-S-19.

MADERAS DE TODAS CLASES vende Barraca El Progreso, Sotomayor 37. 19-S

COMPRO DENTADURAS Y dientes artificiales usados. San Diego 426.

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

SASTRERIA POBLETE. ENTREga ternos de casimires ingleses, con grandes facilidades de pago, sólo con $ 30 mensuales. San Diego 1356. s-23

Mme. TIRAFERRI (MODAS). — Avisa a su distinguida clientela y alumnas su nuevo domicilio Santa Rosa 215. 1396-S-19

RICO TAPADO DE PIEL DE TOpo con cuello y mangas Renard. Alaska, costó diez mil francos. Se vende por viaje. San Diego 75. 1408-s-18

TRAJES PARA EL DIECIOCHO, se realizan en Santo Domingo 1715 1406-s-18

TRAJES SEÑORAS, CABALLEros, abrigos, sombreros, traje novia, vendo Riquelme 630. 1405-s-18

LA MARCA DE FABRICA N.o 21,434, ha sido transferida a The Blick Igpewriter Company. s-26

NAVAJAS "DOS MONITOS", Llegaron! Cuchillería Portal Fernández Concha, kiosko 15. s-21

AVISOS CLASIFICADOS
SI UD. NECESITA:

Comprar o arreglar un automóvil.
Comprar o vender una propiedad.
Arrendar una casa.
Buscar o dar pensión.
Amoblar su casa.
Un empleado.
Una buena sirviente.
Un operario.
Colocar su dinero.

Comprar o vender alhajas.
Artículos de ocasión.
Instruirse.
Saber de objetos perdidos.

Buscar ocupación.
Comprar o vender medicinas.
Ir a veranear.
Comprar o vender animales.
Comprar o vender carruajes.
Ver su posesión efectiva.
Pedir propuestas.
Noticias judiciales.
Un profesional o industrial.
Comprar o vender un negocio.

Comprar o vender aves.
Comprar o vender semillas.

Comprar o vender maquinarias.

Y cuanto Ud. desee.

Ordene un económico aviso clasificado a este diario, **el de mayor circulación en Chile. Oficina Central: Agustinas 1269,** entre Morandé y Teatinos. Teléfono Inglés 3114. Los avisos se reciben hasta las 10 de la noche.

También puede Ud. ordenarlo en cualquiera de nuestras Agencias:

AGENCIA SAN DIEGO
San Diego 1148
Teléfono Inglés 23
Matadero

AGENCIA DEL PORTAL
Portal Edwards 2748
Teléfono Inglés 233,
Estación

AGENCIA INDEPENDENCIA
Independencia 927
Teléfono Inglés.
Palma

Quedará Ud. complacido

SE DESEA SABER DE LA FAmilia Alberto, Berta o Sofía Hernández. Dirigirse a Valparaíso, calle Cochrane No. 151. Carlos Cofré. s-20

LA "FISIOTERAPIA", LA CURAción sin drogas, la medicación natural es la que está más de acuerdo con la naturaleza, es la que hoy en todo el mundo civilizado se sirven las personas ilustradas, inteligentes y la prescriben los sabios facultativos de la medicina contemporánea. El masaje científico es uno de los puntos más importantes de la "Fisioterapia". Consúltelo al profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

¡USTED SUFRE Y MUERE POR que quiere! Toda enfermedad es principio de muerte: atáquela inmediatamente bajo los sistemas naturales, no sólo se curará con resultados, sino prolongará su vida. Visite hoy mismo la gran "Policlínica Kinésica" del profesor Díaz Gascogne. Ultimos procedimientos fisioterápicos notables (sin drogas) de gran aceptación y fama mundial. Numerosas enfermedades, especialmente crónicas. Masaje médico completo, manual y mecánico vibratorio. Electroterapia (nuevo fluido vital) de alta frecuencia. Rayos X. Consultas, Estado 250. S-19.

"ENFERMOS DE OBESIDAD". EL exceso de grasa produce dilataciones del corazón, aneurismas de las arterias y especialmente del cerebro y como consecuencia hemorragia cerebral o sea ataque de apoplegía. Cuando más tarde, más difícil es contenerla. Una de las principales, terribles manifestaciones, es el "artritismo". El masaje médico produce los más notables resultados conforme los últimos adelantos del profesor Díaz Gascogne. Consultas, Estado 250. S-19.

¡BELLEZA VERDADERA! NUEvos medios. Nada de farsa. Nada de peligrosas pinturas. Todo espontáneo, natural. Efecto inmediato admirable. Tratamientos modernos, notables. (Cara, busto, cabeza, manos). Concesionario exclusivo para Chile y Bolivia de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Rosy". Gran Instituto de Belleza "Díaz Gascogne", Estado 250. S-19.

"EL MASAJE", ES MAS ANTIguo que la medicina. Nació quizá junto con la primera dolencia que aquejara al primer hombre. Siendo tan antiguo, hoy perfeccionado, científico, es el método más moderno que contribuye a curar numerosas enfermedades, y especialmente crónicas. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne. Estado 250. S-19.

"LA BELLEZA NATURAL" ES la más armónica. El masaje facial científico, estimula, nutre las funciones de la piel. Es uno de los mejores cosméticos naturales para hermosear y curar numerosas afecciones del rostro. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

"QUERER NEGAR" O DEJAR de reconocer los importantes efectos curativos de la "Fisioterapia" (Masaje, gimnasia, sports, deportes, etc., agregados de una alimentación natural y de una vida moderada), sería como pretender negar los conocidos efectos del Sol sobre la tierra! El "Masaje médico" reune los mejores medios curativos naturales. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

HECHOS Y NO PALABRAS ofrece como garantía de seriedad y competencia el "Institut Francais de Physioplastie Esthétique"; véase testimonio facultativo, titulado "Opiniones autorizadas" en "Zig-Zag" de hoy. Puente 562 (frente al Correo), de 2 a 4. 1486-S-19

ATENCION: HULES PARA MEsas adamascado, para coches, autos, carretelas, para coches de guaguas, pergamoid, tela buques, encontrará a precios sin competencia en el depósito "A San Quintín", Puente 672, de Nazar Hermanos.

SECCION ECONOMICA, COMposturas, viraduras de traje, planchados. Santo Domingo 1018. 1506-S19.

SASTRERIA DANIEL AUSPONT, antes San Antonio 493, se trasladó Santo Domingo 1018. $ 170 traje vestón, últimos modelos. 1505-S-19.

SASTRERIA EUGENIO AUSPONT, antes Agustinas 944, se transladó Santo Domingo 1018. $ 75 hechura traje vestón, corte americano. 1504-S-19.

HOTELES Y PENSIONES

PENSION CON PIEZA, PRECIO módico, casa familia honorable. Bandera 835. 254-O-2

PENSION CON PIEZA DESDE $ 90; recibo pasajeros provincias. Precio módico. Delicias N.o 2832. S-25

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges. Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría (Matemáticas Superiores). 31-S.

ACADEMIA ROYAL, DACTILOgrafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas, Moneda 1011. Tercer piso. s-30

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresúrarse nuevos cursos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dase facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). o-9

CONTADOR PREPARO EN UN mes. Pídase prospecto, profesor Villarroel. Ordenes: Casilla 7503. 24-S.

HUMANIDADES. PREPARACION de exámenes universitarios, sistema antiguo y concéntrico; profesorado titulado en Instituto Pedagógico; también clases domicilio. Cursos funcionando, individuales y colectivos. Numerosos certificados aprobación universitaria. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil, Estado 239, teléfono inglés 272, próximo Gath y Chaves. 1482-S-21

SEÑORITAS: CURSOS COMERciales, atendidos por profesores de Estado. Contabilidad (Comercial, Agrícola o Bancaria), Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés (Alemán o Italiano), Taquigrafía, Esritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral, enseñase por $ 35 y 20 mensuales. Instituto Mercantil, Estado 239. 1482-S-21

TAQUIGRAFIA PITMAN EN INglés, por profesor graduado Inglaterra. Hay otros cursos, Martí en castellano. Instituto Mercantil, Estado 239. 1482-S-21

"¿DESEA USTED INDEPENDIzarse? ¿Quiere usted hacerse profesional decente, útil, lucrativo, titulado? ¿Ha pensado usted en el porvenir? Sacrifique sólo una hora diaria y con creces, será compensado. Pida prospectos e inscríbase pronto en la "Escuela Nacional de Masajistas". Director antiguo profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19

"APRENDA MASAJE MEDICO-Científico"; jamás se arrepentirá de ello, por el contrario. "Escuela", Estado 250. S-19

"APRENDA BELLEZA". (ESTEtica científica), completa. Magnífica profesión. "Escuela", Estado 250. S-19

"¿DESEA APRENDER A APLIcar rápidamente inyecciones hipodérmicas científicas?" Ocurra a Estado 250. S-19

"APRENDA PEDICURIA" CIENtífica, importante profesión. "Escuela", Estado 250. S-19

CURSOS RAPIDOS Y COMPLEtos de contabilidad comercial en uno y dos meses. Matrícula abierta. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

PREPARACION DE EXAMENES de humanidades, 1.o a 6.o años, sistema antiguo y concéntrico, por el mejor profesorado de la capital. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

CURSOS NOCTURNOS DE CONtabilidad, Aritmética, Dactilografía, Taquigrafía e Idiomas, funcionando. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

APROVECHE LAS VACACIONES de Setiembre y transforme a su pupilo en el mejor alumno de su clase, tomando los cursos de preparación rápida de Humanidades, Comercio e Idiomas del Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

EL INSTITUTO ZANELLI ES EL único establecimiento que, por sus módicos precios, está al alcance de todos. Matrículas generales abiertas permanentemente. S-19

A LOS COMERCIANTES, AGRIcultores, industriales y profesionales ofrecemos los servicios del Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118., en peritajes, balances, arreglos de contabilidades atrasadas, traducciones, etc. S-19

LA ENSEÑANZA DEL INGLES en el Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118, es la más completa y práctica, a cargo de los reputados profesores Mr. Gillibrand, Zanelli y Rojas. S-19

EL PRIMER ESTABLECIMIENto en su género por sus métodos y por su profesorado es el Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

OFRECEMOS A NUESTRA CULta sociedad cursos completos de perfeccionamiento en Contabilidad, Idiomas y ramos técnicos. Confortable presentación y atención esmerada. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-19

EL INSTITUTO ZANELLI, BANdera 84, Moneda 1118, bajo una esmerada dirección técnica y administrativa, está transformando y ampliando el local en que funciona. S-19

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para señoritas. Bandera 84. S-19

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para caballeros. Moneda 1118. S-19

SOLO POR VIVIR EN FAMILIA señorita recomendada enseñaría francés, preparatorios (niños pequeños), en casa quinta respetable, lejos centro.—X. X., Correo 5. 1500-S-19.

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

MOTOR ELECTRICO 3 H. P. compro, San Pablo 1261. s-30

PRENSA PARA PASTO WILLman, compro. Erasmo Escala 2945. 1467-S-19.

ARADOS DE UNA PUNTA PARA chacras y viñas, vende Huérfanos 2448. S-30.

ARADOS DE TRES PUNTAS MAriposa y Tritón, vende Huérfanos 2448. S-30.

RODILLOS GROSSKILL PARA moler terrenos gredosos, secos, vende Preisler, Huérfanos 2448. S-30.

EN RANCAGUA, BODEGAS Schiavetti, se realizan carretas, arados, rastras, cultivadores, acequiadores Eckert de fierro, segadoras de pasto y trigo, arados Mariposa y Cockshut, tres puntas, harneadores Boby, tarros lechero e infinidad de herramientas y enseres de fundo. S-30.

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS tiene motores eléctricos de 3 y 5 H-P. de ocasión. Bandera 38. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS tiene palas punta huevos a $ 85 docena. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS dispone de sierras caladoras a pedal y serrucho para leña. Bandera 38. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS liquida saldo arietes de todas dimensiones. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS vende de ocasión cables de acero de varias dimensiones. Bandera 38. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS dispone de ejes para transmisión, poleas de todas dimensiones. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS liquida saldo de desgranadoras de maíz. Bandera 38. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS ofrece bombas centrífugas de 3" y 4". S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS tiene correas de suela de todas dimensiones a precios más bajos de plaza. Bandera 38. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS ofrece correones y correas redondas a precio sin competencia. S-19

CASA SCHMIDT DE MAQUINARIAS tiene pintura al temple a $ 1.80 el k.—Bandera 38. S-19

TATTERSALL DE MAQUINARIAS. Chacabuco 63. Ofrece calderos, máquina hielo, auto camiones, prensa briquetas o ladrillos, picadoras azúcar, estanques, fondos graseoso, motor Gas Pobre 12 caballos. S-19

MAQUINARIA AGRICOLA. TRILLADORAS, locomóviles, prensas pasto, picadoras pasto, arados, rastras, cultivadoras, sembradoras, etc., vende Tattersall de Maquinarias, Chacabuco 63. Antiguos galpones de los carros. Teléfono 52, Estación. S-19

LA INDUSTRIAL, COMPRA Y venta de maquinarias, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24. Romero 3244. Teléfono Inglés 288, Estación. Casilla 4508. Correo 2. Eduardo Heyraud Atendida por su dueño, con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. 19-S

UN GRUPO COMPLETO PARA la fabricación de aceite, compuesto de molino de cilindro, cocedor y prensa hidráulica con su bomba. Se garantiza su funcionamiento. Vende: Chacabuco 24. 19-S

TRILLADORA CASE DE ACERO, muy buenas condiciones, vende: Chacabuco 24. 19-S

CORTADORA DE CARTON U hoja-lata, tiene Chacabuco 24. 19-S

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T, vende Chacabuco 24. 19-S

MAQUINA PARA RECOGER Y doblar llantas, vende Chacabuco 24. 19-S

MAQUINA PICADORA DE PASTO y silos, nueva. Chacabuco 24. 19-S

ARADOS TRITON DE 3 PUNTAS, realiza La Industrial. Chacabuco 24. 19-S

BARRENADORA, ESCOPLEADORA para carpintería, vende Chacabuco 24. 19-S

MAQUINITA EMBALLETADORA para hojalata vende de ocasión. Chacabuco 24.

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. 19-S

EJES, TRANSMISIONES, POLEAS, correas, etc., tiene constantemente: Chacabuco 24. 19-S

PUERTAS CON VIDRIOS Y VENTANAS de fierro importadas, varias dimensiones. Chacabuco 24. 19-S

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran porte, perfecto estado, vende Chacabuco 24.

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1.300 litros estañados, vende: Chacabuco 24. 19-S

PERFORADORA EN MUY BUEN estado realiza de ocasión. Chacabuco 24. 19-S

BOMBA TRANSVASIJADORA vende Chacabuco 24. 19-S

MOTORES ELECTRICOS VENDE varios, Chacabuco 24. Hay: Siemens Schuckert 12 1|2 HP.; Nancy 7 1|2 HP.; Cía. General Eléctrica de 6 HP.; Inglés 1|4 H|P. 19-S

LOCOMOVIL BROWN and MAY, diez caballos con quemador de paja, en muy buen estado, vende barato Preisler, Huérfanos 2448. S-20.

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR CORONA y Smith, discos Víctor y Victrolas, por cuotas semanales, vende San Francisco 281. 427-24-S

AMOBLADO TALLADO, PERFECTO estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, barato, en Estado 44. S-30

CAJAS REGISTRADORAS, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, garantía, barato. Estado 44. S-30

AUTOPIANOS BRWSTER, ULTIMOS modelos, recién llegados, ofrece César Rau, único agente. Antes de comprar, visite esta casa, Moneda 1375. S.-20

VENDO CORTINAS FELPA Y otros muebles. Agustinas 1279. 19-s

315 CARMEN, COCINAS ECONOMICAS con batería completa, por sólo $ 65. S-19

315 CARMEN, CASA FAURE, fábrica de cocinas. Antigua Hemette. S-19

315 CARMEN. COCINAS IMPORTADAS de las mejores marcas, recién llegadas. S-19

315 CARMEN, COCINAS PARA haciendas, hoteles, hospitales y particulares. S-19

315 CARMEN. MARCAS PARA animales y para astas, según pedidos. S-19

315 CARMEN, COCINAS PORTATILES para faenas agrícolas. Puertas para potreros. S-19

315 CARMEN. CARBONERAS PARA cinco sacos, tarros para basureras. S-19

315 CARMEN. ESTANTES PARA ollas, mesas, mesones, taburetes, escaleras, pisos. S-19

315 CARMEN. LAVAPLATOS, hornillas para carbón de espino. Porta-tapas. S-19

315 CARMEN, ASCENSORES, monta-platos. Tornos para cocinas. Pídanse presupuestos. 30-S.

315 CARMEN. BATERIAS DE cocina. Aluminio, acero y fierro enlozado. S-19

315 CARMEN. ESCALERAS DE tijera. Muebles para cocinas y reposteros. S-19

315 CARMEN. BRASEROS PARISIENSES. Leñeras, escobas, escobillas, escobillones. Plumeros. 19-S

315 CARMEN. ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores para baños. S-19

315 CARMEN. OLLAS INGLESAS acero, pies de fierro para lavatorios. S-19

315 CARMEN. BALDES PARA carbón, jarros, tazas, recipientes para lavatorios. S-19

315 CARMEN. SECADORES INDEPENDIENTES para platos. Cocinitas para inquilinos. S-19

315 CARMEN. HORNOS PARA gas y carbón. Estufas importadas. S-19

315 CARMEN. COCINITAS IMPORTADAS para calefacción, leña y coke. S-19

315 CARMEN. COCINITAS IMPORTADAS para desayuno y once, muy manuales. S-18

MEDICINA

JUVENTUD: NO MAS GONORREAS. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. 9-Oct.

DENTISTA, ALAMEDA 383 (BAJOS), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiendo, Domingo de 8 a 11. O.-30

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

LLEGO POMADA SANTA. CURA heridas, hinchazones, quemaduras, almorranas, etc. Depósito, Droguería Daube, y Botica Arturo Prat 1491. s-19

SUS MANOS Y UÑAS ARREGLESELAS pronto. La higiene y educación se le exige. Servicio manicure especial con masajes y cremas "Rosy", $ 5. Gran Instituto Belleza "Díaz Gascogne", Estado 250. S-19.

"UNA CARA SIN ARRUGAS", limpia, con armonía y aspecto juvenil, puede obtenerse en cualquier edad, sin artificios, con procedimientos especiales sólo en el Gran Instituto de Belleza "Díaz Gascogne". Estado 250. S-19.

CICATRICES DE TODAS CLASES, recientes o antiguas, se modifican y eliminan en el Instituto Francés de Fisioplastia Estética. Puente 562 (frente al Correo), de 2 a 4. Véanse "Opiniones autorizadas" con fotografías en "Zig-Zag" de hoy. 1485-S-19

LA RESTAURACION DEL VIGOR sexual en 48 horas en jóvenes y viejos, sin drogas ni molestias, $ 50. Casilla 3245. S-19

¿DESEA SANAR? TOME "STHENOSINA", poderoso reconstituyente. Especialidades medicinales. Carmen 766. 1474-19-S

OCUPACIONES

NECESITO MATRIMONIO REGULAR edad, sin familia; ella cocinera y él mozo. Puente Alto.—Molino. 1483-S-21

COSTURERAS Y BLUSERAS COMPETENTES necesita Fábrica Ropa Blanca. Santo Domingo 1040. 1491-S-20

MAESTRO DE COCINA PASTELERO, para casa particular; ofrécese, buenos informes. Dirección, Jefe, Casilla N.o 3979. s-19

SEÑORA ITALIANA RECIEN LLEGADA, ofrece sus servicios como modista de profesión. Todos los trabajos son garantidos. San Diego 75. s-19

EMPLEADA QUE SEPA COCINA se necesita. Libertad 526. s-19

COCINERA RECOMENDADA, con pieza adentro, Calle Bandera 736. s-20

SE NECESITA BUEN LITOGRAFO para jefe taller, que conozca bien ramo toda su extensión. Escribir detalles y referencias, casilla 3610, Valparaíso.

TAPICEROS NECESITA LA FABRICA de Muebles El Arte, Vicuña Mackenna 626. 1502-S-20.

AGENTES ACTIVOS NECESITASE para oferta sin precedente. Exígese depósito de $ 10. San Pablo 1055. Presentarse hoy, de 9 a 11.

ZAPATEROS DE HOMBRE PLANTILLEROS, compostureros, preciso. — Alonso Ovalle 1062.

EMPLEADA ENTIENDA ALGO cocina, muy aseada, necesito.—Echaurren 81.

DOS PELUQUEROS DE FIRME necesito, competentes. Rosas 2838.

PELUQUEROS NECESITO, COMPETENTES, dos. Rosas 2838.

OBJETOS PERDIDOS

OBJETO PERDIDO. — SERA bien gratificada la persona que haya encontrado una cadenita con un lápiz y una medalla dorada de club. C. M. N. socio vitalicio. Carlos Von Toll A., entregarse. Imperial Mewblé. Moneda 977.

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

DENTISTA. — ALAMEDA 383, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

SALON DE PEINADOS. ESPECIALIDAD en peinados de soirée, ondulación Marcel. Tinturas y masajes. Nicolás Vitale. Estado 363, altos. Teléfono Inglés 796. Días festivos abierto hasta las doce. O-14

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialidad en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre; cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas, todos estos artículos de la mejor calidad. Precios bajos. 24-S.

"TODA ENFERMEDAD" ES considerada un "principio de muerte". Toda enfermedad se produce por "congestión de la sangre", por lo tanto, produce el desequilibrio del organismo humano. El "masaje médico" descongestiona, normaliza la circulación y trae por consiguiente el "equilibrio", la restauración, la salud, mejoría. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne 250. S-19.

"EL MASAJE MEDICO" CURA especialmente enfermedades crónicas. Aplicado científicamente, es el mejor restaurador natural de la salud. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

"EL MOVIMIENTO ES LA VIDA". El "masaje científico" produce el movimiento, la vida al cuerpo humano. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

"PIE ENFERMO", CALLOS, juanetes, uñas encarnadas, esguincas, reumatismo, etc. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

"OJOS ORIENTALES". BRILLO fulgurante, de expresión vital, imponderable, al par que extraña, de una radiación fosforescente mate, y expresión de dulce mirar provocante (completamente inofensivo, por el contrario, gran tónico de la vista). Aplicación y efecto instantáneo. Gran Instituto del profesor Díaz Gascogne. Estado 250. Nada de pinturas. S-19.

"SEÑORAS", BELLEZA INMEDIATA. Masajes científicos-faciales, con cremas radio-vegetales y electroorgánicas del afamado "Doctor Rosy". Gran Instituto del profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-19.

ALBAÑILES, CARPINTEROS Y constructores: planos, copias, presupuestos, etc., baratos. Toro Mazotte 280. Casilla 4705. 19-S.

INSTITUTO DE BELLEZA, AMUNATEGUI 31. Atendido y dirigido personalmente por el doctor Moraga Porras, diplomado de la "Société Française d'Electrotherapie" (París) y especialista en enfermedades cutáneas y estética facial. 1501-S-19.

PROPUESTAS

SE PIDEN PROPUESTAS PARA proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de repuestos para equipo Middletown y Pullman. Se abrirán el 30 de Noviembre a la misma hora en la Subsecretaría de Ferrocarriles. Detalles y antecedentes en el "Diario Oficial", y en la Sección de Estadística del Ministerio de Ferrocarriles. — El Sub-secretario. 30-n.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. — Postérgase hasta el 24 del presente mes la apertura de las propuestas pedidas para la construcción de la Escuela de Placilla de Idahue, las que se abrirán en la Inspección General de Arquitectura a las 3 P. M., donde pueden consultarse los antecedentes. Santiago, 11 de Setiembre de 1920. — El Secretario General. 23-S

PROPUESTAS PUBLICAS. — SE piden para la provisión del rancho a los reos de las cárceles de las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, que se abrirán en la sub-secretaría del Ministerio de Justicia, el Lunes 27 del actual, a las 3 P. M. Ver decretos números 1700 y 1827, en el "Diario Oficial".—El Sub-Secretario. 27-S.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.—Pídense nuevas propuestas para la ejecución de las obras complementarias de una escuela para 80 alumnos y otra para 160 alumnos en Los Vilos. Las propuestas se abrirán el 24 de Setiembre, a las 15 horas, en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. Santiago, 15 de Setiembre de 1920.—El Secretario General.

PROPIEDADES

PROPIEDADES TODOS LOS BARRIOS, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras. Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S 30

CASA NUEVA SE VENDE O arrienda, calle Mapocho 1611, tratar, Olivares 1525. s-20

VENDO CASA ESQUINA CON SITIO grande calle Luis Beltrand, dirigirse. Santa Isabel N.o 424. s-19

$ 30,000 LIRA, VENDEMOS CASA buena situación, 6 piezas, servicios, 2 patios. Silva Espic. Agustinas 1152. S-19.

$ 200,000 AVENIDA REPUBLICA, cerca de Delicias. Buena casa habitación, dos pisos, 20 piezas, hall, dos patios, garage, etc. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 100,000 SANTA ROSA, INMEDIATA Delicias, Sup. 16x65. Bajos 16 hab., servicio, 3 patios. Altos 6 hab., serv., galerías, etc. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 90,000 CARMEN, INMEDIATO Delicias, casa habitación con renta. Bajos 10 habitaciones, servicio, dos patios mosaico y quinta con jardín. Altos, 9 habitaciones, servicio, galerías. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 38,000 LIRA. INMEDIATO DELICIAS. Espléndida casa residencia de dos pisos. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 65,000 AV. SEMINARIO, SUPERFICIE 15 por 70. Gran chalet de ladrillos, 11 habitaciones, servicio, entrada para autos, jardín, árboles frutales. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 63,000 CATEDRAL, SUPERFICIE 12 por 63 metros. Edificio un piso, sólido, 10 habitaciones, servicio, 3 patios, mosaico. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 58,000 ECHAURREN, INMEDIATO Delicias, dos casas, 7 habitaciones cada una y servicio, cada una. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 55,000 SANTO DOMINGO, SUPERFICIE 14 por 50 metros, buena propiedad de renta con 4 casitas a la calle y 19 piezas en forma de cité. Buena renta. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250 S-19

$ 50,000 SANTO DOMINGO CERCA Matucana. Superficie 21 por 75 metros. Linda casa quinta estilo chalet, 9 habitaciones, todo servicio, comodidades, galerías de vidrio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 50,000 SIGLO VEINTE, SUPERFICIE 12 por 50 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio.—Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 42,000 CARRERAS, SUPERFICIE 10 por 45 metros, buena casa con 10 habitaciones, servicio y 2 patios. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 35,000 JOFRE, SUP. 11x32 MTS. buena casa 7 habitaciones, servicio, dos patios mosaico. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 30,000 ROMAN DIAZ, CERCA Providencia. Superficie 15 por 40 metros. Chalet 10 habitaciones, servicio, galería vidrios, jardín, garage. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 28,000 NUEVA DE VALDES. SUPERFICIE 400 metros, casa habitación 8 piezas, servicio, un patio y huerto. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 25,000 PIO NONO, SUPERFICIE 9 por 25 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio, 1 patio mosaico. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 22,000 CUEVAS, ANTES MATTA Casa nueva con 6 piezas, servicio, hall, 1 patio, galerías vidrio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 19,000 MAESTRANZA, PASADO Av. Matta. Superficie 10 por 50 varas, frente a otra calle. Elegante casa habitación, seis habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, 1 patio mosaico, quinta y jardín. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 19,000 SANTA ELENA, INMEDIATO 10 de Julio. Superficie 400 metros. Edificio de un piso, sólido, 6 habitaciones, servicio, 2 patios. Ramón Guzmán A., Huérfanos N.o 1250. S-19

$ 20,000 SANTO DOMINGO, ESQ. muy central. Sup. 180 mts., 5 piezas, 1 patio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S119

$ 16,000 AV. P. VALDIVIA, SUP. 14x60 metros. Casa quinta 6 habitaciones, servicio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 15,000 SAN FRANCISCO, SUPERFICIE 10 por 35 metros. Casa habitación con 6 piezas, servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S S-19

$ 15,000 ARAUCO, CERCA MATADERO. Sup. 18x26 mts. Edif. ladrillos, 5 habitaciones, 1 patio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-19

$ 12,000 MUJICA, CASA HABITACION con 7 piezas, 2 patios, servicio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 8,000 AV. FRANCIA, DOS CASITAS con 5 piezas cada una y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-19

$ 8,000 BALMACEDA, SUPERFICIE 8 por 25 metros. Casa habitación con 6 piezas y servicio, un patio, parrón. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S S-19

$ 26,000 TOCORNAL, 7 PIEZAS, servicios, huerto, superficie 9 por 50. Silva Espic. Agustinas 1152. S-19.

$ 26,000 SAN ALFONSO, DOS PISOS, buena renta. Agustinas 1152. 19-S.

OCASION: VENDESE PROPIEDAD solo pagará el valor de sus edificios, San Alfonso 14-61 al 65. Se pone en conocimiento de la interesada por la casa de dos pisos hay comprador por la otra parte.

$ 20,000 GENERAL VELASQUEZ, 8 piezas, galpón, patio. Silva Espic. 19-S.

$ 18,000 CONDOR, CASITA CON renta, cinco piezas, servicios, patio. Agustinas 1152. S-19.

$ 30,000 NATANIEL, CASA NUEVA, 7 piezas, hall, servicios. Agustinas 1152. Silva Espic. S-19.

$ 40,000 NATANIEL, NUEVA, grande, hall, cómoda. Silva Espic. S-19.

$ 20,000 HUEMUL, NUEVA, 6 piezas, servicios. Agustinas 1152. S-19.

$ 30,000 Av. ROSARIO, ANTIGUA, 16 por 60 metros, debe $ 7,000. Silva Espic. S-19.

$ 60,000 SAN MARTIN, CASA con renta. Agustinas 1152. 19-S.

$ 35,000 LOS LEONES, CERCA carros, chalecito con ocho piezas, servicios, huerto, jardín. Silva Espic, Agustinas 1152. S-19.

$ 35,000 MANUEL MONTT, CHALET, frente a tres calles, jardín, huerto. Silva Espic. 19-S.

$ 20,000 Av. CHILE, CASA QUINTA, frente ladrillo, patio, huerto, superficie 20 por 80 varas, facilidades. Agustinas 1152. S-19.

$ 60,000 NATANIEL CON ALTOS independientes, buena renta. Silva Espic. 19-S.

$ 65,000 HERMOSA QUINTA EN Peñaflor, chalet dos pisos, jardín, árboles frutales, baño natación, superficie 12,000 metros. Silva Espic. S-19.

$ 85,000 Av. LYON, GRAN CHALET, linda vista, garage, fruta, 6,500 superficie. Silva Espic, Agustinas 1152. S-19.

$ 80,000 CHALET CHIQUITO, muy central, confort. Agustinas 1152. S-19.

$ 75,000 CASA CENTRAL, CON altos independientes, 6 piezas, servicios. Silva Espic. S-19

$ 45,000 CHALET 9 PIEZAS, hall, baño, huerto, Padre Mariano, un paso Avenida Providencia. Agustinas 1152. S-19.

$ 250,000 AGUSTINAS, CASA nueva, grande, dos pisos independientes, central. Silva Espic. S-19.

$ 300,000 COMPAÑIA, CENTRAL, casa elegante, altos independientes, garage. Agustinas 1152. S-19.

$ 80,000 SANTA VICTORIA, próximo Lira, casa dos pisos independientes, perfecto estado. Silva Espic. S-19.

$ 500,000 VICUÑA MACKENNA, chalet y gran quinta plantada, 5 mil metros, primeras cuadras, frente dos calles, Agustinas 1152. S-19.

$ 110,000 MIGUEL CLARO, BONITO chalet ladrillo, superficie 2,300 metros. Silva Espic Hnos., Agustinas 1152. S-19.

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago.—Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S-21

VENDO CASITAS, CALLE PEREZ de Valenzuela, media cuadra carros Providencia. Facilidades pago.—Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S-21

$ 50,000 SANTA ROSA, ESQUINA edificio de 2 pisos, compuesto de un almacén en la esquina con casa-habitación y dos casas habitación una en altos y otra en bajos, todo arrendado. Renta anual $ 6,000.—Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-19

$ 20,000 SANTA TERESA, CASA de un piso, moderna, 7 piezas y servicio, patiecito, gas y luz eléctrica, arrendada en $ 250.—Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-19.

$ 48,000 JUAREZ, EXTENSA propiedad con 8 grandes piezas, gran huerto, construcción antigua sólida, adecuada para fábrica o industrias.—Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-19

$ 70,000 MOLINO PRIMERA cuadra, mide 15x42 metros propiedad compuesta de dos casas de habitación, una en bajos y otra en altos, cada una con 6 piezas, hall y servicios, gas y luz eléctrica. La casa en bajos tiene huerto con árboles.—Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-19 18-S.

$ 300,000 VICUÑA MACKENNA,
la mejor propiedad de renta. Agus-
tinas 1152.
S-19.

PRESTAMOS EN DINERO

DINERO PRESTO AL 1, PART
das de 20,000 a 300,000. Negocia-
ción rápida. Comisión exigua. Al
mito agentes. Necesito 110,000
2.a, valioso fundo Santiago. Pa
15 o|o.—Labarca Feliú, Artur
Prat 287.

DINERO HAY LISTO PARA CO
locar en partidas desde $ 2,00
$ 50,000 en primeras y segunda
hipotecas. Negocios rápidos.—Ra
món Guzmán, Huérfanos 125

REMATES

REMATE.—EL 1.o DE OC
bre, a las 3, se rematará en el
Juzgado Civil la propiedad
4366, mínimum 4,393.32 al
do. Expediente Zúñiga Lav

REMATE.—POR ACUERDO
los interesados en la partición
los bienes quedados al fallecim
to de doña María Duthell de
rro, se rematarán en esta
ante el árbitro don Adolfo
Alamos, en Delicias 1158,
de Octubre, a las 4 P. M.,
guientes propiedades: 1. Ca
sitio ubicada en la ciudad de
lina en la Plaza de Armas
na de Quechereguas, por el
mum de $ 10,000; 2. Casa
da en Santiago en la calle
número 645, por el mínimum
$ 25,000; 3. Casa ubicada en
tiago en la calle Maruri N.o
por el mínimum de $ 10,000;
sa y sitio ubicada en Curicó,
lle Montt esquina de Rodrí
que se subastará en dos lotes
que corresponde a la esquina
el mínimum de $ 30,000;
comprende el resto de la
dad por el mínimum de $
El precio se pagará al contado
las propiedades no reconocen
vamen alguno. Bases y antece
tes en la oficina del abogado
Arturo Alessandri Rodríguez
licias 1158.—El actuario.

JUDICIALES

INVENTARIO. — POR DECR
del señor juez del Segundo
do don Felipe S. Urzúa se
lado el 27 del presente, a las
para que el secretario del
practique el inventario
los bienes quedados al falle
to de doña Nieves Montt de
El Secretario.

POR RESOLUCION DE 23 DE
nio del presente del señor
tercer Juzgado Civil de esta
se ha declarado en quiebra
merciante de esta plaza don
rico K. Wieny, se ha nombrado
dico provisional al abogado
Ambrosio Montt Wilms y se
tado a los acreedores para que
curran a la primera junta
Setiembre a las 3 P. M.—El
tario.

POR RESOLUCION DE 22 DE
nio del presente, del señor
Tercer Juzgado Civil de esta
se ha declarado en quiebra
merciante de esta plaza, don
rico K. Wieny, se ha nom
síndico provisional al abogado
Ambrosio Montt Nieny y se
tado a los acreedores para que
curran a la primera junta
Setiembre a las 3 P. M.
secretario.

REMATE. — POR DECRETO
señor Juez del 4.o Juzgado
esta ciudad, se ha ordenado
remate la propiedad N.os
1148 de la calle Santiago
ciudad para el 8 de Octubre
mo a las 3 P. M. Mínimum
de $ 4,667. Bases y demás
dentes, secretaría de este
expediente García con López
secretario.

REMATE. — POR RESOLU
del Primer Juzgado Civil
tará en 24 de Setiembre a
M., la propiedad Avenida
N.o 1567 y calle Tehualda
por el mínimum de $ 11,3
ses y antecedentes en
juicio Aubry con Valdivia.
cretario.

EXTRACTO. — POR ESCRIT
otorgada hoy ante mí, los
Nicolás Celis y Juan Ruz,
sociedad comercial para trab
compra-venta de frutos del
La razón social es "Celis y C
ñía", que podrán usar ambos
administradores. El capital
$ 4,000, aportados en dinero
don Juan Ruz. El señor Celis
cio industrial. La sociedad
un año siete meses, y tendrá
micilio en esta ciudad.—Santiago
tiembre de 1920.—Luis Cousiño
Notario.

EXTRACTO. — POR ESCRIT
otorgada hoy ante mí, los
Adalberto y Oreste Rivano y
manditarios, formaron sociedad
comandita para explotar el
do eléctrico de Quilpué,
San Francisco de Limache,
Blanca y Villa Alemana. El
es de $ 200,000.00, aportados
Adalberto Rivano, $ 55,000
Orestes Rivano, $ 45,000.00 y
mil cada comanditario. La
social es "Rivano y Compañía"
usarán los dos gestores. La
dad durará diez años y tendrá
domicilio en esta ciudad.
Setiembre 8 de 1920. — Luis
siño T., Notario.

FOLLETIN (17)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

Volvió a penetrar en la iglesia, recorrió las desiertas naves y tornó a salir, llena de ansiedad. Todo le resultaba nuevo y difícil, inclusó el alquilar un carruaje. Sin embargo, decidióse a tomar un vehículo que la condujese a la estación y, al llevarse la mano al bolsillo para sacar el portamonedas, exhaló un grito de espanto; ahora recordaba que, al salir, entregó su portamonedas a su tía; ¿qué iba a hacer? Melania se habría ido, sin duda, a esperarla en la estación... Desconsoladamente rompió a llorar, yendo y viniendo por la acera. De pronto sintióse sobrecogida al escuchar a su lado una voz masculina.

—Perdone, señorita, que me tome la libertad de dirigirle la palabra; pero desde hace unos instantes veo que le ocurre a usted algo... ¿Se ha extraviado usted en este barrio? ¿Puedo ser útil a usted en algún modo?

Lena alzó los asustados ojos y se encontró con un caballero de aventajada estatura, aspecto elegante y fisonomía severa. Su actitud, sombrero en mano, y el aspecto respetuoso de sus palabras infundieron confianza en la atribulada muchacha.

—Una oleada de gente me ha separado de la parienta que me acompañaba; ha transcurrido ya bastante rato y la estoy buscando, sin conseguir encontrarla...

—¿Habrá ido a esperar a usted en su casa?

—O en la estación... Pero...

No le pareció discreto decir a un desconocido que se había quedado sin dinero.

—Caballero, ¿está lejos de aquí la estación de Montparnasse?

—Muy lejos. ¿Aviso a un carruaje para que la conduzca a usted?

—Es que... ¿no puedo ir a pie?

Retorcióse las manos vacías, y el desconocido adivinó la verdad.

—¿Su señora parienta tiene tal vez el partamoneda de usted? ¿Quiere usted hacerme el favor de aceptar esta tarjeta con las señas de mi domicilio, y así podría usted pagarme la pequeñísima deuda que necesita contraer?

Azorada e indecisa tomó la tarjeta. El nombre que leyó era completamente desconocido, pero los modales de aquel caballero le inspiraban confianza.

El caballero llamó a un coche de alquiler y seguidamente ofreció su portamoneda a Lena.

—No sé...; acabo de llegar a París... ¿Cuanto he de pagar?

—Esta moneda de dos francos por que la carrera es larga.

—Gracias, señor... Vivo en la casa del Párroco de Boulommiers...

El desconocido hizo un gesto de sorpresa, y contempló con más detenimiento a la muchacha.

—Entonces—dijo—¿tengo el honor de hablar con la señorita de Coatlanguy...? Mi primo Leandro Desmoutiers me ha familiarizado con el apellido y con la hospitalidad de su señor tío de usted...

Una oleada de sangre subió a las mejillas de Lena, y una impresión de alegría le inundó el pecho. Nunca el amado y antiguo apellido sonó en sus oídos con tanta dulzura como en este momento, en que la servía y [illegible]

de pasaporte en medio de París. Cuando se disponía a reponder surgió ante ella la poca agraciada figura de Melania. La pobre solterona llegaba sudorosa, con el sombrero muy torcido y el cabello alborotado.

—¡Gracias a Dios que te encuentro! Vengo de la comisaría y de la estación de tranvías... ¡Estaba loca de miedo!

—¡Y yo también!—contestó Lena, reindo y llorando—. Vea usted el carruaje que este caballero me ha proporcionado. ¡Oh, que feliz casualidad! Este caballero es primo del señor Desmoutiers.

Severino se inclinó.

—En efecto, soy pariente de Leandro; pero ignoraba el nombre de esta señorita cuando me consideré obligado a ofrecerle, al observar su angustia, un auxilio muy insignificante.

El aspecto y los modales de Severino eran muy a propósito para tranquilizar a la hermana del Párroco.

—Gracias, caballero, vamos a utilizar el carruaje... ¡Me horroriza pensar que esta niña se hubiera extraviado en París y con ese traje! Gracias señor, y que Dios bendiga a usted.

Tomó del brazo a Lena, que contestó con una tímida sonrisa al saludo correcto de su improvisado protector y durante todo el camino la muchacha fué contando a su tía el miedo y la aflicción que sintió al verse sola.

Cuando llegaron a la casa parroquial, la criada anunció triunfalmente que habían llevado, en el carruaje de un [illegible] paquetes

Melania, gozosa, se apresuró a abrir los envoltorios, y colocó sobre las dos camas la falda y la chaqueta de tela gris, la blusa de cuadros blancos y azules, el sombrero, los guantes y el adorno de muselina. Revisó la factura y declaró que habían hecho las compras en condiciones admirables, pues el traje, por ser del año anterior, se lo cedieron con gran rebaja.

—¿Vas a probarte ahora mismo todo esto?

Lena sintióse dominada por inexplicable tristeza. El traje de señorita, tan deseado y envidiado por ella, le producía efecto extraño, casi angustioso.

—Ya es tarde, tía Melania... A su hermano de usted le agradará continuar viendo esta noche mi atavío de bretona...

—Tienes razón. Bueno, pues descansa un poco; voy a ver si la comida está preparada.

Y poniéndose un delantal sobre el raidísimo vestido negro, la solterona sin mostrar cansancio, corrió hacia la cocina.

El Párroco había hecho cuenta de pasar una velada tranquila. Con la ayuda del Vicario había bajado el armonio; quería oir sus canciones predilectas entonadas por Lena, y acababa de pedirle que cantase **Ar Baradoz**—la balada del santo monje ciego al llegar a las puertas del Paraíso—cuando sonó la campanilla de la puerta.

Hubo rumor de dimes y diretes y luego Melania, que había ido a abrir la puerta, volvió refunfuñando.

—Una niña al lado de la fábrica... Un hombre medio muerto... [illegible]

insultarían a usted, sin dejarle llegar al lado del herido.

Los dos sacerdotes se levantaron simultáneamente.

—Melania, ¿quién ha traído la noticia?

—La Pelirroja, esa holgazana a quien has socorrido durante muchos meses; el herido es su hermano... ¡un borrachón!

—Pertenece a mi clientela, Sandoz—dijo ingenuamente el Párroco.—Con permiso de usted, me toca ir a asistirlo. Buenas noches; rece una oración por el alma de ese infeliz...

Salió y oyóse el chapoteo de sus zapatos en el lodo del camino.

—¿Me permiten que suba a mi cuarto a estudiar?—murmuró el Vicario.

—¡Oh, sí, señor!—contestó Melania—. Y tú, sobrina, acuéstate; estás cansada; ¡que duermas bien!

Momentos después, Lena estaba acostada en su reducido lecho; pero la sobreexcitación extraordinaria le impedía conciliar el sueño. Las impresiones del viaje y de la llegada, las fatigas del día, cierto vago desengaño; en fin, las emociones del anochecer, comprendiendo entre ellas la aparición del primo de Leandro, giraban y se confundían en su cerebro, produciéndole una especie de fiebre. Además, sentía la ansiedad de la espera del mañana. Estaba segura de que vería a Leandro, y éste, sin duda, tendría prisa por presentarla a su madre. Al pensar en esto, el corazón le palpitaba violentamente. Intentó tranquilizarse y cerró los ojos; pero en la casa la delgadez de los tabiques daba paso a muchos ruidos. Debajo del dormitorio un chapoteo acompasado revelaba que estaban lavando ropa. Melania abría y cerraba puertas y armarios; luego llegó el Párroco y recibió un regaño de su hermana.

La última visión que tuvo aquella noche la muchacha fué la de su tía, que entró calladamente con un quinqué y se dedicó a repasar unas medias muy grandes de lana negra.

Cosa rara; sus sueños confusos y atropellados no reflejaron los incidentes ni las emociones del día. Encontróse transportada a Coatlanguy, disfrutando del paisaje invernal y vagando después con sensación de bienestar y de consuelo, por las anchurosas estancias de la casa llenas de rústica comodidad. Los rostros familiares de allá la rodeaban sonrientes. Y ella se volvía a encontrar ante el arcón donde guardaba el traje bordado de plata, y acariciaba complacida el fino encaje de sus cofias y los artísticos pliegues de sus cuellos. Luego visitaba el florido cementerio colindante con la iglesia. Allí se angustiaba buscando inútilmente la tumba de su padre. Y, cuando se despertó, esta idea fija constituyó una preocupación que no pudo desechar. Mientras que tendía la mirada en derredor, tratando de darse cuenta de donde estaba, hacía grandes esfuerzos para recordar si había oído alguna vez el nombre de la ciudad en que falleció su padre.

XIII

Cuando la tardía luz matinal entró en el humilde dormitorio, ya la cama de Melania estaba hecha y cubierta con la colcha azul.

Lena consultó su relojito de plata: las siete y media dadas. A esta hora en Coatlanguy, su prima, después

de oir misa, habría ya
leche, arreglado la sala,
el grano al averío y, sin duda,
ría sentada cosiendo junto a la
tana.

Lena experimentó vago
miento al pensar en la amplia y
plandeciente chimenea de la
mientras tiritaba en su
sin lumbre. Pero una idea
bastó para disipar esa primera
presión: ¡estaba en París...,
en París, y pronto vería a

Apresuradamente comenzó a
viarse, forjándose la ilusión de
empezaba una nueva vida. El
do fué una dificultad. Veinte
intentó arreglarse los cabellos
las señoritas elegantes que iba
temporada a Bretaña. Cuando
cluyó su tarea no se
considerose como una persona
ña, desconocida, y se pregunt
no presentaba mejor aspecto
antes tocada con la cofia de
cajes.

A continuación se puso el
gris. Desconcertada, buscando
luntariamente su delantalito de
da, encaramóse en una silla,
de ver en conjunto el efecto
atavío. Imposible; el reducido
jo de Melania sólo alcanzaba a
lejar parcialmente la falda
corpiño, pero no las dos
la vez.

Una exclamación de asombro
tuvo a punto de hacer que Lena
cayese de la silla. Melania que
baba de entrar, expresó su
ción en términos que
algo a la muchacha.

—El traje te sienta muy bien
brina. Realmente
he dejado dormir